

PRESENCIA

MATUTINO FUNDADO EL 28 DE MARZO DE 1952
AÑO XL - N° 11.887 - LA PAZ, BOLIVIA, DOMINGO 6 DE OCTUBRE DE 1991 - 130 PAGINAS - Bs 2.00

EN ESTA EDICION

Premier japonés anuncia dimisión

El primer ministro Toshiki Kaifu anunció que dimitirá a fines del presente mes, porque no logró reformar el corrupto sistema político japonés. Tres veteranos dirigentes de su Partido Liberal Demócrata esperan ocupar el cargo (página 11).

Jornada de solidaridad



La Fundación Teletón realizó una jornada de solidaridad con los niños minusválidos, que contó con el apoyo de la ciudadanía y con el aporte de todas las personas que se identificaron con las necesidades de los impedidos (página 8).

Polémica sobre nueva Ley Agraria

Gobierno, campesinos y expertos han iniciado una polémica en torno al proyecto de nueva Ley Agraria (página 4).

Ganaderos anuncian importación de carne

La Federación de Ganaderos del Beni y Pando advirtió nuevamente que, si no se ejecuta el plan de desarrollo de la ganadería, el país se verá en la necesidad de importar carne bovina desde 1993 (PRESENCIA del País, página 1).

Proceso electoral ya es una realidad

La carrera electoral ya es una realidad en marcha cuando siete fuerzas políticas, seis a nivel nacional, pugnan por recibir el respaldo de los votantes (página 5).

Integración ferroviaria



La XXVII asamblea general de la Asociación Latinoamericana de Ferrocarriles recomendó llevar adelante el proyecto de interconexión de las dos redes ferroviarias de Bolivia, mediante la construcción del tramo Alquele-Santa Cruz (página 6).

Nuestra edición

La edición de hoy contiene el suplemento especial de REPORTAJES, PRESENCIA Literaria, Linterna Diurna, Puerta Abierta, Suplemento Médico, PRESENCIA Deportiva, historietas, separata del Magisterio Urbano y dos secciones de Información Recorte su cupón navideño

Ejército inicia ofensiva contra narcotráfico en Santa Cruz

"Boinas verdes" especialmente instruidos "peinarán" región Este del departamento

Efectivos "rangers" del Regimiento Manchego especialmente entrenados para la lucha antidroga iniciarán mañana un rastillaje en la región Este del departamento de Santa Cruz donde, según el Ministerio del Interior, se presume la existencia de varios laboratorios de fabricación de cocaína.

Con esta operación comienza la "participación ampliada" de las Fuerzas Armadas de Bolivia en el combate al narcotráfico en cumplimiento al Anexo III firmado con Estados Unidos en mayo de 1990.

El presidente Jaime Paz Zamora instruyó, el pasado jueves 3 de octubre, el ingreso de los efectivos militares para que se sumen a la lucha contra el narcotráfico. Los soldados "peinarán" la región Este de Santa Cruz donde se ubican geográficamente las provincias Ángel Sandoval, Germán Busch y Velasco. En esta última estaba ubicada la factoría de Huanchacero donde fue asediado el científico Noel Kempff Mercado y dos de sus acompañantes, el 5 de septiembre de 1986.

La fuente gubernamental dijo que la Fuerza Especial de Lucha contra el narcotráfico (FELCN) no cuenta con los medios necesarios para efectuar operaciones antidroga de gran envergadura. "Es por eso que los soldados que recibieron instrucción a cargo de asesores militares estadounidenses, ingresarán a la región Este de Santa Cruz para verificar las denuncias sobre la existencia de grandes laboratorios de fabricación y cristalización de cocaína".

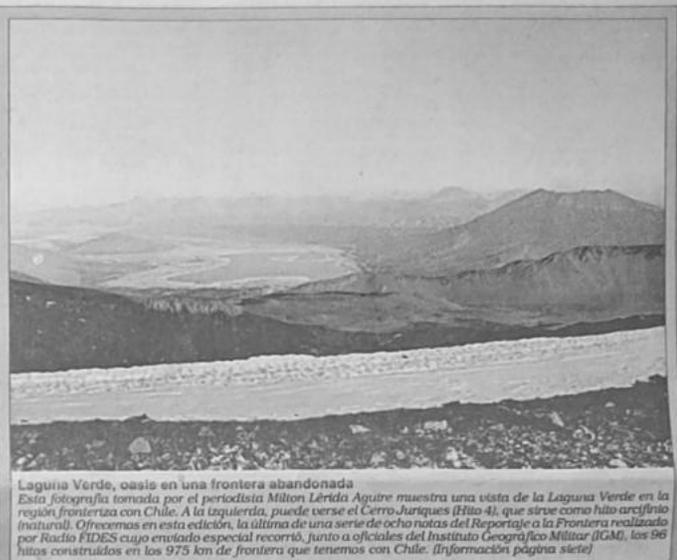
MILITARIZACIÓN
El ministro de Informaciones, Mario Rueda Peña, reiteró ayer en Santa Cruz que el ingreso de las tropas del Regimiento Manchego no significa la militarización de la lucha antidroga. Dijo que se trata de la participación "ampliada" del Ejército. Este término está incluido en los convenios firmados con EE.UU. como condición para el desembolso de ayuda económica para combatir al narcotráfico.

En La Paz, el Subsecretario de Defensa Social, Gonzalo Tortoreto, dijo a PRESENCIA que el ingreso de tropas del Ejército, entrenadas para la lucha antidroga, apoyará la acción de la Fuerza Especial de Lucha contra el Narcotráfico (FELCN) en procura de una mayor efectividad y con el objetivo de terminar con la fabricación y tráfico de estupefacientes en nuestro país.

La FELCN, de acuerdo a la ley 1008 (Del régimen de la coca y sustancias controladas), cumple funciones para las que fue creada y dentro de ese marco se dio término el inicio de acciones conjuntas con el Ejército en determinadas zonas del país donde, según informes de inteligencia, existirían laboratorios de fabricación de cocaína, dijo Tortoreto.

El Subsecretario negó que los efectivos policiales hayan sido rebasados, tal cual afirmó el pasado viernes el comandante de la Policía, Gral. Jaime Céspedes.

La FELCN continúa su tarea, en ningún momento se cambió su estructura como un brazo operativo de la Subsecretaría de Defensa Social del Ministerio del Interior.



Laguna Verde, oasis en una frontera abandonada. Esta fotografía tomada por el periodista Milton Llerida Aguirre muestra una vista de la Laguna Verde en la región fronteriza con Chile. A la izquierda, puede verse el Cerro Jariques (Pico 4), que sirve como hilo arefíbrico (frontera). Ofrecemos en esta edición, la última de una serie de ocho notas del Reportaje a la Frontera realizado por Radio FIDES cuyo contenido especial recortó, junto a oficiales del Instituto Geográfico Militar (IGM), los 96 hitos construidos en los 975 km de frontera que tenemos con Chile. (Información página siete)

Tuberculosis se extiende con más fuerza que el cólera

La expansión de la tuberculosis en el país es alarmante. De cada 100.000 bolivianos, 200 enferman de tuberculosis cada año y aproximadamente solo un tercio termina su tratamiento médico.

La afirmación corresponde a Marcia Ferrel, jefe del programa de control de tuberculosis del Ministerio de Previsión Social y Salud Pública. Explicó que esa cifra representa un promedio de 13.000 enfermos por año y que cada uno de ellos logra contagiar a unas 10 o 20 personas.

Recordó que en el seminario sobre evaluación del control de esa enfermedad, realizado en Montero (Santa Cruz) el pasado mes, los 51 participantes recomendaron "coordinar mayores esfuerzos". Asimismo, dijo, calificaron a la situación como "una cruzada real".

También indicó que "invocaron a las autoridades de salud, a los organismos nacionales e internacionales, agen-

cias de cooperación y al conjunto de la comunidad, a asumir esfuerzos y concretar acciones, a fin de disminuir las graves consecuencias del flagelo de la tuberculosis", considerada una enfermedad de la pobreza, debido a una deficiente alimentación.

En el país, las provincias más afectadas con tuberculosis son Nor y Sur Yungas, situación acrecentada en los últimos años debido a la crisis económica. En determinados sectores de la población, la principal alimentación está basada en el consumo de plátano (patilla).

"Pulmón Sano", un programa de lucha antituberculosa dirigido por el sacerdote agustino José Geldera, concluyó debido a falta de apoyo financiero.

Los objetivos eran dar ayuda médica gratuita, pero la pobreza de los campesinos hace que la enfermedad siga expandiéndose.

En el norte de Santa Cruz

Se destruyó gigantesco laboratorio de cocaína

TRINIDAD, 5 (PRESENCIA). Un gigantesco laboratorio clandestino de fabricación de cocaína fue descubierto y destruido el pasado viernes 4 de octubre por efectivos de la Unidad Móvil para el Patrullaje Rural (UMOPAR) al norte de Santa Cruz, calificado como "el más grande y completo que haya funcionado en los últimos años".

Un vehículo de la unidad hizo el anuncio después que el campamento fuera inspeccionado. Se explicó que el laboratorio contaba con ocho estructuras para la maceración, secado y envasado de la droga cristalizada la que era transportada a los mercados de consumo del exterior utilizando una pista de sumo del exterior utilizando una pista de 1.000 metros de extensión.

El campamento fue ubicado por efectivos de UMOPAR cerca de la población de San Antonio, ubicada al norte de la provincia Nullo de Chaves y a unos 80 kilómetros del límite interdepartamental con el Beni. Los instaladores tenían se calcula que albergar a 20 personas, las que hubieron de escuchar el ruido de los motores de los helicópteros que transporta-



ban a los efectivos antidroga.

La fuente dijo que en el lugar se encontraron precusores para la fabricación de cocaína así como combustible diésel para el funcionamiento de un generador de energía eléctrica. "La fábrica es la primera de estas características encontrada en la región y es posible que su producción haya sido de las más altas", indicó.

El lugar está ubicado al Este del lago Huachi, donde en abril pasado UMOPAR descubrió otra fábrica y detuvo a tres personas en plena operación de compra-

venta de cocaína. Entonces, se incautaron 300.000 dólares y una avioneta.

EN EL AEROPUERTO
Por otra parte, UMOPAR reveló haber descubierto ayer sábado 5 de octubre en el aeropuerto de Trinidad un maletín con 8,3 kilogramos de sulfato base de cocaína.

La droga había sido depositada como equipaje. Al arribo de la policía el pasajero desapareció de la terminal aérea. El vuelo que debía abordar el narcotraficante tenía como destino Guayaramerín, ruta que se presume es la más utilizada para el envío de droga hacia el Brasil.

Por suspensión de bombeo de gas el país perderá dos millones de dólares

-Instalación de un "turboexpandor" en el gasoducto revela que Argentina seguirá comprando gas para petroquímica, según ex ministro de Energía.

La suspensión por 60 horas del bombeo de gas a la Argentina ocasiona a Bolivia la pérdida de unos 2.1 millones de dólares.

Esa situación ha puesto en evidencia dos aspectos que hasta ahora no se habían tomado en cuenta en las relaciones con el vecino país: que no hay mecanismos que protejan a Bolivia de pérdidas similares en el futuro pero también que Argentina continuará necesitando del gas boliviano.

Así lo afirma el exministro de Energía, Carlos Miranda, al analizar el pedido de las autoridades del país vecino de suspender las exportaciones de gas ampliado hasta las 60 horas.

La solicitud argentina se origina en la necesidad de instalar un "turboexpandor", según las autoridades del ministerio de Energía. "un equipo costoso destinado a obtener licuables del gas que exportamos", aclara Miranda.

Bolivia, puntualiza el experto, no tiene mecanismos que lo protejan de pérdidas económicas provocadas por eventuales pedidos de las autoridades argentinas para paralizar la compra del hidrocarburo boliviano. El contrato firmado con las autoridades del gobierno argentino no establece ninguna cláusula que disponga que en caso de suspensión motivada por el vecino país serán las autoridades argentinas quienes asuman la factura de las pérdidas.

Pero, la instalación de un "turboexpandor" muestra también que Argentina seguirá prestando del gas boliviano, pese a sus cuantiosas reservas, ya que ese equipo deja ver que las autoridades vecinas quieren seguir extrayendo los licuables del gas boliviano.

Un "turboexpandor" similar ya fue instalado en años anteriores que por primera vez se hace evidente.

El gas boliviano, según los expertos, contiene aproximadamente un 8% de licuables, ideales para petroquímica, por lo que resulta que su actual precio de 2,70 dólares el millar de pies cúbicos no resulta caro, anota Miranda quien se inclina por considerar que, pese a la desregulación de precios, Argentina continuará comprando el gas boliviano.

(Más detalles en "Tribuna", página dos)

"tribuna"

La otra universidad

Por Fernando Salazar Paredes

Tres postulantes a universidades se crucificaron en el frente del edificio de la UMSA. Un grupo de reprobados en el examen para ingreso a la facultad de odontología secuestra al Rector y miembros del Consejo Universitario. Grupos estudiantiles, haciendo excelente uso de la brocha gorda, llenan de carteles el frontón del monoblock central dándole un aspecto de desaseo permanente. Otro grupo se informa de la vacancia de un edificio y lo "toma" a nombre de la Universidad. Todos estos hechos, por más inverosímiles que parezcan, modelan la imagen que tiene la opinión pública de la Universidad estatal.

Por cierto que esa imagen no es desde luego muy positiva. A nadie, medianamente consciente, le puede gustar una Universidad a la que se pretende ingresar mediante acciones de hecho de la índole más bárbarica. O una universidad donde los universitarios se ocupan de todo, menos de estudiar.

Por todo ello, no debe sorprendernos la falta de apoyo por parte de la opinión pública a la Universidad estatal que, en efecto, está experimentando en el país.

Ha pasado ya el tiempo en el que la Universidad estatal era la única opción. Ahora existen universidades privadas que, como la Universidad Católica, por ejemplo, son alternativas que limitan las expectativas que tiene la opinión pública sobre la superior casa de estudios. Por otra parte, las universidades extranjeras son cada vez más accesibles a postulantales bolivianos.

La opinión generalizada es, por lo tanto, una de crítica a la Universidad tal como está. Esa crítica, abierta en algunos casos y silenciosa en los más, se justifica

plenamente cuando la imagen que proyecta la Universidad estatal a la comunidad es una de crisis permanente y de falta de rumbo. Pero a poco, la ciudadanía se va distanciando de una institución que antes significaba la esperanza del país. Hoy por hoy son muy pocos los que, desde fuera, defienden y apoyan a la Universidad estatal.

Y es que la Universidad con actos como los que acaban de postular a la facultad de Odontología, proyecta una verdadera imagen negativa. Lamentablemente, a estas alturas de un proceso democrático y de una economía de mercado, es muy difícil por no decir imposible, encontrar apoyo a una Universidad que, aparentemente no cumple su rol fundamental.

A todo ello se debe añadir el hecho de que los profesionales formados en la Universidad estatal parecen haber olvidado a su "alma mater" y se convierten como algún cristiano y demócrata subsecretario, en los más encarnizados enemigos de la universidad estatal. Otros, agazapados con uñas y dientes en funciones universitarias, anteponen intereses personales, muchas veces para ocultar su mediocridad, y se olvidan también de que la Universidad, en estos tiempos, tiene que ser competitiva y que los profesionales que forman deben estar a la altura de los de otras universidades no estatales para que el país y el mercado de profesionales los tomen en cuenta como tales.

Pero, a pesar de esa imagen negativa, la realidad es otra. Esa imagen negativa es un gran medio, incorrecta. A pesar de todo y felizmente, existe una otra universidad estatal. Una universidad

silenciosa. Una universidad que cumple con su rol de formar a los futuros profesionales. Sin embargo, la opinión pública no recibe esa imagen por diversas razones.

Que útil para el país sería que los informadores, tan prestos a realizar los aspectos negativos de la Universidad estatal, pudiesen reflejar en crónicas, comentarios y noticias sus aspectos positivos. Que favor se haría al país que sostiene a la Universidad estatal que la opinión pública se fijara en ese gran porcentaje de estudiantes que acuden, día a día, a la UMSA a pasar clases. Que día a día cumplan como universitarios. Que día a día no defraudan a los que, con sus impuestos, sostienen a la Universidad.

Esa otra Universidad, no es una universidad real. Es la Universidad donde más estudiantes acuden, todos los días, a las 7:30 de la mañana, llueva o haga sol, con sus clases amigos de ser profesionales idóneos y útiles para el país.

Esa otra Universidad, esa universidad real, nada tiene que ver con los reprobados que, crucificados esos, pretenden convertirse en seres privilegiados colándose por encima de aquellos que estudian y toman con seriedad y responsabilidad su rol de estudiantes universitarios.

Frente a la imagen negativa que se tiene de la Universidad estatal, está la otra Universidad que el país precisa conocer.

Fernando Salazar Paredes es docente de la Universidad Mayor de San Andrés. También ha enseñado en universidades del Perú, Cuba, República Dominicana y los EE.UU.



Poderosa lengua es el español

Por Julio César Cayo

Hace aproximadamente unos mil años, los pobladores de una remota región del oeste europeo empezaron a diferenciarse del resto del viejo continente por entrar en su habla un nuevo género de palabras. Si bien algunos rasgos del latín se podían distinguir entre la nueva generación lingüística, ya nadie podía dudar de que en esa lejana región de la Castilla había nacido una nueva lengua: el español.

Hoy en día, según la designación oficial de la ONU, el español está considerado entre las cuatro lenguas más importantes del orbe. Y no sin razón, pues uno de cada doce individuos en el mundo tiene como lengua materna al español. Y tratándose del comercio, Japón exporta sus productos con etiquetas en español de inglés. Demográficamente hablando, Nueva York, Los Angeles, Washington D.C., y Miami tienen más población de habla hispana que de habla inglesa. En promedio, en 1988 había cuatro radios en español por cada Estado de los Estados Unidos. Y el interés por aprender esta lengua crece en forma vertiginosa en todo el mundo. Sólo en los Estados Unidos existen 148 000 puntos de enseñanza por cada Estado norteamericano, incluidos Alaska y Hawái.

El chino o mandarín, aunque con sus mil millones de hablantes podría creerse que sobrepasa en mucho a la población de lengua española (400 millones en lengua materna), no posee la suerte de estar entre los primeros pues en la China continental existen decenas de lenguas maternas que alzan al idioma chino de su supuesto predominio mundial. El ruso corre igual suerte que el chi-

no. Cada república soviética posee su lengua propia y utiliza al ruso sólo como lengua de comunicación entre las repúblicas. Sólo el inglés tiene la fuerza suficiente para hacer frente al español.

Así pues, el español, hablando en términos universales, ha alcanzado una sólida posición mundial que, si bien la evolución histórica de esta lengua no siempre ha estado acorde a la voluntad humana, se podría resumir en una interrogante de pocas palabras: ¿a qué se debe ese poder lingüístico del español? Las lenguas de Rumania y Hungría, entre otros, también se desgajaron del latín y sin embargo apenas se conocen esos idiomas. ¿Cuál o cuáles podrían ser las razones para que el español esté aproximándose a rebasar a su más acérrimo contrincante inglés?

Simultáneos estudios realizados en universidades mexicanas y bolivianas han empezado a mostrar resultados que ya se sospechaban con anterioridad pero, aún así, para muchos podrían parecer tanto sorprendentes como inesperados: El español hispanoamericano se hace cada vez más fuerte gracias a los préstamos lingüísticos que obtiene de otras lenguas. Así por ejemplo, el español andino ha alcanzado una precisión expresiva y una afectividad muy humana gracias a los préstamos lingüísticos que realiza del aymara y el quechua.

Expresiones tales como "tan cristalino como el ala de mosca" y "lee con la claridad de un hitlo de agua" muestran el alcance poético del español andino que difícilmente lo hubiese logrado si no ser por la ayuda lingüística del aymara y

el quechua. Aquellas expresiones pertenecen exclusivamente a esas lenguas nativas pero en un momento dado, hablantes nativos trajeron de su lengua esas expresiones al español y de esta forma la lengua española enriqueció su sistema con nuevas frases. Y continúa haciéndolo.

Recientes investigaciones en la universidad estatal de La Paz están empezando a mostrar que el español andino parece sobrepasar en varios aspectos cualitativos y cuantitativos al español chileno o al español-mexicano por mencionar algunos ejemplos. Tal riqueza en esta lengua madre ha empujado a los Hispanoamericanos a abandonar las polvorientas ideas de que un diccionario es la tumba de una lengua. Y una nueva era del español ha empezado a mostrarse desde México hasta la Patagonia. Los mexicanos ya están a punto de concluir la elaboración de un diccionario integral que es muy posible sobrepase en calidad al mismísimo Larousse español. Los chilenos, bolivianos y argentinos, por otro lado, también están enfocados en la elaboración de sus propios diccionarios, y tal parece que los estudios lingüísticos que se realizan en las américas prometen más nuevas sorpresas. Hasta ya empieza a hablarse de la investigación científica de los discursos políticos, entre otros.

Así, conociendo a este idioma bajo la lupa de la ciencia, no existe obstáculo alguno para confirmar en efecto esta realidad: poderosa lengua es el español.

Julio César Cayo es docente de la carrera de Lingüística de la UMSA.

Acera de la suspensión del bombeo de gas a la Argentina

Por Carlos Miranda Pacheco

PRESENCIA ha publicado en primera plana que por "primer vez en 19 años el bombeo de gas boliviano se suspenderá por 48 horas", aclarando que la suspensión se origina a pedido de las autoridades argentinas que han solicitado esta interrupción para que Gas del Estado (GE) pueda instalar un "turboexpander".

Como era de esperarse, para un país cuya economía depende en gran parte de esta exportación, surgió la preocupación por una posible pérdida de ingresos estimados en \$ 1.5 millones.

Vale la pena analizar la noticia, para ilustrar el complejo y delicado tema de la exportación de gas, que lastimosamente, ha sido manejado, en muchas ocasiones, en forma desafortunada por muchos "aprendices de brujos" que han intervenido en el tema. Pero vayamos por partes.

Conforme se hizo notar en varias ocasiones, esta será la primera vez que la exportación de gas es suspendida por tanto tiempo (48 horas) desde que se inició la operación en 1972. Este es un verdadero récord de regularidad, eficiencia y seriedad. Pese a sistemáticamente ser el país más serio en el mundo pueden mantener esta feja de comportamiento. La regularidad y la eficiencia son méritos totalmente atribuibles a YPF y al pueblo boliviano.

Nuestra crítica al sector del petróleo, sorprende las innumerables dificultades que sufre y ha sufrido, ha podido mantener los flujos de exportación dentro de lo acordado, y permite nuestra ciudadanía

puede enorgullecerse, porque aún en tiempos de aparente incertidumbre que llegaron a extremos casi increíbles de desesperación, expresados en huelgas de hambre, huelgas, etc. logró mantener la suficiente cordura para no paralizar al gasoducto, cerrando válvulas o acciones parecidas que interrumpen la exportación. Es una pena que estos hechos no sean tomados en cuenta para las clasificaciones de "riesgo país".

En materia de exportación de gas podemos categóricamente decir que somos un país totalmente confiable. Asimismo, también es justo reconocer la seriedad de nuestro comprador GE, que por primera vez en 19 años solicita una suspensión temporal.

En cuanto a la posible pérdida de ingresos de exportación, es conveniente des-alar a esta preocupación. Analicemos algunos aspectos importantes de nuestra relación contractual con Argentina.

CONTRATO DE COMPRAVENTA

Nuestro contrato de compraventa de gas con GE, al igual que casi todos los contratos internacionales a largo plazo para este tipo de producto, es de la naturaleza denominada "take or pay" (gas o pago), pero, ¿esto qué significa? Para no aburrir al lector, olvidare las cifras y me limitaré a los conceptos.

En un contrato "take or pay" el vendedor se compromete a entregar un gran volumen de gas y el

comprador en adquirirlo. Para que la transacción no sea totalmente concluyente en una sola ocasión (que es físicamente imposible), vendedor y comprador acuerdan que las entregas sean realizadas mediante cuotas diarias hasta llegar a una fecha predeterminada al volumen total. El contrato termina cuando se ha entregado el volumen pactado o cuando se llega a la fecha prevista. En este caso el próximo 29 de abril.

Si por algún motivo, cuando llega la fecha prevista, el comprador no ha podido tomar todo el volumen de gas acordado, igual tiene que pagar como si efectivamente hubiera recibido todo el gas comprometido. De ahí la denominación de "take or pay", o toma el gas o lo paga.

Como se puede ver, son contratos que protegen al vendedor por las enormes inversiones que debe realizar (gasoductos) para abastecer al comprador en forma ininterrumpida y por largo plazo. Lamentablemente lo anterior no se aplica al proyecto de venta de electricidad al Brasil en el cual no existe un contrato "take or pay", y ésta es una de las razones que explica las dificultades que está atravesando.

En el caso que nos ocupa, si hasta el próximo 29 de abril GE no hubiera tomado el gas que se dejará de entregar en estas 48 horas, igual lo tendría que pagar. En otras palabras, si el pago de los ingresos por exportación y más bien GE estaría pagando por un gas que no ha recibido.

Previo programa estos ajustes inevitables, el contrato fluctuaciones de entrega y recepción que permitan llegar con el volumen total en la fecha prevista.

¿CUANTO GAS SE ENTREGA?

La posibilidad que GE pague por un gas que no ha recibido no es la situación real, más bien todo lo contrario. Hasta el presente hemos "sobrentregado" gas al ritmo que se ha estado exportando, el volumen total se está completando semanas antes que el próximo 29 de abril. La sobrentrega se ha debido a reducciones en los "trigüeros" o bajas de precio. La solución de los "aprendices de brujos" fue la más adecuada: entregar más gas sin medir que así se iba acortando la duración del contrato para mantener la apariencia de que todo estaba normal. Todo ello fue realizado con la comprensión de GE. Lo cual nos lleva a la conclusión de que, aunque Argentina no puede pagar caro nuestro gas, le es indispensable. Es por eso que estaba dispuesta a recibir mayores volúmenes de gas que los establecidos. Las razones son varias: dos: por un lado, lo que sostiene por varios años, Argentina no es autosuficiente en gas natural. La máxima que no hay gas más caro que aquel que se lo necesita y no se lo tiene se aplica perfectamente en este caso.

La otra, es una que ahora sale tímidamente a reducir a raíz de la instalación del nuevo

"turboexpander" que suspendió las entregas.

EL TURBOEXPANDER es un equipo a motor que se instala en el equipo a la salida del gas, transmitiendo energía.

Un "turboexpander" es un equipo más eficiente que el motor de los turbinas que se utiliza para la producción de energía eléctrica de todo tipo. La energía que se produce es más chica que la que se produce en el mercado, es más barata y debe procesarse por menos de gas. Hasta el momento GE ya había instalado uno de estos equipos en nuestro gas. Ahora se está instalando un nuevo equipo de mayor capacidad para permitir que el boliviano pueda producir a ese nivel más barato, más bien, por las instalaciones de los países desarrollados. Todo esto es muy bueno para el país. Sobre todo en estos pocos meses de contrato y publicación de lo que Argentina quiere, que Argentina se quede con el gas que nosotros cualquier manera continuará comprando.

El próximo 29 de abril, GE ya habrá instalado uno de estos equipos en nuestro gas.

Finalmente, el contrato de exportación, que se informará a los interesados, deberá incluir una prueba por el monto de reflexión de los gases reexportados y condensados.

Los dos efectos son: la primera, la suspensión de la exportación de gas que los países puedan o no sufrir daños económicos a todo el país. Y la segunda, el monto por el contrato, por el momento se presume sobrentregas que en par las puertas de la situación.

Como se puede apreciar, la complejidad en el tema de exportación de gas es de una gran complejidad profesionalismo en el

El ingeniero Carlos Luján es habitué de los temas energéticos, general de OLADE ministro de Energía.

Duplicidades legales en el proyecto del Ombudsman

Por Jaime Urcullo Reyes

En los últimos días ha cobrado nuevo impulso el proyecto de creación de un nuevo sistema jurídico nacional, de la autoridad llamada "Defensor del pueblo", "procurador del pueblo" y conocida también como "ombudsman" por el origen sueco de la institución.

No creo que haya persona alguna que se oponga a la creación de esta institución humanitaria, tan necesaria para los países poco maduros como el nuestro, donde frecuentemente se cometen abusos de poder, en perjuicio de autoridades improvisadas, mareos por oposiciones, con sus secuelas de ventajas económicas y enriquecimientos ilícitos.

Lo que quiero destacar es que en nuestro ordenamiento jurídico existen autoridades que, aplicando las normas jurídicas con este sentido de justicia social que esta creación pretende devenir en un recargo burocrático.

Tales autoridades, que en el fondo suponen un control de administración y, por qué no decirlo, un freno al abuso de poder, son, por su orden, el Poder Judicial, el parlamento, el Poder Fiscalización; la Contraloría con sus controladores nacionales y departamentales y toda la burocracia de actores, el cuerpo de fiscales denominados Ministerio Público, Fiscal General de la República, fiscales de distrito, fiscales de partido, fiscales de instrucción, fiscales de familia, y los fiscales de gobierno, aparte de

autoridades de la Junta de Acción Social y de la Dirección del Menor.

Lo malo del caso es que muy pocas de estas autoridades imponen criterios de equidad, equitatividad, igualdad de derechos, y en suma, justicia social. A los representantes del Ministerio Público, la Constitución Política los llama defensores del Estado y la sociedad.

Últimamente también se viene preparando el proyecto de ley del Ministerio Público, con especificación de funciones que prácticamente abarcan todas las actividades de control y de defensa del pueblo, en sus sectores. El proyecto es ambicioso y casuístico. Sin duda deja poco para que otros sectores administrativos puedan ejercer sus actividades de control.

En este sentido de la creación de esta nueva figura importará "no más" duplicidades legales.

Y aunque se diga que esta autoridad del "ombudsman" no actúa precisamente con arreglo a las normas jurídicas, pensamos que en realidad es una creación jurídica y debe ceñirse a normas jurídicas, para tener legitimidad y revertirse de mayor autoridad Estadal en la actividad jurídica del control.

El destacado autor del libro "El Ombudsman, Defensor del Pueblo y de las Instituciones Democráticas", Don José L. Matorano, de la hermana República El Salvador, nos dice: "Estoy firmemente persuadido de

que el Defensor del Pueblo constituye un renacimiento o sanabolote rápido fin al sentimiento de insatisfacción sobre la comunidad, excesos y abusos que comete la administración; si, en cambio, colaborador de estos ministros".

La eficacia de este organismo dependerá, en consecuencia, de la participación en el cargo y de colaboradores institucionales, despojados de sus intereses y con vocación que tenga peso moral en el hombre, que conozca de los leyes y sentido de justicia; que sea las leyes fomentadoras de las verdades sociales, fundamentadas en imponer el peso de sus

"Podrá encontrarse una que rena en España se le lanzó como un puño que se pudo en el aire y se pudo en la acción la ley.

Si podemos contar con la voluntad del pueblo, valdrá la pena el esfuerzo.

Jaime Urcullo Reyes es abogado de profesión y trabaja en el sector de comunicaciones de la UMSA.

Nueva Ley Agraria del gobierno

El término campesino debe cambiarse por el de agricultor

El gobierno ha presentado un proyecto de Ley Agraria que propone cambiar el término de campesino por el de agricultor, "más acorde con la actual realidad del país".

La propuesta resume el contenido de la ley del gobierno que fue elaborada por el economista José Luis Roca, con auspicio del Fondo de Desarrollo para las Naciones Unidas y el Fondo de las Naciones Unidas para la Alimentación y Agricultura (FAO).

El proyecto afirma que la urgencia de dictar una nueva legislación agraria se origina en el hecho de que la propiedad rural en Bolivia se ha convertido en un bien inerte, que posee escasa significación económica. La transmisión de títulos dura años y la compraventa de cierto tipo de propiedades debe ser autorizada, desde 1983.

Es necesario, dice Roca, que desaparezcan o debiliten ciertos conceptos arraigados en torno a la propiedad de la tierra y vincúlalos con rígidas normas cívicas o cargas de paternalismo.

Frente a este nuevo contexto, el término de campesino que sustituyó al de indio con la Reforma Agraria debe ser modificado con el de "agricultor", definición "acorde con la actual realidad del país", dice.

SALARIO VERSUS PROPIEDAD

Entre los conceptos que deben desaparecer figuran, también, el "temor a la recurrencia del latifundio" mediante el cual se cree que hay una tendencia generalizada al retorno de este tipo de propiedad sin hacer diferenciación con la propiedad agrícola. A eso se suma el temor a la proletarianización súbita por quienes están en contra de la instauración de la tierra. Los opositores creen que surgirá un grupo de propietarios explotadores bajo el supuesto de que existieran muchos capitalistas ávidos de hacer inversiones en el sector rural. La condición humana se degrada con el hecho de recibir salario y por lo tanto es mejor para el campesino ser propietario de su parcela (por pequeña y antieconómica que ella sea), un régimen salarial en el agro boliviano, equivaldría a un retroceso social.

Roca afirma que esos supuestos son falsos porque no existe

Es necesario que desaparezcan ciertos conceptos paternalistas, dice proyectista de ley. Es preferible salarios en el campo que pequeñas propiedades improductivas



José Luis Roca

interés en capitalistas nacionales ni extranjeros por hacer inversiones, que cuando existe un salario estable y adecuado la condición humana no se degrada, y que, finalmente, si en Bolivia se dieran condiciones para atraer inversión capitalista privada en el sector rural sería en base de un sistema moderno tanto en los tecnológicos y organizativo.

El proyecto está en contra de las prohibiciones de la aparcería y arrendamiento ya que constituye una irracionalidad, pues estos sistemas ofrecen una gran versatilidad para el desarrollo agrícola.

En el proyecto se critica la prohibición de que ellas se dividan. "Las mismas integrantes de las comunidades no han cum-

plido con esa disposición y han arrojado a formalidades legales para ser propietarios de sus parcelas".

SUPERSTICIONES IDEOLÓGICAS

Esta actitud personal desmitifica, a su juicio, muchas supersticiones ideológicas en torno al carácter eminentemente colectivista de las comunidades y lo "esotérico" de la tierra.

En cuanto a las etnias, el proyecto plantea establecer normas prácticas para dotarlas de tierras.

Finalmente, el proyecto propone la conversión del Instituto Nacional de Colonización en un Instituto Nacional de Tierras, para el registro de propiedad rural, catastro rural y la corrección de superposiciones de tierras.

Tras estas explicaciones, el proyecto puntualiza que los efectos del paternalismo frente a los campesinos han sido negativos. Este concepto supone la obligación del Estado de salir en defensa de quienes se encuentran en condiciones de inferioridad.

Los efectos de ese paternalismo han sido el crédito de loteo agrícola limitado por las restricciones a la propiedad agrícola, la vigencia de la indivisibilidad e inembargabilidad de la tierra y las restricciones a la compra y venta de tierras.

La propuesta anota que la posibilidad de revertir las tierras se ha vuelto una fuente de inseguridad, por lo que la nueva ley deberá establecer una prescripción de "de jure" de que las tierras están cultivadas o utilizadas en tareas agropecuarias. De ahí que para la reversión deba existir una denuncia de parte o de oficio judicial ante autoridad judicial competente.

Las normas de revisión tampoco pueden ser exigentes y se debe suponer que la paralización de la actividad agrícola por algunos años no debe ser interpretado como negligencia o desinterés del propietario, ya que puede originarse en la falta de créditos.

Propone, además, la adecuación de la Ley al Código Civil y la ley de organización judicial y el funcionamiento de una Corte Nacional Agraria, que sustituirá a Reforma Agraria, la que elevará a la Corte Suprema de Justicia los casos de apelación.

Según experto

Proyecto de Ley Agraria rompe relación solidaria de comunión

Campesinos tendrán que vender sus tierras a precios ínfimos, con nueva Ley Agraria del gobierno. Intereses empresariales se manejan detrás del proyecto

ARGUMENTOS. En todos los países del mundo, en la historia de la humanidad, se ha establecido una relación solidaria entre el propietario y el campesino. Este es un argumento que se maneja para que los intereses empresariales se manejen detrás del proyecto.

El economista y experto en temas agrarios, Miguel Urtecho, opina que la propuesta de Ley Agraria del gobierno destruye las relaciones solidarias de las comunidades, dejara a muchos campesinos sin tierras, provocará la inmigración rural a las ciudades y el aumento del sector informal.

El propósito de la nueva ley es lograr que muchos campesinos que aún tienen sus pequeñas parcelas en medio de grandes haciendas dedicadas al cultivo de soya en Santa Cruz, y el Chaco "vendan sus tierras a precios ínfimos, que no están ni siquiera en el mercado", sostiene Urtecho.

Con la ley y con presiones políticas y económicas acabarán vendiendo sus tierras en unos cuantos bolivianos, dijo.

Urtecho afirmó que los argumentos se basan en supuestos como el hecho de que el paternalismo del Estado fue negativo para el desarrollo rural.

Si hubiera habido paternalismo, los diferentes gobiernos habrían invertido recursos en cantidades suficientes para superar las condiciones de extrema pobreza, afirmó.

Tampoco, dijo, es real que la tierra no tenga valor en la sociedad boliviana, ya que entre los campesinos, miembros de una misma comunidad, existe la compra y venta de tierras para ampliar sus predios reducidos como resultado de la brecha en el proceso de la Reforma Agraria.

El problema, agregó, es que la operación del Consejo de Reforma Agraria no permite registrar legalmente esas transacciones que se hacen en términos monetarios entre campesinos de una misma comunidad.

Lo que los campesinos reclaman "es que las tierras de su comunidad no sean vendidas por gente de afuera, que implique una destrucción en términos de las relaciones de la comunidad", puntualizó Urtecho.

A su juicio, tampoco es real que los campesinos no puedan acceder a créditos porque no pueden embargar sus tierras.

Afirmó que varias investigaciones han demostrado que no hay oferta de financiamiento para los pequeños productores campesinos.

De hecho, dijo, el Banco Agrícola otorgó créditos durante 30 años con títulos de propiedades agrícolas, en una flagrante violación a la Reforma Agraria.

Según CSUTCB

Tierra debe reivindicarse para mayorías campesinas

El nuevo proyecto de la Ley de Reforma Agraria que fue presentado por el gobierno y elaborado por el economista José Luis Roca, deroga la actual ley vigente, que fue una conquista del movimiento campesino. "Los campesinos consideramos que la tierra debe reivindicarse en favor de las grandes mayorías", declaró ayer el secretario general de la Confederación Sindical Única de Trabajadores Campesinos (CSUTCB), Juan de la Cruz Vilco.

Aclaró que es cierto que la ley vigente, en su tiempo, fue una de las más revolucionarias, pero que a través del tiempo se convirtió en caduca; sin embargo, se deberá replantear sobre la base del proyecto de Ley de las Comunidades Originarias.

Indicó que el gobierno, desde su punto de vista, fue más allá buscando mejorar los niveles de vida de los campesinos, bajo la premisa de que la tierra debe convertirse en una mercancía. Puntualizó que este es un concepto erróneo desde la lógica de los españoles, que trajeron sus propias formas de administración de la tierra.

Para ellos -dijo- la tierra debe ser explotada para beneficio de la persona, concepto que está inserto en todas las leyes actuales sobre reforma agraria. Por esta razón, la tierra en los países europeos está considerada como un bien para el mercado.



Juan Cruz Vilco

Según el dirigente, los campesinos ayuntarían, las naciones originarias, el hombre y la tierra es la fuente de la vida del hombre y por lo tanto debe ser cuidada, con humanidad.

A pesar de estos argumentos, la teoría agraria, hay una necesidad de ampliar las comunidades para mayorías campesinas, que puedan beneficiarse de la tierra, que por ejemplo, no creó el gobierno de Herólan Siles. La consideración del Parlamento de la Ley Fundamental Agraria, la vindicación de las comunidades originarias y las cooperativas, en la gestión y administración de la tierra.

Con relación a la producción, el mecanismo para recuperar la forma colectiva, aunque reconoció que es difícil y deberán pasar muchos años.

Finalmente, dijo que la materia legal de los campesinos está preparada para analizar este nuevo proyecto de ley, que tiene para los campesinos

CAISSE DES DEPOTS DE DÉVELOPPEMENT

AGENCIA DE COMPRAS Y CONTRATACIÓN DE SERVICIOS DEL GOBIERNO DE BOLIVIA

licitación pública
N° C3D/093/91

C3D, a nombre y por cuenta de la **CORPORACION REGIONAL DE DESARROLLO DE TARIJA CODETAR**

FABRICA DE CEMENTO "EL PUENTE"

Invita públicamente a las empresas interesadas a presentar sus propuestas para el

a. LADRILLOS REFRACTARIOS
b. 33.000 KILOS DE CASTABLES

Plazo de presentación de propuestas:
11 de noviembre de 1991 a Hrs. 11:30

Acto de apertura de propuestas:
11 de noviembre de 1991 a Hrs. 15:00

Los documentos de licitación podrán consultarse o adquirirse en nuestras oficinas a partir del 7 de octubre de 1.991

Consultas iniciales del interior sobre las especificaciones técnicas, también podrán hacerse vía telex o fax.

Valor del pliego: Bs 300.-

Calle Pinilla 262 Teléfonos: 379452 - 379428 - 364689 - 391945
Telex: 3347 C3D Fax: 391614 La Paz - Bolivia

CAISSE DES DEPOTS DE DÉVELOPPEMENT

AGENCIA DE COMPRAS Y CONTRATACIÓN DE SERVICIOS DEL GOBIERNO DE BOLIVIA

licitación pública
N° C3D/097/91

C3D, a nombre y por cuenta de la **EMPRESA DE LUZ Y FUERZA ELECTRA COCHABAMBA S.A.M. ELFEC S.A.M.**

Invita públicamente a las empresas interesadas a presentar sus propuestas para el

SUMINISTRO DE CABLE SUBTERRANEO DE MEDIA TENSION

Plazo de presentación de propuestas:
12 de noviembre de 1991 a Hrs. 11:30

Acto de apertura de propuestas:
12 de noviembre de 1991 a Hrs. 15:00

Los documentos de licitación podrán consultarse o adquirirse en nuestras oficinas a partir del 9 de octubre de 1991

Consultas iniciales del interior sobre las especificaciones técnicas, también podrán hacerse vía telex o fax.

Valor del pliego: Bs 340.-

Calle Pinilla 262 Teléfonos: 379452 - 379428 - 364689 - 391945
Telex: 3347 C3D Fax: 391614 La Paz - Bolivia

A través de Bolivia

ALAF recomienda la interconexión ferroviaria para unir los dos océanos

La XXVII asamblea general de la Asociación Latinoamericana de Ferrocarriles (ALAF), que clausuró actividades este fin de semana, recomendó llevar adelante el proyecto de interconexión de las dos redes ferroviarias de Bolivia, mediante la construcción del tramo Alquei-Santa Cruz.

El proyecto ferroviario, además de cumplir con la integración del país, permitirá dar mayor efectividad al corredor de transporte entre los océanos Atlántico y Pacífico, a través de Bolivia. La propuesta fue una ratificación de las dos anteriores reuniones, que destacan la importancia de este proyecto ferroviario boliviano. La reunión latinoamericana de ferrocarriles, que se realizó en la ciudad de Cochabamba, contó con la participación de 160 delegados latinoamericanos que representan a 16 países y ocho organizaciones internacionales. Asimismo, contó por primera vez con la asistencia de delegados laborales que ratificaron su decisión de lograr la integración ferroviaria del país.

El secretario general de la Asociación Latinoamericana de Ferrocarriles (ALAF), Gral. Emiliano Flourlet, a tiempo de clausurar la reunión, dijo que a partir de la



asamblea de Cochabamba, el ferrocarril boliviano pasa a ser un punto de referencia ineludable para los ferrocarriles latinoamericanos.

Como hecho inédito en la vida de ALAF cabe destacar la aceptación de la invitación formulada por los ferrocarriles españoles para celebrar una reunión de junta consultiva en Madrid, como parte de la programación del quinto centenario del descubrimiento de América, señaló.

Entre los temas que fueron analizados en la reunión de Cochabamba se destaca la importancia de los corredores ferroviarios nacionales e internacionales, así como la importancia de los mismos en el comercio exterior y como instrumento de integración regional.

La importancia del capital privado en la empresa estatal ferroviaria, nos dio la oportunidad de conocer varios

esquemas diferentes que los gobiernos se apresuran a llevar adelante con sus ferrocarriles, dijo el general Flourlet.

Los delegados determinaron realizar la próxima reunión en Chile, aunque aún no se estableció la fecha ni la ciudad.

Gobierno busca cooperación internacional para la educación

El Ministerio de Educación pretende llevar adelante una "política de contactos" con organismos internacionales de cooperación, a fin de conseguir una "línea de créditos" destinados a financiar programas de alfabetización.

El ministro de Educación, Hedim Céspedes, anunció que en el marco de las relaciones internacionales que ejecuta su despacho, gestionará también recursos para programas relacionados con computación, capacitación técnica y científica de las universidades y asesoramiento pedagógico. "Se tiene previsto que, en un futuro próximo, la Fundación Alemana Loeffler de Düsseldorf brinde apoyo material y científico a las universidades del país", dijo.

Explicó que de acuerdo con comunicaciones establecidas con representantes de dicha fundación, se

prevé que éstos visiten el país a fin de año para coordinar el plan de actividades, el cual estará dedicado a la capacitación técnica y científica en las carreras universitarias.

Asimismo, indicó que la fundación alemana actualmente realiza consultas con entidades dependientes de las Naciones Unidas y de la Comunidad Europea, a fin de establecer un plan integral que permita cooperar no sólo con las universidades, sino también en todos los campos de la educación boliviana.

En criterio del ministro Céspedes, ese plan permitirá establecer en el país un intercambio de profesionales con los países de la comunidad europea, además de asesoramiento pedagógico a través de cursos, seminarios y otras reuniones, que estarán a cargo de expertos internacionales en el campo educativo.

XIX FERIA Distrital de Ciencias y Tecnología



En La Paz se realizó la "XIX FERIA Distrital de Ciencias y Tecnología", donde participaron los estudiantes de 34 instituciones educativas.

Los estudiantes han expuesto diferentes experimentos de química y física, así como han realizado la identificación de cualidades vitamínicas de los alimentos.

Los jóvenes y las señoritas del ciclo medio presentaron experimentos sobre el "suero de la leche", las cualidades del amaranto, alimento andino que se lo trata de revalorizar.

Por su parte, las niñas de cuarto básico del Colegio "Rosa Gaitormo" se han esforzado en explicar varios temas sobre la salud, la necesidad de una buena higiene, destacando la importancia de las vacunas.

Para demostrar al público cómo se vacuna, las pequeñas enfermeras hicieron una muestra con una muñeca y le colocaron la

"triple", que protege a los niños "difteria, tétanos y polio".

En los "stands" de ciclo intermedio se aprecian dos trabajos interesantes de aves y la producción de vitaminas que se producen en la zona de los Andes.

La FERIA de Ciencias y Tecnología se realiza gracias al auspicio de la Academia de Ciencias y el Centro de Promoción e Investigación Científica y Tecnológica (CEPROINCT).

De acuerdo con la información de los organizadores, los trabajos serán juzgados por un jurado calificador, que evaluará los resultados.

Los ganadores de la XIX FERIA de Ciencias y Tecnología participarán en la FERIA que se llevará a cabo en la ciudad de Santa Cruz.

Cólera continúa avanzando imparable en La Paz

En Río Abajo, caso probable en una niña de 2 años.

Tres nuevos casos de cólera se registraron ayer en La Paz, de los cuales dos corresponden a Río Abajo y uno a Alto Tejar. Al terminar la sexta semana de emergencia sanitaria, el número de afectados asciende a 46.

Uno de los casos del valle de Río Abajo, en Palomar, corresponde a una niña de dos años. Sus pruebas de laboratorio confirmarán en las próximas horas la presencia de la bacteria.

Roberto Vargas, director nacional de Epidemiología del Ministerio de Salud dijo: "Hay mayor concen-

tración de casos, como era de esperar. Sin embargo, hasta ahora no se ha producido ningún brote explosivo". Es decir, que la enfermedad aún no logró contagiarse a más de 40 personas en un mismo lugar, "una situación que comenzaría a ser difícilmente controlable".

De darse esa situación, agregó, la epidemia comenzaría a tener iguales características que en Perú.

Interrogado por PRESENCIA sobre cuál es en este momento el mayor peligro sanitario, se refirió a los casos de cólera que "no sean atendidos por médicos y en

el momento oportuno". El equipo de expertos bolivianos de emergencia médicos durante la sanitaria asistiendo a los paraguenses, según la adquisición en los meses.

COCHABAMBA
Al referirse a la epidemia en Cochabamba que el víbrio cólera con mayor intensidad alcanzó, dijo que ya se ha registrado entre

En imprenta del Ministerio de Educación

Descubren cuantioso robo de bobinas de papel

Cincuenta y seis bobinas de papel de propiedad de la Imprenta Educativa, que a su vez pertenece al Ministerio de Educación, fueron decomisadas a personas que las habían retirado fraudulentamente de los almacenes de la Aduanas, en la ciudad de El Alto, en una acción combinada que realizó personal de Criminalística, el Servicio de Radiopatrullas 110 y el Ministerio del Interior.

El operativo, además de poner al descubierto la punta de lo que parece una intrincada como vieja madeja de irregularidades en dicha imprenta, que implicaría a varios funcionarios y personas de "alto nivel", da la posibilidad para que allí se rompa el hermetismo que ha caracterizado a su administración y se aclaren totalmente los hechos y se identifique a los autores.

Uno de ellos es Miguel Ángel Gil Cienfuegos, a quien se le atribuye nacionalidad peruana y ser sobrino del director administrativo de la "Imprenta Educativa", Juan Gamarrá Vaca. Aquel con quien los investigadores hallaron el local que, junto con sus cómplices, alquilaba en el barrio Villa Adela de El Alto, para depositar el producto de sus actividades. Eso sucedió a la medianoche de ayer, aproximadamente.

No obstante la gravedad del delito, Gil Cienfuegos fue puesto sorprendentemente en libertad, debido a gestiones de personas "influyentes", que según algunos de sus cómplices, según los informes obtenidos de buenas fuentes, que pidieron no ser identificadas todavía.

-Estarían implicados varios funcionarios de ese despacho, así como de otras reparticiones estatales, además de personas particulares.

METODO UTILIZADO

El sistema utilizado por los integrantes de la "banda" que ha cometido ese latrocinio es sencillo, debido precisamente a las "influyentes" que se les atribuye haber tenido para retirar las bobinas de papel desde los depósitos aduaneros.

Uno de los ladrones hacían el recibo del papel "por orden del Ministerio de Educación", aspecto que no será difícil aclarar, en base a la documentación de descargo que debe tener aquella repartición para la entrega de la mercancía que tiene a su cargo.

Lo cierto es que, como queda dicho, las bobinas de papel iban directamente al depósito de los falsarios, desde donde se hacía su comercialización en diversos puntos del país. En lo concerniente al negocio en La Paz, se tiene la nómina de algunas empresas "res-

petables" que adquieren el producto.

No ha sido posible determinar la dimensión de esas bobinas, que de ser del tamaño que utilizan los periódicos, ellas superan el valor de donde resultarían que misadas en posiblemente dólares. Se desconoce cuándo esa imprenta víctima de sustracción.

Las informaciones dan cuenta de que el robo, también se efectuó en Cochabamba y otros puntos de empresas que adquirieron de una imprenta usada por \$US 250.000 la imprenta sin costo periódico de pago de cobogobernantes y beneficiarios "influyentes", de las cuales se ha sido identificado.

Se ha confirmado, en parte, que algunos empresarios que imparten cursos por el solo hecho de ser "influyentes", cuya expectativa de ganancias podrían ser establecidos por la Contraloría de la Imprenta, en base a una auditoría realizada, pero de la que se desconoce los resultados. De otra parte, se sabe que la Dirección Ejecutiva del Ministerio de Educación brinda informes acerca del robo, que en el momento actual, está a cargo de la Contraloría de la Imprenta, que es de los investigadores Edgar Téllez y Edwin

CAISSE DES DEPOTS DEVELOPPEMENT



AGENCIA DE COUPRAS Y CONTRATACION DE SERVICIOS DEL GOBIERNO DE BOLIVIA

LICITACION PUBLICA
Nº C3D/095/91

C3D, a nombre y por cuenta de la

EMPRESA DE LUZ Y FUERZA ELECTRICA COCHABAMBA S.A.M. ELFEC S.A.M.

Invita públicamente a las empresas interesadas a presentar sus propuestas para el

SUMINISTRO DE CONDUCTORES DE ALUMINIO

Plazo de presentación de propuestas:
12 de noviembre de 1991 a Hrs. 11:30

Acto de apertura de propuestas:
12 de noviembre de 1991 a Hrs. 17:00

Los documentos de licitación podrán consultarse o adquirirse en nuestras oficinas a partir del 9 de octubre de 1991

Consultas iniciales del interior sobre las especificaciones técnicas, también podrán hacerse vía telex o fax.

Valor del pliego: Bs 170.-

C3D

Calle Pinilla 262 Teléfonos: 379452 - 379428 - 364689 - 391945
Telex: 3347 C3D Fax: 391614 La Paz - Bolivia

portaje a la Frontera (VIII)

Radiografía de la frontera boliviano-chilena

La Paz. 4 (por Milton Lérica Aguirre, enviado especial de PRESENCIA). Un viajero puede perderse en el monte y también en el desierto y también en Los Lípez de grúa de Los Lípez. El primer problema al recorrer nuestra frontera con Chile es la falta de caminos adecuados y la carencia de señalización caminera. Viajar en vehículo por las regiones occidentales del departamento de Potosí es como navegar en el Océano Pacífico: una aventura peligrosa, si no se conocen bien las rutas por las que se viaja.

La cordillera es la gran referencia hacia el occidente, pero las llanuras de Los Lípez esconden trampas para vehículos y personas. La población es muy escasa. La provincia Sud-Lípez del departamento de Potosí es una zona deshabitada de todo el territorio boliviano, con pocos centros poblados.

Los Lípez son regiones mineras, sobre todo azufreras. Su actividad es eventual y su agricultura —escasa (llamas, vacas, vicuñas y ovejas). Las vacas son asediadas por cauderos furtivos que las matan, y sus pieles se venden en el propio desierto abandonados sus dueños. Esta práctica debiera ser controlada por las autoridades, pero en esas zonas fronterizas las autoridades no hay gente y las autoridades nunca viajan.

El gobierno central ni la Prefectura de Potosí y tampoco la Corporación Regional de Desarrollo de Potosí (CORDEPO) tienen una política específica en el desarrollo de Los Lípez y la provincia Daniel Campos. Se determina que la poca población de esas regiones siga creciendo y que los jóvenes busquen mejores horizontes en Chile o en el oriente boliviano. Se sigue siendo la tierra de emigración para los jóvenes de esas provincias. Los jóvenes buscan trabajo en la minería. Algunos pobladores adultos se trasladan a Chile durante algunos meses al año y regresan a sus comunidades, manteniendo sus propiedades, manteniendo...



Comisión de Radio FIDES en un Hito Intermedio entre los Hitos Principales 18 (Cerro Inca o Barrancane) y 19 (Cerro Ascotón o del Jardín).

nando una vida de migrantes temporales. La frontera en los departamentos de Oruro y La Paz está relativamente más poblada que la de Potosí. Se realiza algún trabajo de desarrollo, sobre todo la Corporación Regional de Desarrollo de Oruro (CORDEORO), especialmente en caminos, agua potable y mejoramiento caminero. El Ejército nacional dispone de 11 puestos militares en los 975 km de la frontera compartida con Chile, pero los puestos policiales son escasos. Los más importantes son Ollagüe, Pstiga,

Tambo Quemado y Charaña. Las unidades militares no disponen de vehículos adecuados ni del apoyo logístico necesario. Pese a la calidad profesional y humana de todo el personal uniformado de esos puestos, su trabajo es reducido y difícil. Similar situación se presenta en el caso de los policiares. Esa realidad contrasta con la que se presenta al otro lado de la frontera. Los carabineros de Chile disponen de vehículos, motocicletas, cabalgaduras y una adecuada preparación profesional. Algunos de sus efectivos realizan patrullaje fronterizo por más de 15



Notaría Electoral de Khana (Nor Lípez), ubicada a 25 kilómetros de la frontera con Chile. El domingo 22 de septiembre pasado tenía 10 ciudadanos inscritos. (Foto de Milton Lérica Aguirre).

años continuos en el lado boliviano los relevos de los efectivos militares se realizan cada tres meses, en promedio.

En nuestras fronteras siguen enterrados millones de recursos mineros que, en muchos casos, son vendidos clandestinamente a Chile. Camiones del vecino país ingresan periódicamente a nuestro territorio para transportar minerales, sobre todo azufre. En cambio, si los bolivianos se atreven a cruzar la frontera, saben que el patrullaje en territorio chileno es frecuente. Además, algunos sectores de la frontera chilena, no todos, siguen mirados como si estuviéramos en pie de guerra con esa nación. Esa situación ha costado ya algunas vidas humanas, bolivianas y chilenas, así como pérdidas de ganado, por explosión de las minas cuando son pisadas.

Los sucesivos gobiernos de Chile han mantenido una invariable política fronteriza con incentivos de todo tipo, tanto a las empresas privadas como a los campesinos, para estimular su permanencia en esas desoladas regiones. En Bolivia, los destinos fronterizos para los servidores públicos han sido con frecuencia castigos y de ahí su poco interés de por cumplir sus tareas específicas.



Milton Lérica Aguirre, autor de este Reportaje Fronteras.

Según metalurgista

Bolivia tiene posibilidades de explotar hierro con capital alemán

Ricardo Cardona Avoroa, catallista de metalurgia industrial en la Escuela Militar de Ingeniería de La Paz que se encuentra en Berlín, invitado por el Servicio Alemán de Intercambio Académico (DAAD), afirmó que Bolivia tendría posibilidades de inversión industrial a través de la inversión que pudieran hacer empresas alemanas.

Los intereses de inversión en Bolivia tomarían en cuenta las "condiciones que tiene el país en lo que se refiere a sus reservas de minerales de hierro y el mercado que tendría el hierro esponja para la producción de acero, así como también el mercado secundario que, fuera del mercado interno de Bolivia, se tendría en Argentina, Brasil, Paraguay y Uruguay, y, todo el mercado de la cuenca del Plata. En ese sentido el interés está muy presente y yo estoy muy optimista de que a corto plazo se podría crear empresas mixtas con el fin de explotar y producir convenientemente el hierro y el acero en Bolivia", señaló Cardona.

Se mostró a inversionistas alemanes proyectos elaborados por CORDECruz para la explotación de hierro del Mutún

El profesor Cardona habló también con empresas de Hamburgo, Duisburgo, Frankfurt y de otras ciudades alemanas para explicarles los proyectos elaborados por la Corporación de Desarrollo de Santa Cruz. También estuvo en el Ministerio Federal para Cooperación Económica donde conversó con Guido Osterhaus, director del Departamento de Cooperación Regional para América Latina, con respecto a las necesidades que tiene Bolivia de cooperación tecnológica, económica, financiera y en el campo del medio ambiente,

informándole además sobre el uso indiscriminado del mercurio en la explotación del oro en la zona amazónica.

Añadió que Alemania está muy interesada en organizar programas para que los mineros bolivianos utilicen nuevas tecnologías y que en esa materia podría ayudar la Sociedad Alemana de Cooperación Técnica (GTZ), con la financiación de un instituto de investigación.

Así mismo, indicó que solicitaría la cooperación de la GTZ para instalar un laboratorio de metalurgia más completo en la Universidad Mayor de

San Andrés y en la Escuela Militar de Ingeniería, para poder tratar técnicamente el acero y ver también la posibilidad de investigar la producción de hierro esponja y aceros especiales.

Por otra parte, dijo: "como profesor invitado estoy dando seminarios de metalurgia y de siderurgia a los estudiantes del Instituto de Metalurgia y a los egresados de esta universidad en su Centro de Cooperación Tecnológica (GTZ). Estos seminarios tienen como fin mostrar las posibilidades de obtener créditos, la transferencia de tecnologías alemanas y su adaptación a la realidad latinoamericana, y también la realización de proyectos industriales, de tal manera que las experiencias que he obtenido en el terreno con empresas en Bolivia, las puedo transmitir ahora a los egresados de esta universidad, lo cual les será de bastante utilidad, ya que muchos de ellos quieren trabajar después en los países de América Latina".

Intendente de Bancos emplaza a gerente de FINSA a una investigación

El Intendente de Bancos, Jaime Escobar Guirao, emplazó ayer al gerente de FINSA, Eddy Arévalo y a su abogado, Vicente Ríco, a someterse a la misma investigación policial, "para establecer las calumnias difundidas en la víspera".

Como consecuencia del asesinato del ejecutivo de FINSA, Nelson Arévalo, su hermano involucró a los ejecutivos de la Superintendencia de Bancos, de ser sospechosos de dicho crimen. Mediante comunicado, Jaime Escobar, advirtió que con los resultados de las conclusiones de policía judicial iniciará acciones judiciales para defender su dignidad.

La carta abierta dirigida a los señores Arévalo, señala que la Superintendencia de Bancos, aun cuando no se encuentra dentro de su jurisdicción ni competencia y para poder en evidencia, de una vez por todas, la verdadera situación patrimonial de la financiera "FINSA", solicitará una auditoría independiente, cuyo resultado despejará la incógnita y permitirá que los cincuenta mil prestamistas adopten las medidas pertinentes.

Asimismo, considera que algún ejecutivo de la inmobiliaria FINSA, está obligado a responder las siguientes preguntas: Si los recursos que manejan los ejecutivos Arévalo provinieran de préstamos del pueblo sobre los cuales se pagarán altos intereses, ¿Cómo explican que una enorme cantidad de dinero veinte millones de dólares, hubiera permanecido sin invertir en alguna actividad rentable?

¿A que título se entregó ese dinero en depósito improductivo a personas ajenas a la empresa y, en el caso particular mío, a un funcionario público obsesivamente empujado en clausurar esa inmobiliaria?

PRESENCIA Agencias en todo el país

LOS DIARIOS DE MAYOR PRESENCIA

INVESTIGACIÓN DE AMÉRICA LATINA

La iniciativa de "EXCELSIOR", de México, y junto a "EL PAÍS", de España, inician un ambicioso proyecto que busca integrar a la prensa más representativa de habla hispana.

comunica a sus lectores de todo el país, que ha sido invitada a formar parte de este proyecto en representación de Bolivia.

A partir del próximo 12 de octubre y, por espacio de un año, PRESENCIA publicará en forma simultánea, con otros importantes periódicos de la región, una revista en la que se consignarán las opiniones y análisis de los presidentes, de escritores, investigadores y otros intelectuales de talla internacional sobre el acontecimiento más polémico y significativo del medio mundo: EL ENCUENTRO DE DOS MUNDOS.

Teletón

Una jornada de solidaridad con los niños minusválidos



Festival folklórico

Conjuntos folklóricos de Cochabamba, Oruro y La Paz, en solidaridad con la campaña de Teletón, destinada a recaudar fondos para la rehabilitación de minusválidos, ofrecieron ayer un festival de danzas en la avenida Arce. El espectáculo permitió sensibilizar a los observadores que entregaron su aporte con destino al fin altruista de la Teletón.

Exportaciones del café bajaron en un 50% en 1991

Las exportaciones de café en el periodo 1990-1991, registran una preocupante baja de aproximadamente un 50%, según informe del Consejo Boliviano del Café (COBOLCA).

De esta manera, el "grano negro" es el segundo producto que sufre una baja en su nivel de exportación en relación con las cantidades enviadas al mercado internacional en años anteriores. El primer producto que enfrenta problemas en sus exportaciones es el azúcar.

Esta baja, de acuerdo con explicaciones del gerente de la Asociación de Exportadores de Café (ANEC), José Ribero, se produjo a raíz de un incremento de la producción internacional que ha afectado a las exportaciones bolivianas.

La producción internacional de café en el presente año, llega a 100 millones de bolsas de 60 kilos, en tanto que el consumo es de 68 millones. De las cifras registradas por COBOLCA, se observa que el año cafetalero de 1989-1990, fue de mayor exportación, porque se llegó a vender más de 157.844 sacos.

Según datos parciales, en el año 1990-1991 se exportó 83.868 bolsas, lo que significa una baja considerable con relación a la anterior gestión. Durante la gestión que se menciona, la cotización de la libra de café ha fluctuado entre 80-89 centavos de dólar y 92,64 centavos de dólar, que complica más los efectos de la baja exportación de este producto.

En el año 1986-1987 se logró exportar más de 63 mil sacos de café, sin embargo el alto precio que regía en ese momento generó importantes ingresos de divisas al país.

El siguiente cuadro refleja los niveles de exportación de café

Exportación de café durante los últimos 5 años

| año caf. | año caf. | año caf. | año caf. |
|------------|-------------|------------|------------|
| 1986-1987 | 1987-1988 | 1988-1989 | 1989-1990 |
| sacos 60kg | sacos 60 kg | sacos 60kg | sacos 60kg |
| 63.713.23 | 122.941.78 | 188.093.06 | 157.844.53 |
| | | | 83.868.84 |

El año cafetalero comprende del 1.º de octubre al 30 de septiembre (Fuente COBOLCA).

Quiero caminar y jugar con mis amigos, pero los médicos de Heró Polanco, quiero a sus doce años aún tener la esperanza de lograr su rehabilitación. Atacado por el grave mal de la poliomielitis, el niño víctima de la Teletón, espera la solidaridad del pueblo boliviano, para recaudar un millón y medio de bolivianos con los que se pueda financiar la construcción del Centro de Rehabilitación para minusválidos, en un barrio de la ciudad de El Alto.

La Fundación Teletón ya comenzó las obras civiles de dicho centro, pero aún faltan recursos para poder concluir esta obra que es fruto de la solidaridad de los bolivianos.

Niños, padres de familia, empresas y organizaciones de todo tipo comienzan hoy desde ayer a enviar sus aportes, para que muchos niños como Heró Polanco, puedan mantener su esperanza en rehabilitarse de su mal.

José Carlos, apenas de ocho años para entregar los ahorros del año, "Quiero comprar a mi papa un regalo de navidad, pero Heró necesita más que muchos otros niños han roto sus alcancías para sumarse a este noble propósito."

El presidente de la fundación, Eduardo Pacheco, emocionado por los primeros resultados comentó que el pueblo boliviano, pese a la crisis económica que atraviesa, llega con su aporte. "Siempre un pueblo noble que aún mantiene latente su solidaridad con el desvalido", puntualizó.

Los recursos no solamente permitirán concluir las obras del centro de rehabilitación de la ciudad de El Alto, sino que también harán posible contar con el Centro de Diagnóstico del Impedido, en la ciudad de Santa Cruz.

Durante la jornada de ayer, animados conocidos como Lalo La Payer, Freddy Flores, Percy Pérez, Adolfo Pico y muchos otros se unieron a la esperanza a miles de niños minusválidos, que expresan su oportunidad. "Estamos convencidos que sólo con la sensibilidad y solidaridad haremos realidad este proyecto", dijo Lalo La Payer.

María de Iñares, madre de seis niños, con lágrimas en los ojos convocó al pueblo boliviano a contribuir en la jornada de solidaridad, a tiempo de entregar su aporte. "Siempre pobres, pero por un día podemos quitar el pan de nuestros hijos para entregar a estos niños que necesitan más", afirmó.

Grupos folklóricos de Oruro, Cochabamba y La Paz, también estuvieron presente en la Teletón para hacer entrega folklórica a lo largo de la avenida Arce en esta maratón de 27 horas.

Aunque aún no se conocen los montos recaudados, en las instalaciones del La Paz Hotel, en la madrugada de hoy continúa el desfile de artistas nacionales y extranjeros que en su afán de cooperar se hicieron presentes para aportar con su pequeño granito de arena.



Niños

Centenares de niños se hicieron presentes ayer en las instalaciones del La Paz Hotel para entregar a los mercederos con impedimentos físicos minusválidos. Esta demostración de solidaridad fue oprimada y el público que asistió al hotel desde donde se transmitió la Teletón, sirvió por los televidentes en el día.

Informe de la CEPAL

"Impresionante rezago social en América Latina y El Caribe"

Los países de América Latina y El Caribe enfrentan los años noventa con "impresionantes rezagos sociales", afirma un informe de la Comisión Económica para América Latina y El Caribe (CEPAL).

Si bien la mayoría de las naciones se encuentran en plena transición hacia bajas tasas de fecundidad, dice el informe, son las cohortes nacidas en los años de más alta natalidad las que se incorporarán a la población económicamente activa en el decenio de 1990.

Respecto a la estructura ocupacional indica que hay enormes disparidades de productividad e ingresos, los que junto a otros factores están en el origen de que persista la situación de pobreza de grandes estratos de la población, así como una "muy desigual distribución del ingreso".

Recuerda que, en el pasado, la ampliación de los servicios de educación, salud y vivienda,

agua y alcantarillado se llevaron a cabo mediante instituciones estatales.

También hace referencia a los serios profundos deterioro de la situación social y las numerosas manifestaciones de descontento de los jóvenes, que en porcentajes elevados no encuentran trabajo.

Respecto a la mujer, el informe dice que indica que las mujeres se han incorporado a la fuerza de trabajo en cifras elevadas, pero en condiciones discriminatorias. Asimismo, señala que los jefes de familia sufren elevados niveles de desempleo. "En la mayoría de los casos las situaciones son más dramáticas para las mujeres de bajos ingresos, que frecuentemente incluyen procesos acelerados de deterioro ambiental", agrega.

Otra manifestación de lo señalado, dice, se encuentra en los aumentos de los indicadores de delincuencia en las grandes ciudades.

INVITACION

XI REUNION DE LA ORGANIZACION REGIONAL DEL CONSEJO INTERNACIONAL DE MUSEOS

Conferencias magistrales sobre museología

Temas: Educación, Diseño de exposiciones, Documentación, investigación y otros.

Disertantes: Expertos de países latinoamericanos y el Caribe

Participantes: Público en general

Fecha y horario: 16 y 17 de octubre de 14:30 a 18:30

Lugar: Instituto Interamericano de Integración - calle Pinilla 455

Costo: \$us. 10.- (diez dólares americanos)

III SEMINARIO NACIONAL DE MUSEOS

Tema: Exposiciones itinerantes e intercambio de colecciones

Participantes: Directores y subdirectores de museos y miembros de ICOM - Bolivia

Fecha y Horario: 16, 17 y 18 de octubre de 8:30 a 12:30

Lugar: Instituto Interamericano de Integración - calle Pinilla 455

Costo: \$us. 30.- (treinta dólares americanos)

MAYORES INFORMES en los teléfonos: 377709 y 350084 Fax: 591 - 2 - 372131.

La Paz, octubre 6 de 1991

MUNICIPALIDAD DE LA PAZ

MUNICIPALIDAD DE LA PAZ

COMUNICADO

CIERRE TEMPORAL DEL ZOOLOGICO

La Municipalidad de La Paz comunica a la ciudadanía que, debido a trabajos de refacción de las instalaciones del Parque Zoológico, este permanecerá cerrado durante las próximas semanas. La reapertura del mismo será dado a conocer oportunamente.

La Paz, octubre 6 de 1991

AGRADECIMIENTO E INVITACION

Luis Alberto, Fernando (asistente), Carmen y Antonio Cisneros Cabrera, hijos, Alejandra, Kathleen y María Teresa, hijas políticas; Jackeline, Susan, Michelle, Dale, John, Antonio, Sandra, Michael, Roxana, Joe, Carolina, Mónica y Camila, nietos; Nefertiti Bicaoki, nieta política; Jessica, Isabella, los hermanos, Cindy y la, de Casiro, Rodolfo y Blanca Moreira, los primos y demás familiares de la que en vida fue ejemplar esposa, amada madre y adorada abuelita.

Sra. Prof. NELLY CABRERA vda. de CISNEROS (Q. E. P. D.)

Agradecemos profundamente a todas las instituciones, amigos y personas que expresaron su sentimiento de solidaridad en los momentos de dolor y nos dieron su homenaje póstumo a invitación de la misa de 8 días en memoria de su serbida ausencia que se celebró el día martes 6 de octubre a Hrs. 19:30 en la Parroquia de San Pedro.

La Paz, octubre de 1991

PRESENCIA
68 agencias
en todo
el país

Europa, Estados Unidos

Es más amplia que propuesta unilateral de Bush

Gorbachov anuncia su veda nuclear

MOSCU, 5 (Reuter). El presidente soviético Mijail Gorbachov respondió hoy a la iniciativa de desarme lanzada por Estados Unidos y se comprometió de forma más amplia a eliminar las armas nucleares tácticas y a introducir nuevas recortes en la maquinaria militar de su país.

En un discurso televisivo, el mandatario dijo que eliminará todos los proyectiles nucleares, ofensivos para misiles tácticos y armas aéreas tácticas que se hallen en buques y submarinos.

En medidas que exceden en forma amplia las anunciadas por el presidente norteamericano George Bush el mes pasado, Gorbachov también dijo que Moscú sacará de alerta de combate a sus bombarderos nucleares y usará 500 misiles estratégicos y colocará a muchas ofensivas en arsenales centralmente controlados.

Una de las preocupaciones de Washington y de la comunidad internacional es el peligro que encierra en momentos de convulsión política y de ola independentista de las repúblicas soviéticas que las armas nucleares se hallen distribuidas en todo el territorio.

También reducirá en 700.000 hombres al ejército e

introducirá profundas reducciones en el arsenal nuclear estratégico, reduciendo en 1.000 ópticas los objetivos fijados por el nuevo tratado START firmado con Estados Unidos.

Gorbachov, quien enfrenta un futuro político incierto en momentos en que se derrumba el viejo estado centralizado soviético, también anunció una moratoria inmediata de un año sobre pruebas nucleares.

En abierta referencia a la posición estadounidense, Gorbachov dijo que la medida unilateral adoptada tiene como objetivo arrastrar a otras potencias nucleares para que se sumen a una prohibición permanente. La Casa Blanca ha resistido energicamente instancias de que detalla acumarse a la prohibición.

La iniciativa norteamericana contempla la remoción y destrucción de todas las armas nucleares de campo en Europa Occidental y Corea del Sur y la reparación que se hallan en el mar. También pidió a la Unión Soviética que se sume a las conversaciones para reducir los arsenales de largo alcance y los misiles atómicos de más de una cabeza con base en tierra.

Para Bush fue "una muy buena noticia"

WASHINGTON, 5 (EFE). El presidente estadounidense, George Bush, dijo hoy, sábado, a su regreso de Camp David que el anuncio soviético de reducir sus arsenales nucleares, hecho hoy por Mijail Gorbachov, es una "muy buena noticia para el mundo".

Bush afirmó que la propuesta del presidente soviético, mediante un mensaje grabado difundido hoy por la televisión de su país, es una respuesta "positiva" a la iniciativa presentada por el propio Bush el 27 de septiembre pasado.

Gorbachov propuso eliminar todas las cargas nucleares para los misiles tácticos, levantar el estado de alerta de los bombarderos pesados, y reducir las cargas nucleares estratégicas a 5.000 unidades, mil menos de lo que establece el tratado "START".

En su discurso, el presidente soviético propuso también a EEUU iniciar un proceso de "intensas negociaciones" para reducir las armas atómicas arsenales. La propuesta incluye, además, la liquidación total de las armas nucleares tácticas de equipamiento marítimo y la retirada de la activación táctica de todas las cargas nucleares (bombas y misiles) e instalarlos en bases centralizadas.

La URSS también cesará las investigaciones para modernizar los misiles nucleares de corto alcance, levantará el estado de alerta de 503 misiles balísticos intercontinentales y prorrogará por un año la moratoria sobre ensayos nucleares.

Gorbachov informó a Bush de sus propuestas en una conversación tele-

fónica de veinte minutos que mantuvieron antes de salir al aire el mensaje grabado del líder de la URSS. El presidente soviético le propuso a Bush celebrar una reunión para discutir estas nuevas iniciativas sobre desarme, pero Bush dijo que esperaba que Gorbachov comprendiera que antes hay que discutir algunos detalles sobre la propuesta.

Bush dijo que "muchas personas deberán estar agradecidas" a Gorbachov por su decisión sobre la reducción de las armas nucleares.

Bush propuso, por su parte, el pasado 27 de septiembre la destrucción de todo el arsenal táctico con base en tierra en todo el mundo y la retirada de cerca de 400 misiles crucero de sus submarinos y buques de guerra, entre otras medidas.

URSS en el FMI: reformas, no milagros

MOSCU, 5 (Reuter). Michel Camdessus, director ejecutivo del FMI, afirmó hoy que el status especial concedido a la Unión Soviética dentro de la institución monetaria, permitirá respaldar las reformas pero no producirá milagros en la deteriorada economía soviética.

"Es un acuerdo que nos permitirá proveer inmediatamente un amplio asesoramiento técnico al gobierno de este país, pero no habrá milagros de la noche a la mañana", señaló durante una conferencia de prensa.

Camdessus dijo que el acuerdo entró en vigencia luego del intercambio de cartas realizado hoy en el Kremlin con el presidente Mijail Gorbachov.

Un equipo de expertos del FMI comenzará a trabajar en Moscú el lunes, para brindar asesoramiento en numerosas áreas, incluyendo política macroeconómica, impuestos y reformas bancarias y estadísticas.

El titular del organismo monetario explicó que el status de miembro asociado no le da a Moscú acceso a los créditos, que sin embargo necesita con urgencia. También advirtió que reformar la economía soviética e introducir una economía de mercado es una tarea impropia.

"La transformación de un sistema económico tan vasto requerirá esfuerzo y perseverancia. Pero puede conducir hacia una transformación decisiva de la condición económica y social de este país", dijo.

El déficit presupuestario soviético, la cantidad de circulante y la inflación están en aumento; la producción junto al nivel de vida están cayendo en picada. Además se prevé un racionamiento de alimentos y combustibles para este invierno. La inflación soviética fue del 100 por ciento en el año hasta agosto de 1991 y continúa aumentando. El circulante crece también muy rápidamente, señaló Camdessus.

Enfrentamientos entre opositores y fieles en Georgia

MOSCU, 5 (Reuter). Un muerto y 81 heridos resultaron hoy de los enfrentamientos entre las fuerzas de seguridad leales al presidente georgiano Zviad Gamsajurdia y manifestantes que se oponen a su gobierno en la república del Asia Central soviética.

Los informes sobre combates en Tiflis, la capital, eran confusos. Ambos bandos se responsabilizaban por los hechos.

Un periodista local simpatizante de la oposición dijo que a la medianoche las fuerzas de seguridad abrieron fuego con rifles, desde vehículos blindados para transporte de personal, contra un grupo de 100 manifestantes en las cercanías del edificio del Parlamento.

Las tropas apuntaron claramente contra la multitud. Vi caer una persona. Perdió sangre por el brazo. Otros escaparon para evitar los disparos", relató telefónicamente el periodista.

Cuando comenzaron los disparos, la gente corrió hacia escuelas y edificios de piedra. Muchos gritaban. Luego las tropas se limitaron a pasar por el lado", agregó. Pero el secretario de prensa de Gamsajurdia afirmó que fueron las fuerzas de la oposición, que utilizaron gases lacrimógenos, rifles automáticos y cuchillos. Las tropas se retiraron cuando intentaron tomar el edificio del parlamento.



Desolación
Hijeros croatas salen de su casa destruida por bombardeos registrados ayer en una nueva escuela de la zona que parece nadie puede parar en Yugoslavia. (Karlovac, Croacia)

Croacia llama al pueblo a las armas

ZAGREB, Yugoslavia, 5 (Reuter). La excomunión republica de Croacia llamó esta noche a su pueblo a una movilización plena para lo que calificó como una guerra de defensa contra el ejército federal yugoslavo que lideran los serbios.

El presidente Franjo Tudjman lanzó la convocatoria en un discurso televisado después que un agravamiento de los combates en toda la república alejó las perspectivas de un pronto fin a la guerra civil.

"Esta situación requiere que movilizemos todas nuestras fuerzas en una guerra defensiva", dijo el mandatario. "Todos aquellos que sean convocados para defender a Croacia deben responder de inmediato".

Tudjman dijo que el ejército federal había intensificado sus ataques contra Croacia a pesar del acuerdo alcanzado el 12 de septiembre. La lucha para negociar el fin de la guerra se prolonga desde hace un mes y medio, con un millar de muertos.

Las tropas federales y sus aliados las guerrillas serbias siguieron adelante hoy con una ofensiva que amenazó con partir a Croacia y llevar la lucha a las puertas mismas de la capital, Zagreb.

"Todo el gobierno y todo el pueblo debe organizarse para la defensa de la patria", dijo el mandatario. "Esperamos convocar como voluntarios a los que tienen armas". El Ejército, la Fuerza Aérea y la Armada yugoslava asoló con artillería, cohetes y morteros los estratégicos poblados de Karlovac y Duga Resa, en un intento por adueñarse de la puerta de Croacia del Sur y separar a esta

zona del resto de la república.

El ejército avanzó también, hasta las afueras del centro de la ciudad de Dubrovnik, en el extremo sur de la península de Dalmacia, por la Comunidad Europea, en el Este de Croacia.

Un nuevo acuerdo de paz alcanzado en el pasado mes de agosto, por la Comunidad Europea, con serbios y croatas y jefes militares yugoslavos no llegó a ser firmado porque los dos bandos no llegaron a un acuerdo sobre la manera de implementar el acuerdo.

En un intercambio de cartas, el ministro de Defensa, general Veljko Radjevic, había dicho hoy al presidente croata Franjo Tudjman que el fin al bloqueo a las bases federales para que vigoren el cese del fuego.

En respuesta, el presidente croata ordenó fuego a partir de las 14.00 (13.00 GMT) de hoy. Su república sólo levantaría el bloqueo si los serbios acuerdan una tregua que permita el intercambio de prisioneros.

Mientras los serbios accedían a ello, había declarado a Reuter Mario Nobilo, consejero croata, en la capital croata de Zagreb.

"Obviamente, Radjevic cree que lo que nosotros queremos es un desdoblamiento, un pacto. ¿Quién aceptaría esto?", expresó Nobilo.

La radio croata informó que los ataques de Duga Resa y Karlovac, en un intento por adueñarse de la puerta de Croacia del Sur y separar a esta

Histórico acto ecuménico celebró el Papa en San Pedro

CIUDAD DEL VATICANO, 5 (Reuter). El papa Juan Pablo II celebró la primera ceremonia de oración conjunta con luteranos en la basílica de San Pedro, a la que asistieron, entre otras personalidades, los reyes de Suecia y Finlandia.

"Podemos decir sin equivocarnos que la desconfianza mutua (entre luteranos y católicos) se desvaneció reemplazada por algo más tangible de confianza y esperanza", dijo el Papa.

La ceremonia, que conmemoraba el sexagesimo aniversario de la fundación de la Santa Brigida de Suecia, marcó la primera oportunidad para una oración conjunta de luteranos y católicos. La Reforma protestante del siglo XVI en que un rito así se celebra en el catolicismo romano.

Asistieron el rey Carlos Gustavo y la reina Silvia de Suecia, los luteranos de Suecia y Finlandia, otros prelados luteranos y Daneses, la esposa del presidente polaco, entre otros.

La Reforma, iniciada por Martín Lutero en Wittenberg, se difundió por otras naciones del norte de Europa, destruyendo el cristianismo occidental.

Lutero publicó 95 tesis sobre la creencia y la práctica católica en agosto de 1517. En los últimos 25 años católicos y luteranos hicieron progresos en el diálogo teológico orientado a una eventual mesa pontificia, que celebró oraciones con los luteranos en su basílica de Escandinavia en 1989.

Bertil Werkstrom, el arzobispo luterano de Uppsala, Suecia, fue el primero en poder compartir hoy la Sagrada Cena, el objetivo de la mesa pontificia.

Dijo que había llegado el momento para unos y otros de validar las mutuas denuncias del tiempo de la Reforma.

Durante su viaje en 1989 a Escandinavia el Papa, en un gesto que los luteranos, dijo que el Papa había expirado con su muerte.

Un "Consejo de sabios" para crisis yugoslava

VIENA, 5 (EFE). El ex ministro de Asuntos Exteriores soviético, Eduard Shevardnadze, propuso una especie de "consejo de sabios", integrado por veteranos de la política internacional para que medien en el actual conflicto que se prolonga peligrosamente en Yugoslavia.

Entre esas personalidades figurarían, además del propio Shevardnadze, los ex secretarios de Estado norteamericanos Henry Kissinger y George Shultz, así como el ex presidente francés Valéry Giscard d'Estaing y la ex primera ministra británica Margaret Thatcher.

Shevardnadze, que comunicó su idea en Moscú al viceministro austriaco, Erhard Busch, hará oficialmente su propuesta en los próximos quince días, informa hoy el diario "Der Standard", de Viena.

Shevardnadze, que fue ministro de Relaciones Exteriores desde 1985 hasta diciembre de 1990, se caracterizó por sus ideas innovadoras y su capacidad de negociación y goza de un gran prestigio internacional como hombre de ideas liberales y pragmáticas.

CONVOCATORIA PUBLICA

El Directorio del Servicio de Agua Potable y Alcantarillado, SEMAPA, de la ciudad de Cochabamba, en uso de las atribuciones que le confiere el Estatuto de la Institución, invita a los profesionales indicados a continuación, a presentar documentos para optar el cargo de:

GERENTE GENERAL DE "SEMAPA"

De acuerdo a los artículos 43 y 45 párrafo 7º del Estatuto, son requisitos para ocupar este cargo los siguientes:

- Ser boliviano y hallarse en ejercicio de la ciudadanía.
- Poseer título de Ingeniero Sanitario, Ingeniero Civil, Economista o Administrador de Empresas.
- Se exigirá el Registro Profesional correspondiente.
- Tener, cuando menos, 5 años de experiencia en administración de servicios públicos.
- Presentar Certificado de Solvencia Fiscal de la Contraloría Departamental.
- El sueldo está determinado según el ítem de la Institución.

Los interesados deberán presentar su solicitud hasta el día 25 de octubre de 1991 a horas 18:00 en las oficinas de la Sociedad de Ingenieros de Bolivia - Departamental Cochabamba, calle General Achá N° O-0170 de esta ciudad.

La solicitud deberá entregarse en sobre cerrado y lacrado con el rótulo siguiente:

CONCURSO DE MERITOS GERENTE GENERAL DE "SEMAPA"

e incluirá el Curriculum Vitae y Certificados que avalen el mismo. La metodología de Calificación será aprobada antes de la apertura de sobres.

EL DIRECTORIO

Cochabamba, octubre de 1991



Invitación
El Papa Juan Pablo II solicitó efusivamente a la presidenta de Nicaragua, Violeta Chamorro, al llegar a una entrevista privada, Chamorro invitó al Pontífice a visitar Nicaragua el próximo año. (Ciudad del Vaticano)

Asia, Africa, Oceanía

Derrotado por la corrupción

Premier japonés anuncia dimisión

TOKIO. 5 (Reuter) - El primer ministro Toshiki Kaifu anunció hoy su dimisión a fin de este mes por haber logrado reformar el antiguo sistema político japonés...

obedece a su incapacidad para avanzar en la tan añorada modificación del régimen electoral...

ese programa consistía en la implantación del modelo de circunscripciones uninominales para la elección de los legisladores...

Sucesores: escándalos y experiencia

TOKIO. 5 (Reuter) - Tres de los máximos dirigentes políticos del Japón salieron hoy de sus despachos para anotarse en la carrera por el cargo de primer ministro...

cumplirá 72 años el martes venidero, intelectual eclético, sereno conversador, uno de los arquitectos del fabuloso crecimiento económico del Japón de posguerra...



Los tres contendientes para la presidencia del Partido Liberal Democrático de Japón...



Cayó hecho una bola de fuego Soldados indonesios restan los restos de un Hercules C-130 que se estrelló ayer en una zona poblada cercana a la capital...

Desastre aéreo en Indonesia: 132 muertos

JAKARTA. 5 (Reuter) - Por lo menos 132 personas resultaron muertas hoy al estrellarse un avión de transporte militar en un suburbio densamente poblado de Jakarta...

Palestinos exigen garantías de EE.UU. para conferencia

ARGEL. 5 (Reuter) - El líder de la OLP Yasser Arafat afirmó que los palestinos aún esperan las aclaraciones necesarias para participar en una conferencia por la paz en Medio Oriente...

Formación de nuevo gobierno en Zaire está estancada

KINSHASA. 5 (Reuter) - El primer ministro designado del Zaire, Etienne Tshisekedi, dijo hoy que las negociaciones para formar un gobierno de emergencia están estancadas...

Advertisement for Alvaro Gil Robles, Defensor del Pueblo Español. Includes text: '¿Qué es el Defensor del Pueblo?', '¿Necesitamos el cargo en Bolivia?', '¿En qué medida ayuda a la democracia?' and contact information for P.A.T. and BBA.

Advertisement for CURAÇAO TRADING COMPANY, DIEMEN - HOLANDA. Features the HANSA Ltda. logo and an image of an ENSULAC baby formula tin. Text includes 'DISTRIBUIDOR EXCLUSIVO EN BOLIVIA' and 'LA AFAMADA FORMULA INFANTIL'.

Ante Grupo Consultivo:

Gobierno planteará nuevo enfoque de inversión pública

El gobierno boliviano planteará al Grupo Consultivo un nuevo enfoque de inversión pública en la reunión de París que se llevará a cabo entre el 4 y 6 de noviembre próximo.

El subsecretario de Inversión Pública, Jorge Quiroga, dijo que la nueva propuesta prioriza la inversión pública en los sectores de educación, salud, construcción de carreteras e infraestructura básica, ampliando la participación del sector privado en las áreas productivas que actualmente están en manos del Estado.

El Grupo Consultivo es una reunión que organiza el Banco Mundial a petición de uno de sus países aliados, para presentar ante éste, naciones amigas y otros organismos multilaterales, una serie de programas y proyectos que puedan ser financiados.

La reunión a celebrarse este año está programada para los

Se propondrá atención de organismos financieros para el área social

días 4, 5 y 6 de noviembre en la capital francesa fecha en la cual el gobierno boliviano presentará su propuesta.

Según el subsecretario de Inversión Pública, en la cita estarán representantes del Fondo Monetario Internacional, Banco Mundial, Banco Interamericano de Desarrollo, Naciones Unidas en sus diferentes especialidades, la Corporación Andina de Fomento y delegaciones de gobiernos europeos, norteamericanos y asiáticos.

Las autoridades de gobierno

entregaron los documentos en borrador de los requerimientos financieros a los representantes de nivel técnico de los donantes que participarán en la reunión del Grupo Consultivo.

El documento central se refiere a las necesidades de financiamiento para la estrategia social dada a conocer por el Presidente de la República, Jaime Paz Zamora.

Otros de los documentos, se refieren a proyectos y programas vinculados al agua potable, el desarrollo alternativo, el Fondo de Inversión Social (FIS), el medio ambiente, el Fondo de Desarrollo Campesino y el servicio civil.

Una vez concluida la revisión técnica que está a consideración de los técnicos, se realizará una reunión evaluatoria donde se defina el contenido de los requerimientos nacionales previa a la reunión del Grupo Consultivo.



Exportaciones

Por las actuales condiciones del mercado internacional, una buena producción de café boliviano exportada. Esta situación desalienta a muchos productores que dedican recursos, tiempo y esfuerzo al cultivo del café.



En la paz del Señor, ha dejado de existir el que en vida fue abnegado padre y cariñoso abuelito.

Sr. LUCIO AVILA LIMA
BENEMERITO DE LA PATRIA
Q.E.P.D.

Félix, Eduardo, Magda, hijos, Milton, Carlos, Rodolfo, Miriam, nietos y demás familia, invitan a sus amistades, parientes y vecinos de zona Villa Fátima, asistir a la misa de cuerpo presente el día de hoy domingo 6 de los corrientes a Hs. 15.00 y a la traslación de los restos mortales al Cementerio General a Hs. 16.00.
El cortejo fúnebre partirá de la calle My, Pedro Tariña N° 210 (Villa Fátima).
Favor que agradecerá la familia doñente.
FUNERARIA VALDIVIA Of. Av. Busch Teles. 353630 - 325254 - 343408.

980 A.M.

La emisora más alegre del país

Radio Mar

DESDE LA PAZ Y EL ALTO SIMULTANEAMENTE
la radio de ahora!

INVITACION DIRECTA

La EMPRESA METALURGICA VINTO - ORURO, en previsión a lo dispuesto por el Reglamento de Adquisiciones del D.S. 21660 del 10 de julio de 1987, tenemos a bien invitar a todas las firmas comerciales legalmente establecidas, presentar ofertas para la provisión de los siguientes materiales:

2da. INVITACION DIRECTA DCN-59/91
PEDIDO 20-48-0621

44 Items. Herramientas mecánicas.

(Recibir pliego de especificaciones en la Superintendencia de Almacenes y Suministro)

Toda oferta deberá ser presentada en sobre cerrado, lacrado en oficina de Subgerencia Administrativa, de la Empresa Metalúrgica Vinto y/o oficina de Gestoría La Paz.

TELEFONOS: 51343 - 54060.

La entrega de ofertas deberá ser en forma individual, para cada pedido. PLAZO de entrega de las ofertas Hrs. 15:00 de fecha 21 de octubre de 1991, pasado este término no aceptamos ninguna oferta.

EMPRESA METALURGICA VINTO



MINISTERIO DE EDUCACION Y CULTURA

COMUNICADO

La Dirección Nacional de Asuntos Estudiantiles mediante el Departamento Nacional de Salud instruye a todos los directores de Colegios Fiscales y Particulares a participar en la Campaña de Limpieza a realizarse los días 19 y 20 de octubre del presente año, en la ciudad de La Paz.

Se solicita a los establecimientos, cursar la lista de alumnos que participarán en la citada Campaña (preferentemente promociones y pre-promociones) hasta el 12 del presente Hrs. 18:00 en las oficinas del Departamento Nal. de Salud - DINAES (Av. Illimani 1953 2do. Piso).

La Paz, octubre de 1991

TOYOSA LTDA. DISTRIBUIDOR PARA BOLIVIA

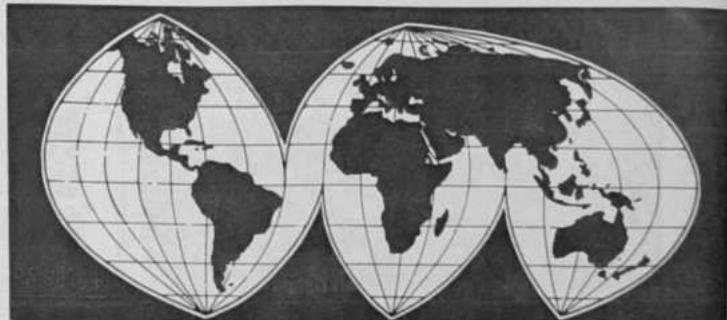
KOMATSU



TRACTORES DE ORUGAS D 85 A



EXCAVADORA HIDRAULICA PC 300



NO HAY UN PAIS EN EL MUNDO QUE NOS SEA DESCONOCIDO



TRACTORES DE ORUGAS D 65 E-8



CARGADOR FRONTAL SOBRE RUEDAS WA 380-1

TOYOSA LTDA

LA PAZ: Oficina Central Plaza Venustiano 1413 - 1415. Tel. Central: 380000 - 381964. Fax: 381929 - 380888. Telex: 2483 TOYOSA. BV: 3408 TOYOSA. BV: Copala 1908. EL ALTO: Carretera a Oruro Frente Alameda. Tel: 812287. COCHABAMBA: Sucre. Av. Pío Baroja 400. San Martín. Tel: 25498 - 28672 - 23088. Casilla 4111. Telex: 5224 TOYOSA. BV: TALLER DE SERVICIO: Av. Uyuni E. 1182. Tel: 42227. SANTA CRUZ: Suñer. Av. Mariscal Flores 400. Uruguay. Tel: 32580 - 34576 - 325178. Fax: 325852. Av. Suñer Km. 2 1/2. Tel: 325227. SUCRE: Ancha 215 - 219. Tel: 21862 - 24415. Telex: 5806 NUCHEZT. BV: Casilla 208.

La Paz, Bolivia, domingo 6 de octubre de 1991

responsables
de Alurralde



Las fotografías muestran un contraste en torno a la figura histórica de Juan Azurduy de Padilla. La primera refleja el Cuartel desde su construcción la lucha guerrillera en la localidad de Azurduy, a más de 100 kilómetros de Sucre. La casona está en pleno proceso de

desmoronamiento, no obstante su valor histórico. En cambio la figura de la "Guerrillera de América" se impone en un hermoso monumento edificado en el cerro suroeste de Sucre que precisamente lleva el nombre de Juan Azurduy de Padilla.

saltales robaron sueldos de la universidad

Crece la violencia y la intranquilidad en Cochabamba

COCHABAMBA, 5 (PRESENCIA). - El aumento de los hechos de violencia en esta ciudad causan honda preocupación en los distintos ámbitos de la opinión pública. Los organismos de orden y seguridad se encuentran movilizados para dar con los autores del robo de la remesa destinada al pago de sueldos a docentes y administrativos de la Universidad Mayor de San Simón (UMSS).

En la última semana, el lunes, se registró el asesinato de Nelson Arce Arce. Desde el miércoles, los presbiterianos de Cochabamba protagonizaron acciones de fuerza para lograr la liberación de sus demandas. Ayer, tres personas se llevaron B\$ 570.000 en una espectacular operación.

En efecto, los individuos que portaban metralleta y revólveres, apropiaron del dinero destinado al pago de sueldos de septiembre y se dispersaron en el mismo lugar donde se produjo el robo.

El asalto tuvo lugar a pocos metros de una de las entradas de la UMSS, oportunidad en la que, después de intimidar a quienes se encontraban en el lugar, buyeron con el dinero en el propio vehículo de la UMSS a cargo de un chofer y dos cajeros.

Se trata de unos 437.000 dólares, que fueron retirados minutos antes para cubrir las planillas de salarios, de acuerdo a la versión proporcionada por las autoridades universitarias quienes, inmediatamente, dieron parte a la Policía que se movilizó para detener a los autores.

Se indicó que, con los indicios proporcionados por los encargados de transportar la remesa y las personas que se encontraban en el lugar, los investigadores policiales "iniciaron una persecución". El motorizado fue encontrado en la noche en la zona sur de la ciudad.

El hecho, dadas sus características, habría sido planificado y ejecutado "por personas que conocían exactamente la existencia del dinero y su transporte" señalan estimaciones preliminares.

Este acto conmovió nuevamente a la ciudadanía que no acaba de reaccionar de la conmoción resultado del asesinato del gerente propietario de la Firma Integral de Servicios Arceval (FINSA). Autoridades y población expresaron su preocupación por este tipo de acontecimientos poco usuales en esta ciudad.

Del Granado:

García Meza planifica desde la clandestinidad una subversión

SUCRE, 5 (PRESENCIA). - El ex-dictador Luis García Meza se encuentra en la cárcel de la Corte Suprema y es el abogado de la Corte que está urdiendo una subversión convocando a los medios y a inferiores Fuerzas Armadas para expresar su solidaridad.

García Meza se expresó a través de un comunicado por el abogado de la Corte Civil del Juicio de Responsabilidades, Juan Del Granado, al evaluar el procedimiento instaurado hace años a la dictadura de García Meza.

Ex-dictador busca enfrentar a las FF.AA. con la Corte Suprema y el Poder Legislativo, según abogado de la Parte Civil del Juicio de Responsabilidades

do es porque está demostrando flexibilidad y equidad que ojalá sea valorada por el propio García Meza aunque esto no creo que ocurra porque el ex-dictador al ingresar en clandestinidad acudió a un manifiesto, a los magistrados de ser agentes políticos del extremismo internacional", añadió.

Del Granado, asimismo, afirmó que la publicación aludida no "carece de seriedad porque toda solución se dice que García Meza es inocente y que la dictadura de Meza es inocente y que la dictadura de Meza es inocente es la base de la destrucción democrática que estamos viviendo. Todo eso es un insulto a la memoria, a

la inteligencia y al sentido común del pueblo boliviano y de los mismos ministros de la Suprema".

"Los familiares de García Meza están tergiversando la realidad, están desconociendo los hechos históricos y están subestimando a este país que ha rechazado, desde las propias Fuerzas Armadas hasta otras instituciones, el gobierno inhumano, delictivo y violador de las leyes. Decir que gracias a García Meza here a una nación que con sangre está construyendo un sistema de libertad", insistió.

El abogado demostró que no es cierto que el comprador de los

diarios guerrilleros, Erick Galantierr-negocio en el que supuestamente está implicado el ex-dictador - no exista físicamente. "El periodista Humberto Vacallo y el diplomático Carlos Quintanilla han comprobado personalmente en Londres que ese señor existe y que incluso se ha defendido a través de sus abogados".

Del Granado opinó que "García Meza está trabajando desde la clandestinidad y sus portavoces son sus familiares. Ese trabajo está iniciando una escalada subversiva en el país y busca enfrentar a las Fuerzas Armadas de la Nación con la Corte Suprema y el Poder Legislativo. Por lo tanto, el ex-presidente de facto debe ser una vez detenido, no se debe permitir ningún chantaje".

"Es risible que el ex-dictador esté solicitando garantías para su vida si siempre lo ha tenido. Nadie lo ha privado de los derechos que otorgan la Constitución Política del Estado. No hay crimen que diga que está amenazado. Más bien los abogados de la Parte Civil han sido constantemente amonestados por el propio García Meza y algunos de sus allegados", remarcó.

Si no se ejecuta plan de desarrollo

Ganaderos advierten que se importará carne, desde 1993

TRINIDAD, 5 (PRESENCIA). - La federación de ganaderos de Beni y Pando advirtió que el país se verá en la necesidad de importar carne bovina, desde 1993, sino se ejecuta el ya diseñado plan de desarrollo de la ganadería.

La nueva advertencia fue hecha por el presidente de FEGABENI, Walter Guiteras en la inauguración del congreso de su sector, que se efectúa en San Joaquín, provincia Mamoré, en la zona central del Beni.

Guiteras, en el discurso del acto de inauguración del congreso regional debe aprobar el apoyo a este plan porque "el inventario ganadero nacional está en constante disminución". Si no se hace así, el país importará 13 mil toneladas de carne, anualmente, a partir de 1993, lo que representará un gasto en divisas de 26 millones de dólares, también anuales", dijo.

Guiteras habló delante del prefecto Rubén Aponte (MIR) y del diputado Jorge Kohler (MIR) y dijo que "el plan de desarrollo ganadero es una posibilidad real de salida de esta crisis", en la actividad pecuaria regional. Añadió que, también es necesario que el gobierno reconozca al Fondo Ganadero de Beni y Pando (FONGABENI) como institución intermediaria de crédito, ante el cliente de las tradicionales fuentes financieras del sector.

FRIGASA: UNA HERENCIA.

En el acto, el presidente de FEGABENI calificó al frigorífico ganadero "Trinidad S.A." (FRIGASA) como "una herencia de 10 años de mala administración".

El frigorífico ha sido un dolor de cabeza para los ganaderos asociados, en los últimos años, y motivo de enfrentamiento público entre quienes defienden su "patrimonio" y los que postulan su transferencia a "manos privadas". Guiteras dijo que FRIGASA costó 3 millones de dólares y hoy sólo vale un millón.

DELIBERACIONES.

Las deliberaciones del congreso extraordinario, este viernes se centraron en propuestas de modificación de estatutos. Desde este sábado, el congreso será ordinario, para recibir informes del directorio, balance y auditoría, FONGABENI, FRIGASA y otros. El congreso será clausurado el domingo.

Cocaleros temen por los efectos de la militarización

COCHABAMBA, 5 (PRESENCIA). - Los productores de coca de este departamento temen por los efectos que traerá consigo la participación ampliada del Ejército en la lucha contra el narcotráfico dipuesta por el gobierno.

El coordinador de las cinco federaciones de trabajadores del trópico, Germán Portanúa, afirmó que la decisión presidencial demuestra que el objetivo de Estados Unidos "no es el narcotráfico, sino la coca y los productores de coca".

La opinión es compartida por el dirigente Néstor Bravo, quien considera que el propósito del ingreso de los militares en las zonas productoras de coca es la erradicación forzosa de las 7.000 hectáreas este año.

"La militarización es para apoyar la erradicación forzosa que los campesinos no estamos dispuestos a aceptar porque la coca es nuestro medio de vida", dijo.

Informó que los productores de la hoja consideran que, antes de ahora, era posible encontrar alguna forma, aplicar una estrategia para "flexibilizar" la posición del gobierno norteamericano en lo que se refiere a la reducción de los cultivos y la ayuda para la lucha contra el narcotráfico.

Otro dirigente, Felipe Cáceres, expresó su preocupación por la violencia que la intervención del Ejército podría generar en la zona tropical en el entendido de que "los campesinos tendrán que defender sus cocales y los del Ejército no dialogan, sólo meten bala".

Respecto que los productores de la zona tropical "nunca han estado en contra de la represión al narcotráfico, por el contrario, siempre lo hemos combatido, pero sabemos que el narcotráfico es sólo un pretexto para la erradicación forzosa".

Según la información proporcionada, en el curso de este fin de semana se realizaron consultas en las distintas instancias de las organizaciones campesinas. Se estima que la semana próxima tendrá lugar un amplio de emergencia para discutir las medidas que serán aplicadas ante la denominada militarización.

Por no revelar fuente informativa

Corte Superior de Chuquisaca inició juicio contra periodista

Organizaciones de la prensa anuncian acciones para evitar que director de un semanario local sea juzgado en tribunales ordinarios

SUCRE, 5 (PRESENCIA). - Violarlo toda norma jurídica que impone la Ley de Imprenta, la Corte Superior del Distrito de Chuquisaca inició un proceso judicial en contra del director del semanario local "Prensa Libre" y corresponsal del diario "El Deber" de Santa Cruz, Luis Baldemar Salguero a quien se acusa de haber publicado una noticia sin la fuente correspondiente.

El hecho ha originado una conjunción de protestas en todas las organizaciones que agrupan a los periodistas y comunicadores sociales de Sucre ya que cualquier periodista no está obligado a revelar la fuente informativa si no es ante un Tribunal de Imprenta ni tampoco puede ser juzgado por la vía ordinaria tal como ocurre actualmente.

"Prensa Libre", según explicó a la prensa su director Luis Baldemar Salguero, se encuentra en una situación en la que se denuncia que el público ha sido víctima de una información en la que se denuncia que el proyecto, Ramiro López, insistió que el director del semanario se amparó en la Ley de Imprenta y se resistió a dicho pedido.

Frente a esa actitud, López y otros se constituyeron en Parte Civil para iniciar un proceso por la vía ordinaria. El juicio prosiguió en la Corte Superior del Distrito de Chuquisaca. Se desconoce la Ley de la Imprenta, y actualmente el juez que atiende el caso es Walter Aldayaz, quien además es un comunicador social que ejerce labores de prensa en una emisora local.

El periodista enjuiciado fue convocado en la víspera para prestar su declaración concurriendo a la sede del Tribunal de Imprenta que debe establecer el Consejo Municipal de cada ciudad. Lamentablemente, hasta ahora en Sucre no se ha ejecutado esa disposición de sus compañeros de Chuquisaca y por la Unión Católica Latinoamericana de Prensa de Chuquisaca y por la Unión Católica Latinoamericana de Prensa de Chuquisaca (UCLAP), Bial Sucre. Ambas organizaciones anunciaron que a partir del día viernes próximo se iniciarán acciones para evitar que este proceso judicial se lleve a cabo por la vía ordinaria, y si es que Baldemar ha cometido algún delito, éste deberá ser procesado ante un Tribunal de Imprenta.

AVISOS ECONOMICOS

| |
|--------------------------------|
| 100 INMUEBLES |
| 200 VEHICULOS |
| 300 ARTESANOS |
| 400 ANIMALES |
| 500 SERV. PROFESIONALES |
| 600 EQUIPOS DE HOGAR |
| 700 EQUIPOS DE OFICINA |
| 800 EQUIPOS |
| 900 DOMESTICOS |
| 1000 OBJ. PERSONALES |
| 1100 OBJ. PERSONALES |
| 1200 OBJ. PERSONALES |
| 1300 VARIOS |
| 1300 ULTIMO MOMENTO |

TARIFAS

Las primeras 5 palabras Bs 1.00
Palabras adicional Bs 0.20

CONSEJOS: Inicie el aviso con los nombres o servicios que va a vender. Incluya el precio del artículo que va a negociar. Ofrezca la mayor información posible sobre el bien o servicio a vender (marca, color). Una respuesta más rápida favorecerá su inversión.

100 INMUEBLES

102 DEPARTAMENTOS
ALQUILO pequeño departamento México 1565-37242 (5-6)

ALQUILO departamento a familia reducida. Pta. Elizardo Pérez 141-Tel. 300492 (5-6)

A EXTRANJERO alquilo garzonier en Sopocachi Tel. 325940 (5-11)

ALQUILO DEPARTAMENTO salientemente a funcionario europeo o japonés, ubicado en Zona Abaroa, 4 dormitorios, 5 baños, etc. No acepto intermediarios por favor no insistir. Ref. 324903 (5-6)

VENTA Departamento en la ciudad de Sucre. Ref. 321383 (3-4)

VENTA Oficina, consultorio Ref. 321383 (3-4)

ALQUILER departamento en Miraflores. 3 dormitorios, living, comedor, cocina, baño. Tel. 785304 (2-6)

ALQUILO departamento independiente completo de 2 dormitorios. Calle Chaco pasaje Kennedy 21. Centro Casapio y Resanguan. Cristo Rey (2-7)

BRILLANTE ALMACEN Alquilado de 3,5x4,0 m. Excelente ubicación en Av. Saavedra Miraflores. Ref. Teléfono 351187

EN CALACOTO Ofrezco tienda para ferretería, materiales, construcción, etc. Alquilador. Telef. 341469

ANTICRETICO pequeño departamento Sus. 4.200 Ref. Gorné N° 320 (Maternidad 16 de Mayo) (2-7)

ALQUILO DEPARTAMENTO independiente en calle Cardénigo Ayllón N° 708 Tel. 320715. (Zona San Pedro).

ANTICRETICO Dox casa. Ref. Valle Hermoso Final Calle 4 (19-22)

DOX DEPARTAMENTO en anticretico Ref. Tel. 328176 (18-23)

OFICINA Consultorio anticretico 321383.

SE ALQUILA en Sopocachi amplias oficinas (263 m²) propias para instituciones o empresas. Ref. 342668 horas de oficina. (13)

EN ALQUILER O ANTICRETICO un Restaurante instalación toda nueva. Isto para trabajar. Calle Conchitas 715 Tel. 321544 (13-22)

HABITACION con baño dox en alquilo en casa de familia joven Ref. 364990 a partir de Hs 20:00 (12-17).

VENDO OFICINA, consultorio "Año 85" 14500 - 321383 (12).

ALQUILO DEPARTAMENTO independiente, zona San Pedro. Ref. teléfono 320715 (11-15).

100 Casas venta

DUENO VENDE CASA Superficie de 400 m². Av. Muefocas 539 (27-5)

VENDO CASA para estrenar en Zona Sur Tel. 794928 (22-26)

ASERRADERO en venta trabajo. Ver km3 carretera al Chapare pasando Oriental (21-27)

VENDO CASA calle 3 de Mayo 1338. Zona Villa Nuevo Potosí (11-12)

108 TERRENOS VENTA

VENDO TERRENO en Cota-de-380 m. en Avenida del Escorial calle 35. Ref. 366209 (5-10)

VENDO Excelente terreno, Sopocachi mínimo 300 mts. Tel. 327853 (25-27)

110 Oficinas

COMPARTO BONITA OFICINA céntrica, con telefono 357066. Sábado 783703 (13-15).

200 VEHICULOS

VENDO LINEA TELEFONICA Digno 351034. Ref. 364869 (4-13)

ALQUILO TELEFONO Ref. al Teléfono 367374

DE OCASION Vendo un juego de comedor estilo Luis XV. Ref. Tel. 325618 (29-30)

BICICLETA COMPRO 363725 (20-26)

VENDO FUNDA completa con muebles. Trabajos para Jeep Willys. Tel. 366623 (17-18)

COMPRO, electrodomésticos, 3 en 1. televisores, batimix, radiograbadoras, accesorios, máquinas coser, lavar, bicicletas, otros 363605, (17-26)

VENDO AUTOMOBIL "CHEVROLET" Mod. 80 Ref. 360922 (22-24)

VENDO O PERMUTO Minibus ford Mod. 87 USA. 6 en línea Carcho Zapala. Tel. 375341

AUTOMOVIL Cressida Mod. 89, nuevo diseño 2.400 cc. calle 13 Obrajes 440

CAMIONETA Hilux con 1.500 kms Mod. 91 calle 13 Obrajes 440.

VAGONETAS Land Cruiser turbo diesel super lujo, cero kms, calle 13 Obrajes 440

ALFA ROMEO Ltda. Ofrece vagonetas Land Cruiser Turbo, diesel super lujo, jeep Land Cruiser, super lujo, vagonetas 4 Rover super lujo, automoviles Cressida y Corona full equipos, todos cero kms Consultar planta de créditos, calle 13 Obrajes 440

AUTOMOVIL Corsa XL, 2.000 cc., 16 válvulas, dirección hidráulica, cero kms, calle 13 Obrajes.

300 ARTESANOS

PRECISO Operario confeccionista en bultos. Ref. Calacoto, calle 25, Mercado Los Pinos "Bastieria José (11)

OFRECE JARDINERO con garantía 379258. (13-14)

MINISTERIO DE TRABAJO Y DESARROLLO LABORAL

En el Depto. de Promoción de Empleo solicitamos el siguiente personal

EMPLEADOS DOMESTICAS, cocineras, niñeras, meseras, maestros carpinteros, pasaderos, empacadores, etc. Presentarse con sus respectivos documentos y un garante personal.

BI USTED BUSCA TRABAJO, pase por el Ministerio de Trabajo y Desarrollo Laboral calle Yanacocha esquina Mercado 2do. piso Of. 209 Tel. 374259. Sueldos de acuerdo a su capacidad y experiencia.

400 ANIMALES

VENDO CONEJOS DE CASTILLA Raza Rusá, Tel. 790198 (20-25)

500 SERV. PROFESIONALES

CLASES NIVELACION matemática, física, intermedio medio, cálculo I. Física I. Ref. 329216

783916 Tv color-Betamax VHS, Equipos de sonido. Servicio a domicilio. Técnico extranjero (1-7)

TRANSCRIPCIONES Compulsado-ingles-Español Tel. 790814

TRADUCCIONES CORRECTAS Teléfono 350739 (27-4)

FRANCO-BOLIVIANO Clases particulares con profesora kan-

osa, Ramar al 371959 (26-4)

Dr. CARLOS RODRIGUEZ Medicina Clínica. Consultorio Calle Campesino N°19. Teléfono 325487

DUCHAS Reparaciones e instalaciones. Tel. 369951 (22-16)

CALCULO Algebra Lineal nivelación 340571 (4-8)

TECNICOS REPARACIONES, refrigeradores, frezcos, lavadoras, cocinas, calderas, cargamos gas a domicilio, telefono 323765 (11-16)

SE NECESITAN Empleados (al) agerates, vendedores locales del interior para productos de buena demanda. Datos a: J. Camacho, Casilla 1229 (19-21)

600 EQUIPOS HOGAR

VENDO LINEA TELEFONICA Digno 351034. Ref. 364869 (4-13)

ALQUILO TELEFONO Ref. al Teléfono 367374

DE OCASION Vendo un juego de comedor estilo Luis XV. Ref. Tel. 325618 (29-30)

BICICLETA COMPRO 363725 (20-26)

VENDO FUNDA completa con muebles. Trabajos para Jeep Willys. Tel. 366623 (17-18)

COMPRO, electrodomésticos, 3 en 1. televisores, batimix, radiograbadoras, accesorios, máquinas coser, lavar, bicicletas, otros 363605, (17-26)

VENDO AUTOMOBIL "CHEVROLET" Mod. 80 Ref. 360922 (22-24)

VENDO O PERMUTO Minibus ford Mod. 87 USA. 6 en línea Carcho Zapala. Tel. 375341

AUTOMOVIL Cressida Mod. 89, nuevo diseño 2.400 cc. calle 13 Obrajes 440

CAMIONETA Hilux con 1.500 kms Mod. 91 calle 13 Obrajes 440.

VAGONETAS Land Cruiser turbo diesel super lujo, cero kms, calle 13 Obrajes 440

ALFA ROMEO Ltda. Ofrece vagonetas Land Cruiser Turbo, diesel super lujo, jeep Land Cruiser, super lujo, vagonetas 4 Rover super lujo, automoviles Cressida y Corona full equipos, todos cero kms Consultar planta de créditos, calle 13 Obrajes 440

AUTOMOVIL Corsa XL, 2.000 cc., 16 válvulas, dirección hidráulica, cero kms, calle 13 Obrajes.

COMPRO REVISTA PLAY-BOY año 1994 Pago US\$ 600 por los 12 tomos. Escribir H. AA Casilla 1926 La Paz (5-8)

JBL AMPLIFICACION, equipo sistema de iluminación y sonido Tel. 379644. Amplificamos fiestas para colegios y 15 años. (24-4)

LOS PEQUENOS su orquesta. Teléfono 350556.

WALTER ZEGADA Organista, bailarín, cantor. Tel. 343575 (18-21)

MARIACHI "Serenata" 322177

MARIACHI "SERENATA" Teléfono. 322177 (1-5)

MARIACHI "SERENATA" Cantante Juan Marcelo Teléfono. 322177 (1-5)

1300 VARIOS

POR EXTRAVIDA factura nula la libreta N° 00-34-0241059 de la JAULA

PAULA MALLA OLIMPICA vende 3x3x2 mts. apropiada para secado de ropa, ornata animales, varios. Tel. 356618

VENDO Material de construcción y Durafit. Dejo a domicilio. Ref. Av. Mecapaca 6606. Obrajes

DANDY HALL Centro de recepción. Para todo acontecimiento social. Tel. 355308 (2-15)

POR EXTRAVIDA Hablándonos estraviado la libreta de Ahorros N° 4040100653-4 del Bco. de La Paz, pertenencia a Ind. Alim. TODAY, queda nula por estenderse su duplicado (2-4)

POR EXTRAVIDA factura 5666 queda anulada y corresponde al RUC. 0028216

PATENTE Transferimos. Concesión explotación de "Un PROCEDIMIENTO PARA LA PREPARACION DE ESTERES DE AL CALODIOS DEL TIPO DE LA EUBURNAMINA" 3929 de Richter Gedeon Venguez y Goyar RT. Casilla 2084 (1-2)

POR VIAJE vendo fábrica de bebidas gasosas en Funciona-

miento, Teléfono 310153 (24-9-11)

POR EXTRAVIDA Queda nulo el RUC. N° 00922344 (19-20)

LUCHAMOS ALFOMBRAS 351046

CENTRO DE ESTUDIOS BIRALENOS Aprende portugués. Av. 20 de Octubre, 2038-2º piso - Tel. 322110

CALCULO Algebra Lineal nivelación 340571 (12-14)

MICA Vendo cantidad Tel. 356304

TURBO abono 375973

POR EXTRAVIDA Queda nulo el DPF-110949 Banco La Paz

VENDO máquina tipográfica Offset hato oficina pasaje Graf. Gonzales N° 555 - San Pedro.

DEPARTAMENTO DE EMPLEOS Se necesita area de Bases. Referencias teléfono 374359 Of. 209, presentarse con documentos personales.

VENDEDORES AMBULANTES Se necesita. Referencias teléfono 374359 oficina 209. Presentarse con certificados.

MINERAS Se necesita. Referencias teléfono 374359 oficina 209, presentarse con documentos personales.

COCINERAS Se necesita urgente. Referencia telefono 374359 oficina 209. Presentarse con certificados.

EMPLEADAS DOMESTICAS Necesitamos. Referencias telefono 374359 oficina 209, presentarse con certificados y documentos personales.

PEONES Se necesita Referencia telefono 374359 oficina 209. Presentarse con documentos.

EMPREHADORES Necesitamos urgente. Referencias telefono 374359 oficina 209.

DE OCASION Vendo Macintosh IIfx, SMD RAM, 80 MB HD coprocesador, monitos RGB 12" color, teclado expandido Sus 5.300 - Referencias telefonos 783483 - 351251

PARA ESTUDIANTES DE PRIMERA, En venta mesas, sillas, pupitales sus. Cónchitas 715. Tel. 363420

VENDO Terreno con dos habitaciones. Tel. 310000

VENDO Arboles de pino para industrializar. Referencias 320938

VENDO Equipo de oxigeno Ref. calle Tarapacá esquina Chorolque 3506 36.

COCHABAMBA

VENDO CAMION Volvo n12 AL SAPATA, modelo 83, Ref. Av. Blanco Galindo Km. 61/2 N° 502 lado SACI

REQUISITO CAPITALISTAS para instalar planta destiladora de carbón mineral obteniendo coque, alquitrán, amoníaco y derivados químicos. Enviar propuestas a Casilla 659 Cochabamba

En Muryuna Cochabamba, alquilo casa con calefacción, dos baños, cocina, terrazas, jardín, patio, garaje, dependencias de empleada. Teléfono. 44139 Cochabamba, 60939 Oruro

VENDO EDIFICIO de tres plantas, céntrica, Lado Los Caballeros 0663 entre Larca y Arizana (6-8)

IMPRESITA Vendo en Cochabamba prensas offset Heikelberg 52x72x32x43-48x66 Gilfonia 92 sus-Interpico-plana tabláda tipográfica - oficio - etc. Natividad Aguirre N°340, telefono 27777, Cochabamba.

OPORTUNIDAD Vendo casa de 2 pisos, 4 dormitorios, dependencias, huerto, depósito de agua con bomba, negocio en el mismo (Ferretería) 590 m² Av. Aniceto Arce. Referencias Tel. 395822

DEPARTAMENTO en anticretico o alquiler, avenida Circunvalación esquina Alahualpa

DOY ANTICRETICO habitación. Avenida Rubén Darío N° 628.

ANTICRETICO casa con 2 departamentos barrio Patrolofer Mayorazgo Ref. Tel. 40560

ANTICRETICO Habitaciones a persona sola o estudiante Ref. Tel. 47814 (R-4)

ENVENTA Chalel a estrenar dependencias zona Norte Av. Pando Tel. 45174 (R-4)

DE OCASION Chalel en venta con todas las dependencias, 2 plantas, 350 m² construcción 218 m² en esquina precio 80.000 dólares convertible. Ref. Telef. 40807 (R-4)

VENDO Casa bonita, practica de un piso zona Páscua Baja Ref. Teléfono 31947 (R-4)

VENDO Casa 3.400 m² frente completo El Carmen, Rumiruyco.

EN COCHABAMBA, alquilo casa con calefacción, dos baños, cocina, terrazas, jardín, patio, garaje, dependencias de empleada. Teléfono. 44139 Cochabamba, 60939 Oruro

EN LLALLUGA CASA EN VENTA Para empresarios ante las próximas privatizaciones, ocasión vendemos casa amplia de cuatro ambientes, independiente frente Pararodío Universitario Siglo XX, calle Campesino N° 35 Ref. en Oruro Balcón N° 2053 Arica.

ALQUILO Departamento para oficina o estudio. Referencias Balcón Salinas N° 518 teléfono 325154 horas de oficina

EN COCHABAMBA Vendo Toyota Tercer con frigorífico incorporado año 82 16 m³, teléfono 60017 CB88

SUCRE

VENTA, ANTICRETICO PERMUTA, Edif. Charcos, consultorios: 321383 (6-6)

CASA, Ofrece en Sucre casa en venta de dos plantas, zona céntrica de construcción nueva. Ref. 24224 (5-10)

VENDO Casa con 6 dormitorios, zona noroeste. Teléfono 34552

ORURO

VENTA Departamento en la ciudad de Sucre. Ref. 321383 en La Paz (3-4)

Ahora.....

es más fácil anunciar en los AVISOS ECONOMICOS de PRESENCIA

Acérquese a cualquiera de nuestras Agencias de Barrio para ordenar su aviso:

ZONA CENTRAL
Lib. "Los Mús y Una Hoja"
C/ Bolívar 624
Teléfono 354887
Centro de Fotocopia
Calle Yanacocha 411
Edif. Ana Los 6

IRAPATI
M Market "Los Bancos"
C/ J. Sánchez 6975
96043
"Gran Travi"
Av. Centeno Anay
Teléf.: 30008
Microcentral "Pás"
Juan Pablo Sánchez 6547
Teléfono 79481

OBRAJES
Centro S. Bolívar 1 2
Av. Hernando Siles
Teléfono 783704
Club de Vides
Edif. "Virus Estar"
Calle 12 de Obrajes
Teléfono 783534

SAN MIGUEL
Librería "Anas"
Av. Mat. Montesano
Edif. Promotora P.B.
Teléfono 796374
Almacén Regalito Minie
Centro Comercial S. Miguel
Teléfono 791937
Electrónica "Siles"
Centro de Misa Lic. 27
Av. Potosí 300
Teléfono 793329 ext. 122

RUINGO
Vide Club "Cancas"
Av. Buenos Aires 11
Teléfono 379652

COCHA
Almacén Estrella
Av. Juan Muñoz Roa
Teléfono 793474

COCHA
Calle 25 de Casaca
Gabriel Villanar 10
Teléfono 793467
"JG Producciones"
Calle 23 de Casaca
Estrada de Abaroa 17
Teléfono 793467

COCHA
Librería Bazar 7605
Av. José Aguirre 16
Calle Coronel Alvarado
Teléfono 793532

COCHA
Almacén "Cachas"
Calle Aspiaco
Teléfono 20082

ACHASI
Almacén Mita
Av. Julio Méndez 14
Teléfono 79879

COCHA
Microcentral "Tigris"
Av. José Aguirre 16
Teléfono 790533

TEMALAY
Microcentral "Virus"
C/ Alberto Otero 6
Teléfono 793467

COCHA
Plan 194 12 Bco Ref.
Calle 10 N° 1940
Teléfono 803332

CUPON

CON 5 DE ESTOS CUPONES canjee un número y AL COLGAR su AVISO no importa el tamaño ni el valor, reclame también su número para el sorteo de esta Navidad

AGUINALDOS DE PRESENCIA Y SUS ANUNCIANTES

La Paz, Bolivia, domingo 6 de diciembre

Cochabamba

Aumenta preocupación por patología ciudadana para elecciones

Cochabamba, 5 (PRESENCIA) - Los 12 días del cierre del padrón para el registro de los ciudadanos en las Notarías Electorales...

Se espera que 350.000 personas se inscriban para votar en diciembre. - Corte Departamental Electoral instalará 1.400 ánforas

Según estimaciones de la Corte Departamental Electoral, unos 350.000 personas deben inscribirse hasta el 16 de octubre...

podrían acudir a las Notarías en horas fuera de oficina y fines de semana. En recorrido realizado hoy, se constató que la cantidad de personas que se inscribe es mayor a semanas pasadas...

registraron un total de 300.951 ciudadanos, pero votaron tan solo 138.836, es decir el 46,1%, por lo tanto, el 53,1% se abstuvo de hacerlo.

En la provincia Cercado, es decir, la ciudad de Cochabamba, capital del departamento, se inscribieron 155.844 personas. De ese total votaron 87.491, o sea el 56,1%, lo que quiere decir que 68.353 (43,9%) no sufragaron.

Encuestas realizadas en esta ciudad dan cuenta que la falta de confianza y credibilidad en los políticos y los partidos políticos es la principal causa para la indiferencia de los electores quienes, por esa razón, pierden paulatinamente la fe en el sistema democrático de gobierno cada vez más deteriorado.

DR. JOHNNY JOSE ORTUÑO MORALES MEDICO OTORRINOLARINGOLOGO - ADULTOS Y NIÑOS. Profesor de la Facultad de Medicina especializado en el Hospital Nacional B. Rivadavia, Universidad de Buenos Aires.

Dr. Carlos Flores de la Riva CIRUJANO PROCTOLOGO. Enfermedades anorrectales (HEMORROIDES), Fisura anorrectal, Abscesos, Fístula, Prolapso, Cáncer colorectal.

Microscopios Hund-Leitz alemanes. Espectrofotómetros B&L Spectronic 20 Sequoia Turner - Coleman Centrifugas y todo para laboratorios.

CENTRO OTORRINOLARINGOLOGICO S.R.L. - RIOS BRAVO - Calle Pedro Saizgar N° 501 Sopocachi La Paz - Bolivia

DESTACADA ACUPUNTURISTA China Peking LIANG wei jun. Desde la milenaria China a invitación de la Presidencia de la República, está en Bolivia desde el año 1957 el famoso médico acupunturista...

Guía Profesional

Centro Médico de Especialidades "La Paz" Av. 6 de Agosto N° 2330 Teléfono 343291

CIRUJANOS Dr. Luis Guillermo Camacho CIRUJANO GENERAL Cirugía Laparoscópica de Vesícula Biliar

UROLOGOS Dr. Guillermo Suárez Tejada MEDICO UROLOGO Enfermedades y cirugía de riñones, vejiga, próstata, etc.

CLINICA CALACOTO Paquete Económico de atención de Parto. Sus problemas económicos están ahora solucionados con el "PAQUETE ECONOMICO DE ATENCION DE PARTO" desde el momento que Ud. sabe que está embarazada...

ENDOCRINOLOGOS Dr. Miguel A. Maraño G. MEDICO ENDOCRINOLOGO Hospital Ramos Mejia, Hospital Militar Central, Universidad de Buenos Aires - Argentina.

UROLOGOS Dr. Alfredo Ramírez Torrico UROLOGO. Live Onology Diagnóstico pre y cirugía radical del cáncer de próstata, uretra, vejiga, próstata y uretra.

PEDIATRAS RECIENTES NACIDOS - NIÑOS - ADOLESCENTES Dr. Jorge H. Ríos Aramayo PEDIATRA NEONATOLOGO

LABORATORIOS Dr. Rubén Tejada Andrade Laboratorios de análisis clínico "Rosa". Análisis de sangre en general, bioquímica, orinas, L.C.R. jugos gástricos y duodenal, pruebas de embarazo parasitológicas y bacteriológicas.

HEMATOLOGOS Dra. Dora Riguera Flores MEDICO HEMATOLOGO Especializada en el Hospital H de la CHCS - Universidad Católica de Lovaina Bruselas, Bélgica - Hospital Príncipe de España, Barcelona España.

FISIOTERAPIA Mariana Alvarez Bilbao La Vieja FISIOTERAPIA - REHABILITACION Traumatismos, fracturas, mal formación de caderas y torácicas, musculares, enfermedades reumáticas y respiratorias.

NEUROLOGOS ENFERMEDADES DEL SISTEMA NERVIOSO Dr. Lucio E. Valda T. Adultos-Niños. Comunica a su distinguida clientela que, con motivo de su participación en el VIII CONGRESO PANAMERICANO DE NEUROLOGIA EN MONTEVIDEO-URUGUAY...

RADIODIAGNOSTICO INSTITUTO MEDICO DE RADIODIAGNOSTICO "LA PAZ" Radiografías Panorámicas Dentomaxilares Entrega Inmediata. Bs. 35.-

Beni

Vigilarán cumplimiento de acuerdo zafrero-campesino

RIBERAITA, 5 (PRESENCIA). El subsecretario del Trabajo, Eusebio Girona dijo que el Ministerio vigilará para que se cumplan los acuerdos a que arribaron con los campesinos zafreros en la masa redonda, para que no se repita eso de que vienen comisiones y después todos se olvidan.

Dijo que para cumplir este objetivo se tiene que hacer reajustes, además un seguimiento sobre el problema y si es posible hacer algunos cambios a nivel de autoridades. "Necesitamos una persona que sea ejecutiva y se imponga para hacer respetar los derechos y para regular de manera coherente las relaciones laborales que se dan en este campo", enfatizó.

La autoridad, además, aseguró a todos los trabajadores que tienen amplia libertad de decir sus verdades sin temor de ser despedidos de su fuente de

trabajo.

Girona dijo que debido a la difícil situación económica de la jefatura del trabajo, muchas veces tiene que recurrir a los empresarios en busca de ayuda, lo que no le da plena autonomía para hacer cumplir la ley y por eso, tratarán de hacer esfuerzos para solucionar el problema y si es posible el crear un juzgado de trabajo.

Respecto a los niños trabajadores, dijo que es "verdad que en Bolivia trabajan menores, por la realidad económica del país que no es comparada con otros países desarrollados", acotó.

Sin embargo, no se pueden adoptar decisiones que vayan en contra de los intereses sociales de los niños impidiendo su educación y su crecimiento físico intelectual.

Podrán inscribirse quienes cumplan 21 años el día de comicios

TRINIDAD, 5 (PRESENCIA). La Corte Electoral del Beni aclaró hoy que podrán inscribirse y votar en los comicios municipales de este año los ciudadanos que cumplan 21 años hasta el 1 de diciembre, inclusive.

La aclaración fue comunicada este viernes a los jueces y notarios electorales del distrito, ampliada a las personas casadas que cumplirán 18 años el día de la elección comunal.

La sala plena de la Corte Departamental efectuó el análisis con los jueces y notarios electorales, además de otras solicitudes de aclaración por parte de ciudadanos y delegados de partidos políticos.

Se confirmó que los que dispongan sólo de los certificados de nacimiento, otorgados por las brigadas móviles de registro civil, podrán registrarse y votar en

las elecciones. Asimismo, la corte hizo conocer que es válida la cédula de identidad personal (carnet) que esté vigente, porque lo importante es la identificación del ciudadano, se explicó.

PROHIBICIÓN

Por otra parte, hoy se difundió una solicitud a la Contraloría Departamental para que se haga conocer a las instituciones públicas -entre ellas la propia Alcaldía- que está prohibido el uso de vehículos, recursos y bienes estatales en labores de proselitismo partidario pre-eleccional.

La corte solicitó a la Contraloría que disponga un estricto control y aplique las más severas sanciones -entre ellas la suspensión- a los infractores que sean encontrados culpables o infraganti.

MNR denuncia fraude por inscripción de campesinos

TRINIDAD, 5 (PRESENCIA). Dirigentes del Movimiento Nacionalista Revolucionario (MNR) denunciaron aquí, un "vasto plan de fraude electoral" a cargo del Acuerdo Patriótico, por la inscripción irregular de campesinos para que voten en los comicios municipales.

Según la denuncia, hecha por el dirigente Alex Arteaga y el concejal Lorgio Zambrano, en las últimas horas han comenzado a llegar varios camiones "llenos de cam-

pesinos, del área de influencia de la carretera a Santa Cruz", para ser registrados en las notarías electorales del Trinidad.

El reclamo será presentado ante la Corte Electoral Departamental, dijeron, por la utilización de certificados de nacimiento falsos. Estos documentos, en blanco, habrían sido extendidos por la dirección regional de registro civil, a cargo del adiestra Carlos Camader.

Arteaga y Zambrano señalaron

Marcha contra la privatización "Gobierno empuja a obreros a defender sus conquistas"

TRINIDAD, 5 (PRESENCIA). La protesta de los trabajadores, en defensa de sus conquistas sociales, fue atribuida al propio gobierno "que dicta medidas atentatorias al pueblo".

Así lo afirmó el secretario ejecutivo de la Central Obrera Departamental, Humberto Parari, ante la concentración laboral en que derivó la marcha realizada por la COD, como parte de la movilización sindical contra la privatización de empresas del estado.

En su discurso, Parari dijo que "es el gobierno el que empuja a los trabajadores a tomar medidas de hecho, ante las medidas que toma contra el pueblo y los trabajadores". Las pancartas y estribillos censuraron la creación de un seguro social privado y la privatización de empresas estatales.

El dirigente de la COD- Beni aseguró que el

seguro privado "llevará a la atomización del seguro social" y advirtió al gobierno a tomar medidas que perjudiquen a los obreros porque estos "no permitirán la desamortización de las conquistas".

En referencia a la privatización de empresas estatales, Parari refirió a la venta del Aéreo Boliviano perjudicada principalmente por Pando, porque "los que se hagan cargo no tomarán en cuenta a las personas que donde actualmente opera el LAEP".

Además, dijo que la conversión derivará en la "atomización de los trabajadores de la empresa aérea".

El secretario ejecutivo de la COD- Beni, Luis Morje Monje, dijo que "la lucha, larga y dura, para defender las conquistas tanto como conseguir a los trabajadores"

Paciente sospechosa de cólera será dada de alta

TRINIDAD, 5 (PRESENCIA). Una paciente, internada hace tres días con síntomas de diarrea aguda y vómitos, será dada de alta hoy al descartarse que sea cólera.

Así lo informó aquí el Dr. Alberto Gantier, jefe del Departamento de Epidemiología, poco después de conocer los últimos análisis tomados en el hospital estatal "Germán Busch". Preciso que la causa de la diarrea es una aguda parasitosis, ya controlada por los médicos del hospital.

Gantier explicó que la sospecha se aplica a este tipo de casos, en todas las personas mayores de cinco años.

En Riberaita PCB utilizará sigla para elecciones

RIBERAITA, 5 (PRESENCIA). Como miembro de la comisión nacional de la PCB Beni utilizará la sigla de IU para comicios municipales, pese a que los demás partidos integran la declaración disuelta.

Un documento hecho por el comité organizador suscrito ningún documento de disolución de la decisión de participar en las elecciones de diciembre con la sigla y los colores de la IU.

La lista de sus candidatos es la siguiente: Vaca Latorre, Luis Morje Monje, Fernando Santiago Pereira Olmos como Intelectuales, Ruperto Solís, René Rocha Mosquera, Carlos Cardozo, Carmen Stadler Mendeliza y Carlos Penas.

RÍOS SIN CONTAMINACIÓN

Al mismo tiempo, el epidemiólogo informó que los análisis efectuados en los ríos cercanos a esta ciudad también dieron negativo, para la presencia del virus del cólera.

Alianza política desestimó proceso a concejal beni

TRINIDAD, 5 (PRESENCIA). La mayoría que detenta la alianza UCS-MNR-IU rechazó el pedido de un concejal independiente para instaurar proceso al vicepresidente del Concejo Municipal por supuesta usurpación de funciones de alcalde interno y/o favorecer el pago irregular de cuentas.

La decisión dejó colgada una acusación del concejal Hans Viscarra, vinculada al juicio por probable sobrefacturación al transporte de rípolo.

Hurtado respondió presentando documentos de descargo y diciendo que, presuntamente, se originó en un error o adulteración de las fechas de los que exhibió Viscarra, para fundamentar su denuncia. También dijo que la intención de dañar al candidato [el mismo] "quizá para acceder a un peñón".

Aunque los concejales del Acuerdo Patriótico apoyaron el pedido para que se inicie un proceso y suspensión del acusado, la mayoría desestimó la solicitud calificán-

EMPRESA NACIONAL DE ELECTRICIDAD S.A.

E N D E

LA EMPRESA NACIONAL DE ELECTRICIDAD S.A. (E.N.D.E.) invita a presentar ofertas para:

Suministro de: Fuente de Fuerza para Turbogeneradores Nº 3, 4, 5 y 6 - Planta Guaracachi - Santa Cruz

INVITACION Nº OP-E3905

Las especificaciones correspondientes, pueden obtenerse a partir de la fecha en las oficinas de ENDE en Cochabamba, calle Colombia Nº 0-0655; en La Paz, Av. 16 de Julio, Edificio Cosmos 5to piso o en Santa Cruz, en la Planta Guaracachi, Av. Brasil y Tercer Anillo, previo pago de \$US 10.- o su equivalente en bolivianos a la cotización oficial del día de adquisición.

Esta invitación se efectúa de acuerdo al D.S. 22678

Los interesados deberán presentar propuestas hasta horas 11:30 del día 4 de noviembre de 1991 en las oficinas de ENDE en Cochabamba.

Cochabamba, octubre de 1991

INVITACION

El Proyecto de Semilla de Papa "PROSEMPA" invita a las firmas legalmente establecidas en el país, a presentar sus propuestas para la PROVISIÓN DE 11 EQUIPOS DE RADIO de acuerdo a las siguientes especificaciones técnicas:

- Transceptor YAESU FT-747GX (Banda Conida)
- Fuente de poder FP-757
- Reflectómetro de 1,5 a 30 MHz, con medidor de potencia
- Antena de banda ancha de 1,5 a 30 MHz, (Dipolo)

Las propuestas deberán ser enviadas contemplando los siguientes aspectos:

- Costo unitario
- Tiempo de entrega
- Tiempo de garantía: indicando el nombre de la casa encargada del servicio técnico de mantenimiento y/o reparación
- Forma de pago a la Casilla Nº 4286 en Cochabamba hasta el día 13 de octubre de 1991

Cochabamba, octubre de 1991

FABRICA NACIONAL DE CEMENTO S.A.

INVITACION PUBLICA

El Comité de Contratación Administrativa de FANGESA, convoca a las legalmente establecidas en el país, a presentar propuestas para la invitación.

| Nº | OBJETO | DESTINO |
|------------|-------------------------------|-----------------------|
| FC-CA-0591 | PROVISIÓN CUBIERTAS DE COCAMA | VOLUNTARIAS TERRESTRE |

Las propuestas deberán ser entregadas en Asesoría Legal de FANGESA el viernes 18 de octubre a Hrs. 17:00, de acuerdo con las especificaciones que podrán ser recabadas de sus oficinas ubicadas en calle 585 de esta ciudad, previo pago de Bs. 30.

Sucre, octubre de 1991

Asesoría Legal

UNICEF

THE UNITED NATIONS CHILDREN'S FUND

With headquarters in New York and offices throughout the world, qualified candidates (with emphasis on women) for the position of PROGRAMME COORDINATOR outside of Bolivia.

LOCATION: Field Offices in Africa, Asia and Latin America

PURPOSE: Responsible for the overall coordination of programme strategy and implementation, management, monitoring and evaluation of the programme commitment within the area/country office. The major tasks include:

- Coordinate the preparation of situation analysis and trends by field tasks to units/consultants.
- Provide overall leadership, guidance and direction for programme planning, implementation and analysis and ensure that information exchange and coordination of information achieves programme objectives.
- Collect, analyse, evaluate and consolidate documentation.
- Review draft programme budgets for soundness and consistency.
- Monitor programme implementation and evaluation.
- Approve overall allocation and disbursement of programme resources.
- Responsible for overall development of workplan, monitoring and reporting to the head of office.
- Deputize for the head of office.

The position entails maintaining close working relationships with government counterparts, bilateral agencies and NGOs and undertaking liaison with them.

QUALIFICATION REQUIREMENTS:

- Ph. D. Degree in Social Sciences or related field.
- Knowledge of computer management and applications.
- At least ten years of progressively responsible experience in programme development, management, monitoring and evaluation, international level.
- Fluency in two of the following languages: English, French or Spanish.

Please send application, curriculum vitae, certificates and references to: Personnel Section, UNICEF, P.O. Box 10728

EPSON

SIEMPRE LAS MEJORES IMPRESORAS

EPSON

CON PODEROSAS COMPUTADORAS

286 - VGA
386 - MS DOS
486 - UNIX

INIGUALABLE NOTEBOOK
386 SX 5.8 LBS

CONSULTE NUEVOS PRECIOS
CON NUESTROS DISTRIBUIDORES AUTORIZADOS
REPRESENTANTE SISER LTDA.

Potosí
Llaman atraso en obras de captación de agua potable

POTOSÍ, 5 (PRESENCIA). Esta semana en las instituciones de captación de agua potable para el atraso de las obras de captación de agua potable del río de San Juan que inicialmente estaba prevista para fin de año o los primeros meses de 1992...

culminan preparativos para fiesta estudiantil

BUENOS AIRES, 5 (PRESENCIA). Concluyen los preparativos para la gran fiesta estudiantil que se realizará este domingo a partir de las 10 horas en la plaza de la Universidad de los Andes...

Parejas legalizan su unión

POTOSÍ, 5 (PRESENCIA). En una ceremonia íntima que tuvo lugar en el salón cerrado 10 de Noviembre, más de 20 parejas legalizaron su unión a través del matrimonio civil...

Dirigente de mineros censura a tecnócratas

POTOSÍ, 5 (PRESENCIA). El secretario general de los mineros reñistas de Potosí, Cecilio Solís sostuvo que "si únicos eran los dictadores las que imponían su voluntad, ahora son los tecnócratas quienes pretenden aplicar medidas unilateralmente y antipopulares..."

Cuestionan a mayoría de candidatos a concejales

POTOSÍ, 5 (PRESENCIA). El presidente del Comité Cívico Potosiense (COMICIVO), Wilberth Rivera Muñoz, en una entrevista con un canal de televisión, de esta ciudad, expresó su desconfianza con la mayoría de los candidatos que pugnan por llegar a la Alcaldía Municipal...

Sector femenino muestra simpatía por alcaldesa

POTOSÍ, 5 (PRESENCIA). Diferentes sectores e instituciones femeninas así como estudiantes exteriorizaron su simpatía y beneplácito por la elección de la profesora Lourdes de Barrientos como alcaldesa municipal de la ciudad de Potosí...

Campesinos censuran la militarización antidroga

POTOSÍ, 5 (PRESENCIA). Los campesinos de Potosí han hecho conocer su preocupación y rechazo a la reciente disposición gubernamental de militarizar la lucha contra el narcotráfico, en la región oriental del país...

Dirigente representará a Llaguaga en seminario

LLAGUAGA, 5 (PRESENCIA). El secretario ejecutivo de la carrera de Comunicación Social de la UNSOX, Johnny Campos, asistirá al Seminario Internacional en Santa Fe, Bogotá, Colombia...

Accidente en sección Ingenio de Huanuni

HUANUNI, 5 (PRESENCIA). El desprendimiento de las gramapas de seguridad de los andarives que transportaban el Ingenio de Santa Elena, provocó un grave accidente al trabajador eventual Emilio Cornejo...

YFPB
DIRECCION GENERAL DE INDUSTRIALIZACION Y TRANSPORTE
INVITACION PUBLICA
YACIMIENTOS PETROLIFEROS FISCALES BOLIVIANOS, invita a personas interesadas a presentar propuestas para la provisión de muebles y manjares...

AVISO PERMANENTE
DEUDORES MOROSOS
EP FANON VARGAS NAVIA
NO PUEDE TRANSFERIR LOS SIGUIENTES BIENES INMUEBLES ANOTADOS PREVENTIVAMENTE EN DERECHOS REALES...

COMENZÓ LA NUEVA LINEA TEMPORADA PRIMAVERA VERANO DE CALZADOS Loku's
RENO CUERO LEGÍTIMO 40 MODELOS DIFERENTES
ROSAS 2254 FON0 6988032 SANTIAGO - CHILE

UNICEF
THE UNITED NATIONS CHILDREN'S FUND
With headquarters in New York and offices throughout the world, seeks qualified candidates (with emphasis on women) for the position of PROGRAMME OFFICER outside of Bolivia...

Acer
LA LINEA MAS COMPLETA EN COMPUTADORAS
LO ULTIMO EN AVANCE CIENTIFICO DE ALTA TECNOLOGIA CON EL MEJOR SOPORTE EN BOLIVIA
LA COMPUTADORA HA VENIDA EN SUBSANCIA

PROGRAMA DE COOPERACION INTERNACIONAL
REQUIERE:
Un consultor (contrato de un año) especialista en desarrollo comunitario para un proyecto de saneamiento básico en Potosí, sede de trabajo en la ciudad de Potosí...

HORMIGONERAS ROTATIVAS ALFA
350 L / 1500 L
50 años DE TRADICIÓN
SÃO PAULO - BRASIL
PABX (011) 825-1368 FAX (011) 825-1080 TELEX: 1130855

Oruro



Aculturación y alienación

Las poblaciones de la comunidad Ch'ipaya en sus tres ayllus, Manasaya, Aransaya y Aypanas muestran rasgos de la aculturación y alienación de la que son víctimas por la presencia de nuevos "evangelizadores", que buscan borrar los rasgos autóctonos de la antigua y milenaria cultura que data de por los menos 2.500 años antes de los Ch'ipayas. La aculturación se advierte en los cambios que presentan en su vestimenta por ejemplo muchos de los Ch'ipayas, ya no utilizan el tradicional sombrero que fue sustituido por las gorras comunes y corrientes que les hacen de observos los componentes de sectas religiosas que trabajan en la zona.

Comité especializado analizó uso de la sal yodada y común

ORURO, 5 (PRESENCIA). -Precautelando la salud de la población y el uso adecuado de normas y tecnología para la elaboración de la sal común, se reunió en esta ciudad, el Subcomité de Normas del Ministerio de Industria y Comercio. En la reunión que concluyó ayer, estuvieron presentes autoridades y especialistas de varias organizaciones.

La reunión fue organizada por la Dirección General de Normas y Tecnología del Ministerio de Industria Comercio y Turismo, con el propósito de considerar y analizar la elaboración de 2 normas bolivianas para la refinación de la sal común, en base a requisitos exigidos y la sal común como determinación del litio por absorción atómica.

La primera norma de requisitos es considerada como la más importante para la industria de la sal, pues en ella se indican las especificaciones y características que debe cumplir la sal común para el consumo humano (sal yodada).

En la reunión se aprobaron conclusiones favorables para el desarrollo del sector industrial de la sal común, estableciéndose adecuados niveles de calidad sanitaria y comercial de dicho producto, acorde a la realidad de la producción nacional.

Las recomendaciones establecen, la utilización de niveles adecuados de yodo necesario para el consumo humano. Utilización de sustancias deshidratantes para mejorar la calidad del producto. La

especificación de límites máximos de elementos metálicos y la inclusión de la fecha de producción en el etiquetado.

Estuvieron presentes en la reunión, Javier Hernani, director General de Industrias; Fernando Fernández, coordinador de normatización; José Luis Campero, técnico de la Dirección General de Normas y Tecnología del Ministerio de Industria Comercio y Turismo, además técnicos del Ministerio de Salud, ejecutivos de Pronalco (Programa Nacional de Lucha contra el Bocio), técnicos de la Universidad Técnica de Oruro, Instituto de Investigaciones Minero Metalúrgicas y representantes de los industriales molineros a nivel nacional.

Demora en el congreso de la COD motiva protestas

ORURO, 5 (PRESENCIA). La realización del VII Congreso Ordinario de la Central Obrera Departamental, motivo atradas protestas de los dirigentes y delegados de base, por la demora en su iniciación, debido a problemas que se presentaron en la comisión de poderes. Recién hoy (ayer), a 48 horas de haberse inaugurado, fue elegido el presidium y se procedió a incoar los asuntos varios, para preparar los informes que deben ser puestos a consideración de la plenaria.

El presidium está encabezado por el secretario general del Sindicato Minero de Huancuni, Oscar Salas Moya, ocupa la primera vicepresidencia el dirigente fabril, Félix Alanoca y la segunda vicepresidencia el ejecutivo de los trabajadores en seguridad social, David Olivares.

La conformación de las comisiones, constituyó el tema de análisis de la presente jornada y se prevé que la finalización del congreso se producirá a mediados de

la próxima semana, por el retraso en la habilitación y acreditación de los delegados. Apeche se conocieron nuevos problemas, cuando varias delegaciones no pudieron habilitar listas de delegados, lo que derivó en la legal por parte de los delegados en asamblea y la segunda que presentaron en asamblea, pero con la inclusión de personas a algunas direcciones sindicales.

Un caso concreto que fue motivo de conflicto se relaciona con la presentación de una Federación Universitaria Local (FUL) en el conflicto. Se anticipó, sin embargo, que el congreso existen corrientes políticas que "cansar a los delegados", para lograr las conclusiones, en función de sus intereses.

Las deliberaciones se realizan en el edificio central de la Universidad Técnica

Pueblos originarios convocados a la defensa de la dignidad

ORURO, 5 (PRESENCIA). Los campesinos aymaras, quechuas y de otras nacionalidades se movilizarán en defensa de la tierra, territorio y la dignidad nacional, el próximo 12 de octubre. La movilización concluirá con una asamblea de pueblos originarios y se analizará como tema central los 500 años de resistencia, a convocatoria de la Federación Sindical Única de Trabajadores Campesinos de Oruro.

La convocatoria emitida dice que el 12 de octubre de 1992, "cumpliremos los 500 años de resistencia, explotación, sometimiento y exterminio de nuestras culturas. Son 500 años de humillación y abandono al hambre y a la miseria, que para los pueblos originarios ha sido el comienzo de la desgracia, del largo calvario penoso en las minas, en las haciendas, etc."

Los invasores "k'aras" saquean nuestras riquezas, "los diferentes patrones, en diferentes épocas; los gobiernos de turno, han saqueado en forma desmedida nuestros recursos naturales renovables y no renovables llevando a Europa y otros continentes", dice el comunicado de la FSUTCO.

Añade: "Quieren arabar con la hoja sagrada de la coca. Los go-

biernos de siempre han sido serviles al Fondo Monetario Internacional y al Banco Mundial. El Parlamento burgués impone leyes, como la Ley 1008, y de Inversiones, que ponen en peligro la soberanía nacional (militarización). La grandes empresas extranjeras o transnacionales como Lithco, explotará nuestro litio por 40 años, otras empresas como Intri Raymi, Comsur, Grace, Tihuanacu no pagan impuestos o regalías a los pueblos originarios (comunidades), razón por la cual los pueblos originarios no podemos pagar la deuda externa contraída por los diferentes gobiernos de turno, porque se benefició la oligarquía de entonces."

Censuran la actitud del gobierno actual y de los partidos de derecha ADN, MIR, FPC, FRI y MNR, que siempre han utilizado el poder central del gobierno para cuidar sus propios beneficios, ya sea por la vía del golpe de estado o por las elecciones pagadas y fraudulentas. Son autores de la sustracción de la riqueza, privatizan empresas estatales, llevando a los obreros y campesinos a la calle con la "relocalización"; empujándonos a la pobreza, a las enfermedades y la miseria, incumpliendo igualmente

sus compromisos, etc."

Finalmente, para la asamblea de los pueblos originarios, se realizará el sábado 12 de octubre en el Radioemisoras Bolsonar el siguiente lanzamiento del Comité Ejecutivo de los 500 años de resistencia de la asamblea de pueblos originarios en los puntos de reunión.

Participarán en la los dirigentes sindicales, bases de las 15 provincias departamentales, radio salientes y entrantes 91-92, todas las comunas en sus distritos, junto a las maras de los pueblos originarios (muralos y otros).

Fueron invitados a los originarios de otras de los ch'ipayas, ch'iriquanos, ch'imanos, thomas, yuques, huenaguayanos y los dirigentes FSUTCB, COB, DGT, nos y organizaciones de las con la liberación de nes originarios.



MINISTERIO DE MINERÍA Y METALURGIA
BOLIVIA

COMUNICADO

Se comunica a las personas naturales o jurídicas registradas y autorizadas por el Ministerio para desarrollar actividades de comercialización de minerales y metales, la obligatoriedad que tienen por cumplir como agentes de retención, según establece el artículo tercero del D.S. N° 22175.

El incumplimiento a esta responsabilidad, será objeto de la aplicación de sanciones administrativas.

La Paz, 2 de octubre de 1991
DIRECCION GENERAL DE PLANIFICACION



DIRECCION GENERAL DE INDUSTRIALIZACION Y TRANSPORTE

INVITACION PUBLICA

YACIMIENTOS PETROLIFEROS FISCALES BOLIVIANOS, invita a firmas legalmente establecidas y registradas en la Dirección General de Hidrocarburos, a presentar propuestas para las siguientes invitaciones:

| INV. Nº | PEDIDO Nº | MATERIAL |
|---------|-------------|---|
| 539/91 | GID-3042/91 | BRIDAS Y CONEXIONES PARA SOLDAR EN CAÑERÍA |
| 540/91 | GID-3203/91 | CAÑERÍA SIN COSTURA DE ACERO AL CARBONO |
| 541/91 | GID-4503/91 | REPUESTOS COMPRESOR WORTHINGTON |
| 542/91 | GID-4504/91 | GENERADOR BRUSH |
| 543/91 | GID-4517/91 | REPUESTOS COMPRESOR DE AIRE ELLIOT |
| 544/91 | GID-4519/91 | REPUESTOS TURBINA ELLIOT |
| 545/91 | GID-4520/91 | REPUESTOS COMPRESOR ELLIOT |
| 546/91 | GID-4528/91 | REPUESTOS CAJAS INCREMENTADORAS PHILADELPHIA |
| 547/91 | GID-4530/91 | REPUESTOS BOMBA WORTHINGTON |
| 548/91 | GID-4537/91 | REPUESTOS MEDIDORES A. O. SMITH |
| 549/91 | GID-4555/91 | REPUESTOS AGITADORES MITSUBISHI |
| 550/91 | GID-4572/91 | REPUESTOS BOMBA GOULD |
| 551/91 | GID-4573/91 | ESPECTROFOTOMETRO INFRARROJO |
| 552/91 | GID-4586/91 | GOBERNADORES WOODWARD |
| 553/91 | GID-4592/91 | REPUESTOS CENTRALES AIRE ACONDICIONADO "DAIKIN" |
| 554/91 | GID-4595/91 | TUBOS Y ACCESORIOS HORNO TIPO HORIZONTAL BORN |

Los pliegos podrán ser obtenidos en Asesoría Legal - Cochabamba, Av. Salamanca N° 0722 y Asesoría Legal, Distrito GID Oriente Refinería Palmaseola, Santa Cruz, a partir del día 09 de octubre en curso, previo pago de Bs. 20,00 por unidad, en los siguientes horarios de 14:00 a 16:00 (Cochabamba) y de 08:00 a 14:00 (Santa Cruz). Adicionalmente deberán cancelar Bs. 3,00 por reposición de formularios y el 11,11% por concepto de IVA. Las propuestas deben ser presentadas en las mencionadas oficinas hasta el 8 de noviembre de 1991, hasta hrs. 14:30.

Cochabamba, 05 de octubre de 1991
RELACIONES PUBLICAS - YPFB

NOTA.- La cancelación de los pliegos será por única vez, quedando habilitados para una próxima oportunidad si se declara desierta la invitación.



MINISTERIO DE MINERÍA Y METALURGIA
BOLIVIA

SUBSECRETARIA DE INVERSION MINERA

De acuerdo al convenio IDA 2013-BO, el Proyecto de Promoción de Inversión Mineras, invita a empresas y cooperativas del sector que deseen tener acceso a fuentes formales de financiamiento, presentar sus perfiles, proyectos, prefactibilidad o factibilidad y llenar los formularios establecidos por esta unidad. Los antecedentes y estudios serán evaluados, con el propósito de presentar potenciales inversionistas extranjeros que posibiliten la materialización de proyectos de inversión, bajo diferentes modalidades de asociación. Mayores informes y entrega de formularios: Proyecto de Promoción de Inversión Mineras - Ministerio de Minería y Metalurgia, Avda. 16 de Julio N° 1769, Sto. N.

La Paz, octubre 3 de 1991



DIRECCION GENERAL DE INDUSTRIALIZACION Y TRANSPORTE

INVITACION A CONCURSO DE PRECIOS

YACIMIENTOS PETROLIFEROS FISCALES BOLIVIANOS, invita a firmas legalmente establecidas y registradas en la Dirección General de Hidrocarburos, a presentar propuestas para las siguientes invitaciones:

PRIMERA CONVOCATORIA

PEDIDO Nº MATERIAL

GID-4041/91 BOMBAS CENTRIFUGAS

Presentación propuestas: 24 de octubre de 1991, hasta Hrs. 14:30

TERCERA CONVOCATORIA

GID-3112/91 REPUESTOS CONTROL ALARMAS CONTRA INCENDIO

GID-3192/91 ALINEADOR DE EJES

Presentación ofertas: 18 de octubre de 1991, hasta Hrs. 14:30

Los pliegos podrán ser obtenidos en Asesoría Legal - Cochabamba, Av. Salamanca N° 0722 y Asesoría Legal, Distrito GID Oriente Refinería Palmaseola, Santa Cruz, a partir del día 09 de octubre en curso, previo pago de Bs. 5,00 por unidad, en los siguientes horarios de 14:00 a 16:00 (Cochabamba) y de 08:00 a 14:00 (Santa Cruz). Adicionalmente deberán cancelar Bs. 3,00 por reposición de formularios y el 11,11% por concepto de IVA. Las propuestas deben ser presentadas en las mencionadas oficinas.

Cochabamba, 05 de octubre de 1991

RELACIONES PUBLICAS - YPFB

NOTA.- La cancelación de los pliegos será por única vez, quedando habilitados para una próxima oportunidad si se declara desierta la invitación.

huquisaca

la privatización de la seguridad social

El gobierno boliviano imita la dictadura de Pinochet"

SUCRE, 5 (PRESENCIA). El primer boliviano pretende privatizar la seguridad social tal como lo hizo el ex-dictador chileno Pinochet en Chile. Para ello, ha contratado asesores chilenos, ha contratado a un asesor del país vecino que "le han enseñado a crear una seguridad social para aquellos que ganan más de 1.000 bolivianos al mes. Lo que significa un grave insulto a las familias pobres".

En anteriores afirmaciones se respondió a Javier Baldovino, dirigente de la Confederación Nacional de Muestreros de Bolivia, quien en un discurso ayer, en uno de los barrios de esta capital, una vez más se refirió a la marcha masiva de los obreros y campesinos, quienes reaccionaron ante los intentos del Poder Ejecutivo de privatizar el seguro de seguridad social.

"Lo que está pasando ahora es una copia del modelo neoliberal. Se quiere privatizar todo. Ya no se cree en el Estado. El gobierno cree que todo

Trabajadores y jubilados de Chuquisaca rechazan intención gubernamental

debe ser privatizado por eso ha contratado asesores chilenos para que la seguridad social recorra el camino de la privatización como ocurrió durante el régimen dictatorial de Augusto Pinochet. Y eso no lo vamos a permitir", exclamó.

Baldovino explicó a la multitud que según el proyecto que tiene el gobierno de Paz Zamora se intenta crear un sistema para beneficiar a aquellos que tienen salarios de 1.000 bolivianos; lo que significa una discriminación y un insulto a las familias pobres bolivianas; se pretende subir los años de jubilación a 60 y 65 años; y se quiere calcular la renta no sólo por 12 paguetas sino por cinco años de calificación.

Por su parte, el dirigente de la Central Obrera Departamental, Víctor Flores, criticó duramente al gobierno por "su constante muestra de inestabilidad e indolencia ya que no le interesa que los desempleados estiren la mano cada día o que los niños caminen por las calles con sus rostros de miseria y estómagos de hambre".

Recordó que la Constitución Política del Estado en los artículos 7 y 158 establece que el gobierno debe preocuparse por la vida, la salud, la seguridad, el acceso a la educación y la protección del capital humano, "pero a este régimen no le interesa la maternidad, la enfermedad los riesgos profesionales, la vejez, la muerte y las asignaciones familiares".

Entre tanto, el representante de los jubilados de Chuquisaca, Federico Flores, sostuvo que la "seguridad social no es obra de ningún gobierno ni empresario, es el fruto de los trabajadores que con su sudor y su iniciativa han establecido un sistema para resguardar su vida, pero que ahora se está queriendo destruir con la privatización lo que significa acelerar la muerte de los trabajadores".

luchar contra la corrupción y narcotráfico

Gobierno decidió crear dos fiscalías

SUCRE, 5 (PRESENCIA). En el marco de la modernización del Estado, el gobierno dispuso mediante decreto supremo la creación de dos fiscalías, una destinada a la administración de asuntos de narcotráfico y otra para la lucha contra la corrupción e inmoralidad; además se establece la autonomía de la Fiscalía General de la República. Informa a PRESENCIA un representante del Ministerio Público. Ángel

una óptima administración de justicia".

"Hasta tanto se apruebe y promulgue la Ley Orgánica del Ministerio Público, como los dispone el Art. 131 de la Constitución Política del Estado, a partir de la fecha se reconoce a la Fiscalía General de la República autonomía de gestión, administrativa, técnico-jurídica y económica-financiera (...), en procura de aumentar la eficiencia estatal, combatir la corrupción y garantizar la correcta administración de justicia".

"Se crean como reparticiones dependientes y de apoyo a la Fiscalía General de la República: La Fiscalía General Adjunta de Moralización y la Fiscalía General Adjunta de Narcóticos y Sustancias Controladas. Los fiscales antes mencionados serán designados, transitoriamente por el Fiscal General (...) a partir de la fecha se dotará a la Fiscalía de presupuesto propio, asignándole los recursos necesarios del Tesoro General de la Nación y otros que obtengan de la cooperación internacional".

PRESENCIA
Agencias en todo el país

CONVOCATORIA

La Corporación Regional de Desarrollo de Potosí - CORDEPO con el apoyo de las agencias cooperantes que colaboran en la ejecución del contrato de préstamo FIDA - BOL 149 convocan a concurso de méritos a interesados a postular al puesto

JEFE SUBAREA VITICOLA

- Funciones principales**
- Desarrollar actividades y ejecución de Proyectos.
 - Acciones de promoción y participación de beneficiarios.
 - Supervisar la ejecución de obras y actividades.
 - Administrar recursos naturales y humanos.
 - Participación en elaboración de Plan Operativo.
 - Identificar necesidades de inversión.
 - Representación del proyecto localmente.

REQUISITOS
Ingeniero Agrónomo con título en provisión nacional, experiencia de 3 años en ejecución de proyectos de Desarrollo Rural Integrado.
Los postulantes deberán enviar curriculum vitae sin adjuntos hasta el 15 de octubre/1991 a: (no enviar por correo certificado)

PROYECTO COTAGAITA
Caja Postal 9142
La Paz - Bolivia
La Paz, octubre 1991

H. CORTE NACIONAL ELECTORAL
BOLIVIA
SANCIONES ELECTORALES

En relación con algunas versiones que han circulado, la Corte Nacional Electoral declara que el no haber puesto particular insistencia en las sanciones contra quienes no cumplan el deber de votar, es porque confía plenamente en que la inmensa mayoría de los ciudadanos votará de manera espontánea y sin necesidad de presiones.

Sin embargo, se permite recordar que el derecho de voto es, al mismo tiempo y de acuerdo a normas vigentes, una obligación. En efecto de acuerdo a la Constitución Política del Estado, el voto es obligatorio (Art. 219). En el mismo sentido, la Ley Electoral establece la obligación de votar (Art. 71). Si éste es obligatorio, el incumplimiento no es pasible de sanciones ligadas en la referida Ley, cuyo artículo 167 dice:

"El Certificado de Sufragio es el único documento que acredita la calidad de ciudadano en ejercicio.

Si el Certificado de Sufragio, o el comprobante de haber pagado la multa, los ciudadanos dentro de los noventa días siguientes a la elección, no podrán:

- a) Acceder a cargos en la función pública.
- b) Percibir sueldos o salarios en empleos públicos, así como de empresas o instituciones que tengan relación con el Estado.
- c) Obtener préstamo de las sutarquías, sociedades de economía mixta o de instituciones financieras gubernamentales o privadas.
- d) Obtener pasaporte.

A su vez, el Artículo 222, establece sanciones a los funcionarios del sector público o privado, que incurren su obligación, de exigir el certificado de sufragio. Está artículo a la letra dice:

"El funcionario o empleado público, judicial o empleado bancario o de empresa del sector público o privado, que no exija el Certificado de Sufragio para cualquier acto o trámite, dentro de los noventa días después de la elección, será sancionado con multa y se establecerá por la Corte Nacional Electoral por cada falta, que le será descontada directamente de sus haberes".

El 12 de octubre se realizará la marcha de las Wiphalas



SUCRE, 5 OCT (ERBOL). La Federación Única de Trabajadores Campesinos, la Central Obrera Departamental y varias organizaciones no gubernamentales preparan para el 12 de octubre la marcha de las Wiphalas con la participación de comunidades aledañas a Sucre.

Dirigentes de la Federación Única indicaron que la marcha se cumplirá en atención a una convocatoria emitida por la Confederación del sector.

Los campesinos de Chuquisaca no podrán ignorar esa fecha reñida que ha significado llanto y luto, usurpación de territorios, esclavismo, explotación, opresión y marginamiento.

De acuerdo a los organizadores de la protesta, varias comunidades guaraníes participarán de la marcha organizada por la federación única.

Los comunarios guaraníes de la provincia Luis Calvo de Chuquisaca son considerados como pocos pueblos y naciones originarias que no cayeron en las manos de los colonizadores porque ellos prefirieron ingresar a los alejados montes, donde no pudo ingresar el español.

En las comunidades de Ity, Carapetanda en el departamento de Chuquisaca, los guaraníes conservan varias costumbres ancestrales... Otra organización que aseguró su

participación en la marcha del 12 de octubre deberán participar vestidos con su ropa original: ponchos, ch'ullo, sombrero, montera, de acuerdo a la región.

El 12 de octubre también se realizará el primer encuentro cultural guaraní-quechua, con la participación de las comunidades de Luis Calvo y Ortopesa, respectivamente.

PARA QUE NO QUEDEN DUDAS DE COMO JUGAR Y GANAR CON 3 EN RAYA

| | FECHA | NÚMERO | PRECIO Bs. |
|---------|-------|--------|------------|
| JUEGO 1 | 04 | 09 | 22 |
| | 15 | 06 | 00 |
| JUEGO 2 | 08 | 42 | 89 |
| | 17 | 81 | 71 |
| JUEGO 3 | 12 | 09 | 44 |
| | 30 | 00 | 50 |
| JUEGO 4 | 05 | 24 | 45 |
| | 15 | 00 | 00 |

EL JUEGO ES HORIZONTAL Y HAY QUE HACER UN TRES EN RAYA EN CADA GRAFICO. (A, B, Y C)

NO TIENE VALOR TENER 2 O MAS TRES EN RAYA EN UN SOLO GRAFICO

TIENE QUE SER UNO EN CADA GRAFICO

AL TENER TRES 3 EN RAYA USTED GANA UN JUEGO.

Y BUENA SUERTE!

REGLAMENTO DE JUEGO 3 EN RAYA

Este juego se juega con un juego de 3 en raya en la fecha indicada en el gráfico adjunto a cada juego. Sólo entre en pago las fechas indicadas. Es un juego de habilidad que se juega en un tablero de 3x3. El jugador que comienza el juego coloca una ficha en una de las casillas vacías de la columna superior. Los jugadores se turnan para colocar sus fichas en las casillas vacías de la columna superior. El juego termina cuando se completa una línea horizontal, vertical o diagonal en cualquiera de las tres direcciones (A, B, Y C) o cuando se completan las tres casillas de la columna superior. El jugador que completa una línea gana el juego. Si se completan las tres casillas de la columna superior sin que nadie haya ganado, el juego termina en empate.

JUEGO 1
12 TELEVISORES

JUEGO 2
50 PREMIOS DE 100 \$US C/U

JUEGO 3
UN JUEGO DE DORMITORIO

JUEGO 4
1 AUTOMOVIL

LOTERIA NACIONAL DE BENEFICENCIA Y SALUBRIDAD

Tarija

Médico fue designado ciudadano meritorio

TARJIA, 5 (PRESENCIA).- El médico Guillermo Camacho ha sido declarado "ciudadano meritorio de Tarija", por el Concejo Municipal de esta ciudad.

El alcalde William Huske, al hacer entrega de la distinción, destacó que este facultativo boliviano radicado en los Estados Unidos, había venido a Tarija para realizar operaciones de vesícula, utilizando los más modernos sistemas médicos, en forma gratuita para ayudar a las personas de escasos recursos económicos.

El Dr. Camacho realizó en tres días numerosas operaciones, habiendo ganado el aprecio y reconocimiento generalizado de esta colectividad. Ha ofrecido retornar en un futuro cercano para continuar con su benéfica labor en favor de los necesitados.

Por tercera vez se estudia factibilidad del aeropuerto

TARJIA, 5 (PRESENCIA).- Por tercera vez serán encarados los estudios de factibilidad y diseño del Aeropuerto Internacional "Ortel Lea Plaza", en lo que concierne al edificio terminal.

En efecto, en virtud de un convenio suscrito entre la Corporación Regional de Desarrollo de Tarija (CODETAR) y la Administración de Aeropuertos y Servicios Auxiliares por la Navegación Aérea (AASANA), se ha acordado la realización del diseño final del edificio terminal en esta ciudad y de los aeropuertos de Bermejo, Villa Montes y Yacuiba, fin para el cual el ente regional de desarrollo continuará con el financiamiento y ejecu-

rará un desembolso de 160 mil dólares americanos. De ese monto \$US. 43.410 corresponden a los gastos referidos al aeropuerto de esta ciudad.

En la década del 70, la Empresa Consultora IPA realizó el primer estudio que fue calificado de "superdimensionado"; luego se encaró otro que, aparentemente, resultó "subdimensionado"; en consecuencia ambos trabajos habrían sido desechados aunque no se ha brindado información oficial alguna sobre el particular.

AASANA, a través de su director técnico Gustavo Alipaz, ha recibido el adelanto correspondiente.

En Yacuiba

Parlamentarios de Tarija inspeccionan paralelo 22

TARJIA, 5 (ERBOL).- El diputado nacional Luis Lema Molina confirmó que una comisión de la cámara baja realizará una inspección en el paralelo 22, entre D'Orbigny y el Río Itao este fin de semana.

Esta inspección se hará conjuntamente con la Comisión del Instituto Geográfico Militar (IGM) para tomar conocimiento de las primeras mediciones que ya se estuviesen haciendo en los hitos que no estarían ubicados exactamente sobre el paralelo 22.

La comisión parlamentaria estará integrada por los diputados Emma Navajas, Elío Vaca y Luis Lema Molina, además de José Luis Nogales y Evaristo León, representantes del Sindicato de Trabajadores de la Prensa de Tarija.

El diputado opositor sostuvo que los problemas fronterizos son producto de la irresponsabilidad de diferentes gobiernos y un manejo ineficiente del tema, porque no se designó a personal capacitado en estos temas.

Afirmó que en las comisiones mixtas constituido con los países que limitan a Bolivia ha visto la inoperancia sucesiva de gestiones.

"Esto está probado con los problemas con Chile y con la República Argentina, los hitos no están exactamente sobre el paralelo 22."

El diputado Lema Molina indicó que se le presta poca atención al gobierno boliviano, que se gasta en hacer las cosas más adecuadas en defensa del territorio nacional.

Expresó preocupación al citar como ejemplo el área fronteriza con Argentina en el departamento de Chuquisaca, porque tiene bastantes recursos humanos y críticos el publicado "Plan Soberano", pero que no contaba con recursos serios, no concretado.



Niña guaraní. En el rostro de esta niña, parece dibujarse una interrogante sobre el futuro de la etnia que habita en el Chaco boliviano y que sufre el abandono, por parte de los poderes públicos, que somete a sus miembros a una lacramosa pobreza. El Vicario Apostólico de Chuaco, a cargo de sacerdotes franciscanos, trabaja arduamente por el bienestar espiritual y material de los guaraníes.

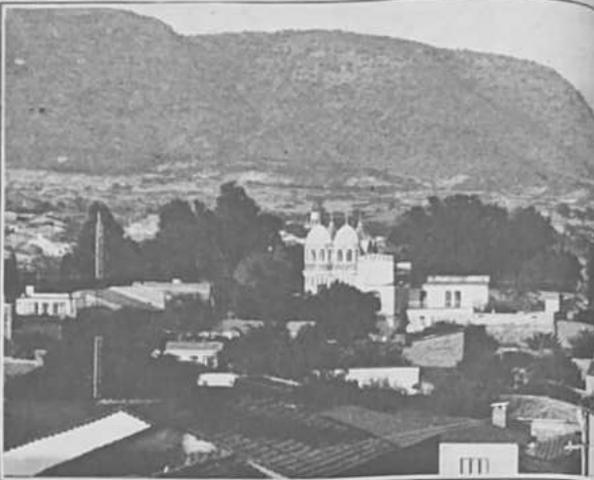
ISER concluyó proyecto de profesionalización a distancia

TARJIA, 5 (PRESENCIA).- Jordán Segovia, rector del Instituto Superior de Educación Rural (ISER), ha informado que, al haber sido creado el Sistema Educativo Boliviano a Distancia (SEB), ha dado por concluida su participación directa en ese programa.

Desde el 17 de abril de 1985, el ISER cumplió su rol como máxima institución superior no universitaria, en la tarea de actualización, capacitación y perfeccionamiento docente, mediante la modalidad de educación a distancia, que tiene alcance masivo y, en consecuencia, menores costos.

A partir del 19 de febrero de 1990, el ISER se constituyó en el organismo rector del Sistema de Educación a Distancia en Bolivia y luego recibió el apoyo financiero y técnico del Instituto de Cooperación Iberoamericana (I.C.I.) habiendo capacitado a 80 tutores para la red nacional, que tenía el propósito original de erradicar el internado docente, habida cuenta de que en el país existen 15.680 maestros interinos tanto del área rural como de la urbana, significando el 24 por ciento del magisterio nacional.

"De esta manera -dice el rector Jordán Segovia- el ISER ha cumplido un rol más al servicio de la sociedad boliviana en general y de la educación en particular, al haber dotado al país de un nivel instrumentado de formación profesional que beneficia a los maestros interinos, actualizándolos y capacitándolos para desarrollar cursos de post grado, como el tercer curso de administración educativa que se inauguró el 4 de julio pasado y que cuenta con 3.000 profesores urbanos y rurales de los diferentes centros del país."



Castillo Navajas. El Castillo Navajas en la ciudad de Tarija, tiene una arquitectura que la distingue de las demás edificaciones urbanas. En la fotografía, se observa la parte sur de la ciudad, donde está el parque Bolívar y el centro de esparcimiento.

Misión japonesa inspecciona varios caminos vecinales

TARJIA, 5 (PRESENCIA).- Una misión de JICA del Japón ha arribado a esta ciudad y ha inspeccionado los caminos vecinales del departamento que serán sustancialmente mejorados con el apoyo de esa institución.

El distrito de Tarija se beneficiará con una importante donación de maquinaria y equipos para la apertura y mejoramiento de los caminos vecina-

les y se estima, que el primer embarque de maquinaria podría llegar aquí en el mes de febrero del próximo año.

La noticia del apoyo del gobierno japonés a las obras viales de penetración en este departamento han sido recibidas con gran satisfacción por cuanto existen ricas zonas en el departamento de Tarija que se encuentran absolutamente aisladas debido a la falta de cami-

nos y los habitantes, escasez, confrontación, estado de pobreza y encuentran imposibilidad de comercializar sus productos.

Para la ejecución de obras viales de penetración, el Comité de Desarrollo de Tarija acordó un contrato para el estudio y hará los diseños necesarios que fueran necesarios.

SOLICITADA

SEÑORES AREVALO ¡BASTA DE IMPOSTURAY DE HACER ESCARNIO CON LA BUENA FE DEL PUEBLO DE COCHABAMBA!

Algunos despachos de corresponsales de la prensa nacional y comentarios periodísticos realizados en base a informaciones preliminares. Y por el respeto que le debo a la opinión pública de nuestro país, al que sirvo orgulloso y con dignidad por más de 50 años, me obligan a responder públicamente a acusaciones irresponsables del ciudadano Eddy Arevalo y de su abogado Vicente Rico, en torno al dramático fallecimiento del señor Nelson Arevalo, ocurrido en la ciudad de Cochabamba en días pasados.

Algún ejecutivo de la inmobiliaria FINSA, está obligado a responder a estas preguntas:

- a) Si los recursos que manejaban los señores Arevalo provenían de préstamos del pueblo sobre los que pagaban altos intereses, ¿cómo explican que una enorme cantidad de dinero (veinte millones de dólares americanos), hubiesen permanecido sin invertir en alguna actividad rentable para hacer frente a las obligaciones con sus prestamistas?
- b) ¿Veinte millones de dólares, pueden ser tan fácilmente trasladados en maletas de un lado a otro del país?
- c) ¿A qué título se entregó ese dinero en depósito improductivo a personas ajenas a la empresa, y, en el caso particular mío, a un funcionario público obsesivamente empeñado en clausurar esa inmobiliaria?
- d) Este acto de confabulación de los señores Arevalo y de sus asesores persigue como objetivo el saqueo de la Superintendencia de Bancos al Lic. Luis del Río y a mi persona en la creencia de que nuestros sustitutos pudiesen ser más complacientes con el monstruoso engaño a una población que de buena fe nos contó los ahorros de toda una vida de trabajo?
- e) ¿Será entonces una venganza contra la Superintendencia de Bancos por la firme actitud de impedir se legalizara la actividad fraudulenta de esta inmobiliaria? Maquiavélicamente asesorados los herederos del señor Nelson Arevalo buscan desviar la presión de los cincuenta mil prestamistas estafados hacia mi persona en su afán de convertirme en víctima propiciatoria "chivo expiatorio".

¿El miedo los hace actuar así, o el potencial beneficio que esperan obtener de este lamentable desengaño?

En cuanto al tema de los documentos, grabaciones, copias "tax de puño y letra", nombres, direcciones y otros datos sobre los que se urdió esta truculenta historia, quiero afirmar enfáticamente que, confío plenamente en el profesionalismo, técnica e integridad de la Policía boliviana. Vivimos una época donde la ciencia criminalística está por sobre la viveza de asesores, abogados o especialistas en engañar un homicidio, precisamente para que no se descubra al verdadero autor del crimen.

La Superintendencia de Bancos, aun cuando no se encuentra dentro de su jurisdicción ni competencia y para poner en evidencia de una vez por todas la verdadera situación patrimonial de la financiera "FINSA", procura de conocer cuánto dinero cayó del público, en qué invirtió ese dinero, a cuánto asciende el monto de intereses pagados desde el inicio de sus actividades y con qué cuenta a la fecha para hacer frente a sus obligaciones, solicitará se mande practicar una auditoría independiente cuyo resultado despejará finalmente la incógnita y permitirá que los cincuenta mil prestamistas adopten las medidas legales pertinentes.

Desde el miércoles 2 de los corrientes, en forma voluntaria mi hija María Eugenia (que con fines inconfesables ha sido vinculada sentimentalmente al Lic. Del Río) y mi persona, nos hemos sometido a las investigaciones de Criminalística poniéndonos a disposición de cualquier tribunal despojándonos de cualquier influencia.

En la misma forma emplazo y exijo al Señor Eddy Arevalo y al abogado Vicente Rico que difundan la calumniosa, a someterse a esta misma investigación. Con el resultado de esas conclusiones de Policía Judicial, calumniosa, a someterse a esta misma investigación. Con el resultado de esas conclusiones de Policía Judicial, calumniosa, a someterse a esta misma investigación. Con el resultado de esas conclusiones de Policía Judicial, calumniosa, a someterse a esta misma investigación.

Dr. Jaime Escóbar Quiroga
Intendente de Bancos
C.I. 202593 L.P.

CORPORACION MINERA DE BOLIVIA

AMPLIACION INVITACION PUBLICA

Para la suscripción de un contrato de riesgo compartido u otras formas contractuales para la exploración y eventual explotación de los Yacimientos Mineros de Los Lipéz, Departamento de Potosí.

A solicitud de empresas interesadas para la suscripción de un contrato de riesgo compartido para la exploración y eventual explotación de los yacimientos mineros de Los Lipéz, la Corporación Minera de Bolivia amplía el plazo de presentación de propuestas hasta el día viernes 10 de enero de 1991

Los términos de referencia y la información técnica podrán ser solicitados mediante escrito dirigida a:

ING. JOSE ZAMBRANA VARGAS
GERENTE GENERAL
CORPORACION MINERA DE BOLIVIA
REF. INVITACION PUBLICA PARA LA SUSCRIPCION DE CONTRATOS DE RIESGO COMPARTIDO YACIMIENTOS MINEROS DE LOS LIPEZ - POTOSI.
AV. MARISCAL SANTA CRUZ Nº 1092
CASILLAS: 349 - 674 - 1414
TELEX: 2420 COMIBOL BV
FAX: 591-2-367483
LA PAZ - BOLIVIA

Las propuestas deberán ser presentadas hasta horas 12:00 del día viernes 10 de enero de 1992.

DIRECCION DE RELACIONES PUBLICAS E INFORMACION
CORPORACION MINERA DE BOLIVIA



Mensaje del Noveno Encuentro de dirigentes de Cristiandad

Los dirigentes del Movimiento Curules de Cristiandad, procedentes de todos los Secretariados de Bolivia, se han reunido en el Noveno Encuentro Nacional, celebrado en El Molino (Potosí) del 27 al 30 de septiembre de este año para compartir experiencias, compartir y contemplar desde una perspectiva de fe, las realidades del mundo, de Bolivia y del hombre de hoy, con los desafíos que esta nueva época de la historia humana plantea a la inquietud y preocupación de la Iglesia. El encuentro de dirigentes de toda la sociedad ha sido un gran impulso que en otros días, en las reuniones de las amplias, raras y profundas transformaciones de esta era, que, si está en marcha, en parte, por el abandono de los grandes valores que hacen del patrimonio espiritual de otros tiempos, presenta también síntomas evidentes de un esperanzado, un progreso paulatino, que en los momentos del Evangelio, que en el mundo sigue siendo CAMINO, según VIDAICF, Jr. 14, 6; VIDAICF, Me. 16, 10 y Dy. 7, 28, 19, 20. En esta coyuntura es de la Iglesia evangelizadora, que debe ser capaz de movilizar para responder a los retos que le presentan los tiempos. Los dirigentes, por ser Iglesia, nos sentimos íntima y realmente solidarios con nuestra gente boliviana y latinoamericana. El Movimiento de Curules de Cristiandad se siente interpelado a su función de Evangelización y debe desembocar en una fecundación cristiana de los ambientes donde se generan las ideologías

y los comportamientos que menguan, si no invalidan, la credibilidad de las esencias evangélicas. La Evangelización constituye para nosotros el espacio natural de nuestra vida diaria: la existencia más apremiante, la más apasionante aventura de nuestro ser cristiano. Nos sentimos entrañablemente interpelados por el Dueño de la Vida (Mt. 20, 1-7), que a todos correa bajo la discreta acción del Espíritu Santo. La Iglesia es toda ella misionera y la obra de la Evangelización es deber fundamental del Pueblo de Dios (Mc. 16, 35). La corresponsabilidad de los fieles laicos en la Iglesia-Misión es muy grande: se trata de una Comunidad Misionera: "Los fieles laicos están plenamente implicados en esta tarea de Iglesia (ICL 32)". Ha llegado la hora de emprender una Nueva Evangelización (ICL 34) y hay que vivir el Evangelio sirviendo a la persona y a la sociedad promoviendo la dignidad de la persona y venerando el inviolable derecho a la vida (ICL 36-38). El grito del anuncio de la Buena Nueva, la proclamación jubilosa de nuestro ser cristiano nos llevará a ser luz del mundo, Sal de la tierra. Levadura que haga fermentar evangélicamente las estructuras y los ambientes, en que cada uno desarrolle su existencia y su quehacer, para la tarea del laico seguirá siendo la inserción del cristianismo en la vida, mediante el encuentro y la amistad con Cristo en comunión con los hermanos, en el seno de la comunidad cristiana, que no será el refugio de los tímidos, sino, la conjunción de los que

nos sentimos comprometidos en la trama de la Redención. Es fundamental aceptar a Cristo en el corazón de nuestra vida. Proclamamos que la Evangelización pierde mucho de su fuerza y su eficacia, si no toma en consideración el pueblo concreto y su cultura. En estos días de Encuentro hemos estudiado y reflexionado sobre los Curules y la Nueva Evangelización, los tres tiempos del Curulito, la Comunidad (Participación) y los RETOS que presenta la Evangelización de la Cultura Boliviana, la preocupación principal tiene que ser situar al hombre en el centro de la vida económica social y evangelizar las culturas del hombre boliviano (ICL 43-44). La empresa es ardua porque es alto el ideal; pero nos proponemos no regatear esfuerzos, utilizando aquellos tres condicionamientos de que nos habló Juan Pablo II en la Vigilia de Pentecostés de 1987 al proclamar el Año Mariano: mucha energía, mucha tenacidad y mucho espíritu de sacrificio. "Sabemos que el grano de trigo sólo da frutos cuando, caído en el surco, muere. Por la Gracia de Dios, estamos prontos a dejar en el empeño giramos de nuestras vidas. Nuestro empeño sería estéril, si no lo confirmanos a la ternura de las manos maternales de María, Estrella de la Evangelización. Queremos terminar este mensaje con un grito de responsabilidad misionera y de esperanza cristiana: Cristo está con nosotros hasta la consumación de los tiempos (Mt. 28, 20)

Según Superintendencia de Bancos

Sólo el 20 por ciento de deudores del Banco Agrícola son campesinos

POTOSÍ, 5 (PRESENCIA). De los 1.500 deudores al Banco Agrícola de Bolivia, apenas 170 son campesinos, dijo Abdón Quintanilla, representante de la Superintendencia de Bancos para el Banco Agrícola de Bolivia. Quintanilla dijo que estos 1.500 deudores deben al banco la suma de 17 millones de bolivianos. En el departamento funcionarán tres agencias regionales, cuyos bienes muebles e inmuebles son objeto de cuantificación para proceder a su venta o remate, dijo Quintanilla. Quintanilla no dio a conocer las características de las deudas, es decir quienes son los deudores que no son campesinos y cuál es la relación de las deudas de los campesinos y de los que no lo son.

Dijo que todavía no se procede a la venta de los activos y inmuebles del banco, como se había anunciado, ya que recién se está en el proceso de cuantificación. "El mayor total de la venta de esos propiedades irá directamente al gobierno central", dijo. Señaló, por otra parte que se hacen estudios para dar mayor y mejor oportunidad a los campesinos deudores a fin de que hagan efectivo su pago al banco. "Ya que conocemos que los campesinos no están en condiciones de pagar sus deudas principalmente porque han sido afectados por desastres climatológicos". La venta de los inmuebles y activos fijos no tiene nada que ver con las deudas de los campesinos, es decir que el producto de estas ventas no servirá para aliviar las deudas campesinas, finalizó.

PROGRAMA DE PRIVATIZACIONES DE LAS EMPRESAS PUBLICAS DEPENDIENTES DE LAS CORPORACIONES REGIONALES DE DESARROLLO CONVOCATORIA PUBLICA (C.A. REF.: B - 861) CROWN AGENTS

Agente de Compra del Gobierno Boliviano

En representación y por cuenta del MINISTERIO DE PLANEAMIENTO Y COORDINACION con financiamiento del BANCO MUNDIAL y de la CORPORACION ANDINA DE FOMENTO - CAF INVITA

A las empresas consultoras a presentar propuestas para la evaluación de tres empresas dependientes de Corporaciones Regionales de Desarrollo:

- HOTEL ASAHI (Santa Cruz)
- HOTEL TERMINAL (Oruro)
- TERMINAL DE BUSES (Oruro)

Las ofertas deberán ajustarse y cumplir con las condiciones del Pliego de Especificaciones, el mismo que puede ser revisado y adquirido en las oficinas de CROWN AGENTS en esta ciudad, previo pago no reembolsable de Bs 300.- a partir del día miércoles 9 de octubre de 1991. La recepción de las propuestas se fija hasta horas 11:00 del día 25 de octubre de 1991 en las oficinas de la Agencia, donde a horas 14:30 del mismo día se realizará el acto de su apertura pública.

La Paz, 6 de octubre de 1991

Crown Agents

Av. 20 de Octubre N° 2619 - Telf.: 390748 - Télex 3453 cabol by - Fax 0591 2 372765 - La Paz, Bolivia

AVISO PERMANENTE DEUDORES MOROSOS

JUAN ROBERT GONZALES

La persona señalada debe comunicarse a los teléfonos 357492 y 358826 sin perjuicio de proseguirse con las acciones legales pertinentes.

UNICEF

THE UNITED NATIONS CHILDREN'S FUND

With headquarters in New York and offices throughout the world, seeks qualified candidates (with emphasis on women) for the position of OPERATIONS OFFICER (ADMINISTRATION, FINANCE AND PERSONNEL) outside of Bolivia.

LOCATION: Field Offices in Africa, Asia and Latin America

PURPOSE:

- Responsible for overall management of a medium size country/area office operations (i.e. finance, accounts, personnel, administration, supply, electronic data processing). The major responsibilities include:
 - Approve and confirm all operational transactions in the context of applicable policies, procedures and regulations.
 - Analyze and identify staffing and administrative operational requirements. Prepare, monitor and control budget allotments.
 - Ensure the acquisition of all expendable and non-expendable property are made according to organization rules and procedures.
 - Manage all consultative committees and recruitment of staff, providing briefing orientation.
 - In coordination with senior office staff, develop a training plan.

QUALIFICATION REQUIREMENTS:

- Masters Degree in Business Administration, Management or related field.
- Technical training in management principles and practices.
- Good knowledge of computer management and applications.
- At least 8 years of progressively responsible experience in the management of human and financial resources.
- Fluency in two of the following languages: English, French or Spanish.

Please send application, curriculum vitae, certificates and references no later than October 10 to Personnel Section, UNICEF, P.O. Box 10728-La Paz.

Cutter para embutidos compro

Teléfono La Paz 795146

INVITACION

Se invita a las Empresas interesadas en la ADMINISTRACION de una INSTITUCION INTERNACIONAL, que desarrollará trabajos en Bolivia.

Solicitar especificaciones a la Casilla N°14384. LA PAZ-BOLIVIA, hasta el día miércoles 9 del presente.

La Paz, octubre de 1991

FACULTAD LATINOAMERICANA DE CIENCIAS SOCIALES FLACSO-PROGRAMA BOLIVIA

Anuncia la salida del N° 8 de la revista boliviana de Ciencias Sociales "Estado y Sociedad"

Temas central Director Pueblos originarios y mayorías nacionales. Dr. Edgar Gamacho Ormiz.



Ventas e informas en: Calle Jacinto Benavente N° 2190 (casi esquina Fernando Quacchola) Teléfono: 368391 - 320586 Casilla 8914 La Paz - Bolivia

AVISO PERMANENTE DEUDORES MOROSOS

ROLANDO PRADEL MALLEA

GARANTES: NESTOR ROSENDO RAMIREZ PLATA GERARDO JORDAN BARRERA

La persona señalada debe comunicarse a los teléfonos 357492 y 358826 sin perjuicio de proseguirse con las acciones legales pertinentes.

SOCIEDAD DE INGENIEROS DE BOLIVIA SALUTACION

La SOCIEDAD DE INGENIEROS DE BOLIVIA, al conmemorarse el LXXV aniversario de su fundación, por casi medio siglo más, el día 8 de octubre como DIA DEL INGENIERO BOLIVIANO hace llegar a todos los ingenieros del país su más cordial saludo. En esta fecha, la SOCIEDAD DE INGENIEROS DE BOLIVIA, expresa a los ingenieros su ineludible voluntad de cumplir su mandato, fortaleciendo nuestra organización para bien del país haciendo aprobar la nueva LEY DEL EJERCICIO PROFESIONAL DEL INGENIERO, que conformará el Colegio de Ingenieros de Bolivia (CIB) para que se alcancen los objetivos, con que los ingenieros colegas que acompañaron a nuestro insignie fundador, Ing. Juan Muñoz Reyes, crearon la S.I.B. Es importante resaltar el esfuerzo que realizan los ingenieros de las diversas especialidades, contribuyendo con ideas y aportando soluciones que pongan la tecnología al servicio de las necesidades del país, para el desarrollo de nuestra Nación.

Bolivia, octubre de 1991

JUNTA DIRECTIVA NACIONAL DIRECTORIO NACIONAL CONSEJO NACIONAL DE INGENIERIA

- | | |
|---|--|
| Ing. Hugo Martínez Navarro Presidente | Ing. Mario Perera M. Vicepresidente |
| Ing. Enrique Córdoba Presidente SIB-Bari | Ing. Walter Guzmán Presidente SIB-Tarije |
| Ing. Percy Ramírez Presidente SIB-Cochabamba | Ing. Oscar Mario Justino Director |
| Ing. Jorge Villafán Presidente SIB-Churupaza | Ing. Hugo Zavala Director |
| Ing. Mario Galindo R. Presidente SIB-La Paz | Ing. Edgar Vargas Presidente SIB-Oruro |
| Ing. José Rodríguez D. Presidente SIB-Pando | Ing. Sergio Barriento Presidente SIB-Potosí |
| Ing. Aldo Sultzer Presidente SIB-Santa Cruz | Ing. Jorge Guzmán L. Director Ejecutivo |

Santa Cruz

Mediante decreto de nacionalización

77 refugiados guatemaltecos se convirtieron en bolivianos

SANTA CRUZ, 5 (PRESENCIA).- La Prefectura de este departamento, en acto especial, entregó anoche el decreto de nacionalización a 77 refugiados guatemaltecos llegados aquí en 1983 y que, de ese modo, se han convertido en ciudadanos bolivianos.

Benedicto Gutiérrez, en nombre del grupo, expresó el agradecimiento al gobierno boliviano, en un acto efectuado en el Salón Tristán Roca de la Prefectura del Departamento.

Mohammed Benamar, representante regional para el sur de América Latina del Alto Comisionado de las Naciones Unidas para los Refugiados (ACNUR), también agradeció al gobierno boliviano y al Centro de Estudios Especializados sobre Migraciones (CESEM) que contribuyeron al asentamiento del grupo.

Se trata de unas 12 familias: 49 adultos y 59 menores, que llegaron aquí el 23 de noviembre de 1983 y se asentaron en las comunidades El Litoral y San Pedro, norte de este departamento.

Previamente, ACNUR tramitó el asentamiento, a lo que accedió el gobierno de entonces, encabezado por el Dr. Hernán Siles Zúazo. ACNUR,

CESEM y la Iglesia Metodista de Bolivia trabajaron luego juntos para desarrollar un proyecto de integración del grupo a la nueva realidad que le tocaba vivir.

En Guatemala, su país de origen, el grupo había sido perseguido por reclamar tierras. Tiro que refugiarse en Honduras, donde las autoridades amenazaron con devolverlos a su lugar de origen. En ese trance, intervino ACNUR para rescatarlos en otro territorio, que fue el cruceño.

Benamar declaró el acontecimiento, como una "historia con final feliz" y como un ejemplo de integración latinoamericana.

"Estos flamantes ciudadanos bolivianos han demostrado desde su llegada al país que trabajan la tierra con el mismo esfuerzo y el mismo entusiasmo por salir adelante que sus hermanos campesinos de este departamento. Este esfuerzo y esta actitud positiva merecen el mayor reconocimiento público. En nombre del Alto Comisionado quisiera agradecer a estos hombres y mujeres por demostrar que un refugiado puede convertirse en un sujeto dinámico en el seno de la sociedad que lo recibe", sostuvo.

Al término de congreso sectorial

Docentes rurales insisten más presupuesto educativo

SANTA CRUZ, 5 (PRESENCIA).- Los maestros rurales de este distrito insistieron en la necesidad de un mayor presupuesto educativo, como parte sustancial para mejorar el funcionamiento del sistema.

Al término de un congreso sectorial de una semana, la comisión de análisis de la realidad educativa dice que hace falta una "educación integral" que faculte al hombre para conjugar un porvenir mejor.

En lo económico, la comisión planteó "la reposición y el mejoramiento del presupuesto del Ministerio de Educación y Cultura, en conformidad a lo estipulado en la Constitución Política del Estado, en sentido de que la educación debe disponer del 33 por ciento del presupuesto nacional".

Los docentes rurales insisten que el ciudadano boliviano tiene derecho a una educación "completa y gratuita, productiva, revolucionaria, transformadora y a una pedagogía adecuada a las nacionalidades".

Sugieren que hace falta una educación productiva, revolucionaria, transformadora y una pedagogía adecuada a las nacionalidades del país

También plantea un proceso de institucionalización a todo nivel, desechando intronismos políticos y reconociendo méritos profesionales. "Que se otorguen becas para los hijos de las comunidades rurales indígenas para formar el profesional bilingüe en las Normales

Rurales del país"

La comisión plantea que la dotación de un solo profesor por aula, no permite el ingreso de alumnos de uno a 15, por cierre de escuelas.

Los docentes rurales insisten que la dotación de un solo profesor por aula, no permite el ingreso de alumnos de uno a 15, por cierre de escuelas.

Los docentes rurales insisten que la dotación de un solo profesor por aula, no permite el ingreso de alumnos de uno a 15, por cierre de escuelas.

Anuncian nuevas acciones para defender la seguridad social

SANTA CRUZ, 5 (PRESENCIA).- La Central Obrera Departamental (COD) calificó hoy aquí como positiva la marcha laboral, que efectuó en la víspera, en contra de la privatización de la seguridad social, aunque fue escasa en número.

Jesus Yavary, ejecutivo de la COD, saludó a quienes hicieron posible la marcha, con su participación, y anunció nuevas acciones

para defender la seguridad social. Adelantó que, en ese sentido, en 10 días más, se efectuarán unas jornadas para explicar el funcionamiento y los beneficios de la seguridad social, además de los planes gubernamentales para proceder a su privatización.

De ese modo, la COD espera que sus afiliados tomen más conciencia sobre la necesidad de movilizarse para defender la seguridad social.

Adelantó que, en ese sentido, en 10 días más, se efectuarán unas jornadas para explicar el funcionamiento y los beneficios de la seguridad social, además de los planes gubernamentales para proceder a su privatización.

De ese modo, la COD espera que sus afiliados tomen más conciencia sobre la necesidad de movilizarse para defender la seguridad social.

CLAT llama a evitar la privatización de la seguridad social

SANTA CRUZ, 5 (PRESENCIA).- El diputado Antonio Santos, dominicano y dirigente de la Confederación Latinoamericana de Trabajadores (CLAT), declaró hoy aquí que los problemas de los trabajadores latinoamericanos son comunes y similares en todos los países.

Tienen que ver con la insuficiencia del salario, la falta de libertad sindical y la inadecuada protección del Estado.

A ello se suma, dijo, la escasa participación política de los trabajadores y la creciente negativa de los partidos a facilitar esa tarea.

Santos llegó aquí para participar en el Décimo Congreso Iberoamericano de Seguridad Social, que concluyó ayer.

A propósito, adelantó que la CLAT hará un llamado a todos los trabajadores de la región a evitar la privatización de la seguridad social.

Anota que los trabajadores latinoamericanos tienen problemas parecidos en todos lados y dice que la unidad es el mejor camino para resolverlos

Dijo que, a lo largo de las deliberaciones, pudo constatar el "interés de los patronos" de privatizar los servicios, lo que será perjudicial a los asegurados y beneficiarios.

rios. Por ello, dijo que se debe luchar por una conquista básica de los trabajadores del área.

Consultado sobre cómo hacer los trabajadores a ver sus problemas, dijo que la solidaridad es imprescindible. También consideró que el trabajo debe ser concientizado y por lo tanto de un instrumento para ser resuelto los problemas que afectan a los trabajadores.

Reconoció, sin embargo, que actualmente no hay un instrumento para esta salida, pero hay que crear una unidad para partir de la unidad latinoamericana que no hay otra manera, pero que hay que pasar por etapas para evitar retrocesos.

tra-la-la

PRESENTA:

un solo País para tantos locos

SALON LIBERTAD

8-9-10 OCT.

INFORMES Y RESERVAS TELF. 356950

BANCO DE COCHABAMBA

COOPERATIVA BOLIVIANA NACIONAL S.A. LA PRIMERA EMPRESA DEL PAIS

Coca-Cola

LLOYD AEREO BOLIVIANO

GANADOR LEXICOGRAMA

El ganador del LEXICOGRAMA N° 878 es el Sr. EDWIN RODRIGUEZ CRESPO con C.I. 2325467 L.P. domiciliado en calle Caranavi N° 1332 Villa Fátima.

El mencionado señor debe apersonarse por nuestro Departamento de Circulación a cobrar su premio de Bs. 100,00.

ADELGACE

SIN DROGAS, SIN EJERCICIOS, COMIENDO BAJO CONTROL MEDICO

Atención en Calacoto y El Prado Tels.: 784878-323686

AHORA en Cochabamba Tels. 49553-44659

UNICEF

THE UNITED NATIONS CHILDREN'S FUND

With headquarters in New York and offices throughout the world, seeks qualified candidates (with emphasis on women) for the position of INFORMATION/COMMUNICATION OFFICER outside of Bolivia.

LOCATION: Field Offices in Africa, Asia and Latin America

PURPOSE: Responsible for the development, planning, implementation, management and monitoring of information and communication strategies, to support the country programme. The major responsibilities include:

- Identify, develop and manage information strategies.
- Develop partnership with mass media in order to generate and maintain public interest.
- Identify targeted audiences and disseminate advocacy material.
- Identify nationally known public personalities and organize special events and activities.
- Prepare situation analyses, identify constraints and determine most effective means of delivering messages to develop strategy and plans for communication components of the country programme.
- Responsible for development of workshop for information and communication activities, monitor compliance and provide support and guidance to ensure objectives are met.

The position entails maintaining close working relationships with government counterparts, bilateral agencies and NGO's and undertaking field travel.

QUALIFICATION REQUIREMENTS:

- Masters Degree in Communication, Journalism, Public relations or related field.
- Knowledge of computer systems and applications.
- At least 8 years of progressively responsible experience in information and communication related to social development at national and international levels.
- Fluency in two of the following languages: English, French or Spanish.

Please send application, curriculum vitae, certificates and references no later than October 10 to Personnel Section, UNICEF, P.O. Box 10728-La Paz.

RETORNO AL PAIS

Dra. JUSTINA ORDOÑEZ J.

Después de un año de Post-graduo en Biología de Reproducción en la Universidad Católica de Chile. Anuncia que reunido los análisis en el DIAGNÓSTICO DE LA ESTERILIDAD E INFERTILIDAD CONYUGAL, con la implementación de nuevas técnicas dirigidas en el Instituto de Genética Facultad de Medicina U.M.S.A.

MAQUINARIA USADA

PRECIOS BAJOS

Caterpillar, John Deere, Massey Case Ford, Ingersoll Rand, Bomag, Tambo, vgrs. Tel. 356950

ESPAÑOL, TX 51201

FERNANDO ANTELO FUENTES

Marciano Antelo y Gladys Fuentes de Antelo, felicitan a su hijo Fernando por haberse graduado con honores en el Colegio LOYOLA de Los Angeles. Continuará estudios en la Universidad de BERKELEY, CALIFORNIA. Sus hermanas, abuelos, tíos y primos le desean mucho éxito.

MONOCANALES TELEFONICOS

Potencias 1W/3W/15W Frecuencias 220/320 MHz Buscamos Distribuidores

Tel. 54-1-921-2248 Fax 54-1-924-4744 BUENOS AIRES

Se encarece a la Sra. OLGA G. RUIZ DE PHILLIPS apersonarse por el Club Tenis La Paz

La Paz, 05 de octubre de 1983



Seguridad social que en polémica

SANTA CRUZ, 5 (ERBOL). Mien-
tras 200 delegados de 20 países
de América Latina y España
tratan de reconciliar criterios para
establecer una seguridad social comu-
nidad iberoamericana, en los pasadi-
eros días del congreso interna-
cional en la sede del congreso interna-
cional y en las calles cruceñas sigue
la discusión sobre la privatización
de la seguridad social boliviana.
Independientemente de lo que
decidan en la realidad boliviana, el deci-
sivo congreso iberoamericano de se-
guridad social trabajó en la superse-
cción del área y definió líneas de
acción en materia de prestaciones
públicas, pensiones, prestaciones
médicas y riesgos profesionales, sin
excluirse en lo que pasa en cada
país.
En este caso boliviano,
la Organización Iberoamericana
de Seguridad Social (OISS), que or-
ganizó el encuentro, es un organismo
multinacional, técnico y especializado
que contribuye al desarrollo de la
seguridad social en ese sentido, como
han hecho ver los delegados
bolivianos. La OISS no se mete y
actúa en el orden establecido en cada
país.
La Central Obrera Boliviana, en
este congreso, para instruirse y
preparar su posición en contra de la
privatización de la seguridad social
boliviana, no tuvo lugar para ello.
Pero, así, coincidentemente
con la conclusión del congreso departa-
mental, la central obrera departa-
mental, en un momento de las calles
de Santa Cruz para realizar una ruidosa
manifestación en contra de la
privatización de la seguridad social,
se han servido de nada las adver-
tencias del ministro de Salud, Mario
Carranza, en sentido de que no se
debería la seguridad, ni las preci-
siones del director ejecutivo del Inas-
seguro Boliviano de Seguridad Social
Dr. Alvaro Carranza, en senti-
do de que sólo se proyecta dar parti-
cipación a la empresa privada en ser-
vicio de la seguridad social.
Los trabajadores creen que igual-
mente las medidas oficiales, todavía
no se han estudiado, son un
peligro para la "seguridad social" que
la seguridad social boliviana, con
sus debilidades y limitaciones.

Trapiche
Siendo un instrumento típico para mojar caña, su uso estaba servido
relegado en los pueblos cruceños que ya disponen de suficiente
azúcar industrial. Sin embargo, muchas comunidades han pedido
a la Iglesia ayuda para fabricarse uno. El vicariato de Nuflo de
Chávez impulsa la instalación de trapiches en los ranchos, mientras
las comunidades amplían sus plantaciones de caña. En Fátima, un
sacerdote muestra el trapiche a estrear.

Quando usted
combina el

**EXCELENTE
SOPORTE**

y un

**MUY ATRACTIVO
PRECIO**

con el
rendimiento
más eficiente,
componentes
de calidad,
posibilidad de
expansión y
con filosofía

MADE IN USA

es fácil
obtener la
respuesta:

La tecnología de
vanguardia en
computadores
industrial americana

**GARANTIA
UN AÑO**

DISTRIBUIDOR EXCLUSIVO:
Tech Data

Edif. Santa Inés (de Arco) Depto. "B" Montevideo, C.A. 112
Teléfono 210523 - Fax 208833 - Correo No. 7134 La Paz - Bolivia
Código: 3483253 - Sucursal: 1100 Montevideo 2248

DISTRIBUIDORES: Omega Data SEAGATE - Impresoras EPSON - Monitores SAMSUNG - Faxines SHARP

REPUBLICA DE BOLIVIA
EMPRESA NACIONAL
DE ELECTRICIDAD
E.N.D.E. S.A.
LICITACION Nº 6206 P - E 3908
C.A. REF.: B-868

Crown Agents, como Agente de Compras debidamente autorizado, en representación y por
cuenta de la EMPRESA NACIONAL DE ELECTRICIDAD S.A. (ENDE) invita a las firmas
constructoras interesadas en presentar propuestas para la:

**CONSTRUCCION DE OBRAS CIVILES
PARA LA
PLANTA TERMICA DE YACUIBA**

Los Pliegos de Especificaciones pueden ser adquiridos en nuestra oficina de la Avda. 20 de
Octubre Nº 2619, a partir del día 7 de octubre de 1991, a un costo de Bs. 750.- (Setecientos
Cincuenta 00/100 Bolivianos).
Los interesados deberán presentar propuestas hasta el día 13 de noviembre de 1991 a horas
11:00, la apertura de propuestas se realizará el mismo día a horas 14:30 en la misma dirección.

La Paz, 5 de octubre de 1991

Crown Agents

Av. 20 de Octubre Nº 2619 - Telef.: 390748 - Télex 3453 cabol - Fax 0691 2 372765 - La Paz, Bolivia

**FALTAN
10
DIAS**



**CEDULA
DE IDENTIDAD**



1 El plazo para inscribirse se
está acabando.
Inscríbete en la Notaría Electoral
más cercana. Es fácil y...
¡NO CUESTA NADA!



2 Sólo necesitas tu Cédula
de Identidad.
Si no cuentas con este documento,
puedes presentar la Libreta de
Servicio Militar, Certificado de
Nacimiento o Bautizo (para los
nacidos antes de 1940) o Libreta de
Matrimonio.

3 El notario registrará
todos tus datos en el
Libro de Actas y tú garanti-
zarás con tu firma y huella
digital la legalidad de ellos.



INSCRIBETE HOY!

porque tu voto *¡sí* vale!

CORTE NACIONAL ELECTORAL
Para Creer!

La Paz

Según el INE
El área rural de La Paz tiene un déficit educacional de 70%

El déficit de escuelas en el área rural del Departamento de La Paz es de 70%, en tanto que el déficit educacional llega a 66%, según datos del Instituto Nacional de Estadísticas (INE).

En relación a ese déficit, la Corporación Regional de Desarrollo de La Paz informa que para trabajar esos índices ejecuta un programa de construcción, ampliación y refacción de locales de núcleos escolares, en el campo, en una proporción de una obra cada tres días, para cubrir esas necesidades.

Según la gerencia de Desarrollo Social de CORDEPAZ, la ejecución de este tipo de programas obedece, sustancialmente, a un estudio social de las diferentes zonas y la disponibilidad de la comunidad campesina para participar en los proyectos, mediante el aporte de la mano de obra no calificada.

Durante los meses de junio y septiembre, del presente año, esta institución regional ejecutó 25 obras rurales entre construcción de nuevos establecimientos de educación, acondicionamiento, mantenimiento de núcleos escolares que se encuentran en estado de deterioro y ampliación de aquellos donde se produjo el crecimiento vegetativo de la población escolar. En Villa Aspaqui, Provincia Sud Yungas, se inició la construcción de dos aulas. En la Provincia Aroma, comunidad Santiago de Venillia, se completó la construcción de un establecimiento escolar. En la población de Collana, sector norte, se completó la construcción de su escuela con tres aulas, igualmente en Caucho Tititi. Y también en otras de las 19 provincias del Departamento de La Paz.

Mañana prestará juramento el nuevo alcalde de La Paz

Mañana lunes, en la Corte Superior de Distrito, prestará juramento el nuevo alcalde de la ciudad de La Paz, Jorge Burgos Alarcón, tres días después de haber sido elegido por la mayoría del Concejo Municipal en sustitución del Lic. Ronald Mac Lean, quien presentó renuncia para habilitarse como candidato del Acuerdo Patriótico en las elecciones municipales de diciembre próximo. El solemne juramento de ley se realizará en el salón de honor del Palacio de Justicia, en presencia de los vocales de la Corte Superior, autoridades departamentales, autoridades municipales, representantes políticos e invitados especiales. Pasado el acto, el nuevo alcalde se trasladará al Palacio Consistorial para asumir sus nuevas funciones de primera autoridad de la ciudad. Burgos, que hasta el pasado viernes fue concejal secretario del H.

Concejo Municipal de La Paz y es alto dirigente de la UCS, será el reemplazante del ex-alcalde Ronald Mac Lean.

El nuevo alcalde, prometió dar continuidad a las obras que inició su antecesor y garantizar la imparcialidad institucional de su gestión frente al período pre-eleitoral y a las elecciones municipales de diciembre próximo.

En una especie de "gesto de desprendimiento político", CONDEPA posibilitó la elección de Burgos, que previamente fue nominado "candidato oficial de consenso" por el MNR. De esa manera, logró la primera mayoría al obtener 7 votos a favor contra 5 del oficialismo (MIR-ADN) y uno en blanco.

Hace 21 meses, Burgos posibilitó con su voto la elección del candidato oficialista (Ronald Mac Lean); de esa manera, aplazó las aspiraciones del jefe de CONDEPA, Carlos Palenque, quien obtuvo la primera mayoría en las elecciones de 1989.

Contra todo "pronóstico", el dirigente de la UCS recibió ahora el respaldo unánime de condepeistas y movimientoistas; mientras que el Acuerdo Patriótico le dio la espalda criticando su nominación y elección.

ALCALDE BURGOS EN VIACHA
El alcalde electo, ayer sábado realizó las celebraciones de la festividad de la Virgen de Rosario en la vecina ciudad de Viacha. Jorge Burgos se trasladó a dicha ciudad atendiendo una invitación de las autoridades edilicias y de las organizaciones de esa capital provincial. El burgomestre, paceto encabezó la tradicional procesión de la Virgen del Rosario por las principales calles de esa ciudad. La Asociación de Conjuntos Folklóricos de Viacha y las delegaciones de las diferentes asociaciones de La Paz lo declararon "presidente honorario" de esas organizaciones imponente una banda y prendiéndole un brazalete.

Por último, Jorge Burgos Alarcón presentó la entrada folklórica en la plaza Ballivián junto a otras autoridades de esa ciudad, entre ellas el alcalde Edgar Robles, el subprefecto Antonio Olvares y el comandante militar de la primera división. La festividad de la Virgen del Rosario continuará hoy y terminará con la "cocharpaya" el día martes cuando los ganadores reciban sus trofeos.

El Alto

En El Alto
En marcha Plan SEAMOS para frenar a pandillas juveniles



La ciudad de El Alto cuenta desde ayer con un plan de combate SEAMOS, destinado a hacer frente a la violencia de las pandillas juveniles que atormentan, especialmente, a los pobladores de Villa Adelia.

El comandante de la Policía Nacional, Gral. Jaime Espesende, al presentar el plan dijo que no se podía estar indiferente ante los acontecimientos provocados por casi una veintena de pandillas que existen en El Alto.

Dirigiéndose a la población, manifestó: "ustedes son los protagonistas de un plan elaborado para combatir la delincuencia y los fenómenos sociales que presentan las pandillas".

Se movilizarán todos los recursos de la Policía en El Alto, no sólo en esta ciudad y la oficina de Tránsito.

El comandante Céspedes, con relación a los mecanismos que se aplicarán para combatir a las pandillas, anticipó que las patrullas de zonas donde supuestamente se dice que realizan sus actividades.

Agregó que para hacer efectivo dicho trabajo se pedirá retroalimentación de la ciudad de La Paz, de modo que las batidas sean un esfuerzo donde se han hecho las denuncias de existencia de pandillas "violentas", para desbaratarlas.

Los padres de familia, añadió, deben controlar las salidas y entradas de sus hijos y de las actividades que realizan cotidianamente, a fin de evitar que las pandillas se apropien de sus salidas.

Por su parte, el subsecretario del Interior, Marco Antonio Olvares, manifestó que los actos violentos cometidos por grupos juveniles en El Alto, desde hace algunos meses, hecho que permitió elaborar el plan SEAMOS. Recomendó que particularmente las salidas de las zonas deben ser de conocimiento de los padres o tutores.

Por su parte, el subsecretario del Interior, Marco Antonio Olvares, manifestó que los actos violentos cometidos por grupos juveniles en El Alto, desde hace algunos meses, hecho que permitió elaborar el plan SEAMOS. Recomendó que particularmente las salidas de las zonas deben ser de conocimiento de los padres o tutores.

Precisó que en 15 días se tendrán los resultados sobre la marcha del señalado plan, que hace frente a los grupos juveniles violentos del mencionado plan a fin de iniciar las acciones punitivas contra ellos, ya que los casos son delitos comunes que tienen que ser tratados como tal.

La INSTITUCION TERESIANA, junto a los COLEGIOS "SANTA TERESA" y "PEDRO POVEDA"; tienen el agrado de invitar a los amigos y exalumnos a la celebración del Centenario del nacimiento de JOSEFA SEGOVIA. La celebración del Centenario se iniciará con una Eucaristía en la Parroquia del Corazón de María, el día 10 de octubre a horas 19:30.

Plaza Hotel PRESENTA:

XIV FESTIVAL GASTRONOMICO



ESPAÑOL DEL 4 AL 13 DE OCTUBRE

Con la mejor selección de la riquísima cocina española y la presentación musical de:

- EL MALAGUEÑO Y SU BALLETE
 - LA TUNA COMPOSTELANA
- BIENVENIDO Y BUEN PROVECHO!

El Arcón de Oro

RESERVAS. 378318

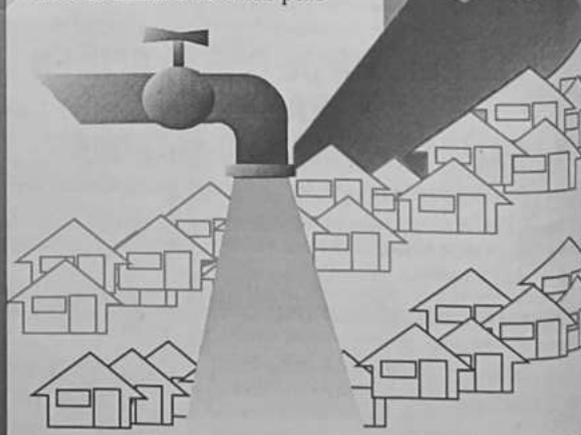
EMBAJADA DE ESPAÑA



¡TODOS contra el Cólera con los Créditos de LA PRIMERA

Por una casa Limpia y Sana, La Primera ofrece:

Créditos para Agua Potable y Alcantarillado al 12% de interés anual a 10 años plazo



UNA ACCION SOCIAL DE LA PRIMERA CONTRA EL COLERA

MUTUAL "LA PRIMERA" Av. MARISCAL SANTA CRUZ No. 1364

deportiva



La Paz, Bolivia, domingo 8 de octubre de 1991

Responsable: Julio D. Lazarte L.



Nacional de volibol en Trinidad



(Página 7)

Torneo Topsport: Doble empate



(Página 5)

Certamen nacional de hipismo en La Paz

(Página 7)

Gran Premio Integración del Oriente

Nelkenbaum, Arguedas y Jiménez ganaron décima tercera versión

Escudería Nissan ganó en 4 x 4

SANTA CRUZ, 5 (PRESENCIA). - Roberto Nelkenbaum, en la especial, Marco Antonio Arguedas, en 4 x 4, y Gonzalo Jiménez, en turismo mejorado, se impusieron en la décima tercera versión del Gran Premio Integración del Oriente.

La prueba, pese a los problemas que tuvo con las lluvias, logró rotundo éxito.

SEGUNDA VICTORIA

El volante paceño Roberto Nelkenbaum, al mando de un Toyota, se impuso en la categoría especial. Ganó la última etapa y cuidó su máquina en casi todas las etapas. Sólo acumuló puntos que al final le dieron una clara victoria.

Está con el título en el bolsillo. La FEBAD informó ayer que recién el próximo lunes hará conocer el ranking nacional.

Oficialmente, Nelkenbaum no es campeón nacional de la presente temporada.

4 x 4

Una de las categorías que incurrió con éxito en el automovilismo es la 4 x 4.

Nissan Bolivia volvió a lograr una rotunda victoria ganando los tres primeros puestos.

Marco Arguedas se dio el gusto de ganar en su tierra; Armando Paravicini segundo y José Carreño en el tercer puesto.

Notable la actuación de los Nissan que inclusive realizaron mejor tiempo que algunos coches de la especial y turismo mejorado.

TURISMO MEJORADO

Gonzalo Jiménez, al mando de otro Toyota, se impuso en esta categoría.

Los dirigentes de la FEBAD exteriorizaron su satisfacción por haber obtenido éxito en la décima tercera versión del Premio Integración del Oriente.

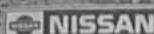


Perú y Chile en la final del Circuito Satélite de tenis

VIRTUAL CAMPEON
Roberto Nelkenbaum ganó por segunda vez el Premio del Oriente y es virtual campeón de la especial.



ARGUEDAS
Marco Antonio Arguedas se impuso en 4 x 4, cumpliendo una gran actuación.



Torneo Jorge Lonsdale

La Paz:

Bolívar-Chaco en Miraflores

En Cochabamba:

El Tigre visitará a ORCOBOL

En Santa Cruz:

**Real vs Independiente
Destroyers vs San José**



El vencedor Roberto Nellenbaum junto al presidente de la FEBAD, Roberto Udler, luego de arribar a Santa Cruz y ganar el Premio de Integración. (Teléfono Quico Carranza Santa Cruz).

Gran Premio Integración del Oriente elkenbaum virtual

Escudería Nissan arrasó en 4 x 4

SANTA CRUZ, 5 (PRESENCIA). Roberto Nellenbaum, al mando de un Toyota, se adjudicó el Gran Premio Integración del Oriente y se puso a un paso del título nacional 1991.

Robby cumplió buena actuación a lo largo de la competencia. Ganó solamente la última etapa "Concepción-Santa Cruz" y en las demás supo conservar los terceros y cuartos puestos.

Corrió en forma conservadora y en ningún momento arriesgó su chance al título.

GRAN CARRERA DE MONIN CAMACHO

José "monin" Camacho estuvo espectacular en la última etapa. Corrió como una saeta y perdió el primer puesto por escasos segundos. Tercero finalizó Antonio Vaca que esta vez fue para nosotros la revelación. Carlos "Pimpo" Bendeck tuvo problemas en la ruta y tuvo que ceder el primer puesto.

En 4 x 4 El duelo entre Marco Antonio Arguedas y Armando Paravicini fue intenso desde la salida de Concepción. "Paravico" sólo aventajaba por escasos 37" a Maico. A su paso por Pallón perdió el primer puesto el volante chuquisaqueño, empero tuvo palabras de reconocimiento para Arguedas que fue un gran animador de la competencia. Tercero finalizó José Carreño otro gran volante de los 4 x 4.

TURISMO MEJORADO

Otro volante pacoño, Gonzalo Jiménez, se impulsó en esta parte de la carrera. Ganó su primera integración a raíz de los abandonados de otros destacados volantes nacionales.

Sin embargo, hay que reconocer que su auto estuvo bien preparado y esto le sirvió de mucho.

ENTREGA DE PREMIOS

En un acto que se cumplió en las oficinas de ADECRUZ, se procedió a la entrega de premios de la competencia nacional que concitó el interés de los aficionados durante 11 días.

UDLER

El presidente de la FEBAD a tiempo de clausurar el Gran

Premio elogió a los pilotos y a los organizadores. ADECRUZ, que meses estuvo trabajando en la preparación de esta competencia.

AGASAJO La escudería Nissan, parte de los ejes de la integración. El gerente de la escudería, Marcos Córdova, tuvo un elogio para todos los pilotos.

PROXIMA CARRERA La próxima competencia será el mes de mayo el circuito de Oriente. Dicha carrera será la primera quinquena bre.

Clasificación

NOMINA GENERAL

| | | |
|----|---------------|-------------|
| 1º | R. Nellenbaum | 15.16.09.53 |
| 2º | J. M. Camacho | 1.57.58.40 |
| 3º | A. Vaca | 2.09.38.27 |
| 4º | C. Bendeck | 2.13.27.94 |
| 5º | E. Moreno | 2.34.16.69 |
| 6º | J. Alanoca | 2.39.08.32 |

TURISMO

| | | |
|----|--------------|-------------|
| 1º | G. Jiménez | 16.04.26.08 |
| 2º | O. Navia | 16.35.44.18 |
| 3º | J. Alvarez | 17.07.47.04 |
| 4º | J. Ferrufino | 17.01.32.84 |
| 5º | J. Chilo | 17.52.27.05 |
| 6º | Y. Antelo | 18.57.11.33 |
| 7º | R. Roca | 19.06.23.15 |
| 8º | J. Da Rosa | 23.02.06.57 |
| 9º | J. Castro | 21.30.21.63 |

4 x 4

| | | |
|----|----------------|-------------|
| 1º | M. A. Arguedas | 16.00.27.98 |
| 2º | A. Paravicini | 16.02.32.70 |
| 3º | J. Carreño | 16.41.56.41 |
| 4º | E. Fernández | 18.07.10.89 |
| 5º | J. Tarradellas | 20.17.32.15 |

7ª ETAPA ESPECIAL

| | | |
|----|---------------|------------|
| 1º | R. Nellenbaum | 15.6.10.71 |
| 2º | J. M. Camacho | 1.57.58.40 |
| 3º | A. Vaca | 2.07.58.37 |
| 4º | C. Bendeck | 2.13.27.94 |
| 5º | E. Moreno | 2.34.16.69 |
| 6º | J. Alanoca | 2.39.08.32 |

TURISMO

| | | |
|----|--------------|------------|
| 1º | J. Jiménez | 2.07.14.85 |
| 2º | J. Ferrufino | 2.12.53.71 |
| 3º | O. Navia | 2.14.11.34 |
| 4º | J. Chilo | 2.19.34.21 |
| 5º | J. Alvarez | 2.19.34.21 |
| 6º | R. Antelo | 2.25.56.56 |
| 7º | R. Roca | 2.33.14.16 |
| 8º | J. Sclarani | 2.39.34.25 |
| 9º | J. Castro | 2.47.17.80 |

4 x 4

| | | |
|----|----------------|-------------|
| 1º | M. A. Arguedas | 2.04.42.55 |
| 2º | A. Paravicini | 2.07.44.62 |
| 3º | J. Carreño | 2.08.11.72 |
| 4º | E. Fernández | 2.17.12.80 |
| 5º | J. Tarradellas | 20.47.44.40 |

Protagonistas del Gran Premio:

La gran virtud de las carreras es lograr una real integración del país

SANTA CRUZ, 5 (PRESENCIA). Por Edwin Chacón.- Los pilotos que lograron concluir la carrera Integración del Oriente después de 9 días en carretera y cubriendo 2.035 kilómetros, se muestran hoy extenuados por haber tenido la suerte de cruzar la meta y muchos comprometieron su participación en la próxima cita. Largaron 66 y cruzaron los meta sólo 17.

Declaraciones coincidentes. El principal objetivo de este tipo de competencias es abrir nuevas rutas, integrar efectivamente el territorio y compartir con el pueblo las emociones y los sentimientos de la competencia.

Para el presidente de la Asociación de Automovilismo Deportivo (ADECRUZ) Gerardo Justinián, el espíritu del Gran Premio Integración del Oriente es llegar con la carrera hasta donde llegan los caminos. "Hemos tenido una linda carrera gracias al trabajo de todos quienes han vivido esta nueva versión en forma directa o indirecta... lastima que hayamos perdido un gran piloto como fue Juan Merquay".

NELLENBAUM Roberto Nellenbaum, ganador absoluto de la categoría especial dijo estar "muy contento y feliz" por haber alcanzado la punta de la carrera. "Hemos cumplido nuestro propósito, pero, el triunfo no es sólo nuestro, sino también de todos quienes han trabajado... nos apoyaron, animado en todo momento". Reconoció al conocer que fue el ganador declaró a "PRESENCIA". Decidió estar tranquilo a todos los bolsoneros. Yo voy de donde voy como "chico Mendez". Indicó que la gran virtud de las carreras es integrar al país.

FRUTILLA JIMÉNEZ Mucho más contento estaba Gerardo "frutilla" Jiménez, ganador en la categoría Turismo Mejorado. Estoy orgulloso de haber participado en esta carrera con tan buenos compañeros de ruta. Hemos vencido en Santa Cruz para demostrar que somos campeones... Agradecido a la firma que auspició su intervención y al equipo técnico que lo apoyó en todo momento. Estas son momentos felices en la vida de un corredor. Llegar a la meta. Volver a estar aquí el próximo año para pelear el campeonato palmo a palmo. Cuando se le preguntó cómo se había portado la máquina respondió "bien puntito".

PARAVICINI Armando Paravicini, el "castellano hijo de los caminos", como lo designaron en Concepción, expresó que el gran ganador de todas las carreras automovilísticas es el pueblo, porque se benefició con los caminos. Nuestra misión dijo, es abrir nuevas rutas hacia nuevos puntos de nuestra extensa geografía. Indicó que en la medida en que

se organicen más competencias automovilísticas hacia nuevas zonas y regiones, en la misma medida se irán construyendo nuevos caminos.

PIMPO BENDECK Un poco triste "Pimpo" Bendeck por no haber podido arribar a la meta a Nellenbaum a pesar de haber peleado metro a metro en las 7 etapas y en los 9 días de competencia. Fue uno de los pilotos más ruidosamente recibidos en la meta. Las banderas traron con el tapizant "Viva Santa Cruz" y abundaron las flores y los abrazos y los besos... Hemos cumplido... Hemos logrado algunos objetivos, pero, no estamos seguros de haberlos cumplido. Siendo animadores de la Integración del Oriente ya que se ha demostrado el gran espíritu patriótico de nuestros muchachos en las regiones más alejadas hasta donde hemos llegado... esa es nuestra meta".

MONIN CAMACHO Otro gran protagonista de la jornada que concluye fue sin lugar a dudas José "Monin" Camacho. Pudo haber sido el ganador en su categoría después de haber demostrado su extraordinaria habilidad no sólo para correr sino también para ganar etapas. Se quedó en medio camino con problemas técnicos. Dependiendo de los ferros, no se puede decir si ganó, porque por ahí surge algún problema mecánico". Dijo que el coche fue cuidadosamente preparado. No se dejó al azar ninguna pieza, pero en la día, etapa sí tuvo problemas... Los ferros son así. He cumplido. Cruzó la meta y el próximo año volveré a los caminos para tratar de reconquistar el título para Santa Cruz.

EMOCION DE VACA El representante de Portachuelo Antonio Vaca, dijo minutos después de cruzar la meta "yo soy momentos felices que todo piloto desahogado espera. El trabajo de equipo no ha permitido completar la carrera. Hemos llegado bien y ahora comenzaremos a prepararnos para el próximo año. Ha sido una carrera muy emocionante... hablo de todos, pero sobre todo de los muchachos que prepararon el accidente de Juan Merquay. El está en este momento con todos nosotros, como todo campeón.



Escudería Nissan De izquierda a derecha, José Carreño, Maico Arguedas, Marcos Córdova, gerente de Nissan Santa Cruz, Paravicini. (Teléfono Quico Carranza Santa Cruz).

Apuntes de la Integración

Concepción, 5. (Por Félix Barros, especial para PRESENCIA). Un total de 23 pilotos largaron en la séptima etapa.

Muy poca gente estuvo en el punto de largada. La anécdota del día fue que no había la bandera a cuadros para la largada y se tuvo que improvisar un paño con una polea para largar a los coches.

El duelo Paravico-Arguedas fue intenso. Desde la salida los dos Nissan Patrol se enfrascaron en una intensa competición. Fue la nota destacada de la última etapa.

Roberto Udler, presidente de la Federación Boliviana de Automovilismo tuvo palabras de elogio para todos los corredores.

Posó con Nellenbaum y lo felicitó por el título y la victoria de la Integración.

El calor fue tan intenso dentro los autos que Paravico no aguantó la sed y en Los Troncos paró 20 segundos para refrescarse.

Allí perdió el tiempo que le arrebató Maico. De todas maneras, la lucha entre estos dos caballeros de la ruta fue intensa.

Uno de los pilotos y líderes de los habitantes Chiquitana fue su hijo de Miraflores. Allí Eid A. Castro en la general, él firmó más autógrafos.

La organización del Deportivo trabajó en fin con Sucesos del Depto. Oriental. Fue impensable esta organización que transmitiendo carreras.

Campeones del Bismark Kreidler de 800 cc, también estuvo por emisión del Gran Premio.



Allí Eid A. Castro en la general, él firmó más autógrafos. (Teléfono Quico Carranza Santa Cruz).



La popularidad de Alanoca Jesús Alanoca posa con los niños de Roboré. El piloto pacoño fue también coetáneo por los niños chiquitanos. (Foto Presencia).



El más joven Roby, de sólo 23 años, fue el piloto más joven de la Integración del Oriente.

campeón nacional

Las 7 etapas del Gran Premio

ETAPA SANTA CRUZ - SAN IGNACIO

| | | | |
|------------|-----------------|-------------------|-------------|
| Laguna | 1º O. Navia | 1º A. Paravicini | 46 + 7 = 55 |
| Nelkenbaum | 2º G. Jiménez | 2º M. A. Arguedas | 34 + 7 = 41 |
| Bendeck | 3º J. Ferrufino | 3º J. Carrero | 24 + 7 = 31 |
| Camacho | 4º J. Alvarez | 4º J. Tanadelles | 19 + 7 = 26 |
| Vaca | 5º R. Egúez | 5º F. Gasser | 14 + 7 = 21 |
| Moreno | 6º Y. Antelo | 6º J. Salazar | 10 + 7 = 17 |

ETAPA SAN IGNACIO - SAN MATIAS

| | | | |
|------------|-----------------|-------------------|-------------|
| Camacho | 1º G. Jiménez | 1º A. Paravicini | 32 + 5 = 37 |
| Nelkenbaum | 2º J. Alvarez | 2º J. Caneno | 22 + 5 = 27 |
| Bendeck | 3º R. Egúez | 3º E. Fernández | 16 + 5 = 11 |
| Vaca | 4º J. Chilo | 4º M. A. Arguedas | 13 + 5 = 18 |
| Moreno | 5º J. Ferrufino | 5º J. Tanadelles | 10 + 5 = 15 |
| Alanoca | 6º Ali Eid Ali | 6º J. Salazar | 6 + 5 = 11 |

ETAPA SAN MATIAS - SAN IGNACIO

| | | | |
|------------|-----------------|-------------------|-------------|
| Camacho | 1º G. Jiménez | 1º J. Carrero | 32 + 5 = 37 |
| Nelkenbaum | 2º O. Navia | 2º M. A. Arguedas | 22 + 5 = 27 |
| Vaca | 3º J. Alvarez | 3º E. Fernández | 16 + 5 = 11 |
| Laguna | 4º J. Chilo | 4º A. Paravicini | 13 + 5 = 18 |
| Bendeck | 5º J. Ferrufino | 5º J. Tanadelles | 10 + 5 = 15 |
| Alanoca | 6º Ali Eid Ali | 6º F. Gasser | 6 + 5 = 11 |

ETAPA SAN IGNACIO - ROBORE

| | | | |
|------------|-----------------|-------------------|-------------|
| Bendeck | 1º G. Jiménez | 1º M. A. Arguedas | 39 + 6 = 45 |
| Nelkenbaum | 2º O. Navia | 2º J. Carrero | 27 + 6 = 33 |
| Vaca | 3º J. Alvarez | 3º A. Paravicini | 20 + 6 = 26 |
| Alanoca | 4º Ali Eid Ali | 4º E. Fernández | 13 + 6 = 19 |
| Moreno | 5º J. Ferrufino | 5º J. Tanadelles | 12 + 6 = 18 |
| Frias | 6º J. Sciaroni | 6º J. Salazar | 8 + 6 = 14 |

ETAPA SAN JOSE - SAN IGNACIO

| | | | |
|---------|---------------|-------------------|-------------|
| Camacho | 1º G. Jiménez | 1º M. A. Arguedas | 24 + 3 = 27 |
|---------|---------------|-------------------|-------------|

| | | | |
|------------------|-----------------|------------------|-------------|
| 2º C. Bendeck | 2º O. Navia | 2º A. Paravicini | 27 + 3 = 33 |
| 3º R. Nelkenbaum | 3º J. Ferrufino | 3º J. Carrero | 12 + 3 = 15 |
| 4º A. Vaca | 4º Ali Eid Ali | 4º E. Fernández | 10 + 3 = 13 |
| 5º J. Alanoca | 5º J. Chilo | 5º J. Tanadelles | 7 + 3 = 10 |
| 6º E. Moreno | 6º J. Sciaroni | 6º J. Salazar | 5 + 3 = 8 |

6º ETAPA SAN IGNACIO - CONCEPCION

| | | | |
|------------------|-----------------|-------------------|-------------|
| 1º C. Bendeck | 1º G. Jiménez | 1º M. A. Arguedas | 41 + 6 = 47 |
| 2º J. Camacho | 2º F. Ferrufino | 2º A. Paravicini | 29 + 6 = 35 |
| 3º A. Vaca | 3º Ali Eid Ali | 3º J. Carrero | 21 + 6 = 27 |
| 4º R. Nelkenbaum | 4º J. Alvarez | 4º E. Fernández | 16 + 6 = 22 |
| 5º J. Alanoca | 5º O. Navia | 5º J. Tanadelles | 12 + 6 = 18 |
| 6º E. Moreno | 6º Y. Antelo | 6º J. C. Parada | 8 + 6 = 14 |

7º ETAPA CONCEPCION - SANTA CRUZ

| | | |
|------------------|-----------------|-------------------|
| 1º R. Nelkenbaum | 1º G. Jiménez | 1º M. A. Arguedas |
| 2º J. M. Camacho | 2º J. Ferrufino | 2º A. Paravicini |
| 3º A. Vaca | 3º O. Navia | 3º J. Carrero |
| 4º C. Bendeck | 4º J. Chilo | 4º E. Fernández |
| 5º E. Moreno | 5º J. Alvarez | 5º J. Tanadelles |
| 6º J. Alanoca | 6º Y. Antelo | 6º |



Arguedas
El brillante ganador de 4 x 4, Marco Antonio Arguedas, posa para PRESENCIA DEPORTIVA. (Foto Presencia)



Johnny Tarradelles
Piloto del coche Bouquet que tuvo bastante éxito en la categoría 4 x 4. Para 1992, la carrera tiene que ser programada en los meses de julio o agosto. (Foto Presencia)

"Tuerquitas" de la Integración

SANTA CRUZ. 5 (PRESENCIA).
El aire. Bares y agitar de banderitas para recibir al primer piloto del No. 4 de José "Morán" Camacho fue el primero en llegar a Santa Cruz a las 11 a.m. completando los 5 kilómetros del Gran Premio Integración del Oriente, que por primera vez se hizo. San Matías, capital de la Huata Apóstol Sandoval, frontera nora con el Brasil. Fue calorosamente recibido.
-0-0-0-
Un callejón humano de casi 16 metros, prácticamente desde el inicio se formó desde temprano para dar la bienvenida a los protagonistas que compitieron en la décima tercera versión de Integración del Oriente. Hace dos días partieron de esta ciudad 66 autos y no se tenía previsto la intensidad que obligó a acortar la carrera.
-0-0-0-
Fue emocionante la llegada de C. Bendeck, Antonio Vaca y Marco Antonio Arguedas. Los tres, como en otras, pero corriendo a más de 120

kilómetros por hora y a unos 30 otros uno del otro. Mucha gente saludó a los pilotos con agitar de pañuelos blancos. Hubo mucho más público a lo largo de la ruta en esta última etapa a lo largo de los 295 kilómetros desde Concepción hasta esta ciudad.
-0-0-0-
En la meta los corredores tuvieron que separar no sólo el asfalto de la prensa sino de los promotores de productos publicitados en la competencia que trataban de vestir a los pilotos con gorras y poleas con propaganda comercial. Atractivas muchachas ofrecieron a los protagonistas del G.P. Integración del Oriente sodas, cervezas y flores.
-0-0-0-
Hoy en la última etapa del G.P. Integración del Oriente, la bandera cruzada con crepón negro ondeó a lo largo de la ruta, en un silencioso homenaje al corredor Juan Marguhy que murió cuando se corría la primera etapa en las prístimas de Concepción. En la zona de San Julián, los colores levitaron la trocha nacional agitando al crepón negro bore.

NISSAN BOLIVIA S.A.

Felicita a sus Grandes Campeones.



GRAN PREMIO INTEGRACIÓN DEL ORIENTE "CHINO MENDEZ"

**ARMANDO PARAVICINI
NISSAN PATROL**

**MARCO A. ARGUEDAS
NISSAN PATROL**

**JOSÉ CARREÑO
NISSAN PATROL**



Con toda confianza.

LA PAZ
Armentia esq. Laja
Mcal. Santa Cruz N° 1375

SANTA CRUZ
Nissan Bolivia S.A.
Bolívar N° 525

Chaco enfrenta a Bolívar en La Paz

Encuentro se jugará en estadio Hernando Siles.-

En Santa Cruz: Real - Independiente.- Destroyers-San José.-

En Cochabamba: ORCOBOL-The Strongest.-

El plantel de Chaco Petrolero, decidido a reivindicarse, enfrentará hoy a Bolívar en el estadio Hernando Siles, por el certamen "Jorge Lonaldale".

El plantel dirigido por Arturo López perdió dos encuentros. Por ello, los integrantes del conjunto de Yacimientos esperan concretar una sorpresiva victoria. No se anuncian variantes en la conformación del equipo chacoense. Bolívar incluirá en su representación a sus mejores deportistas con la finalidad de asegurar los puntos en disputa.

ASPIRANTE

El conjunto de Moisés Barack aparece nuevamente como serio aspirante al lograr el título del certamen que se realiza con ciertos altibajos y con ausencia de aficionados en las graderías.

Chaco jugó dos partidos y no pudo conseguir ninguna unidad. Bolívar en un compromiso hizo dos puntos.

EN SANTA CRUZ

En el estadio Tahuichi Aguilera se disputarán dos encuentros. Desde las 17:00, Real Santa Cruz rivalizará con Independiente Petrolero, de la capital de la República.

En los dos juegos hizo dos unidades. El equipo sureño perdió dos puntos por disposición de la Liga. Jugó un solo partido.

Ambos plantel requieren puntos para consolidar su nivel de juego y también para avanzar en la tabla de posiciones del torneo profesional de fútbol.

DESTROYERS

El partido de fondo estará a cargo de las representaciones de Destroyers y San José. El cotejo comenzará a las 19:00 horas. Existe expectativa por la celebración del partido, debido a que sus responsables técnicos manifestaron que brindarán un buen espectáculo. Destroyers en dos compromisos perdió los puntos en disputa. San José en dos partidos sumó cuatro unidades.

EN COCHABAMBA

Se realizará un importante partido entre los conjuntos de ORCOBOL y The Strongest. El cuadro cochabambino sumó dos puntos en similar número de encuentros. El cotejo comenzará a las 15:30 horas.

The Strongest en un partido consiguió dos unidades. Aparece como candidato a conseguir nuevas victorias debido a que se halla motivado por una importante actuación en La Paz.

PUBLICO

Los dirigentes de la Liga Profesional de Fútbol instaron a los aficionados a presenciar los encuentros. Preocupa la falta de interés en los partidos del certamen que se desarrolla actualmente.



Los plantel de Oriente y Blooming se constituyen en candidatos para obtener el título del certamen "Jorge Lonaldale". En la fotografía un pasaje del último partido entre ambos en Santa Cruz. (Fotografía Prensa Cruz).

ORCOBOL-The Strongest en estadio "Capriles"

COCHABAMBA, 5 (PRESENCIA).- ORCOBOL con el propósito de sumar 2 nuevas unidades enfrentará mañana (hoy) desde las 15:30 al conjunto de The Strongest de La Paz por la tercera fecha de la primera rueda del torneo de la Liga, copa Jorge Lonaldale.

Ambos protagonistas llegan a este compromiso luego de haber superado a sus rivales de la media semana que culmina, mostrando recuperación en su juego y accionar, además de cimentar mucho más la estructura de sus planteles.

ORCOBOL venció por 1 a 0 a Petrolero, mientras que los "atigrados" golearon a Chaco por 4 a 0, demostrando mayor efectividad en su línea ofensiva.

Es bueno anotar, que el plantel cochabambino perdió varias ocasiones de gol y pudo también haber goleado a su rival que anda con la "capa caída" y establece con ese resultado una mejor ubicación en la tabla de posiciones por diferencia de goles.

Para The Strongest el compromiso es difícil pero no imposible de sacar un buen resultado conociendo la solvencia de su defensa y la habilidad y capacidad técnica de su medio campo comandada por Sergio Oscar Luna.

La sola presencia del "tigre" luego de muchos meses ha despertado lógica expectativa en el ambiente futbolístico local, lo que permite anticipar que llegará mucho público a las instalaciones del estadio cochabambino para esperar el compromiso.

El plantel local según el técnico Windsor del Llano alineará mañana con Miguel Garza en la zaga; Avruro Pérez, Norberto Reles, Martín Cruz y Alfredo Méndez en la defensa; Enrique Salinas, José Mercado y Erwin Romero en el mediosector; Juan Carlos Velasco, Arturo García y Richard Terán en la ofensiva.

Será juez del cotejo Guillermo Vega, cooperado en las líneas por Humberto Allaga e Ismael Recalde; suplente Juan Aguilera y veedor, Arrieto Galarza.

Liga Profesional

Arbitros para el próximo miércoles

Esta es la nómina de árbitros para el próximo miércoles en el marco del certamen de la Liga Profesional de Fútbol.

SANTA CRUZ

ORIENTE PETROLERO - CICLÓN

Arbitro: Juan C. Luginas

1er. Juez: Mario Rivera

2do. Juez: Mario Gutiérrez

LA PAZ

BOLIVAR - ORCOBOL

Arbitro: Jorge Antequera

1er. Juez: Orlando Muñoz

2do. Juez: Francisco Moral

STRONGEST - ALWAYS READY

Arbitro: Walter Artilo

1er. Juez: Rómulo Terceiro

2do. Juez: Johnny Arvez

SUCRE

INDEPENDIENTE - DESTROYERS

Arbitro: Antonio Vargas

1er. Juez: Juan Carlos Fierres

2do. Juez: Lucio Casavirt

JUEVES 10.10.91

ORURO

SAN JOSE - BLOOMING

Arbitro: Marcelo Ortuéla

1er. Juez: Rene Ortuéla

2do. Juez: Adhemar Riveros



Integrantes del conjunto de Oriente Petrolero, Rivero, Medrano y Takeo, piezas importantes en la conformación del equipo oriental. (Fotografía PRESENCIA Santa Cruz).

Bolivia será sede de "Copa América'93"

COCHABAMBA, 5 (PRESENCIA).- El Consejo Superior de la Federación Boliviana de Fútbol comenzó a trabajar en el lugar de la sede del torneo de la Copa "América" de 1993, informó hoy el titular de la entidad rectora del fútbol boliviano, José Saavedra Blazquez.

Los dirigentes del balompié nacional se reunieron por varias horas en la sede de la FBF, para tratar temas administrativos, técnicos y futbolísticos que atañen al popular de los deportes.

Copa América

Uno de los objetivos más importantes de la dirigencia nacional es lograr la organización del campeonato sudamericano, con la presencia de los diez países afiliados a la Confederación Sudamericana de Fútbol.

El primer paso ha sido ratificar la postulación/bicena en agosto en Asunción para organizar el máximo evento sudamericano a nivel de selecciones para el año 93. En aquella ocasión Uruguay y Ecuador mostraron su interés para organizar el mismo evento.

Enterado el Presidente de Bolivia, Jaime Paz Zamora, de la solicitud de la FBF, confirmó a través de la Secretaría General del Deporte y la Juventud de apoyar al presidente de la Confederación, Nicolás Loza para lograr su apoyo a la ponencia nacional, además de conversar con los mandatarios de los países sudamericanos para que sus organismos futbolísticos nacionales apoyen la iniciativa boliviana.

De julio a octubre del 93 la selección nacional jugará la copa "América" y las eliminatorias del Mundial-94.

Selección Sub-23

La selección Sub-23 que debe jugar las eliminatorias pre-olímpicas comenzará a trabajar el 12 de octubre en la ciudad de Santa Cruz, lugar de residencia de un 70% de los jugadores menores de 23 años que militan en los 14 clubes profesionales de la Liga.

De los 50 jugadores que se encuentran en la edad de conformar la selección, por lo menos un 50% debe ser

convocado por el cuerpo técnico que estará a la cabeza de Ramiro Hiacuti o Johnny Hierroles.

El presidente de la FBF recibió todas las facultades para definir personalmente el nombramiento del director técnico y junto al nombrado completar el cuerpo técnico y la lista de los preseleccionados.

A fin de tener un "jugador" conveniente y ganar experiencia se jugarán amistosos de ida y vuelta con las seleccionadas nacionales de Perú, Colombia, Paraguay y Venezuela.

Estos partidos se jugarán el 27 de octubre, 20 de noviembre, 29 de diciembre de 1991 y el 18 y 21 de enero de 1992.

Torneos nacionales

Los torneos nacionales se jugarán en diferentes distritos provinciales del país, a fin de alentar e incrementar a los valores anónimos que tiene el fútbol boliviano.

Con la organización de la Asociación de La Paz, en la localidad yungueña de Caranavi se realizará el torneo nacional Sub-23 con la presencia de las selecciones departamentales.

Un seleccionado del fútbol yungueño representará simbólicamente al Departamental de Litoral.

Este torneo se jugará del 26 de octubre al 10 de noviembre.

El torneo interprovincial juvenil se jugará en Montevideo, bajo la organización de la Asociación de Sucre. Previamente habrá una eliminatoria en la ciudad de Tupiza. Las eliminatorias y finales del campeonato se cumplirán del 30 de octubre al 10 de noviembre.

El Consejo Superior decidió suspender indefinidamente el torneo por la Copa "Simón Bolívar" mientras no exista una verdadera inter-relación entre las asociaciones y la Liga del Fútbol Profesional Boliviano y se de participación a los equipos no-aficionados a jugar con los equipos de la Liga por algún incentivo deportivo, más que por el trofeo y las medallas.



ODS Orient, Deutsch-Südamerikanische - Speditionsgesellschaft mbH

TELEFON 218 2408 ORIENTSPED HAMBURG TELEFON 0410 1402 1403 TELEFAX 0410 1402 1404

SERVICIO DE TRANSPORTE MARITIMO DE HAMBURGO A ARICA/QUIQUE/VALPARAISO AUTOS-CAMIONES-TODO TIPO DE MAQUINARIAS CONTENEDORES Y OTROS

TRANSPORTE GARANTIZADO Y ASEGURADO LLEGADA DE LA CARGA A TIEMPO PREVISTO PAGOS EN BOLIVIA Y CHILE

Of. Cochabamba - Bolivia
Calle Natanlel Aguirre N° 559
Teléfono: 50231
Telefax: 50231
"ODS" Orient, Deutsch-Südamerikanische - Speditionsgesellschaft mbH
Adenauerallee 10 - Postfach 104905 - 2000 Hamburg 1
Hamburg - Alemania

SECRETARIA EJECUTIVA P-480

ATENCION POTOSI

ATENCION PRESTATARIOS DEL EX-BANCO LATINOAMERICANO DE DESARROLLO S.A.

La Secretaría Ejecutiva del Programa P.L.-480 Título III, comunicó todos los deudores de la CAMARA AGROPECUARIA DE POTOSI que obtuvieron créditos a través del BANCO LATINOAMERICANO DE DESARROLLO S.A., que una Comisión se hará presente en la ciudad de Potosí a partir del día lunes 7 del presente mes, a objeto conciliar los saldos pendientes de pago, para lo cual los interesados deberán hacerse presentes a partir del indicado día en las dependencias del HOSTAL COLONIAL, acompañados de toda la información con la que cuenten.

La Paz, octubre de 1991

SECRETARIA EJECUTIVA P.L.-480 TITULO III

Mauricio Gonzales:

Topsport llega a la juventud



Algunos de los partidos que jugaron ayer los equipos de fútbol de las promociones de los colegios Ayacucho y Don Bosco en el estadio Hernando Siles. El resultado fue empate 2 a 2.

El presidente de la Asociación de Fútbol de La Paz, Mauricio Gonzales, dijo que las empresas "Topsport" quieren llegar a la juventud mediante programas deportivos y no exclusivamente esfuerzos para dotar uniformes y premios a los equipos que intervienen en el II Torneo Interpromociones de Fútbol, que comenzó ayer en una ceremonia

festiva que se efectuó en el estadio Hernando Siles. En su condición de vicepresidente de la Federación Boliviana de Fútbol y organizador principal del certamen, ponderó el incremento de cuatro equipos a los diez que el pasado año actuaron en el certamen. "Que el torneo del presente año alcance los estadios y se imponga el juego limpio en cada

uno de los partidos", manifestó. Representaciones correctas, uniformadas, que intervienen en el torneo, se presentaron en un singular desfile que fue animado por bandas de los establecimientos educativos que participan en el campeonato. Desde las tribunas las barras alentaban sin cesar a sus colores, dando un marco de fiesta apropiada para la

juventud. El gerente de "Topsport", Víctor Malky, prometió ayudar al deporte ofreciendo premios que permitirán reforzar los presupuestos de las fiestas que preparan los estudiantes que reemplazarán sus estudios en el ciclo medio el presente año.

El presidente del comité técnico, Walter Merdado, dio la bienvenida a las delegaciones al trazar el acto en el estadio Hernando Siles.

PARTIDOS

No pasó de regular el nivel técnico de la primera fecha donde San Calixto y Don Bosco igualaron a un gol, en la primera confrontación, y se registró empate a dos tantos entre Ayacucho y Juan Capriles, en el segundo.

Las pocas oportunidades que tienen esos jugadores de actuar en un campo con césped impidió una producción buena de los cuatro equipos que animaron la jornada.

Don Bosco con el gol que anotó por intermedio de Alendré a los 9 minutos del segundo tiempo se quedó con el control de la pelota y dejó su ofensiva permitiendo una reacción de San Calixto que anotó el gol del empate a los 38 minutos mediante remate de Coates.

En el partido de fondo, Ayacucho experimentó un repunte saludable en el segundo tiempo hasta igualar a dos tantos con Juan Capriles, que aventajó la por dos a cero hasta el primer tiempo.

La segunda fecha está condicionada a la obtención de permisos para el uso de los estadios Hernando Siles, Libertador, que acentúa la posibilidad de realizarse una jornada completa entre el miércoles y jueves de la presente semana.

Síntesis de la jornada

Estadio Hernando Siles
Sábado 5 de octubre de 1991
Torneo Interpromociones "Topsport"

DON BOSCO 1 SAN CALIXTO 1

Don Bosco: W. Baidellón, E. Gutiérrez, M. Alendré, R. Mejía, J. Maurilla, M. Salazar, J. Jemio, M. Rivera, B. Alendré, G. Delgado y R. García.
Alternó: R. Pineda por R. García.

San Calixto: H. Mervado, G. Morje, M. Espinoza, R. Delgado, H. Flores, M. Mantilla, A. Troche, C. Urduinina, P. Maldonado, C. Murillo y G. Prudencio.
Alternaron: S. Jiménez y P. Costa por G. Prudencio.

Goles: B. Alendré a los 9 minutos del segundo tiempo, para Don Bosco. P. Costa a los 28 del mismo periodo, para San Calixto.
Árbitro: Marcelo Ortubé.
Jueces de línea: Juan Carlos Lugoñes y David Garamendy.

JUAN CAPRILES 2 AYACUCHO 2

Juan Capriles: B. Vaqueta, A. Amoraga, J. Alvarez, E. Mollo, A. Viqueza, F. Poma, F. Honorio, A. Mamani, R. Silvey, N. Salvatierra y V. Torres.
Alternó: S. Mamani por A. Amoraga.

Ayacucho: F. Chura, A. Escobar, V. Trujillo, R. Nina, I. Córdova, G. Bautista, J. Góngora, J. Tórrez, S. Mamani, F. Cochí y J. Laura.
Alternó: A. Salas por J. Tórrez.

Goles: N. Salvatierra a los 15 minutos y F. Honorio a los 29, para Juan Capriles. F. Cochí a los 21 y V. Trujillo a los 28, para Ayacucho.
Árbitro: Juan Carlos Lugoñes.
Jueces de línea: Marcelo Ortubé y David Garamendy.



El equipo de fútbol de la promoción de la categoría "A" de la Asociación de Fútbol de La Paz.

Maestranza y 31 de Octubre concluyeron sus campañas

El triunfo de Independiente de la Unión Maestranza frente a Unión Maestranza por tres tantos contra cero y de 31 de Octubre por siete a cero, determinó la eliminación de ambos equipos de la competencia del campeonato de Primera "A" de la Asociación de Fútbol de La Paz.

gules de Juan Díaz a los 20, Erick Gonzales a los 23 y Heriberto Enriquez a los 66.

Dirigió las acciones el árbitro Raúl Ruiz y fue expulsado el jugador Edgar Vélez de Independiente Alas.

GOLEADA DE BRAUN

Todo sucedió en el segundo tiempo. La fuerza de 31 de Octubre desapareció para soportar las arremetidas de Mariscal Braun que siguió su marcha entosa para alcanzar el título de la presente temporada.

Los goles del plantel "vervecero" fueron convertidos por Miguel Crespo a los 41, 54 y 66, Katsun Shirota a los 69 y 69, Goigo Alfaro a los 74 y Boris Abiaga a los 78.

Dirigió el encuentro Willy Loroña.

Esta tarde se enfrentarán desde las 13:15 horas Universidad Católica y Litoral, en el estadio Hernando Siles.

Posiciones en primera "A"

| Equipos | Pj. | Pg. | Pc. | Pp. | Gf. | Gc. | Dif. | Pts. |
|------------------|-----|-----|-----|-----|-----|-----|------|------|
| Maestranza Braun | 5 | 3 | 1 | 1 | 13 | 2 | 3 | 10 |
| U. Católica | 4 | 2 | 1 | 1 | 5 | 3 | 2 | 7 |
| Ind. Alas | 5 | 3 | 0 | 2 | 8 | 6 | 1 | 7 |
| Litoral | -4 | 3 | 0 | 1 | 9 | 2 | | 6 |
| U. Maestranza | 5 | 1 | 1 | 3 | 6 | 11 | | 3 |
| 31 de Octubre | 5 | 0 | 1 | 4 | 3 | 19 | | 1 |

Clasificados

| | | | | | | | | |
|---------------|---|---|---|---|---|---|--|---|
| Primera "A" | 4 | 3 | 0 | 1 | 5 | 2 | | 6 |
| Primera "B" | 3 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | | 2 |
| ADESU | 4 | 2 | 0 | 2 | 1 | 9 | | 4 |
| Independiente | 3 | 0 | 1 | 2 | 1 | 4 | | 1 |

Katya tarde jugará: Litoral y Universidad Católica.



Equipos de Ayacucho, Juan Capriles, Alendré y "atachala" de "Topsport" que actuaron en la jornada inaugural del torneo Interpromociones que organiza la AFLP.

Primera "B" Porvenir derrotó a Figaro y alcanzó el subtítulo

Porvenir, con su triunfo de cuatro goles contra cero ante Figaro, se clasificó subcampeón en el torneo de Primera "B" de la Asociación de Fútbol de La Paz, en tanto que Figaro y Alto Obrajes quedaron eliminados con el descenso directo al haber igualado a tres puntos en la clasificación final.

La última fecha del torneo se cumplió ayer, en las dos canchales del Colegio Militar de Irapati, donde el equipo dueño de casa salvó su título con un empate de cero a cero con Alto Obrajes.

El equipo "militar", de brillante actuación en la presente temporada, competirá el próximo año en el campeonato de Primera "A".

Triunfo de Porvenir
Los cuatro goles con los que

venció Porvenir a Figaro fueron convertidos en el segundo tiempo, Alberto Alarcón a los 7, Javier Baldovinos a los 18, 33 y Willy Cardón a los 27.

El equipo vencedor tiene opción de jugar por el ascenso indirecto frente a ADESU, en partidos de clasificación que serán programados por la Asociación de Fútbol de La Paz.

Pilcomayo cerró su campaña con una goleada de 5 a 1. Los goles fueron convertidos por David Blainco a los 23, Denis Arrieta 70, 82, Johnny Fernández 66 y Samuel Martín a los 75. Descendió, Gustavo Gómez a los 77.

Finalmente se registró empate 0 a 0 entre Hiska Nacional y Guapi.

Posiciones en primera "B"

| Equipos | Pj. | Pg. | Pc. | Pp. | Gf. | Gc. | Pts. |
|----------------|-----|-----|-----|-----|-----|-----|------|
| Porvenir | 8 | 7 | 1 | 0 | 27 | 8 | 15 |
| Figaro | 8 | 3 | 1 | 4 | 26 | 9 | 11 |
| Guapi | 8 | 4 | 2 | 2 | 23 | 12 | 10 |
| Pilcomayo | 8 | 4 | 1 | 3 | 27 | 21 | 9 |
| Hiska Nacional | 8 | 4 | 1 | 2 | 13 | 13 | 9 |
| Don. Bascos | 8 | 3 | 1 | 4 | 13 | 20 | 7 |
| White Star | 8 | 2 | 1 | 5 | 7 | 32 | 5 |
| Alto Obrajes | 8 | 1 | 1 | 6 | 15 | 23 | 3 |
| Figaro | 8 | 1 | 1 | 6 | 9 | 22 | 3 |

Alto Obrajes registra 2 W.O. en contra y Hiska Nacional 1 W.O.



Ferrocarril se salvó de todo descenso con el descenso en el campeonato de Primera "A" de la AFLP.

VACACIONES EN FAMILIA

Incluye apartamento de lujo para 2 adultos y 2 niños hasta 12 años.

Para el año 1992, Julio Trujillo, Anacostasio, Sa y Serrano, S.A., bajo el auspicio de nuestra exclusiva agencia, le ofrecemos un apartamento de lujo, con piscina, jacuzzi, sauna, etc.

Lláme al teléfono: 330366 o a su agencia de viajes preferida.

29 \$US POR NOCHE

Las Palmas Hotel. An. El Trujillo San. Cruz. Santa Cruz - Bolivia.

Perú y Chile en final del Circuito Satélite de Tenis



Paula Cabezas, de Chile, llegó con muchos merecimientos a la final del Circuito Satélite Femenino Profesional de Tenis.

Por Edgar Espejo Requena
La peruana Lorena Rodríguez y la chilena Paula Cabezas dieron las mayores sorpresas en el Circuito Satélite Femenino Profesional de Tenis, al eliminar ayer a las favoritas Rossana de Los Ríos y Larissa Schärer, ambas de Paraguay, en una jornada vibrante de emoción que duró más de cuatro horas en la cancha oficial del Club de Tenis La Paz, de La Florida.

La final de singles, a disputarse hoy desde las 10:30 horas estará a cargo de las jugadoras, Lorena Rodríguez, de Perú, y Paula Cabezas, de Chile; mientras que en dobles definirán la final las parejas Paula Cabezas-Janaina Mercadante y las paraguayas Rossana de Los Ríos-Larissa Schärer.

Lorena, en un juego que duró más de dos horas y media logró imponerse ayer a la paraguaya Larissa Schärer, por 3-6, 7-5, 6-3 mientras que Paula Cabezas, venció en dos horas a Rossana de Los Ríos, por 2-6, 7-5, 6-1.

Triunfo de Lorena

Le costó mucho sacrificio. Hizo recordar a su triunfo en las semifinales donde se impuso a la venezolana Helena Kappler. Fue premio a su perseverancia frente a una adversaria que se presentó decidida a liquidar el juego en el menor tiempo posible.

Sicológicamente fue gravitante para ambas el segundo set, donde la jugadora peruana se esmeró por responder al juego exigente de Larissa Schärer, que utilizó con frecuencia el juego rasante y cruzado, enviando pelotas envueltas.

Lorena se adaptó con mucho sacrificio a ese juego, hizo un gran desgaste de energía exigiendo un trabajo al máximo de sus piernas para desplazarse de uno a otro lado, hasta llegar al "tie break" que le favoreció por 7-5.

El cansancio afectó a las dos jugadoras y el juego en el tercer "set" bajó en comparación a la rapidez con que se jugaron los dos anteriores. La jugadora paraguaya planteó jugadas por elevación, las que también fueron respondidas

por la persuata que se puso en ventaja desde el inicio, hasta terminar con un triunfo de 6-3.

Cayó Rossana

En otro partido nerviosamente disputado, la paraguaya Rossana de Los Ríos, no tuvo aguanje para consolidar su triunfo y se resignó a una derrota que también fue definido después del "tie break" en el segundo set.

Serena, con mucha decisión en sus saques, Paula Cabezas logró controlar a su rival durante el "set" hasta forzar una lucha apasionante que fue desequilibrado por el marcador de 7-5, que obligó a jugar un nuevo "set".

Rossana de Los Ríos, mostraba una visible aflicción por el cansancio y la presión que soportó al observar la caída de su compatriota Larissa, bajó los brazos en el último "set", permitiendo un juego más agresivo de la chilena, que se afirmó en el dominio total de las acciones.

Nivel técnico

Las dos partidas semifinales deleitaron al público por el buen nivel técnico que aplicaron las cuatro jugadoras. En muchos pasajes arrancaron aplausos del público por las jugadas espectaculares que realizaron.

Ana Lillo, de nacionalidad chilena, árbitro del primer encuentro no tuvo problemas en su labor. Tuvo la asistencia de cuatro jueces de línea que facilitaron toda aclaración a las jugadoras confusas.

Marcelo Riveros, tampoco tuvo problemas en el control del segundo encuentro.

Premios

La campeona recibirá al término de la jornada de hoy 1.600 dólares de premio y la perdedora 1.000, en la ceremonia de clausura que se efectuará al mediodía en la cancha oficial del Club de Tenis La Paz.

Las jugadoras que llegaron hasta la semifinal recibirán a 500 dólares, las que participarán en cuartos de final 250, las que llegaron a los octavos 200 y 100 todas las que formaron el cuadro de 32.



Lorena Rodríguez, de Perú, dio una gran sorpresa al vencer a Larissa Schärer, de Paraguay, para clasificarse finalista en el Circuito Profesional Femenino de Tenis.

Opiniones de las protagonistas

"Vivir mi técnica fue importante en mi juego", dijo Lorena Rodríguez al resumir el éxito que tuvo para llegar a la final del Circuito Satélite Profesional Femenino de Tenis.

Emocionada por haber destruido a una jugadora que había impresionado en Lima hace ocho días, la jugadora no ocultaba su emoción: "Es un triunfo muy significativo en mi carrera, aunque me costó mucho sacrificio porque tuve al frente a una adversaria que sabe mucho del oficio", expresó.

Congratulada por sus compatriotas y aficionados que llegaron a La Florida, la jugadora manifestó que tratará de dar una nueva sorpresa en la final.

Larissa Schärer, sostuvo que: "Lorena jugó bien y me ganó con todos los merecimientos. En el tenis las cosas son así. No estoy decepcionada y espero que la final sea del agrado de todos y con un nivel técnico elevado".

Paula Cabezas, con lágrimas de emoción en los ojos, dijo: "Estoy muy contenta de llegar a la final y de haber ganado a una jugadora que tiene gran nivel en el circuito".

Su actitud perseverante durante el desarrollo de la partida, le significó una victoria que le puso en un sitial espectacular en el tenis profesional. "El pasado año tenía el sueño de alcanzar el sitial que hoy he logrado" manifestó al referirse a su incursión en el circuito.

Atribuyó su triunfo a la fuerza de sus golpes y una buena ubicación en la cancha para controlar el desempeño de su rival.

Rossana de Los Ríos, admitió que la prolongada espera para jugar su compromiso con Paula, la afectó y mucho más "la derrota que sufrió Larissa en la otra semifinal". Reconoció la superioridad de la jugadora chilena que exhibió buen estado físico para jugar la partida que duró dos horas.

Apuntes desde el Club de Tenis La Paz

Mayor cantidad de espectadores observó el desarrollo del primer partido semifinal del circuito, que se realizó ayer en la cancha oficial del Club de Tenis La Paz.

Los aplausos del público fueron para las jugadoras espectaculares que mostraron: las cuatro protagonistas. Captaron mayor simpatía la peruana, Lorena Rodríguez y la chilena Paula Cabezas.

Durante el campeonato, la responsabilidad de los arbitrajes fue más para los varones que para las damas. Ana Lillo, cumplió una excelente labor ayer en el primer partido.

Fiebre de tenis se pudo advertir ayer durante todo el día en más de

20 canchas que tiene el Club de Tenis La Paz, de La Florida. La frecuencia de esos juegos bajó para ver las semifinales.

La primera partida se inició a horas 11:05 y terminó aproximadamente a las 13:30. Mucho público que observó su desarrollo se retiró porque sentía fatiga.

La segunda confrontación tuvo menor cantidad de espectadores en comparación al primero. El nivel de juego fue elevado, muy a la altura de los torneos profesionales.

Los horarios de las partidas del circuito resultaron contraproducentes para el público. Muchos se incomodaron por haber

Torneo de fútbol de los voceados

se programado los partidos más atractivos para el mediodía, pudo haber sido mejor más temprano.

Rossana de Los Ríos se sentía impaciente por la espera de su compromiso con Paula Cabezas. Se tuvo que salir incluso a la calle para tranquilizarse, pero fue imposible superar el impacto que le causó la derrota de Larissa.

Los principales dirigentes del tenis nacional darán hoy el marco a la ceremonia de clausura del Circuito Satélite Profesional en la cancha oficial del club de Tenis La Paz. El presidente de la FET Vicente Calderón, entregará los premios a las figuras principales.

Con el propósito de hacer práctica del deporte, los jugadores de profesión Paz, convocó al torneo de fútbol que podrán intervenir clubes, barrios y familiares que formen una comisión organizadora.

De acuerdo a la convocatoria, los jugadores de profesión Paz, convocó al torneo de fútbol que podrán intervenir clubes, barrios y familiares que formen una comisión organizadora.

Los equipos, deben entregar su inscripción en sus respectivos clubes, el miércoles y la nómina de sus jugadores. Las inscripciones se recibirán en la sede social del sindicato encuentra ubicada en el Sagarmuga N° 232, hasta el martes y viernes a partir de las 10 horas.

Cada equipo debe pagar una suma de 5.00 bolivianos por el costo de inscripción.

American Airlines
Para prestar un mejor servicio al público

ANUNCIA NUEVO HORARIO DE ATENCION

RESERVAS: Lunes a Viernes 9:00 - 19:00 (Sin inscripción) Sábado 9:00 a 12:30

COUNTER: Lunes a Viernes 9:00 - 13:00 14:00 - 19:00 Sábado 9:00 a 12:30

LLANTAS Y NEUMÁTICOS para BICICLETAS MARCA "EASTMAN"

TROMPETAS "LARK" CERRADURAS Y CHAPAS "CISA"

Hojas de afeitar ASTRA Variedad de MATERIAL ELECTRICO BLOQUES de vidrio

VENTAS AL POR MAYOR EN:
LA SALVADORA S.R.L.

Pasaje Tumusla N° 670. Tels. 342948-340617. Plaza Murillo 575. Tel. 340944

WATER 7-323000

Las paraguayas Rossana de Los Ríos y Larissa Schärer, aparecen en acción durante sus actuaciones semifinales.

AVISO PERMANENTE DEUDORES MOROSOS

- RAMIRO FLORES GUZMAN
- DORA ILLANES ILLANES
- ANGELICA ROSA GUERRA DE BELTRAN
- JESUS JHONNY GONZALES RIVERA

A las personas incluidas en la presente lista, se les comunica que se han iniciado las acciones policiales y judiciales respectivas. Referencias a los teléfonos 357492 y 359820



El equipo paraguayo de pelota de mano y raqueta que participará en el campeonato nacional de estas disciplinas. El certamen se efectuará, desde el próximo 10, en la ciudad de Cochabamba.

Certamen nacional en Cochabamba

Selección paceña de pelota de mano viajará el próximo 8

El equipo paceño de pelota de mano y raqueta, Cochabamba con la finalidad de participar en el certamen nacional de estas especialidades que se desarrollará del 10 al 13 del presente. Esta es la nómina de deportistas: Presidente de la delegación, Ing. Samuel Camacho V.; Delegado al congreso, Sr. Mario Surodrol T.; Delegado al congreso, Dr. Carlos Barrón; Jugadores de raqueta: Srta. Lucía Morillo, Srta. Noelia del Barco, Srta. Nancy Córdova, Srta. Patricia Substerra.

Jugadores de pelota de mano: Sr. Jorge Aldunate, Sr. Ramiro Retamón, Sr. Augusto Aldunate, Sr. Nicolás Alarcón, Sr. Darío Fernández. Director técnico Prof. Rafael Flores. Preparador físico Prof. Ramiro Huayllas.

Campeonato nacional de volibol juvenil varones en Trinidad

TRINIDAD, 5 (PRESENCIA). La Asociación Boliviana de Volibol confirmó que el campeonato nacional, categoría juvenil varones, se realizará en esta ciudad, del 9 al 13 de este mes. Aunque todavía no se cuenta con la inscripción asegurada de las demás asociaciones, los dirigentes creen que las delegaciones comenzarán a llegar el lunes a esta capital. El control técnico del torneo estará a cargo de la

federación nacional, mientras la asociación departamental es responsable de la organización, se explicita hoy. El equipo seleccionado benino hará varias semanas que se prepara intensamente, bajo las órdenes del profesor Jorge Pérez Luna. Este ha asegurado que el equipo es "más que juvenil, pero que tratará de estar a la altura de la responsabilidad para representar al departamento."

Expectativa por certamen nacional de deportes ecuestres en La Paz

Alta expectativa por la celebración del campeonato nacional de deportes ecuestres que se celebrará desde el 9 de presente en las instalaciones del Centro de Instrucción Militar. Más de 100 hinosistas se presentarán en las pruebas de doma, concurso de saltos y de obstáculos. Intervenirán deportistas de Cochabamba, Cruz y La Paz. Los preparativos para encarar la competencia están en su fase final.

certamen puede alcanzar contornos realmente brillantes debido a que en la competencia intervendrán los jinetes más capaces y también las cabalgaduras de mayor renombre. **FEDERACION** Los dirigentes de la Federación Boliviana de Deportes Ecuestres elogiarán a los organizadores del certamen nacional. La Asociación de Deportes Ecuestres de La Paz intenta concretar una importante tarea.

DELEGACIONES Las delegaciones asistentes llegarán a partir de las próximas horas, con la finalidad de efectuar algunas prácticas en el escenario de la competencia.

CONTORNOS BRILLANTES

Roberto Díaz, uno de los portarceos dijo: "El

retorno al volibol

Representaciones que matan el prestigio

de Edgar Toro Lanza

En estas quintas hay un muchacho, cierto es que, los bolivianos están haciendo malos para el tanto desfavorable.

Una fracaso de la Selección Nacional de Volibol, se ha sumado a los fracasos en cada presentación que tuvo en el Brasil, con resultados que nos pusieron en el nivel de los derrotados.

¿Por qué en esta selección por la cual se ha estado en anteriores certámenes, ahora sólo continúa las evidentes máximas de prestigio que vivimos actualmente? ¿Por qué se interesará en la actuación del seleccionado nacional de volibol en el futuro? ¿Es que con esta se pretende elevar la conciencia del exterior en relación a los deportes? Creemos que el interés equivocado, porque sólo se ven muchas derrotas y pocos éxitos en nuestras participaciones internacionales, como un índice de producción, mala organización y jugadores que en vez de llevar el

nombre del país con orgullo en alto, parecen viajeros de turismo sin importarle el PRESTIGIO DE BOLIVIA.

Esta última participación sin duda alguna, fue otro fracaso más. Seguramente llegará el día que a las selecciones bolivianas no las acepten más en ninguna parte del mundo. Eso sería por demás triste, irremediable e irreversiblemente triste. ¿Y quiénes serán los responsables de ello cuando se de en la realidad? Obviamente los responsables serán todos aquellos que promovieron y aceptaron la participación de equipos sin ningún nivel de calidad.

Y esto ya parece como un defecto que se va haciendo costumbre, a pesar de las disculpas pretendidas por las jugadoras, dirigentes y cuerpo técnico, se logró que todo el mundo sepa que el volibol boliviano anda por los suelos.

Tenemos la obligación de cambiar la mentalidad que está adormeciendo a nuestro deporte, porque ya se está intensificando la campaña contra las malas participaciones.

Las cosas se han puesto "muy negras" para nuestro volibol, los comentarios y resultados adversos pueden sacarnos, como lo estamos ya, de toda órbita en el panorama internacional. Y esto habrá que cambiarlo de cualquier manera. Con organizaciones más responsables, como el tiempo de preparación que necesita una selección nacional o cualquier equipo que represente al país. Afirmar los engrasados del plantel mediante la disputa de partidos en el interior del país o con equipos del exterior que sean buenos examinadores, para saber si realmente estamos en condiciones de participar en una contienda internacional, antes de realizar papeles como el reciente y el perjudicado será siempre nuestro país.

Ahora no sabemos qué pedir, porque en la última participación de un seleccionado nacional de fútbol, en el "Sub 17" no se hizo nada con los irresponsables. Es hora que los promotores de "Bolivia país de ganadores" tomen cartas en el asunto con seriedad como contraparte a esa hermosa frase, que naturalmente todos los bolivianos deseamos que así fuera.



Selección boliviana de volibol que realizó una deficiente actuación en el torneo sudamericano que se desarrolló en Sao Paulo, Brasil. Las deportistas, categoría mayores, fueron víctimas de sus antagonistas.

Club Safles se impuso en torneo de esgrima

Los deportistas paceños se preparan para el próximo nacional

Los integrantes del Club Safles se impusieron recientemente en el certamen paceño de esgrima. Esta es la relación de los ganadores.

- | | |
|---|---|
| Subcampeón florete juvenil Carlos Aguirre, Club Naval. | Subcampeón florete mayores Carlos Aguirre, Club Naval. |
| Campeón sable juvenil Orlando Peñañoza, Club Safles. | Campeón florete infantil Orlando González, Escuela de Esgrima. |
| Subcampeón sable juvenil Rocco Villazón, Club Naval. | Subcampeón florete infantil Edgar Núñez, Escuela de Esgrima. |
| Subcampeón sable mayores Freddy Vargas, Club Safles. | Los clasificados de este campeonato deberán competir en el Campeonato Nacional de Esgrima a realizarse próximamente. Asimismo, nos comprometemos a hacerles conocer cualquier novedad al respecto. |
| Subcampeón sable mayores Orlando Peñañoza, Club Safles. | |
| Campeón florete mayores Freddy Vargas, Club Safles. | |

ORGANIZACION BOLIVIANA SIN FINES DE LUCRO

Requiere contratar: **GERENTE**

Responsable de dirigir y coordinar una institución privada sin fines de lucro, dedicada al campo de la salud materno-infantil. La búsqueda está orientada a un profesional boliviano y/o extranjero (con residencia permanente en Bolivia), con grado de Maestría, formado en Ciencias Sociales, especializado en los campos de Administración, Finanzas y Planificación del Desarrollo, con énfasis en la gerencia y evaluación de proyectos sociales. El candidato, deberá acreditar una experiencia mínima de cinco años en la Gerencia y Administración de organizaciones vinculadas al desarrollo. Es imprescindible el dominio del idioma inglés y conocimientos de paquetes de computación. La edad mínima requerida es de 35 años. A los profesionales interesados en esta búsqueda y que reúnan los requisitos y la experiencia antes indicada, se les invita a enviar su Curriculum Vitae (con fotocopias de la documentación de respaldo), a la Casilla 9432 de La Paz, hasta el día 15 de octubre de 1991, mediante nota dirigida a ORGANIZACION BOLIVIANA SIN FINES DE LUCRO, Ref.: GERENTE, especificando pretensiones económicas. Se tomarán en cuenta, sólo las solicitudes remitidas a la casilla señalada.

UNICEF THE UNITED NATIONS CHILDREN'S FUND

With headquarters in New York and offices throughout the world, seeks qualified candidates (with emphasis on women) for the position of PROJECT OFFICER - EDUCATION outside of Bolivia.

LOCATION: Field Offices in Africa, Asia and Latin America

PURPOSE: Under the general supervision of the Head of Office, be responsible for the planning, programme development and implementation of UNICEF cooperation in formal and non-formal education with special focus on female literacy and girl education, and early childhood development activities. The major responsibilities include:

- Strong advocacy for innovative policies and cost-effective strategies aimed at meeting basic education needs.
- The collection and analysis of relevant data necessary for compiling the country specific situation analysis of women and children.
- The formulation of project proposals for funding purposes.
- Daily administration of UNICEF's assistance i.e. supplies, cash and technical support.

The position entails maintaining close working relationships with government counterparts, bilateral agencies and NGOs and undertaking field travel.

QUALIFICATION REQUIREMENTS:

- Masters Degree in Social Sciences, with focus on education and gender issues.
- Knowledge of computer systems and applications.
- At least 8 years of professional and grass-root experience in more than one developing country. Proven performance in programme management, advocacy and analytical skills.
- Fluency in two of the following languages: English, French or Spanish.

Please send application, curriculum vitae, certificates and references no later than October 10 to Personnel Section, UNICEF, P.O. Box 10728-La Paz.

AVISO PERMANENTE DEUDORES MOROSOS

TEODORO TAMBO TARQUI

La persona señalada debe comunicarse a los teléfonos 337492 Y 358828 sin perjuicio de proseguir con las acciones legales pertinentes.

CLUB ORURO INVITACION A PROPUESTAS

El DIRECTORIO DEL CLUB ORURO, invita a todos los interesados para la atención de su BAR y COMEDOR, en la Planta baja y alta. Las propuestas deberán ser entregadas en sobre cerrado hasta el día jueves 24 de octubre. Debiendo recabar el pliego de especificaciones de la Secretaría del Club, Avda. 6 de Octubre N° 5932, 2do. piso, oficina N° 16.

Oruro, octubre de 1991

Navratilova quiebra récord de victorias de Christ Evert

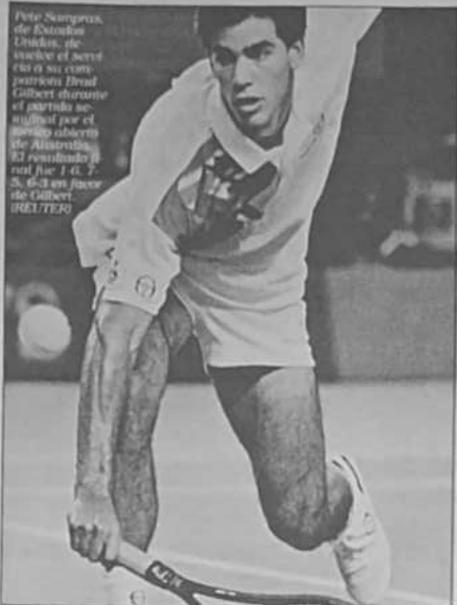
MILAN, Italia 5 (Reuter) - La estadounidense Martina Navratilova obtuvo su veintiuna número 1.310 y quebró el récord de partidos ganados de su compatriota Christ Evert cuando derrotó hoy en las semifinales del torneo femenino de tenis de Milán a otra norteamericana, Mary Joe Fernández.

Evert, ahora retirada de la actividad ténistica, ganó 1.309 partidos en su amplia carrera de 20 años.

Navratilova, de 34 años de edad, cuyo primer título fue en 1973, puede igualarle a su compatriota otro récord, el de 157 títulos ganados si el domingo vence a la favorita del torneo y número uno en la clasificación mundial la yugoslava Monica Seles en la final del torneo de Milán que reparte 225.000 dólares en premios.

Pero Navratilova, cuarta en la clasificación mundial y segunda cabeza de serie aquí, perdió con Seles en sets corridos la última vez que ambas jugadoras se enfrentaron, en la final del Abierto de los Estados Unidos hace un mes.

Navratilova venció a Fernández 6-2, 3-6, 6-4 en las semifinales de Milán mientras que Seles se impuso 6-3, 6-3 a la española Conchita Martínez.



Peto Stangorov, de Estambul Unidos, fue suplente de Panfilov en su compatriota David Gilbert durante el partido que ganó por el mismo abridor de Australia. El resultado fue 1-6, 7-5, 6-3 en favor de Gilbert. IRELANDER

Diario argentino afirma que Diego se separó de su esposa

Buenos Aires, 5 (EFE) - Un diario bonaerense informó en su edición de hoy, sábado, que el futbolista Diego Maradona se separó de su esposa, Claudia Villafañe, y abandonó el hogar en el que también convivía con sus hijas Dalma, Nerea y Yannina Dioraño.

"Maradona separado. Dejó a su mujer y el domicilio conyugal por un hotel céntrico", destaca un enorme título de la portada del diario "Crónica", que señala que "habría hecho explosión un nuevo 'encuentrazo' con Claudia".

"Lo cierto es que Diego reside en un lujoso hotel de la zona de Plaza San Martín (uno de los barrios más caros de Buenos Aires), sólo, desde hace aproximadamente cinco días", asegura el matutino, que sin embargo admite que no es probable que la información sea "desmentida categóricamente por los involucrados".

El citado rotativo agrega que Maradona fue visto en muy pocas ocasiones en las dependencias del hotel, debido a que "en contadas oportunidades abandonó sus habitaciones, donde inclusive recibió a amigos y atendió asuntos personales".

El popular "Pelusa" atraviesa uno de los momentos más difíciles de su vida, debido a que aún está cumpliendo una suspensión de 15 meses que le impuso la Federación Italiana de Fútbol por dar positivo de cocaína en un control antidopaje efectuado tras un partido.

El jugador también soporta un proceso judicial por consumo y distribución gratuita de estupefacientes en Argentina, donde es sometido a una intensa terapia psicológica y física.

En las últimas semanas se presentó en varias ocasiones en público con buen semblante, la mayoría de las veces junto a su mujer y sus hijas, a las que mencionó como pilares de su recuperación.

"Habrá que ver ahora si este alejamiento resulta beneficioso o no para Maradona, ya que si bien una separación de su esposa puede entorpecer el desarrollo del tratamiento de Diego, tampoco se puede lograr el fin perseguido si la convivencia de la pareja se hace cada vez más difícil", comenta "Crónica".

El artículo periodístico no con-

tiene declaraciones de la familia de Maradona, pero sí afirma la tendencia de los últimos tiempos y que "la ruptura es inevitable".

"Maradona es un hombre de bien y las chicas en su familia son muy buenas", afirma Diego, quien se demostó demasiado interesado para creer que algo tan grave y tal vez definitivo le pasaría.

Diego Maradona Villafañe vive con sus hijos en un departamento de seis cuartos que se casaron. Con la boda organizó en Milán una fastuosa fiesta en el "Pelusa" quiso una compañera desde los adolescentes.

Tras regresar a Buenos Aires desde Italia, Maradona y sus dos hijas un apartamento en el barrio de Palermo, según "Crónica" abandonado para vivir en un departamento en la ciudad de México.

Graf y Novotna en la final de Leipzig

LEIPZIG, Alemania 5 (Reuter) - La alemana Steffi Graf y la checoslovaca Jana Novotna vencieron en sus respectivos encuentros semifinales y se medirán el domingo para dirimir el título del torneo femenino de tenis de Leipzig.

Graf, máxima favorita, se impuso sin inconvenientes 6-1, 6-1 a la austriaca Barbara Paulus, mientras que Novotna, tercera en la preclasificación, superó 6-3, 6-2 a la española Arantxa Sánchez Vicario, segunda cabeza de serie.

Fórmula 3000

Hoy se corre última prueba de 1991

Nogaro (Francia), 5 (EFE) - El brasileño Christian Fittipaldi (Reynard) ocupará mañana el primer puesto de la formación de salida de la decima y última prueba puntuable para el Campeona-

to del Mundo de Fórmula 3.000, que mañana se disputará en el circuito francés de Nogaro.

Junto a Fittipaldi estará mañana en primera línea el italiano Alessandro Zanardi (Reynard), mientras que el británico Damon Hill y el francés Philippe Gache, ambos con Reynard, partirán des-

de la segunda línea.

Clasificación últimos entrenamientos:

- 1. Christian Fittipaldi (BRA-Reynard) 1:17.76
- 2. Alessandro Zanardi (ITA-Reynard) 1:17.79
- 3. Damon Hill (GBR-Reynard) 1:18.02
- 4. Philippe Gache (FRA-Reynard) 1:18.03
- 5. Giuseppe Bugatti (ITA-Reynard) 1:18.08
- 6. Laurent Aiello (Lola) 1:18.35
- 7. Fabrizio Giovanardi (ITA-Reynard) 1:18.38
- 8. Andrea Montermini (ITA-Ralt) 1:18.50
- 9. Heinz-Harald Frentzen (ALE-Lola) 1:18.53
- 10. Roberto Colciago (ITA-Reynard) 1:18.53

AFA pide 200 mil dólares para jugar con México

Buenos Aires, 5 (EFE) - La Asociación del Fútbol Argentino (AFA) comunicó hoy a la Federación Mexicana que la única posibilidad para que ambas selecciones se enfrenten en un amistoso es el del 20 de noviembre, y a su vez pidió 200 mil dólares en caso de que se concrete el encuentro.

Un portavoz de la AFA anunció hoy a la prensa bonaerense que en el comunicado enviado a la Federación Mexicana especifica que para dicho enfrentamiento no pueden jugar los clubes europeos.

La Federación Mexicana propuso el encuentro a la par de un partido de fútbol que fracasaron los intentos para organizarlo con Brasil en la ciudad de México.

Si los mexicanos aceptan las condiciones de la AFA, el conjunto dirigido por el argentino César Luis Menotti fue el entrenador del equipo "albiceleste" que ganó la Copa Mundial en 1978.

Este partido ante la selección mexicana que dirigirá el técnico César Luis Menotti sería la revancha del que el 13 de mayo de este año disputaron en Buenos Aires y que finalizó empatado sin goles.

Dr. Luis Alberto Bedregal Tarifa
LASER EN MEDICINA - ESTUDIOS EN ESPAÑA

Excelentes resultados del MEDICAL LASER SYSTEM en el tratamiento de:
Dolores agudos y crónicos (artritis, dolores de cuello, espalda, clásica, hombros, rodillas, codo de tenista, etc., neuralgia de trigémino y otras, jaquecas).
Asma, Rinitis alérgica, Bronquitis crónica, Úlceras varicosas y várices iniciales, Psoriasis, Acné, Arrugas, Celulitis, Hemorroides, Insomnio, Depresión, Stress.
Muy efectivo en sinusitis. Otros padecimientos.
Además tratamientos de Acupuntura sin agujas.

CONSULTORIO: MEDICENTRO, Av. 6 de Agosto 2399 Eaq. Salinas
Télex: 326154, 359626, 322372. Dom.: 353482

HOTEL LIBERTADOR
Simón Bolívar

Recibimos 60% de descuento en el precio de las habitaciones.

SANTA CRUZ - BOLIVIA
Libertador de Buenos Aires
Tel.: 351376-322153, Casilla 779
Teléx: 4309 - Fax: 342696

Cubilla niega colaboración a Olimpia

Montevideo, 5 (AP) - El entrenador de la selección uruguaya, Luis Cubilla, negó que vaya a colaborar con su compatriota Anibal Ruiz en la dirección técnica del club paraguayo Olimpia para la revancha ante América de México por la Copa Interamericana de fútbol.

"Tengo reservado pasajes para ir al partido entre Peñarol y Racing (argentino) y luego volveré para ir a Nacional y Boca Juniors. Así que no tengo pensado ir a México en esas fechas", dijo Cubilla al retornar ayer de Buenos Aires.

América y Olimpia jugarán el 12 de octubre en México. Peñarol y Racing se enfrentarán en Buenos Aires el martes 8 y Nacional-Boca Juniors se medirán un día después en Montevideo. Ambos partidos corresponden a la Supercopa.

El presidente del departamento de fútbol de Olimpia, José Fleitas, dijo esta semana que "Cubilla colabora" con su colega y amigo Anibal Ruiz "para preparar el equipo" para la revancha con América.

Peligra traspaso millonario de Gascoigne al Lazio

Londres, 5 (EFE) - El millonario traspaso del jugador Paul Gascoigne del Tottenham, al Lazio está cada vez más en duda por una lesión en su rodilla y su comportamiento en lugares cercanos a la diversión.

El Lazio se ha comprometido a pagar nueve millones de libras por el 30 de mayo del próximo año Gascoigne se encuentra ya recuperado de su lesión de rodilla.

Pero el doctor Claudio Bartolini, quien examinó al jugador en nombre del equipo italiano, regresó anoche a Roma tras un día de estancia en el hospital londinense, de que "Gazza" no estará listo recuperado para esa fecha.

Gascoigne resultó lesionado en mayo pasado durante la Copa y se recuperaba de una operación cuando el pasado semana, en un misterioso incidente sucedió en un club un golpe de nuevo la rodilla y tuvo que ser operado otra vez.

"El jugador ha sufrido una nueva y seria lesión que va a costar todo el año, sinceramente, no creo que esté recuperado completo para el 30 de mayo de 1992", comentó el doctor Bartolini.

Los directivos del Lazio han insistido en que esa fecha es la que más le conviene al jugador, pero que la prensa local especula con que el equipo italiano preferiría encontrar una forma salirse del contrato con Gascoigne.

Además, Carlo Regalia, director general de Lazio, dijo que es raro en el comportamiento de Gascoigne y que este necesita un cambio de actitud.

CLAP FAST FOOD

AUSPICIADORES DE LA SEGUNDA TELETON

Ayúdanos a dar el Segundo Paso

teletón

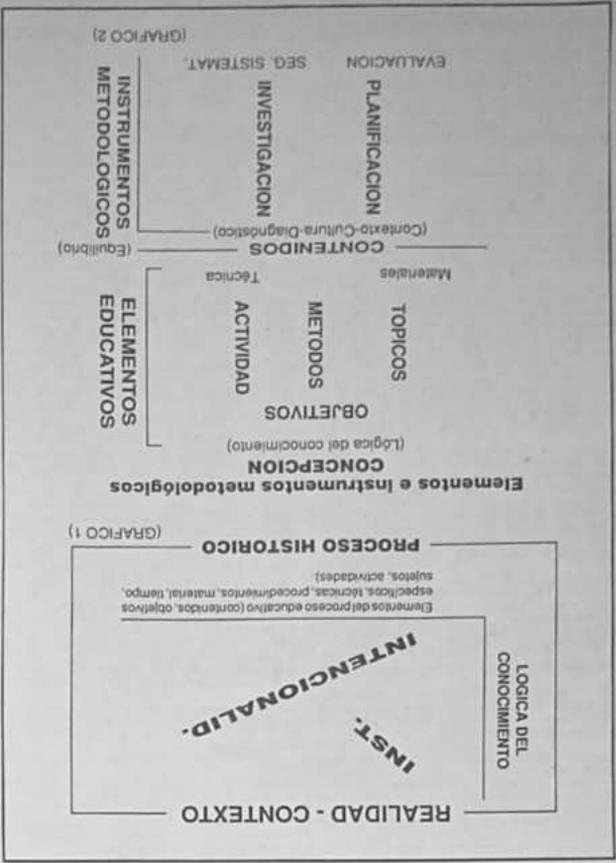
En Portugal Benfica vendió a Maritimo

LISBOA, 5 (Reuter) - Benfica se impuso 2-0 a Gil Vicente y cosechó su primer punto en el campeonato portugués de fútbol al cumplirse por quinta vez hoy la séptima fecha de la primera división.

Los resultados fueron: Beira Mar 1 Torremozes 1, Benfica 2 Maritimo, Boavista 1 Gil Vicente, Braga 3 Ficos de Ferreira, Famalicao 1 Chaves, Penafiel 0 Sporting, Uniao Madeira 1 Espor...

Sidney Australia, el tenista Stefan Edberg venció a Goran Ivanisevic por el torneo internacional de Sidney Australia teléfono Reuter.

PRESENCIA
372344



En el gráfico 1, observamos la forma cómo se articulan los elementos educativos, los instrumentos educativos y la lógica del conocimiento y el contexto, en esta propuesta metodológica.

El gráfico 2, más bien, representa a los elementos educativos e instrumentos metodológicos educativos con las partes de la figura humana, en lugar en orden de importancia, para ser el centro del proceso educativo. Por ejemplo, las características en el momento de llevar a la práctica el proceso educativo, por ejemplo, el proceso será intencional y poco materialista, el proceso será intencional y poco materialista, el proceso será intencional y poco materialista, el proceso será intencional y poco materialista.

Tratamos de explicar qué se entiende por educación, los materiales y las técnicas en el proceso educativo.

Si bien podemos generar una propuesta a partir de las diferentes concepciones, conceptos, la metodología que proponemos, conceptos, conceptos y lógicas de conocimiento, cada una de ellas, cada una de ellas, cada una de ellas, cada una de ellas.

La metodología que proponemos, conceptos, conceptos y lógicas de conocimiento, cada una de ellas, cada una de ellas, cada una de ellas, cada una de ellas.

Si bien podemos generar una propuesta a partir de las diferentes concepciones, conceptos, la metodología que proponemos, conceptos, conceptos y lógicas de conocimiento, cada una de ellas, cada una de ellas, cada una de ellas, cada una de ellas.

La metodología que proponemos, conceptos, conceptos y lógicas de conocimiento, cada una de ellas, cada una de ellas, cada una de ellas, cada una de ellas.

Si bien podemos generar una propuesta a partir de las diferentes concepciones, conceptos, la metodología que proponemos, conceptos, conceptos y lógicas de conocimiento, cada una de ellas, cada una de ellas, cada una de ellas, cada una de ellas.

La metodología que proponemos, conceptos, conceptos y lógicas de conocimiento, cada una de ellas, cada una de ellas, cada una de ellas, cada una de ellas.

Al pensar en la concepción, necesariamente tenemos que definir para qué y por qué queremos educar y en esta propuesta una historia humana, soberana, independiente y con justicia.

6.3. Los instrumentos metodológicos

Hay que tener presente que el proceso educativo, que no es un dogma, sino que es un proceso educativo, que no es un dogma, sino que es un proceso educativo, que no es un dogma, sino que es un proceso educativo.

Hay que tener presente que el proceso educativo, que no es un dogma, sino que es un proceso educativo, que no es un dogma, sino que es un proceso educativo, que no es un dogma, sino que es un proceso educativo.

Hay que tener presente que el proceso educativo, que no es un dogma, sino que es un proceso educativo, que no es un dogma, sino que es un proceso educativo, que no es un dogma, sino que es un proceso educativo.

Hay que tener presente que el proceso educativo, que no es un dogma, sino que es un proceso educativo, que no es un dogma, sino que es un proceso educativo, que no es un dogma, sino que es un proceso educativo.

Hay que tener presente que el proceso educativo, que no es un dogma, sino que es un proceso educativo, que no es un dogma, sino que es un proceso educativo, que no es un dogma, sino que es un proceso educativo.

Hay que tener presente que el proceso educativo, que no es un dogma, sino que es un proceso educativo, que no es un dogma, sino que es un proceso educativo, que no es un dogma, sino que es un proceso educativo.

Hay que tener presente que el proceso educativo, que no es un dogma, sino que es un proceso educativo, que no es un dogma, sino que es un proceso educativo, que no es un dogma, sino que es un proceso educativo.

CONFEDERACION DE TRABAJADORES DE EDUCACION URBANA DE BOLIVIA

C.T.E.U.B.

ELEMENTOS

PARA CONSTRUIR UNA PEDAGOGIA HISTORICO - CULTURAL

HACIA EL CONGRESO NACIONAL DE EDUCACION

DOCUMENTO DE TRABAJO

LA PAZ - BOLIVIA 1991

PRESENCIA Edición solicitada por la Confederación de Trabajadores de Educación Urbana de Bolivia C.T.E.U.B.

En cuanto a sus características de fondo son...

6.4. El texto en los ciclos intermedio y...

6.5. La necesidad un texto graduado en el...

6.6. El texto en los ciclos intermedio y...

Se integran este plan el Instituto Boliviano...

Para la atención de estos manuales y...

5.2. Estructura Administrativa.

5.1. Nivel de Máxima Decisión.

5.2. Estructura Administrativa.

3. Nivel de Decisión Nacional.

3.1. Nivel de Decisión Nacional.

3.2. Nivel de Decisión Regional.

4. Nivel de Decisión Regional.

4.1. Nivel de Decisión Regional.

5. Nivel de Asesoramiento Regional.

5.1. Nivel de Asesoramiento Regional.

6. Nivel de Decisión Departamental.

6.1. Nivel de Decisión Departamental.

7. Nivel de Ejecución.

7.1. Nivel de Ejecución.

8. Nivel de Decisión Departamental.

8.1. Nivel de Decisión Departamental.

6.7. Nivel de Decisión Departamental.

6.8. Nivel de Decisión Departamental.

6.9. Nivel de Decisión Departamental.

6.10. Nivel de Decisión Departamental.

6.11. Nivel de Decisión Departamental.

6.12. Nivel de Decisión Departamental.

6.13. Nivel de Decisión Departamental.

6.14. Nivel de Decisión Departamental.

6.15. Nivel de Decisión Departamental.

6.16. Nivel de Decisión Departamental.

6.17. Nivel de Decisión Departamental.

6.18. Nivel de Decisión Departamental.

6.19. Nivel de Decisión Departamental.

6.20. Nivel de Decisión Departamental.

6.21. Nivel de Decisión Departamental.

6.22. Nivel de Decisión Departamental.

6.23. Nivel de Decisión Departamental.

6.24. Nivel de Decisión Departamental.

6.25. Nivel de Decisión Departamental.

6.26. Nivel de Decisión Departamental.

6.27. Nivel de Decisión Departamental.

6.28. Nivel de Decisión Departamental.

6.29. Nivel de Decisión Departamental.

6.30. Nivel de Decisión Departamental.

6.31. Nivel de Decisión Departamental.

6.32. Nivel de Decisión Departamental.

6.33. Nivel de Decisión Departamental.

6.34. Nivel de Decisión Departamental.

6.35. Nivel de Decisión Departamental.

6.36. Nivel de Decisión Departamental.

6.37. Nivel de Decisión Departamental.

6.38. Nivel de Decisión Departamental.

6.39. Nivel de Decisión Departamental.

6.40. Nivel de Decisión Departamental.

6.41. Nivel de Decisión Departamental.

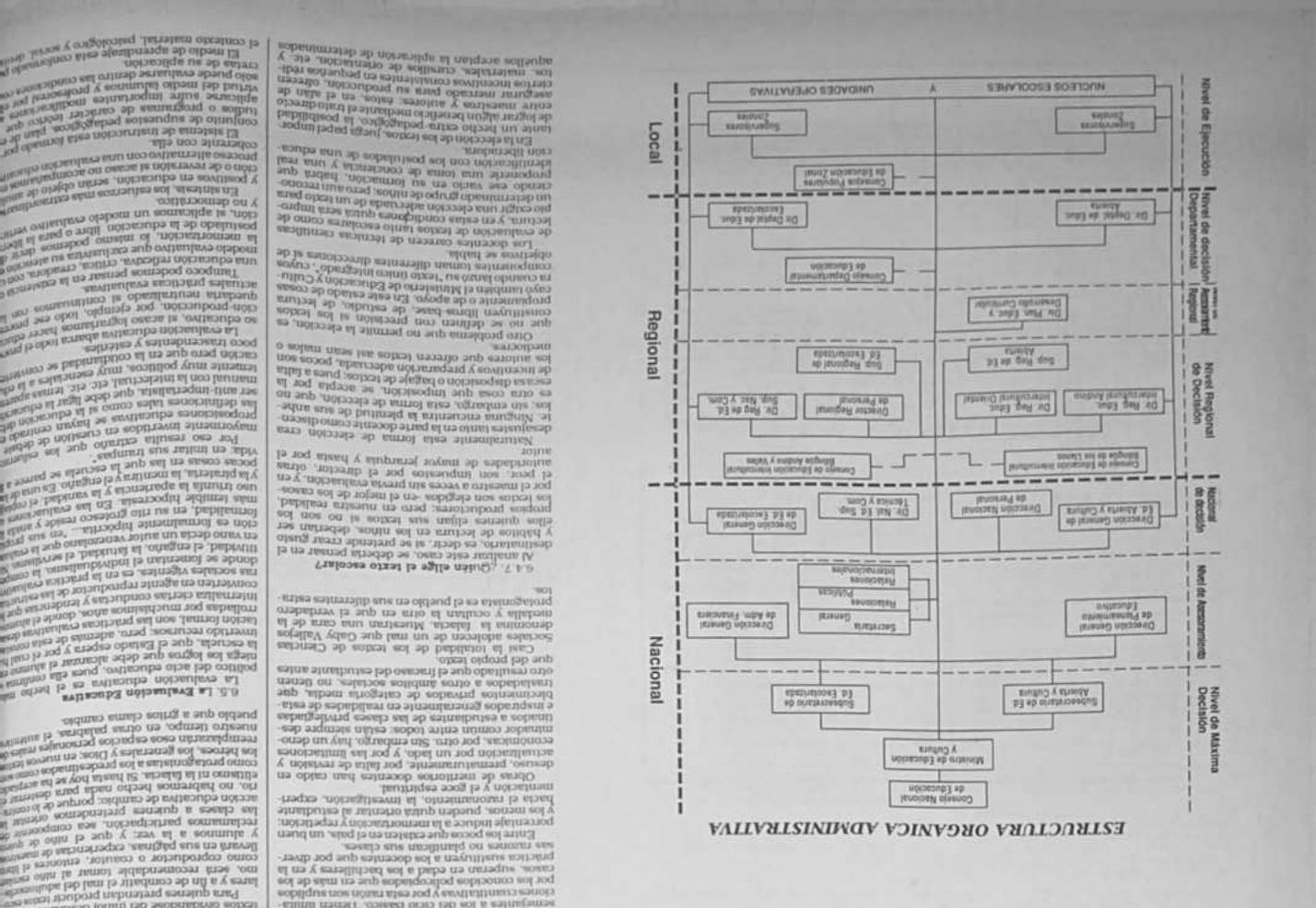
6.42. Nivel de Decisión Departamental.

6.43. Nivel de Decisión Departamental.

6.44. Nivel de Decisión Departamental.

6.45. Nivel de Decisión Departamental.

6.46. Nivel de Decisión Departamental.



C.T.E.U.B.

El paso de la séptima a la sexta y de ésta a la quinta se realizará previo cumplimiento de los siguientes requisitos:

- Seguimiento de un curso a distancia de 6 meses.
- Aprobación del examen pertinente.

El paso a las siguientes categorías es automático.

Los maestros titulares por antigüedad ascenderán de categoría de acuerdo al siguiente detalle:

| CATEGORIA | TIEMPO DE SERVICIOS |
|-----------|---------------------|
| Octava | 4 años |
| Séptima | 8 años |
| Señta | 12 años |
| Quinta | 16 años |
| Cuarta | 20 años |
| Tercera | 24 años |
| Segunda | 28 años |
| Primera | 32 años |

Se establece la siguiente bonificación en porcentaje sobre el haber básico:

| CATEGORIA | PORCENTAJE |
|-----------|------------|
| Octava | 10 |
| Séptima | 30 |
| Señta | 45 |
| Quinta | 60 |
| Cuarta | 75 |
| Tercera | 100 |
| Segunda | 125 |
| Primera | 150 |

Los maestros titulares por antigüedad ascenderán a la octava, séptima, sexta y quinta categorías previa aprobación de los siguientes requisitos:

- Seguimiento de un curso a distancia de 6 meses.
- Aprobación del examen pertinente.

Los administrativos ascenderán de categoría de acuerdo al siguiente detalle:

| CATEGORIA | TIEMPO DE SERVICIOS |
|-----------|---------------------|
| Séptima | 4 años |
| Quinta | 8 años |
| Cuarta | 12 años |
| Tercera | 16 años |
| Segunda | 20 años |
| Primera | 24 años |

El personal administrativo ascenderá a las categorías séptima, sexta, quinta y cuarta previo cumplimiento de los requisitos de las pruebas de evaluación correspondientes.

La bonificación asignada a los administrativos según su categoría será la siguiente:

C.T.E.U.B.

BAJADORES DE LA EDUCACION.

- Identificación de las principales deficiencias del actual Sistema Escalonario.
- Principios rectores del nuevo Sistema Escalonario.
- Proyecto de Reglamento del Escalonamiento del Servicio de Educación.
- Anexos.

I. INTRODUCCION.

La Educación es un fenómeno social, condicionado por la estructura económica de cada país, que de manera idealizada, traduce en principios pedagógicos, el carácter de las relaciones de producción. Se dice por eso, que tiene una esencia económica y una finalidad política. En efecto, en las sociedades esclavistas en clases, constituye un medio de dominación y, en los períodos revolucionarios se transforma en un instrumento de liberación. Es, en definitiva, un arma espiritual que, cuando penetra en las masas se convierte en fuerza material.

Empero, de acuerdo a ley dialéctica de acción recíproca entre la estructura y superestructura de la sociedad, la educación como todos los factores de la conciencia social también puede influir en el desarrollo de la base material e, interpretando los ideales emancipadores de los sectores oprimidos, proyectarse hacia nuevos horizontes contribuyendo al desarrollo de la conciencia política de la sociedad civil por medio de una educación convertida, en su cotidiana interrelación maestro-alumno-comunidad, en un factor real de transformación de las relaciones sociales de producción vigentes generadoras de la injusticia social y la miseria material como cultural de las clases y naciones oprimidas.

CARACTERIZACION DEL PAIS.

Bolivia es un país capitalista, dependiente y atrasado en el subdesarrollo de producción re-capitalistas, que configuran una formación económico-social compleja y singular.

Es capitalista porque la matriz económica y política que determina el tipo de sociedad está basada en las relaciones sociales de producción capitalistas en torno al cual se articulan los otros modos de producción.

Es dependiente porque está dentro de la esfera de dominación del imperialismo norteamericano. Lo que se manifiesta en la imposición de modelos económicos y formas de gobierno ajenas a nuestra realidad y contrarios a nuestros intereses por parte de las transnacionales, sus instituciones financieras (FMI, BM) y el gobierno de EE.UU.

Es atrasado, porque no obstante nuestro gran potencial económico y diversificación industrial, tiene una economía deformada, que obliga a constituirse en simple exportadora de materias primas provenientes, fundamentalmente, de la minería y a importar tecnología y mercancías en general con los consiguientes efectos multiplicadores negativos que se manifiestan en la miseria creciente de la gran mayoría de la población.

Como lógica consecuencia de la realidad descrita, también la educación es dependiente, colonial, atrasada, deformada, elitista, alienante, deficiente e insustentable. Esta manera de educación es un factor de opresión y legitimación de los intereses de las minorías en contra de las mayorías nacionales.

En este contexto económico, social, político y cultural, la contradicción fundamental se tensiona entre el imperialismo y las mayorías nacionales de nuestro país hacia cuya resolución y superación debe orientarse estratégicamente la educación.

II. ANALISIS DE LA REALIDAD NACIONAL Y EDUCATIVA.

2.1. Realidad económica, política y social.

Antecedentes históricos.

Bolivia nace a la vida republicana como consecuencia de la crisis colonial entre España y América, originada en las contradicciones comerciales que afectan a las capas criollas propietarias y españolas de las colonias y en el marco coyuntural de la invasión napoleónica a España. El movimiento de la independencia responde a los intereses económicos del sector productor de materias primas que en su afán de independizarse políticamente para poder aumentar su capacidad de exportación de las materias primas a la nascente metrópoli inglesa propicia y apoya movimientos insurreccionales como es el caso de los terratenientes criollos en el Alto Perú. En el nivel superestructural, el nuevo Estado Republicano se crea bajo la inspiración ideológica de la Revolución Francesa de 1789. La primera Constitución bolivariana recoge la doctrina del liberalismo de la época, de los derechos ciudadanos, la armonía y equilibrio de poderes y el reconocimiento de la propiedad privada capitalista sobre los medios de producción. El corte histórico estructural ocurrido con la independencia no fue más que la transferencia del poder colonial a las fuerzas políticas burocráticas vinculadas a los terratenientes, mineros y comerciantes portuarios.

En el plano educativo se intentó plasmar las ideas pedagógicas de Simón Rodríguez, que estaba inspirado por las ideas liberales, que tenían por objeto la formación de ciudadanos a través de una educación que abarque a amplios sectores característicos privados y ligada al trabajo artesanal (artes y oficios) propias de una nascente sociedad capitalista.

La salida de los libertadores de la nascente República a causa de la presión política de intereses económicos locales vinculados con el régimen anterior, produce un vacío de poder que conduce a la atomización política y al caudillesmo civil-militar orientada hacia la práctica de una política económica contradictoria que oscila entre el proteccionismo y el libre cambio emergente de fuerzas sociales burocráticas que se altermen en el control del aparato del Estado. Se implanta el despojo de las tierras a los campesinos por medio de la Ley de ex-vinculación lo que significó retornar a la explotación de la tierra bajo formas servidumbres. Los mineros de la plata reconstruyen el aparato minero productor de la plata que había existido en la colonia con capitales de consorcios financieros chilenos vinculados a instituciones inglesas y también se restituye el trabajo de la mita junto al trabajo asalariado.

En lo que respecta a la educación, con tergiversaciones, se aplica en lo fundamental el modelo pedagógico liberal expresado en el Primer Estatuto Educativo, hasta que en los años 1845-46 se promulga el "Estatuto Frías", modelo educativo que retoma las viejas concepciones y prácticas educativas del período colonial. Obligación de aprender el latín junto al inglés, francés, alemán

La actual escuela obliga a aprender contenidos que el niño aprende obligado, como leer o escribir, pero cada uno muy rara vez valorar aquellos aprendizajes. Los instrumentos de aprendizaje, como el libro o el cuaderno, se usan para avanzar y evaluar, pero no para enseñar. La escuela es un espacio de aprendizaje, pero no para enseñar. La escuela es un espacio de aprendizaje, pero no para enseñar. La escuela es un espacio de aprendizaje, pero no para enseñar.

La escuela es un espacio de aprendizaje, pero no para enseñar. La escuela es un espacio de aprendizaje, pero no para enseñar. La escuela es un espacio de aprendizaje, pero no para enseñar. La escuela es un espacio de aprendizaje, pero no para enseñar. La escuela es un espacio de aprendizaje, pero no para enseñar.

La escuela es un espacio de aprendizaje, pero no para enseñar. La escuela es un espacio de aprendizaje, pero no para enseñar. La escuela es un espacio de aprendizaje, pero no para enseñar. La escuela es un espacio de aprendizaje, pero no para enseñar. La escuela es un espacio de aprendizaje, pero no para enseñar.

La escuela es un espacio de aprendizaje, pero no para enseñar. La escuela es un espacio de aprendizaje, pero no para enseñar. La escuela es un espacio de aprendizaje, pero no para enseñar. La escuela es un espacio de aprendizaje, pero no para enseñar. La escuela es un espacio de aprendizaje, pero no para enseñar.

La escuela es un espacio de aprendizaje, pero no para enseñar. La escuela es un espacio de aprendizaje, pero no para enseñar. La escuela es un espacio de aprendizaje, pero no para enseñar. La escuela es un espacio de aprendizaje, pero no para enseñar. La escuela es un espacio de aprendizaje, pero no para enseñar.

La escuela es un espacio de aprendizaje, pero no para enseñar. La escuela es un espacio de aprendizaje, pero no para enseñar. La escuela es un espacio de aprendizaje, pero no para enseñar. La escuela es un espacio de aprendizaje, pero no para enseñar. La escuela es un espacio de aprendizaje, pero no para enseñar.

La escuela es un espacio de aprendizaje, pero no para enseñar. La escuela es un espacio de aprendizaje, pero no para enseñar. La escuela es un espacio de aprendizaje, pero no para enseñar. La escuela es un espacio de aprendizaje, pero no para enseñar. La escuela es un espacio de aprendizaje, pero no para enseñar.

La escuela es un espacio de aprendizaje, pero no para enseñar. La escuela es un espacio de aprendizaje, pero no para enseñar. La escuela es un espacio de aprendizaje, pero no para enseñar. La escuela es un espacio de aprendizaje, pero no para enseñar. La escuela es un espacio de aprendizaje, pero no para enseñar.

La escuela es un espacio de aprendizaje, pero no para enseñar. La escuela es un espacio de aprendizaje, pero no para enseñar. La escuela es un espacio de aprendizaje, pero no para enseñar. La escuela es un espacio de aprendizaje, pero no para enseñar. La escuela es un espacio de aprendizaje, pero no para enseñar.

La escuela es un espacio de aprendizaje, pero no para enseñar. La escuela es un espacio de aprendizaje, pero no para enseñar. La escuela es un espacio de aprendizaje, pero no para enseñar. La escuela es un espacio de aprendizaje, pero no para enseñar. La escuela es un espacio de aprendizaje, pero no para enseñar.

La escuela es un espacio de aprendizaje, pero no para enseñar. La escuela es un espacio de aprendizaje, pero no para enseñar. La escuela es un espacio de aprendizaje, pero no para enseñar. La escuela es un espacio de aprendizaje, pero no para enseñar. La escuela es un espacio de aprendizaje, pero no para enseñar.

La escuela es un espacio de aprendizaje, pero no para enseñar. La escuela es un espacio de aprendizaje, pero no para enseñar. La escuela es un espacio de aprendizaje, pero no para enseñar. La escuela es un espacio de aprendizaje, pero no para enseñar. La escuela es un espacio de aprendizaje, pero no para enseñar.

La escuela es un espacio de aprendizaje, pero no para enseñar. La escuela es un espacio de aprendizaje, pero no para enseñar. La escuela es un espacio de aprendizaje, pero no para enseñar. La escuela es un espacio de aprendizaje, pero no para enseñar. La escuela es un espacio de aprendizaje, pero no para enseñar.

La escuela es un espacio de aprendizaje, pero no para enseñar. La escuela es un espacio de aprendizaje, pero no para enseñar. La escuela es un espacio de aprendizaje, pero no para enseñar. La escuela es un espacio de aprendizaje, pero no para enseñar. La escuela es un espacio de aprendizaje, pero no para enseñar.

La escuela es un espacio de aprendizaje, pero no para enseñar. La escuela es un espacio de aprendizaje, pero no para enseñar. La escuela es un espacio de aprendizaje, pero no para enseñar. La escuela es un espacio de aprendizaje, pero no para enseñar. La escuela es un espacio de aprendizaje, pero no para enseñar.

La escuela es un espacio de aprendizaje, pero no para enseñar. La escuela es un espacio de aprendizaje, pero no para enseñar. La escuela es un espacio de aprendizaje, pero no para enseñar. La escuela es un espacio de aprendizaje, pero no para enseñar. La escuela es un espacio de aprendizaje, pero no para enseñar.

La escuela es un espacio de aprendizaje, pero no para enseñar. La escuela es un espacio de aprendizaje, pero no para enseñar. La escuela es un espacio de aprendizaje, pero no para enseñar. La escuela es un espacio de aprendizaje, pero no para enseñar. La escuela es un espacio de aprendizaje, pero no para enseñar.

La escuela es un espacio de aprendizaje, pero no para enseñar. La escuela es un espacio de aprendizaje, pero no para enseñar. La escuela es un espacio de aprendizaje, pero no para enseñar. La escuela es un espacio de aprendizaje, pero no para enseñar. La escuela es un espacio de aprendizaje, pero no para enseñar.

La escuela es un espacio de aprendizaje, pero no para enseñar. La escuela es un espacio de aprendizaje, pero no para enseñar. La escuela es un espacio de aprendizaje, pero no para enseñar. La escuela es un espacio de aprendizaje, pero no para enseñar. La escuela es un espacio de aprendizaje, pero no para enseñar.

La escuela es un espacio de aprendizaje, pero no para enseñar. La escuela es un espacio de aprendizaje, pero no para enseñar. La escuela es un espacio de aprendizaje, pero no para enseñar. La escuela es un espacio de aprendizaje, pero no para enseñar. La escuela es un espacio de aprendizaje, pero no para enseñar.

al Estado de dependencia cultural, es búsqueda de transformación socioeconómica, es la relación de las potencialidades y las esperanzas de la mayoría popular y su orientación a partir de sus mismos valores para conformar la identidad del hombre boliviano y la propia personalidad del país. es una educación participativa y respeta necesidades, intereses y aspiraciones del hombre y de la comunidad.

3.4. La Educación es Plurinacional, porque está orientada a romper el colonialismo interno, que se manifiesta en el sistema educativo bajo moldes homogéneos y autoritarios, que imponen para todas las nacionalidades que conforman nuestro país. Cada nación, cada cultura, tiene sus peculiaridades, formas de vida, formas de organización, su carácter, sus rasgos, rechaza ideologías y pedagogías homogeneizadoras por su intrínseco contenido reaccionario y colonialista. Nuestra educación nacional debe ser plurinacional, para dar posibilidad a las naciones, hoy oprimidas en su propio territorio, de forjar su propio modelo educativo, construirlo, al mismo tiempo, un destino común histórico en el marco de la unidad y el signo.

La educación plurinacional apunta para todos los bolivianos, sin discriminación alguna y con carácter obligatorio, el currículum intercultural bilingüe que corresponda a cada una de las regiones.

3.5. La Educación es Democrática, porque da igualdad de posibilidades de acceso y permanencia en el sistema educativo a todos los bolivianos, es gratuita y obligatoria, flexibiliza el currículum intercultural bilingüe, haciendo que los bolivianos castellanos, quechuas, aimaras, guaraníes parlantes, tengan las mismas oportunidades en la escuela castellanizante, respecto a quienes dominan el idioma quechua.

Es democrática porque al declarar igualdad de condiciones de acceso y permanencia a la educación, también reconoce el derecho de las mujeres a la educación con los derechos y posibilidades reales a que la mujer goza en los actuales niveles de declaración, ratifica el principio de la coeducación declarándola obligatoria. Ningún establecimiento educativo, primario, secundario o superior, puede cobijar en sus recintos a sólo a mujeres o sólo a varones, lo que debe hacer a ambos sexos. Al mismo tiempo, rechazamos las actitudes patriarcales que se traducen en el establecimiento de diferencias, en el currículum de la escuela, labores, economía doméstica, sólo para mujeres y trabajos manuales, sólo para varones. Hombres y mujeres deben tener el mismo plan de estudios.

práctica, de manera permanente, los avances de la ciencia. La Educación que proponemos, al estar basada en la ciencia, implica que el sujeto debe aprender y dominar el método científico para poder aplicar y seguir aprendiendo dentro y fuera de la escuela en un sentido amplio.

3.7. La Educación es un derecho fundamental e irrenunciable de todos los bolivianos. La educación es obligatoria en todo el sistema nacional. La educación nacional estará en función de los altos intereses de la Patria, será un instrumento que coadyuve al proceso de liberación nacional, debe estar orientada a la solución de los problemas culturales, económicos y tecnológicos que afectan a la vida y a la historia de nuestro país. 3.8. La educación es una función importante, e irrenunciable del Estado, la educación impartida por el Estado debe ser gratuita, pública y mixta. El Estado es responsable, a través de sus organismos correspondientes de la planificación, dirigir, diagnosticar, supervisar y promover las acciones educativas en todo el sistema.

3.2. FINES 3.1. Una Bolivia soberana, democrática, plurinacional y socialista.

La Educación que planteamos debe coadyuvar al advenimiento y, luego, a la conformación de una BOLIVIA LIBRE Y SOBERANA, que reconozca con justicia la diversidad étnico-cultural de nuestros países. Una BOLIVIA DEMOCRÁTICA, con una nueva concepción de democracia, en la que las mayorías nacionales empobrecidas participen en la solución de nuestros problemas. El educador pluricultural, coadyuvar al establecimiento de una verdadera justicia social, que reconozca y valore el trabajo honrado, liquidando la explotación del hombre por el hombre. La educación que proponemos, también, deberá ayudar a la constitución del BLOQUE SOCIAL REVOLUCIONARIO, es decir, a la articulación de un instrumento compuesto por obreros, campesinos y clase media empobrecida, de aimaras, quechuas y guaraníes, de collas, cambas y chapacos, es decir, ARTICULAR LA HETEROGENEIDAD, para transformar el Estado y la Sociedad y construir una BOLIVIA SOBERANA, DEMOCRÁTICA, PLURINACIONAL Y SOCIALISTA.

3.2. El hombre PLURICULTURAL es aquel que puede superar la división existente, no solamente entre hombres de una u otra cultura, sino también divididos internamente, forzados así a la ambigüedad de la existencia, siendo profundamente e íntimamente, indígena o mestizo, adopta lengua, trabajo, religión y valores ajenos. Por eso es que cada vez y con mayor fuerza nos preguntamos quiénes somos. El hombre pluricultural es aquel que está inmerso, también, en un ambiente simbólico cultural diverso y que, sin embargo, a partir de su propia identidad cultural, sabe discernir lo positivo y lo negativo en función al proyecto colectivo. El hombre pluricultural será, pues, aquel capaz de articular sin alineaciones, las influencias positivas provenientes de otras culturas, del DISCERNIR lo que es un símbolo positivo y lo que es un símbolo negativo, una imposición en la cultura del dominador neoliberal, de aquellos elementos positivos que

8.4. Cuestionamiento de las Disposiciones Legales y de Convenios

Es evidente que el Estado debe ejercer su derecho y obligación de control y fiscalización de los centros privados de enseñanza. Debe exigir una educación eficiente democrática y al alcance de todos. Pero el gobierno es una expresión de las clases explotadoras, sus relaciones con la empresa privada han sido inmejorables. Tales relaciones se traducen en el entendimiento del gobierno con la empresa privada, que forma al alumno preparándolo, generalmente, para el no cuestionamiento de las estructuras.

8.5. Bolivianización de la Educación Privada

La bolivianización de la educación consiste en la defensa, difusión, promoción de los valores culturales nacionales sin eliminar los universales. La bolivianización supone respeto a las diferencias culturales y técnicas de los distintos grupos. Es necesario impedir que los intereses extranjeros tengan injerencia en nuestra educación. La equiparación de los sistemas privados con los de los establecimientos fiscales debe operarse en todas sus exigencias, básicas, fines y objetivos, estructuras programáticas, calendarios, textos y materiales vigentes en la búsqueda de una educación única y nacional.

En este sentido, la bolivianización debe comprender a todo el sistema educativo del país. Se ha observado que los establecimientos privados, a más de cobrar pensiones elevadas, no dan a los docentes el trato económico señalado en el Código de la Educación Boliviana, es decir, pagan menos que en los establecimientos fiscales. Igualmente, en algunos casos, no ofrecen a los alumnos las condiciones de infraestructura física (muebles) ni de funcionamiento de los locales. Asimismo, al no pagar las pensiones, la mayoría del personal involucrado del cual los más son irresponsables de una sola familia, dejan en abandono a los alumnos.

Del análisis sobre la vigencia de la Educación Privada en Bolivia a la luz de la realidad actual, colegimos las siguientes conclusiones:

- La deficiente atención al Sistema Educativo Fiscal abarca hasta la educación primaria.
- La falta de una garantizada continuidad en el proceso educativo, obliga al ciudadano a recurrir a la educación particular.
- El gobierno no cumple con su obligación de fidejación y fiscalización.
- Los establecimientos que funcionan con base en convenios binationales, aparte de no mantener en reserva los convenios, enseñan en lengua extranjera. Hechos planes y programas de personal extranjero, en mayoría, provocan una alarmante transbordamiento y alienación del estudiante y sólo a la soberanía nacional.
- Existen además institutos mal llamados profesionales, que sin tener su situación legal definida, otorgan títulos sin estar facultados para ello.
- Mientras no se superen estas diferencias

Quien no hubiera obtenido el puntaje mínimo de los últimos grados de la primaria de la materia y de cuatro a cinco con 60 puntos mínimo. De acuerdo al puntaje se autoriza. La promoción de la materia se autoriza al alumno en segundo curso. La promoción del primer año de la materia se autoriza al alumno en primer año de la materia. La promoción de la materia se autoriza al alumno en primer año de la materia. La promoción de la materia se autoriza al alumno en primer año de la materia.

Interpretación de los resultados. El puntaje de la materia se interpreta en función de los resultados obtenidos en el puntaje mínimo de los últimos grados de la primaria de la materia y de cuatro a cinco con 60 puntos mínimo. De acuerdo al puntaje se autoriza. La promoción de la materia se autoriza al alumno en segundo curso. La promoción de la materia se autoriza al alumno en primer año de la materia. La promoción de la materia se autoriza al alumno en primer año de la materia.

Informe de Proyecto de Trabajo Grupal. Cada grupo de trabajo debe presentar un informe de proyecto de trabajo grupal. El informe debe contener los resultados obtenidos en el puntaje mínimo de los últimos grados de la primaria de la materia y de cuatro a cinco con 60 puntos mínimo. De acuerdo al puntaje se autoriza. La promoción de la materia se autoriza al alumno en segundo curso. La promoción de la materia se autoriza al alumno en primer año de la materia. La promoción de la materia se autoriza al alumno en primer año de la materia.

Informe de Proyecto de Trabajo Grupal. Cada grupo de trabajo debe presentar un informe de proyecto de trabajo grupal. El informe debe contener los resultados obtenidos en el puntaje mínimo de los últimos grados de la primaria de la materia y de cuatro a cinco con 60 puntos mínimo. De acuerdo al puntaje se autoriza. La promoción de la materia se autoriza al alumno en segundo curso. La promoción de la materia se autoriza al alumno en primer año de la materia. La promoción de la materia se autoriza al alumno en primer año de la materia.

Informe de Proyecto de Trabajo Grupal. Cada grupo de trabajo debe presentar un informe de proyecto de trabajo grupal. El informe debe contener los resultados obtenidos en el puntaje mínimo de los últimos grados de la primaria de la materia y de cuatro a cinco con 60 puntos mínimo. De acuerdo al puntaje se autoriza. La promoción de la materia se autoriza al alumno en segundo curso. La promoción de la materia se autoriza al alumno en primer año de la materia. La promoción de la materia se autoriza al alumno en primer año de la materia.

Informe de Proyecto de Trabajo Grupal. Cada grupo de trabajo debe presentar un informe de proyecto de trabajo grupal. El informe debe contener los resultados obtenidos en el puntaje mínimo de los últimos grados de la primaria de la materia y de cuatro a cinco con 60 puntos mínimo. De acuerdo al puntaje se autoriza. La promoción de la materia se autoriza al alumno en segundo curso. La promoción de la materia se autoriza al alumno en primer año de la materia. La promoción de la materia se autoriza al alumno en primer año de la materia.

Informe de Proyecto de Trabajo Grupal. Cada grupo de trabajo debe presentar un informe de proyecto de trabajo grupal. El informe debe contener los resultados obtenidos en el puntaje mínimo de los últimos grados de la primaria de la materia y de cuatro a cinco con 60 puntos mínimo. De acuerdo al puntaje se autoriza. La promoción de la materia se autoriza al alumno en segundo curso. La promoción de la materia se autoriza al alumno en primer año de la materia. La promoción de la materia se autoriza al alumno en primer año de la materia.

Informe de Proyecto de Trabajo Grupal. Cada grupo de trabajo debe presentar un informe de proyecto de trabajo grupal. El informe debe contener los resultados obtenidos en el puntaje mínimo de los últimos grados de la primaria de la materia y de cuatro a cinco con 60 puntos mínimo. De acuerdo al puntaje se autoriza. La promoción de la materia se autoriza al alumno en segundo curso. La promoción de la materia se autoriza al alumno en primer año de la materia. La promoción de la materia se autoriza al alumno en primer año de la materia.

Informe de Proyecto de Trabajo Grupal. Cada grupo de trabajo debe presentar un informe de proyecto de trabajo grupal. El informe debe contener los resultados obtenidos en el puntaje mínimo de los últimos grados de la primaria de la materia y de cuatro a cinco con 60 puntos mínimo. De acuerdo al puntaje se autoriza. La promoción de la materia se autoriza al alumno en segundo curso. La promoción de la materia se autoriza al alumno en primer año de la materia. La promoción de la materia se autoriza al alumno en primer año de la materia.

4.2. Los sistemas educativos nacionales.
La educación plurinacional, para su desarrollo, necesita un reconocimiento orgánico, la estructura educativa de la República, necesita un espacio propio para su desarrollo, pero que, a la vez, coadyuve en la construcción de una Nación con base en la diversidad.

La educación plurinacional no puede entenderse sólo en el nivel de la educación bilingüe, exige conformaciones educativas, pedagógicas, proyecciones, consideraciones interdisciplinarias, etc. Por las consideraciones anteriormente mencionadas se hace necesario plantear la constitución de sistemas educativos, en conformidad con las necesidades y exigencias de cada región, en este planteamiento que se dará posibilidad de surgimiento de una verdadera pedagogía nacional o mejor dicho a las pedagogías nacionales.

Tanto como ya, en 1970, las necesidades de conformar una nueva estructura educativa de acuerdo a nuestras condiciones, media.

La interpretación que se ha hecho de Tamayo, sin embargo, fue la de plantear en términos singulares la creación de la Pedagogía Nacional.

Al constatar que nuestro país está compuesto por diversas nacionalidades, de qué medallas, tendencias y gustos homogéneos podemos hablar?

LA AUTÉNTICA PEDAGOGÍA ES LA QUE DEVIENE DE CADA NACIONALIDAD, DE CADA CULTURA, POR ESTA RAZÓN ES QUE NO PLANTEAMOS LA CREACIÓN DE LA PEDAGOGÍA NACIONAL, SINO LA CREACIÓN DE LAS PEDAGOGÍAS NACIONALES EN EL MARCO DE LA UNIDAD Y LA INTEGRACIÓN NACIONAL.

La cultura bilingüe dominante ha planteado la necesidad de estructurar una educación para el área rural, el campesino, es decir, hacer aséptica a esos pueblos la educación occidentalizada.

Plantearnos que las culturas nacionales forman su propia educación. ¿Cómo vamos a dar paso a esa posibilidad? Haciendo que los quechuas, los aymaras y los guaraníes desarrollen su propio sistema educativo. Cada nación, cada cultura, tiene en sí su propia pedagogía, su propia manera de ver y concebir la educación de los suyos, es preciso que la República reconozca en ellos sujetos constructores de su propia pedagogía.

La educación debe dejar de lado sus intentos colonizadores para un análisis pedagógico y respetar asumir una posición democrática y respetuosa a la educación de las nacionalidades, hoy por hoy oprimidas y condenadas a la clandestinidad.

La educación plurinacional y la constitución del sistema educativo de la República de Bolivia con base en las culturas nacionales, posibilitará el auténtico desarrollo de una educación acorde a nuestra diversidad.

Si el nacionalismo revolucionario del 55 postuló vagamente, la necesidad de crear una filosofía del hombre americano, previa la creación de la pedagogía nacional, el nacionalismo revolucionario del 87 antepone la creación de la pedagogía nacional a la creación de la cultura nacional.

Los dos planteamientos hechos en distintas épocas tienen un fin: desconocer que las culturas nacionales, desde siglos, han tenido formas peculiares de educar a sus generaciones, esto para ellos no es pedagogía.

Las pedagogías nacionales existen, poco

explícitas, otras, pero existen, hay que rescatar su desarrollo y su articulación desde las propias nacionalidades.

Albo menciona la existencia de 39 naciones oprimidas, muchas de ellas en vías de extinción. Destacando las de base andina o colla, quechua y aymara, y las de base llanera o guaraní.

De estos, sólo los chiriguano, los guaraníes y los misioneros, pasan de 17 000 personas, otros llegan al millar y los demás son menos.

Es en esta diversidad cultural que planteamos la creación del sistema educativo plurinacional de la República.

El sistema educativo nacional, respetará las distintas particularidades de las distintas regiones, nacionalidades y grupos étnicos, que conforman el territorio boliviano, pero que, entre todos, construyamos una pedagogía nacional. El nuevo Sistema Educativo que proponemos atenderá a cada una de esas realidades por tanto componentes:

- Sistema Nacional de Educación Intercultural Bilingüe de la Región Andina y los Valles.
- Sistema Nacional de Educación Intercultural Bilingüe de la Región de los Llanos Integrados y los Yungas.

Ambos subsistemas deben estar orientados a la consolidación de la integridad nacional, con objetivos y perspectivas comunes que determinen el sustento básico de la nacionalidad boliviana en su conjunto.

Estos sistemas educativos nacionales con sus respectivos subsistemas interculturales y bilingües no sólo se definen para el área rural, sino que tendrán carácter nacional ya que esas culturas hacen a la esencia de nuestro país y no se encuentran desterradas ni confinadas en el campo, sino que están presentes, y con mucha fuerza en las propias ciudades. Todos esos sistemas y subsistemas se definirán en forma conjunta y colectiva estableciendo fronteras territoriales y culturales flexibles.

En estos sistemas educativos nacionales es importante la caracterización de cada cultura, permitirá la bi-direccionalidad de los aprendizajes lingüísticos. En este sentido es importante tener claro que no sólo están motivados a aprender castellano quienes tienen como lengua materna alguna lengua indígena, sino que a la inversa, quienes hablen castellano también deberán aprender perfectamente uno o más idiomas nativos.

Así como los sistemas educativos nacionales no son exclusivamente para el campo, ni sólo para los sujetos pertenecientes a las culturas nativas, son para todos los que se encuentren en las regiones involucradas, en consecuencia, los criollos-mestizos serán beneficiados por que esos sistemas educativos nacionales con el reconocimiento de su lengua y sus valores culturales. Por esta razón, el planteamiento expuesto en este capítulo no puede prescindir del currículo bilingüe e intercultural.

No planteamos la identidad cultural excluyente como se hace hasta ahora; sino que planteamos la identidad cultural basada en la diversidad. Albo describe a la cultura nativa como un conjunto de características que se manifiestan en más amplios, o como esos juegos de muñequitas rusas que se van encajando unas dentro de otras.

Recordemos que ya el antiguo ayllu tenía esa misma lógica, por la que se respetaba toda identidad a niveles inferiores, a la vez que se iban

al del conocimiento humano basado en la dialéctica y teoría, para la formación integral en el proceso de la producción social.

- Dotar al sistema de docentes comprometidos con la defensa de los derechos humanos en el medio ambiente y la búsqueda de la paz mundial en base a la justicia y equidad.

7.2. Perfil Docente.
En esta época, es necesario caracterizar un nuevo perfil del docente, que supere las tradicionales características que en el presente siglo lo han configurado.

En la preparación de que el maestro debe ser hábil en el manejo de metodologías y técnicas para transmitir conocimientos, constituirse en apóstol, con infinito amor a sus próximos, demostrar vocación de servicio, virtuosismo moral, etc., etc.

Tales características han condicionado el currículo en la formación docente, con más énfasis, desde luego, en las dos primeras características, logrando así a los profesionales "repetidores" de lo que otros han inventado, pero "didáctico" para asegurar asimilación en los niños.

En esta etapa histórica es necesario redefinir el rol del docente y el perfil que lo define.

7.2.1. Docente como facilitador de la lectura de la realidad.
El hombre histórico se apropia de su pasado sin errarse en el sí, y sin embargo, hace de su historia referente importante para su realidad presente a objeto de superarla y construir junto a los suyos un futuro mejor.

En este proceso, la LECTURA DE LA REALIDAD, siendo una actividad lograda con base en el que sitúa al hombre en su realidad, comprometiéndolo con ella y con su transformación, evitando evasiones reaccionarias o conformismo obtuso.

7.2.2. Docente pluricultural
referente cultural fue la cultura del criollo mestizo, olvidando que en nuestro país coexisten diversidad específica a sus necesidades educativas definitivas, reconocer en las culturas nacionales, portadoras de potencialidad, como identidad nacional a partir de la diversidad.

El docente pluricultural será pues, el que bilingüe y coadyuve a la formación intercultural y capaz de construir y consolidar la identidad a partir de sus propios valores y, al mismo tiempo, sal de la humillante crítica del patrimonio universal.

Por tanto, el docente pluricultural debe conocer y respetar las culturas nacionales, además de dominar el castellano junto a una lengua nacional, según la realidad donde está inmersa la Normal donde se forme.

7.2.3. Docente como promotor de la relación escuela-comunidad.
Para superar la "escuela-ísla" y sus prácticas disociadas con la realidad, es preciso insertar la escuela a la comunidad, haciendo de esa

inserción verdaderos procesos de movilización de la comunidad educativa, para hacer de la escuela un instrumento de un binomio inseparable de desarrollo comunitario.

El docente debe ser capaz de desarrollar (tudes positivas para la conducción y participación en equipos de trabajo).

7.2.4. Docente conocedor profundo de lo que trabaja.
Para hacer de la práctica docente un proceso científico, es necesario asentarse en conocimientos sobre el desarrollo del sujeto con el que trabaja, pero innecesario la realidad.

Que utilice los instrumentos teórico-prácticos de su formación de las características somáticas, sociales y culturales de los sujetos.

7.2.5. Docente democrático.
Si se desea transformar la realidad, cada cultura como no democrática será necesariamente democrática en las prácticas de la escuela. Aquello no será posible sino en sociedades democráticas en la práctica y en la discusión práctica no solamente se da en la conducta docente ni en la metodología que emplea, sino en el currículo, en la diferenciación para hombres, que destruya la discriminación social y los contenidos de los programas y los libros de lectura. En este sentido, el docente será el eje de los conocimientos e instrumentos con los que supera esa realidad.

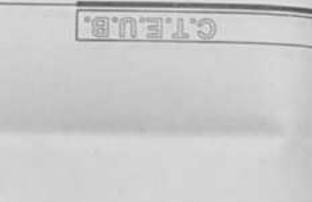
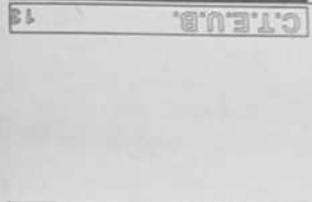
7.2.6. Docente con actitud científica.
Para superar las prácticas docentes "rutinarias" es preciso que el docente asuma una actitud científica, al mismo tiempo, el docente será el facilitador en la lectura de la realidad, por ser profundo conocedor de su realidad.

7.2.7. Docente comprometido con la defensa de los derechos humanos, la reivindicación latinoamericana, la paz del mundo y el desarrollo de los pueblos.
El docente que aspiramos a formar debe ser actor protagónico en la defensa de los derechos humanos como principios básicos de la convivencia social. Este protagonismo supone la interrelación de los derechos del hombre y el especial del niño.

El docente como latinoamericano debe involucramiento con el desarrollo latinoamericano que reivindica la necesidad de romper con la dependencia que hoy involucra desarrollo pleno de nuestras sociedades.

Por otra parte, no habiendo desarrollado respeto a los derechos del hombre, en un mundo de niños condenados a hambre y a las necesidades de la guerra y la violencia, el docente será ante todo el que promueva la justicia de la equidad, para que los próximos siglos sean más justos y más prósperos, en las consecuencias de la revolución científica tecnológica.

7.2.8. Docente como facilitador de la



El docente debe ser capaz de desarrollar (tudes positivas para la conducción y participación en equipos de trabajo).

7.2.4. Docente conocedor profundo de lo que trabaja.
Para hacer de la práctica docente un proceso científico, es necesario asentarse en conocimientos sobre el desarrollo del sujeto con el que trabaja, pero innecesario la realidad.

Que utilice los instrumentos teórico-prácticos de su formación de las características somáticas, sociales y culturales de los sujetos.

7.2.5. Docente democrático.
Si se desea transformar la realidad, cada cultura como no democrática será necesariamente democrática en las prácticas de la escuela. Aquello no será posible sino en sociedades democráticas en la práctica y en la discusión práctica no solamente se da en la conducta docente ni en la metodología que emplea, sino en el currículo, en la diferenciación para hombres, que destruya la discriminación social y los contenidos de los programas y los libros de lectura. En este sentido, el docente será el eje de los conocimientos e instrumentos con los que supera esa realidad.

7.2.6. Docente con actitud científica.
Para superar las prácticas docentes "rutinarias" es preciso que el docente asuma una actitud científica, al mismo tiempo, el docente será el facilitador en la lectura de la realidad, por ser profundo conocedor de su realidad.

7.2.7. Docente comprometido con la defensa de los derechos humanos, la reivindicación latinoamericana, la paz del mundo y el desarrollo de los pueblos.
El docente que aspiramos a formar debe ser actor protagónico en la defensa de los derechos humanos como principios básicos de la convivencia social. Este protagonismo supone la interrelación de los derechos del hombre y el especial del niño.

El docente como latinoamericano debe involucramiento con el desarrollo latinoamericano que reivindica la necesidad de romper con la dependencia que hoy involucra desarrollo pleno de nuestras sociedades.

Por otra parte, no habiendo desarrollado respeto a los derechos del hombre, en un mundo de niños condenados a hambre y a las necesidades de la guerra y la violencia, el docente será ante todo el que promueva la justicia de la equidad, para que los próximos siglos sean más justos y más prósperos, en las consecuencias de la revolución científica tecnológica.

7.2.8. Docente como facilitador de la

El docente debe ser capaz de desarrollar (tudes positivas para la conducción y participación en equipos de trabajo).

7.2.4. Docente conocedor profundo de lo que trabaja.
Para hacer de la práctica docente un proceso científico, es necesario asentarse en conocimientos sobre el desarrollo del sujeto con el que trabaja, pero innecesario la realidad.

Que utilice los instrumentos teórico-prácticos de su formación de las características somáticas, sociales y culturales de los sujetos.

7.2.5. Docente democrático.
Si se desea transformar la realidad, cada cultura como no democrática será necesariamente democrática en las prácticas de la escuela. Aquello no será posible sino en sociedades democráticas en la práctica y en la discusión práctica no solamente se da en la conducta docente ni en la metodología que emplea, sino en el currículo, en la diferenciación para hombres, que destruya la discriminación social y los contenidos de los programas y los libros de lectura. En este sentido, el docente será el eje de los conocimientos e instrumentos con los que supera esa realidad.

7.2.6. Docente con actitud científica.
Para superar las prácticas docentes "rutinarias" es preciso que el docente asuma una actitud científica, al mismo tiempo, el docente será el facilitador en la lectura de la realidad, por ser profundo conocedor de su realidad.

7.2.7. Docente comprometido con la defensa de los derechos humanos, la reivindicación latinoamericana, la paz del mundo y el desarrollo de los pueblos.
El docente que aspiramos a formar debe ser actor protagónico en la defensa de los derechos humanos como principios básicos de la convivencia social. Este protagonismo supone la interrelación de los derechos del hombre y el especial del niño.

El docente como latinoamericano debe involucramiento con el desarrollo latinoamericano que reivindica la necesidad de romper con la dependencia que hoy involucra desarrollo pleno de nuestras sociedades.

Por otra parte, no habiendo desarrollado respeto a los derechos del hombre, en un mundo de niños condenados a hambre y a las necesidades de la guerra y la violencia, el docente será ante todo el que promueva la justicia de la equidad, para que los próximos siglos sean más justos y más prósperos, en las consecuencias de la revolución científica tecnológica.

7.2.8. Docente como facilitador de la

El docente debe ser capaz de desarrollar (tudes positivas para la conducción y participación en equipos de trabajo).

7.2.4. Docente conocedor profundo de lo que trabaja.
Para hacer de la práctica docente un proceso científico, es necesario asentarse en conocimientos sobre el desarrollo del sujeto con el que trabaja, pero innecesario la realidad.

Que utilice los instrumentos teórico-prácticos de su formación de las características somáticas, sociales y culturales de los sujetos.

7.2.5. Docente democrático.
Si se desea transformar la realidad, cada cultura como no democrática será necesariamente democrática en las prácticas de la escuela. Aquello no será posible sino en sociedades democráticas en la práctica y en la discusión práctica no solamente se da en la conducta docente ni en la metodología que emplea, sino en el currículo, en la diferenciación para hombres, que destruya la discriminación social y los contenidos de los programas y los libros de lectura. En este sentido, el docente será el eje de los conocimientos e instrumentos con los que supera esa realidad.

7.2.6. Docente con actitud científica.
Para superar las prácticas docentes "rutinarias" es preciso que el docente asuma una actitud científica, al mismo tiempo, el docente será el facilitador en la lectura de la realidad, por ser profundo conocedor de su realidad.

7.2.7. Docente comprometido con la defensa de los derechos humanos, la reivindicación latinoamericana, la paz del mundo y el desarrollo de los pueblos.
El docente que aspiramos a formar debe ser actor protagónico en la defensa de los derechos humanos como principios básicos de la convivencia social. Este protagonismo supone la interrelación de los derechos del hombre y el especial del niño.

El docente como latinoamericano debe involucramiento con el desarrollo latinoamericano que reivindica la necesidad de romper con la dependencia que hoy involucra desarrollo pleno de nuestras sociedades.

Por otra parte, no habiendo desarrollado respeto a los derechos del hombre, en un mundo de niños condenados a hambre y a las necesidades de la guerra y la violencia, el docente será ante todo el que promueva la justicia de la equidad, para que los próximos siglos sean más justos y más prósperos, en las consecuencias de la revolución científica tecnológica.

7.2.8. Docente como facilitador de la

El docente debe ser capaz de desarrollar (tudes positivas para la conducción y participación en equipos de trabajo).

7.2.4. Docente conocedor profundo de lo que trabaja.
Para hacer de la práctica docente un proceso científico, es necesario asentarse en conocimientos sobre el desarrollo del sujeto con el que trabaja, pero innecesario la realidad.

Que utilice los instrumentos teórico-prácticos de su formación de las características somáticas, sociales y culturales de los sujetos.

7.2.5. Docente democrático.
Si se desea transformar la realidad, cada cultura como no democrática será necesariamente democrática en las prácticas de la escuela. Aquello no será posible sino en sociedades democráticas en la práctica y en la discusión práctica no solamente se da en la conducta docente ni en la metodología que emplea, sino en el currículo, en la diferenciación para hombres, que destruya la discriminación social y los contenidos de los programas y los libros de lectura. En este sentido, el docente será el eje de los conocimientos e instrumentos con los que supera esa realidad.

7.2.6. Docente con actitud científica.
Para superar las prácticas docentes "rutinarias" es preciso que el docente asuma una actitud científica, al mismo tiempo, el docente será el facilitador en la lectura de la realidad, por ser profundo conocedor de su realidad.

7.2.7. Docente comprometido con la defensa de los derechos humanos, la reivindicación latinoamericana, la paz del mundo y el desarrollo de los pueblos.
El docente que aspiramos a formar debe ser actor protagónico en la defensa de los derechos humanos como principios básicos de la convivencia social. Este protagonismo supone la interrelación de los derechos del hombre y el especial del niño.

El docente como latinoamericano debe involucramiento con el desarrollo latinoamericano que reivindica la necesidad de romper con la dependencia que hoy involucra desarrollo pleno de nuestras sociedades.

Por otra parte, no habiendo desarrollado respeto a los derechos del hombre, en un mundo de niños condenados a hambre y a las necesidades de la guerra y la violencia, el docente será ante todo el que promueva la justicia de la equidad, para que los próximos siglos sean más justos y más prósperos, en las consecuencias de la revolución científica tecnológica.

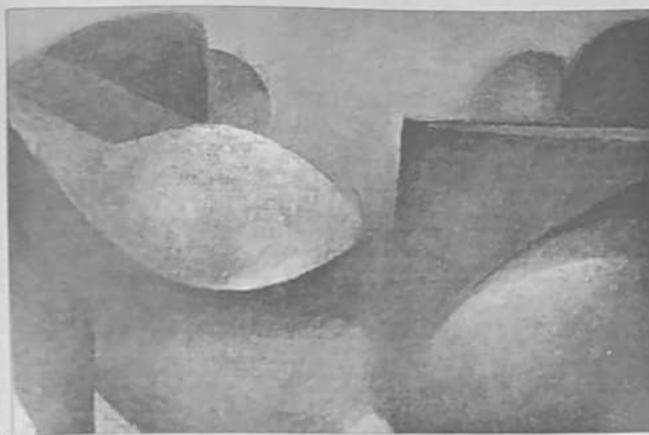
7.2.8. Docente como facilitador de la

puerta Abierta

PRESENCIA

RESPONSABLE: Mario D. Ríos Gastelú

La Paz, Bolivia, domingo 8 de octubre de 1991



ALBERTO MEDINA MENDEIETA exponiendo varias obras en la galería de Espacio Portales. Reproduce una su cuadro "Figuras" uno de los óleos del artista orureño.

Alberto Medina expondrá sus obras plásticas en el "Espacio Portales"

Mañana a las 10 horas será inaugurada la exposición del artista orureño Alberto Medina Mendietta, en Espacio Portales Av 16 de Julio, edificio Esperanza, planta baja.

Casi el título de "Intimismo 4", el primer orureño será a consideración del público una serie de cuadros en los que predomina la intimidad creativa de este pintor, es decir que en sus lienzos estarán presentes imágenes, los ensayos, pruebas y experimentos de su trabajo que no siempre está al alcance del público porque no se exhiben en galerías.

La trayectoria de Medina Mendietta se inicia en su tierra natal donde pintaba como aficionado. Luego ingresó a importantes escuelas de arte y fue modelando su espíritu a la plástica.

Desde 1951 en que egresó de la Escuela de

Bellas Artes de Oruro para luego seguir cursos de enseñanza superior fuera del país. Medina ha mantenido una regularidad, una constancia firme en su propósito de alcanzar otros niveles en un medio donde hay buenos y excelentes pintores.

Importantes galerías de México, Perú, Estados Unidos, Chile y otros países americanos exhibieron sus obras. En colecciones particulares sus obras llegaron a China, Japón, Rusia, Alemania.

Uno de los últimos trabajos conseguidos por este pintor fue el Gran Premio Nacional de Arte del 39 Salón de Artes Plásticas Pedro Domingo Murillo. El pintor ecuatoriano Oswaldo Guayasamán le envió para que exponga sus obras en la Fundación Guayasamán, de Quito. La muestra estará abierta durante 15 días.

Grupo alemán de cuerdas interpretará en el Municipal Quintetos de Mozart

El martes a las 19 y 30, en el Teatro Municipal, se presentará el grupo de cámara Ensable Les Adieux de Alemania, con un programa que incluye dos Quintetos y un Trio de Wolfgang Amadeus Mozart, en homenaje al compositor austríaco de quien se recuerda el bicentenario de su muerte.

Les Adieux es el nombre que ha tomado este ensable alemán recordando la famosa sonata de Beethoven, la opus 81. En el repertorio de este grupo se incluye música comprendida en el período de 1760 y 1840 comenzando con las creaciones de los hijos de J.S. Bach, pasando por Haydn, Mozart y Beethoven.

En el concierto del martes el conjunto visitante interpretará inicialmente el Trio en Mi menor mayor K. 498 para piano de maracas, clarinete y viola (Trio Kegelstatt). Luego se escuchará Quinteto en La Mayor K-414 para piano de maracas, dos violines, viola y violoncello. Finalmente se escuchará el Quinteto en La Mayor K-588 para clarinete, dos violines, viola y violoncello.

Ensable Les Adieux llega a Bolivia integrado por los siguientes músicos: Ursula Baudies, violín; Andreas Staier, piano de maracas; Erich Hoepfich, clarinete; Laura Johnson, violín; Hajo Bass, viola y Nicholas Seho, violoncello.

Referencias sobre este conjunto musical afirman que periódicamente se incluyen a nuevos solistas en atención a un repertorio que incluye varios autores, los cuales exigen diferentes instrumentos. A La Paz vienen seis instrumentistas para interpretar a Mozart, dos Quintetos y un Trio son parte de ese programa. La trayectoria de este Ensable se inicia en interpretaciones de música antigua con instrumentos originales. Luego

fueron recorriendo otras etapas hasta llegar a Beethoven de quien incluyeron trios, cuartetos y quintetos. De Mozart interpretan la mayoría de su música

de cámara. Haydn no queda fuera del repertorio de estos excelentes músicos, completando de esa manera una serie de clásicos que sin perhiran en nuestros tiempos.



WOLFGANG AMADEUS MOZART en el arte del pintor boliviano Luis Zilvert. El mundo recuerda el bicentenario de la muerte del genio de Salzburgo.

Recital de canto para mañana en Teatro Municipal



La soprano Lana Paul de Kempf ofrecerá mañana a las 19, en el Teatro Municipal un recital de canto acompañada por la pianista Katherine Fringer.

El programa incluirá temas de Schubert, Schumann, Brahms, Wolf, Strauss, Debussy, Duparc, Faure, Massenet, Nicolai y Puccini.

El recital tiene fines de beneficencia, pues la recaudación será destinada a la Fundación pro Centro del Quemado.

De cómo Carpentier encontró "Los pasos perdidos"

Por Wilfredo Cancio Isla de Prensa Latina
En Bolivia exclusivo para PRESENCIA

(PL). Por un noble empujamiento de la memoria, que no pretende reclinarse teorías literarias, el compositor cubano Hilario González define la novela "Los pasos perdidos" como testimonio enriquecido por la fantasía de Alejo Carpentier. El musicólogo de 65 años aún conserva vividas en el recuerdo las vivencias del viaje que realizó en compañía de Carpentier remontando el Río Orinoco desde Ciudad Bolívar hasta los intrincados parajes de los indios guahibos.

Epopeya filosófica de un compositor que busca la evasión a través del tiempo y el encuentro en la virginidad y el misticismo del escenario selvático, "Los pasos perdidos" primera edición fechada en México el 31 de agosto de 1953, ha llegado a ser considerada por el crítico Claude Couffon como la novela poética más grande de la literatura universal.

Fue en esa travesía de junio de 1948 cuando Carpentier encontró la trama de la obra y consolidó definitivamente sus meditaciones latinoamericanistas formuladas en el prólogo a "El reino de este mundo".

Luego de estrenar en La Habana su ballet "Antes del alba" interpretado por Alicia Alonso en 1947, Hilario González viajó

a Caracas y permaneció allí por 13 años en una cátedra de piano del Conservatorio de Música. Durante su estancia venezolana residió en el departamento de Alejo, ganándose el afectivo apodo de "el niño de los Carpentier".

Ambos amigos, junto al ya desaparecido profesor Tony de Blasi Carreño - nieto de la insignie pianista Teresa Carreño - partieron de Caracas hacia Ciudad Bolívar en busca del remolador que los conduciría a las exuberancias naturales y las civilizaciones detenidas en ese mundo calificado por el narrador como lo fantástico hecho piedra, agua y hielo.

"Para los que fuimos testigos del viaje, la revelación más impresionante de "Los pasos..." resulta su minucioso reflejo de los acontecimientos vividos - comenta Hilario, por insólito que parezca, no hay suceso o escenario en el decurso novelesco que no tenga antecedentes reales".

Desde la partida, Carpentier implicó al cazador de tipos y ambientes - anotaba constantemente las impresiones de los nuevos lugares y objetos, y observaba, con gustosa placidez los gestos y reacciones de cada uno de los viajeros y personas encontradas.

"La maestría extraordinaria de Alejo - acota - está en haber integrado vigorosamente a

la ficción hechos que, frustrados de escenarios o traicionados unos con otros, palpitan de principio a fin en el argumento novelesco".

Radicado en Venezuela en 1945, el autor de "El siglo de las luces" había realizado ya un primer viaje en avión que le permitió decaurbitar las lastimosidades de la selva venezolana; la inmensa meseta de la gran sabana, la catarata del Sato del Ángel y el recóndito caserío de Santa Elena del Vairen.

El peregrinaje emprendido al año siguiente confirmó en tierras continentales sus reflexiones sobre lo real maravilloso americano, y en una tarde extraordinaria Carpentier adquirió noción de lo que sería

"Los pasos..." cuando "una iluminación de pocos segundos le trajo la novela estructurada, hecha".

Relata Hilario como antes de llegar a Ciudad Bolívar, Alejo fue motivado por dos escenarios que trasladó después a la obra con algunas alteraciones intencionadas: un cafetín de lites y la estancia en la zona petrolera de El Tigre.

"El cafetín sería bautizado como "Los recuerdos del porvenir", nombre de uno similar que él conoció en México, y el fabuloso paisaje nocturno de "El Tigre" con sus infinitos es-

capas de gas encendidos, le serviría para construir el ámbito de "El valle de las llamas", precisa González.

Después de seis jornadas de navegación contra la corriente hasta arribar a Puerto Ayacucho - puerto Anunciación en el lenguaje de "Los pasos..." - los aventureros dejaban atrás todo vestigio de civilización contemporánea para adentrarse en los inextricables territorios de la selva. Cubriendo gran parte de la ruta del Barón Alejandro de Humboldt, viajaron en lancha hasta los raudales de Atures y prosiguieron rumbo al caño de La Guacharaca, conducidos por un nativo.

"El indio que nos orientaba - explica - enrumbó la embarcación hacia Dos Yaguamas y un tronco que sobresalía el nivel de las aguas. Estaban las tres incisiones en V, como insospechada señal de entrada al caño. Esa es la clave que alejo reproduce en la novela para perder los pasos de su personaje inmovilizado y obligarlo a retornar al punto de partida".

Personaje tan extravagante en aquellos confines como Yannes, buscador de gemas de cien quilates que citaba insistentemente una edición bilingüe de "La Odisea", nace de un calco casi fotográfico de la realidad.

"Es el retrato de Yannes Metakos, un griego natural de Macedonia que nos acompañó desde Santa María de Ipire, y que actualmente vive en Valencia, estado de Carabobo".

Para Hilario, una de las pruebas mayores de la prodiga imaginaria carpenteriana está vinculada con el personaje de Yannes. "El protagonista de "Los pasos..." se enfrasca en una violenta trifulca tipo "western" con el griego, pelea que en realidad tuvo y - confiesa sonriente - con un coplero de San Fernando de Atabapo, cuando ya Alejo había vuelto a Caracas".

Otra vivencia personal de Hilario incorporada al protagonista puede rastrear en las reflexiones sobre la novena sinfonía, que aparecen en el capítulo tercero de la novela.

"Ese pasaje parte de una experiencia mía en plena selva, cuando una audición radial de las canciones de Matilde Vesendomek, de Richard Wagner, pudieron acercarme al extrahumano de la fiebre palúdica, que en "Los pasos..." aparece aquejando al personaje de Mouche", rememora.

Hilario González, suele volver con frecuencia sobre "Los pasos..." entonces desanda libérrimos conocimientos, advierte el susurro del Orinoco en un viaje imaginario que siempre se abre con la misma sentencia: "Voy a reconstruir parte de mi vida".

Chaplin show en Teatro Tesla
Festival folklórico Luz Mila Patiño
Recital de piano en la UMSA

Seminario sobre educación superior en Bolivia para el año 2000
Concierto de guitarra en Casa de la Cultura



Arte y Cultura

(domingo 6 de octubre de 1991)

TEATRO - La compañía de teatro La Mueca (que dirige Ezequiel Anaghi, presenta la obra "Edipo está debajo de un almendro" en el Teatro Municipal. La función se inicia a las 19:30.

TITIMISMO 4.- Se llama la exposición de arte de Alberto Medina Merodio que se inaugurará mañana a las 19:00 y se presentará hasta el 25 en Espacio Portales (Edif. Alameda, Pte).

CONCIERTO LIBICO.- Liana Paulk de Kempff, ofrecerá un concierto lírico mañana a las 19:30 en el Teatro Municipal, en beneficio de la Fundación Pro-Centro del Guernandó.

ALFREDO LA PLACA.- Inaugurará una exposición de sus pinturas en el salón Cecilio Guzmán de Rojas (Colón 279), mañana a las 19:00.

FILOSOFIA CLASICA.- Es el curso que dicta Nueva Acrópolis a partir de mañana. Mayores informes en la Av. 6 de Agosto 2033 o al teléfono 373678.

DEIVERTIMIENTO.- Exposición que Ebrán Bueno presenta en la galería "Puerta del Sol" del Hotel La Paz.

ARTE FLORAL.- El Club de La Paz es el escenario de una exposición de arte floral denominada "Titimavera".

CARMEN TORRES.- Expose sus pinturas en el Museo Nacional de Arte.

GALERIA DE ARTE "V CENTENARIO".- La nueva galería de arte del Centro Cultural Español, ubicada en la planta baja del Sucre Palace Hotel, presenta una muestra del artista Edgar Aranda.

EXPOSICION DE FOTOGRAFIAS.- Dos series: "Arte callejero" y "Bojo, amarillo y verde tirado a Bob Marley", se exponen en galería Emusa (Av. 16 de Julio 160).

ARTISTAS PERUANOS.- Una muestra plástica de artistas peruanos -escultores, dibujos, pintura y grabados- es ofrecida en el salón de exposiciones del Instituto de Cooperación Brasileña (Canales 1484).

"LA IMPRENTA PRODIGIOSA".- Estreno mundial de la obra de teatro dirigida por Carlos Cardero, se presentará del 10 al 16 de octubre en el Teatro Municipal, a partir de las 19:30.

CAPRICHIO ESPAÑOL.- Es el título de la conferencia que sobre las impresiones de un viaje a Madrid, Sevilla, Trujillo, Cáceres y Barcelona dictará Néstor Taboada Terán el viernes 11 en Espacio Portales (Edif. Alameda 1655, Pte).

BALLET DEL CUZZCO.- El Centro Cultural Qosqo del Perú ofrecerá danzas típicas en el teatro tesis, el sábado 12 de octubre a las 19:00.

"LA SIEMPRE EMPIEZA EN COLA".- Es un libro escrito por Gabry Vallejo de Bolivia a presentarse el miércoles 16 de octubre a las 19:00 en Espacio Portales.

FESTIVAL DE LA CANCION.- Se llevará a cabo el sábado 19 de octubre, en el Centro Distrital Maximiliano Paredes. Tiene el auspicio de la Municipalidad de La Paz.

"LENGUAJE Y PENSAMIENTO".- Libro de Jaime Zavala Meneses a presentarse el miércoles 23 de octubre a las 19:00 en Espacio Portales.

ARTE ANDINO.- Un seminario práctico sobre arte andino, dictado por Victor Hugo Maseca, se realiza hasta el 28 de octubre en la Gran Fraternidad Universal (México 1790, 1er. piso).

IMAGENES DEL PERU.- Muestra fotográfica que se presenta en el salón Arturo Borda de la Casa Municipal de Cultura.

CERAMICA ARTISTICA.- De Miguel Umahaci Flores se presenta en el salón Antonio González Bravo de la Casa Municipal de Cultura. Tiene el auspicio de Espacio Portales y la Municipalidad de La Paz.

PINTURAS Y CERAMICAS.- Con el auspicio de la Oficina Comercial-Consular de Chile, el 10 de octubre se presentará, a las 12:30, la exposición de la pintora Cecilia Wilde de Vascara y el ceramista Mario Sarabias. Salón de Honor del Circulo Aeronáutico.

EL SOCAVON.- Presenta la exposición de dos artistas franceses -Marc Jougla y Philippe Mouchet- hasta el 11 de octubre. Tiene el auspicio de la Alameda Francesa.

FERIA CULTURAL EN EL ALTO.- El 12 de octubre, recordando los 400 años de la llegada de los españoles a América, La Ceja de El Alto será sede de una feria cultural y de un primer taller experimental popular de expresión a partir de las 10:00. Organiza Siglo XXI de Cultura Popular.

"PAGINAS COTIDIANAS".- Obras plásticas de la artista Silvia Peñañara, se presentan en el Museo Nacional de Arte.

GALERIA HEMSA.- Presenta la exposición colectiva de pintores bolivianos (c. 21 N° 8179, Calacoto).

GONZALO RIBEIRO.- Pintor que exhibe catorce óleos en el salón "Cecilio Guzmán de Rojas" (C. Colón).

FOTOGRAFIA.- Exposición permanente de Fernando Soria en 10 Producciones (Av. Arce 2342), con motivos naturales y autóctonos. Horario de visita de 9:00 a 12:00 y 15:00 a 18:00.

Cine

MONJE CAMPEIRO Tel. 323333

Matinée Hs. 15:30, Tanda Hs. 19:00 y Noche 21:30 TERMINATOR 2 JUICIO FINAL y Mundo al Instante

6 DE AGOSTO Tel. 362556

Matinée Hs. 15:45 Tanda Hs. 19:00 y Noche Hs. 21:30 EL HALCON ESTA SUELTO (Todo público)

UNIVERSO Tel. 342660

Matinée Hs. 15:30 Tanda Hs. 19:00 y Noche Hs. 21:15 LA PROPECIA IV "EL DESPERTAR" (May. de 14 años) y el Mundo al Instante

16 DE JULIO Tel. 377099

Matinée Hs. 15:30 PATO AVENTURAS DE WALT DISNEY Tanda Hs. 19:00 y Noche Hs. 21:30 PROCESO FINAL

MEXICO Tel. 351205

Matinée Hs. 14:45 y Tanda Hs. 18:45 NI CHANA NI DIANA y LAS BESTIAS DEL TERROR

SCALA Tel. 323535

Matinée Hs. 15:30 Tanda Hs. 19:00 y Noche Hs. 21:15 EN LA LINEA DEL DEDER 4 y el Mundo al Instante

CINEMATECA BOLIVIANA Tel. 325346

Matinée Hs. 16:00 y Tanda Hs. 19:30 LA LUNA EN EL ESPEJO

MONUMENTAL ROBY Tel. 362135

Matinée Hs. 15:30 Tanda Hs. 18:30 y Noche Hs. 20:30 KALIMAN, EL HOMBRE INCHEUBLE y El Mundo al Instante

ROXY

Matinée Hs. 15:00 y Tanda Hs. 18:45 FUERZA DELTA 2 y TELEPATAS 2 (14 años)

PLAZA

Matinée Hs. 15:00 y Tanda Hs. 18:45 RIVALDAD FRATERNAL y DURMIENDO CON EL ENEMIGO (14 años)

Advertisement for 'Codigo de Minería' book, featuring a scale of justice and text: 'Ya Está a la Venta CODIGO DE MINERIA... Costo Bs. 28'

Chaplin Show y "Yo no quiero ser un pez gordo"

Con una premiere organizada por el Club de Leones... el grupo de "Chaplin Show" inició su temporada de presentaciones en La Paz...

Bajo el título de "Yo no quiero ser un pez gordo" apostadamente diez actores, entre cuerpo de baile y cómicos, ponen a consideración del público un espectáculo sustentado por buenas representaciones y guión de calidad.

El título, no dice mucho de lo que es en realidad el show dirigido por Adolfo Mier Rivas. "Pez gordo" calificativo atribuido generalmente a los jefes del narcotráfico, se ve en esta oportunidad disuelto en tres o cuatro chistes "a propósito" de su sentido inmediato, entre los que se encuentran referencias a otros peces de moda, en música principalmente Juan Luis Guerra y "Burbujas de amor".



Adolfo Mier Rivas. Su apodo es Oso, y hace casi de todo. Es uno de los responsables de la locura llamada "Chaplin".

más bien heterogéneo temáticamente en el sentido de rozar con humor negro (y esta es una constante) situaciones cotidianas de áreas domésticas y políticas.

Dentro de la primera el trabajo gira en torno a la teatralización de circunstancias varias que se pueden encontrar entre el hito mujer-hombre, ya sea en el matrimonio, en las características que asumen cuando están solos o junto a amigos.

Para la segunda, y es quizás el campo mejor logrado por Chaplin Show, la irreverencia se proyecta a Carlos Palenque, Gonzalo Sánchez de Lozada, Hugo Banzer, Max Fernández y Jaime Paz Zamora, recuadro chistes "a propósito" de su sentido inmediato, entre los que se encuentran referencias a otros peces de moda, en música principalmente Juan Luis Guerra y "Burbujas de amor".

"Estética y carnaval", retomando al teórico Bajtín, afirmaba que el carnaval y sus relaciones movían un mundo de libertad y que en él era fácil encontrar la parodia a los organismos de poder. Ello es frecuente no sólo en Chaplin Show, que desde hace seis años atrás ha decidido efectivizar una de las líneas del carnaval como en espectáculo cómico, sino en grupos similares como Tra-la-lá y Champagne que con personalidades diferentes recurren: nomás a proponer "lecturas de la política, los políticos y organismos de poder".

Todos lo mencionado tiene su génesis y una escuela en Tra-la-lá y Peter Traversi, Ernesto Ferrante, Jenny Serrano, Dennis Lacunza, artistas ahora del mismo género en distintos grupos, hacen lo que una vez hicieron con el principal espectáculo boliviano "Tra-la-lá show", trabajar y trabajar bien Junto a los ciudadanos se mueven actores que sin duda muestran servir a la cau-

sa. Entre ellos, y volviendo al evento que nos interesa "Chaplin Show", destacan Hugo Daza y Lorena Suggler y destacan dentro de un grupo bastante compacto en cuanto a actuaciones se refiere.

Por lo demás, no podemos negar que aún falta bastante, falta principalmente lograr lo que un Tra-la-lá logró en sus primeros años, la homogeneidad de un show que sea homogéneo en las actuaciones, que compungio en una personalidad definida para cada espectáculo (temática puede ser) y una armonía interna que comience en el guión y termine en un buen grupo de baile, características que se dejan extrañar en todos los espectáculos actuales del género en Bolivia.

Nadya Gutiérrez A. Lorena Suggler, miembro del Chaplin Show.

"El inquilino", de John Schlesinger en la Casa Municipal de Cultura

Melanie Griffith, Matthew Modin y Michael Keaton, actores protagonistas de la notable película "El Inquilino" de John Schlesinger. La cinta será exhibida este jueves 7 de octubre en el tradicional ciclo de cine auspiciado por la Casa de Cultura...



Escena de la película "El Inquilino"

Guía Tv domingo 6 de octubre de 1991

Para la guía completa, consulte "QUINTA PARED" del sábado.

Table with columns: HORA, PRODUCCION, CANAL. Lists programs like 'El show de Xuxa', 'Supersónicos', etc.

Table with columns: HORA, PELICULAS. Lists movies like 'Cine en su casa', 'Cupido motorizado', etc.

Table with columns: HORA, DEPORTES. Lists sports programs like 'Copa Fundación de La Paz', 'Dribling', etc.

Table with columns: HORA, NOTICIEROS. Lists news programs like 'El mundo CNN', 'Noticiero RTP', etc.

Table with columns: HORA, MINISERIES. Lists series like 'Con valor en el corazón', 'Twin peaks', etc.

Table with columns: HORA, SERIES. Lists series like 'Luz de luna', 'Los nuevos vengadores', etc.

Table with columns: HORA, PROGRAMAS. Lists programs like 'Janet Jackson en concierto', 'Led Zeppelin', etc.



LAVASE las manos:

Después de usar el baño. Antes y después de comer.

LAS MUJERES MAS BELLAS EN UN SHOW DESLUMBRANTE



MUSICA - BAILE - ESPECTACULO UN EXTRAORDINARIO ESPECIAL PRODUCIDO POR LA CADENA

NBC

DOMINGO Hts. 20:50

Recital de guitarra de Pablo Gunther Vilar

En el auspicio del Instituto Goethe y la Municipalidad de La Paz, el artista Pablo Gunther Vilar, ofrecerá un recital de guitarra clásica, el próximo jueves 10 de mayo a las 19:00 en el Teatro Modesta Sanguines de la casa de cultura.

El recital de guitarra de Pablo Gunther Vilar, ofrecerá un repertorio que incluye composiciones de Giuliani, Barrios, Bach, Piazzolla y Rodrigo. Entre los temas se anuncia la Romántique, Acentuado, Casacone BWV 1004, Grande, Invocación y Danza, Fandango, y Zapateado.



Gunther Vilar es uno de los pocos músicos bolivianos que ha logrado el título de maestría concertística. Este hecho le permitió ofrecer numerosos cursos magistrales con renombrados profesores como los maestros Wolfgang Lendle y Italoaz Benitez. Como docente trabajó en las Escuelas de Música de Landshut, Zweibrücken y el St. Ingert, todas en Alemania.

Crónica del Noveno Festival Folklórico "Luz Mila Patiño"

Los días 14 y 15 de agosto de 1991 Tarja se vistió de coplas, arias y erkes con los campesinos en el Festival Folklórico Nacional "Luz Mila Patiño".

El festival folklórico "Luz Mila Patiño", en sus ediciones anteriores, se ha desarrollado en un ambiente de gran participación popular. Este año, además de los departamentos de Chuquisaca, Cochabamba, Potosí y Sucre, participaron representantes de los departamentos de Beni, Chuapaca, Pando y Tarija.

Al importante trabajo de movilización realizado por la F.S.U.T.C.T., se suma la labor constante de Radio Tarja de motivación a los participantes, que, asumiendo el festival como parte de la conmemoración de sus diez años de labor, destinó desde el mes de abril importantes espacios de su programación a la difusión de los roles de festivales, a la lectura de listas de ganadores por subcentrales y centrales provinciales, y a la realización de entrevistas y mesas redondas sobre la situación de la música chapaca.

Por primera vez el público de Tarja vio rimados a representantes de su propia diversidad cultural, presentes también en los espacios de los andes bolivianos, participaron en el festival representando a las tierras altas de Cochabamba y los pequeños valles de Yungas, Yunchara, Tojo y Atacama, con Potosí y muy cerca a la Argentina.



EL PRINCIPAL LOGRO

La coordinación de trabajos con entidades tan arraigadas en la población tarjeña como son Radio Tarja de propiedad de ACLO y la F.S.U.T.C.T., y el interés demostrado por los directivos de ambas organizaciones de continuar trabajando en el futuro por la recuperación de la tradición musical chapaca, permiten afirmar que el principal logro del Noveno Festival Folklórico "Luz Mila Patiño" ha sido el sentar las bases de un proceso sostenido de recuperación de la música chapaca, que en el futuro será llevado a cabo por los principales actores del departamento de Tarja.

MOVILIZACION SIN PRECEDENTES

Los preparativos del festival se habían iniciado ya en el mes de mayo a través de la realización de concursos de preselección a nivel de las subcentrales campesinas del departamento. La Federación Sindical Única de Trabajadores Campesinos de Tarja (F.S.U.T.C.T.) comenzó con anticipación a las comunidades del departamento a involucrarse en los festivales de las subcentrales, de manera que para el mes de mayo se encontraba con un rol de festivales de subcentrales que se llevó a cabo desde el 26 de mayo hasta el 24 de junio, llegando a realizarse durante ese periodo más de 30 festivales subcentrales en las provincias de Cercado, Arce y Yungas.

Concierto de piano en el Parainfo

El compositor José Llanos Murillo, compositor de piano, ofrecerá un concierto de piano a las 19:00, en el Parainfo de la Universidad Mayor de San Antonio. El ingreso al espectáculo es libre. Se trata de un homenaje a compositores de nuestro país, como Humberto Román, Florencio Posada, Eduardo Surostarza, y otros más.

Les Adieux
Concierto de Cámara con obras de W.A. Mozart

Teatro Municipal
8. 10. 1991
Horas 19:30

Educación Superior en Bolivia para el año 2.000

Este martes, en el Auditorio de la Academia de Ciencias, se realizó un seminario denominado "Educación Superior en Bolivia, horizonte año 2.000", auspiciado por la Asociación Boliviana para el Avance de la Ciencia (ABAC).

El objetivo del acontecimiento es intercambiar criterios sobre el rol que debe cumplir la educación superior en Bolivia en la próxima década, analizando también la forma de encontrar el equilibrio entre la oferta y demanda de profesionales que requiere el país.

El seminario será inaugurado por Ismael Montes de Oca, Presidente de ABAC. De inmediato se escuchará al sector de la demanda profesional en áreas como la salud, tecnología, economía, sociales y cultura.

Por la tarde, será el sector de la oferta profesional quien participe, asistiendo representantes del Comité Ejecutivo de la Universidad Boliviana, de la Universidad Privada de la Fundación Natalián Aguirre y de la Escuela Militar de Ingeniería.



BALLET DE QOSQO. Por un solo día, el 12 de octubre, el público de La Paz podrá apreciar al ballet nativo del Cuzco (Perú), perteneciente al Centro Cultural Qosqo que dirige Rubén Pando. La única función se hará a las 19:00 en el teatro Testa, pasando luego a la Argentina según nos informó el promotor Carlos Pineda.

Exitoso encuentro de coros estudiantiles

Un destacable trabajo es el cumplir varios roles de La Paz en la formación de coros de niños y jóvenes, según se pudo apreciar en el Tercer Encuentro de Coros Estudiantiles que organizó el Club de Leones de Alto Óbrajes el jueves y viernes pasado.



Coro de ciclo básico del colegio San Calisto.

PORQUE AHORA LA JUVENTUD TIENE SU VOZ ...

Tele MONTAÑA

•CINE •MODA •CONCURSOS
•LOS MEJORES VIDEO CLIPS
DESDE LA CAPITAL
DEL ESPECTACULO:

HOLLYWOOD

LUNES A VIERNES
a hrs. 11:30 y 18:30

causal 11



DANZAS DE COLOMBIA

El Club de La Paz fue el escenario la noche del viernes, de una fiesta con música y danzas de Colombia. Niños y adultos entre boleros y colombianos, interpretaron boleros como la cumbia, el bambuco, el joropo, representando también la procesión que en el norte de Colombia - la zona de la costa - se suele realizar en festividades religiosas. El espectáculo estuvo auspiciado por las Damas Colombianas y residentes colombianos, con el objetivo de recaudar fondos a través de actividades dirigidas a la escuela República de Colombia ubicada en el centro de la ciudad de La Paz. Recibió el acto la actuación de Jenny Cárdenas, quien interpretó varios temas del género musical del país andino.

Seis horas de representación teatral

Barcelona (España) 5 oct (EFE).- La mitad del público que anoche asistió al estreno de una versión francesa, dirigida por un argentino, de las



DIA DE LA FAMILIA

La unidad educativa Yachay Wisay "Leonardo Da Vinci", realizó un homenaje al Día de la Familia que se recuerda el 28 de septiembre, con un festival de poesía, danza y música del que participaron los alumnos de pre-básico y básico. La directora del establecimiento, Laura Edith Ballesteros, resalta la necesidad que tiene nuestro país de fortalecer una institución como es la familia, como el núcleo principal de la sociedad. Felicitó a todas las maestras por el esfuerzo que realizaron, permitiendo que los niños se expresen a través del arte.

"Comedias bárbaras" de Ramón del Valle-Inclán, abandonó el teatro antes de que la representación terminara más de seis horas después de haber empezado.

Interpretada por el Theatre National de la Colline de París y dirigida por el argentino Jorge Lavelli, la obra de Valle-Inclán recibió sin embargo el aplauso entusiasta de quienes se quedaron hasta el final de la representación, en la que destacaron los actores Michel Aumont, en el papel de don Juan Manuel, y María Casares, en el de la esposa.

Esta versión de las "Comedias bárbaras" fue estrenada en el pasado Festival d'Avignon, en medio de una fuerte polémica de una parecida deserción de público en la primera sesión.

La mayoría de las personas que abandonó ayer la representación antes de que terminara lo hizo durante el entreacto de una hora de duración y justificó su decisión por el horario, y las dificultades para comprender a algunos actores y la relativa incomodidad de un teatro como el Mercat de les Flors, dotado de unos asientos que no facilitan la permanencia durante una sesión tan prolongada.

La versión que ofreció anoche el Theatre de la Colline, que el próximo domingo hará una segunda representación, cuenta con un reparto de veinticinco actores que interpretan casi un centenar de personajes.

Inauguración de las nuevas instalaciones de Canal 7

Con un coctel a ministros de Estado, diplomáticos, amueblantes y representantes de los medios de comunicación, el Canal 7 de la televisión estatal inauguró sus nuevas instalaciones en el edificio La Urbana, dejando atrás sus viejas oficinas de la calle Ayacucho.

Orlando Encinas, gerente de Canal 7 y el ministro de Información Mario Rueda Peña, pronunciaron breves discursos antes de descubrirse la tradicional placa conmemorativa, en la que consta oficialmente el trabajo cumplido por el Estado.

Concluido el acto protocolar los invitados recorrieron las nuevas instalaciones, consideradas como las más modernas del país. El conjunto Savia Andina ofreció al finalizar el acto, un concierto con música de su repertorio.

El embajador de Brasil, Lutz Gellio, acompañó a las autoridades en el descubrimiento de la placa. El espacio estudio fue pequeño para recibir al crecido número de ejecutivos de publicidad, modelos, clientes de televisión, actores, locutores y representantes de los otros canales de televisión.

UNID Institución



Mario Rueda Peña, ministro de Información, el presidente Nacional, Guillermo Fortiari y el embajador Lutz Gellio, en unos mayores edios del canal 7.



Lita Kuzner, ex Brig Tanc Klaric; de la conocida distribuidora coordinador de publicidad de esta empresa, Milian Vázquez.



El diputado y director de la Agencia Multicomunicación, Luis Eduardo Siles P., en compañía de su director de tráfico Pablo Masat Napoli.

Jimmy Sotuch, gerente de comercialización del modelo Ruth Foto y Carmen Córdova, directores ejecutivos de Cinhered-Comunicación.

servicios

- Teléfonos de urgencia**
- PRESENCIA, Tel. 372340-44.
 - DIRECCION NAL. DE INVESTIGACION, Tel. 356124.
 - ESTACION CENTRAL, Tel. 353510 - 352510.
 - BUSCAMOVIL, Central Maestra Tel. 320844.
 - INSTITUTO NACIONAL DE FARMACO-DEPENDENCIA (INIF), Tel. 356484 Atención las 24 horas del día.
 - H. MUNICIPALIDAD DE LA PAZ.
 - TELEFONO DE RETEN, Tel. 371223.
 - RETEN DE EMERGENCIA, Tel. 375266 y 371236.
 - TASA Reclamios, Tel. 133 Informaciones Tel. 104.
 - SEÑORIO HORAS, Tel. 117 y LARGA DISTANCIA EXTERIOR, Tel. 356700 Interior Tel. 101.
 - INFORMES, Tel. 350211.
 - HOSPITAL DE CLINICAS, Maternidad Tel. 376472.
 - TRANSITO, Tel. 371224 y 371220.
 - ASISTENCIA PUBLICA, Tel. 118-376668.
 - MATERNIDAD Tel. 314414.
 - NEURORCIURIA, Tel. 320728.
 - PENSIONADO, Tel. 322823.
 - BOLIVIAN POWER Co. Ltda.
 - RECLAMOS, Tel. 354357.
 - COMERCIO, Tel. 378468 - 378469 - 119.
 - HOSPITAL DE CLINICAS CENTRAL, Tel. 376472.
 - ATENCIÓN DE PARTO DOMICILIARIO, Tel. 376472.
 - RADIO PATRULLA, Tel. 118-376668.
 - AASANA, (Aeropuerto Informaciones) Línea 96.
 - SAMAPA, Tel. 311222.
 - A. T. I. Asistencia Telefónica Inmediata, Tel. 376472.

Farmacias de turno

- DIVINA c. Petroni, esq. Lavaya Edif. Félix Tel. 320463
- 10 DE NOVIEMBRE Av. Mcal. Santa Cruz 1050 Tel. 361748
- COCHIABAMBA II c. Sucre esq. Yanacocha Tel. 390276
- LA ECONOMICA Av. Murielias 355 Tel. 363448
- COSMOS c. Fagueroa esq. Tiquina Tel. 377188
- VICTORIA c. Pedro Salazar 278 Tel. 362375
- CROSTO REY Av. Gral. Lanza 2210 Tel. 327534
- ECUADOR Av. Ecuador esq. R. Gutiérrez Tel. 941901
- IMPERIAL c. México 1411
- MONSERRAT c. Heroes del Acre 1676 Tel. 362446
- ARMONIA c. Rosendo Villalobos 1604 Tel. 377966
- NOLYA c. Estados Unidos 1587 Tel. 323244
- CALY c. Estados Unidos 1131 Tel. 379480
- LA MILAGROSA Av. de las Américas esq. Bat. Ustares Tel. 22147
- EL VIT Carlos Blanco 1103 - V. Copacabana Tel. 373459
- SAN ANTONIO Esteban Arce y calle 6 - V. San Antonio Tel. 330953
- ENTRE RIOS Av. Entre Rios 729 Tel. 373459
- MENDEZ Av. Buenos Aires 1025
- LIBRA Av. James Freyre 1000 Tel. 368185
- SAN JUDAS TADEO c. Santa Cruz 547 Tel. 362446
- APOSTOL SANTIAGO c. Max Paredes 784
- 3 DE MAYO c. Illampu 1111 Tel. 358670
- EE. SUR Av. Hernando Siles 989 - Ortopedia
- SAN MIGUEL, Urbanización San Miguel 56
- TIABUANACO Av. Gallinaria N° 4 c. 28-Cajón
- ACHUMANI Av. Gral. García Lanza - c. 187
- FLEMING c. Villages 6803 Travesía Tel. 7628
- JUAN XXIII Av. del Maestro 972 Alto G. 2015
- EL ALTO
- FERRER Av. Antofagasta N° 283 Esq. Calles 2015
- LITORAL, Av. 12 de Octubre N° 360 Cota 6A
- MARANATA Plan 361 c. 7° N° 261 c. Suiza
- SATELITE c. Nórbez del Prado N° 1244 (Paseo 9100)
- V. DE LA CADELARIA Av. Altimont de Leguía de Julio
- SANTIAGO II calle 2 Manzana D Av. 1° Sur

Viajes

LLOYD AEREO BOLIVIANO S.A.
La Paz, domingo 6 de octubre de 1991

INFORMES ADICIONALES A LOS TELEFONOS 367175-367176

LLOYD AEREO BOLIVIANO S.A.M.
TUS PROPIAS ALAS

Informaciones
Tel. 367275 - 367276

Empresas de Transporte interdepartamental e internacional de pasajeros

| | |
|--|---------------|
| Transporte Korlazo | Tel. 323810 |
| Transporte Arena | Tel. 375449 |
| Pullman Bolivia | Tel. 261427 |
| Pullman Avarca | Tel. 327086 |
| Transporte Copacabana Tel. 340401 - 322888 | |
| Univ Imperial | Tel. 265854 |
| Flota El Dorado | Tel. 269793 |
| Flota San Francisco | Tel. 269153 A |
| Flota Boliviana | Tel. 375684 |
| Flota Concepción | Tel. 264612 |
| Flota Panamericana | Tel. 271119 |
| Flota Utopía | Tel. 253214 |
| Transporte San Lorenzo | Tel. 228911 |
| Transportes Clave | Tel. 381331 |
| Transportes La Paz | Tel. 373443 |

SALIDAS

A Oruro: todos los días
7:30, 8:00, 9:30, 10:00, 11:00, 12:00, 13:00, 13:30, 14:00, 15:00, 16:00, 17:30, 18:00, 19:30, 20:00

A Cochabamba: todos los días
8:45, 9:00, 13:00, 18:30, 20:00

A Potosí: todos los días
21:00

A Santa Cruz: todos los días
8:45, 9:00, 13:00, 20:00, 21:00

A Sucre: todos los días
20:00

A Puno: todos los días
20:00

A Montevideo: todos los días
20:30

A Trinidad: todos los días
20:30

A Arica: martes y viernes
20:30

A Tacna: domingos y festivos
20:30

A Villavieja: todos los días
20:30

A Tarija: martes, jueves y domingos
17:00

LA SOCIEDAD FILARMÓNICA DE LA PAZ
FUNDACIÓN PRO-CENTRO DEL QUEMADO
DAMAS VOLUNTARIAS DEL CENTRO DEL QUEMADO

Presentan:

RECITAL DE CANTO

EN BENEFICIO : FUNDACION PRO-CENTRO DEL QUEMADO

OBRAS DE:

| | |
|----------|---------|
| Schubert | Debussy |
| Fauré | Duparc |
| Brahms | Franck |
| Massenet | Puccini |
| Strauss | Nicolai |
| Schumann | Wolf |

SOPRANO : LANA PAULK DE KEMPF
PIANO : KATHERINE FRINGER

Lunes 7 de Octubre de 1991
Horas 19:30

TEATRO MUNICIPAL

Porque sabemos invertir apoyamos la Cultura.

FINANCIADO POR BANCA DE BANJACHOS DE LA SIERRA

ENRIQUE FINOT Y LA HISTORIA DE LA CONQUISTA

EL CASO DE SANTA CRUZ

Por ALCIDES PAREJAS MORENO

todos los aspectos de la vida humana, y no sólo unos pocos dedicados por el espectáculo. Lo que Finot plantea es crear la conciencia histórica de sus contemporáneos, a través de los instrumentos de comprensión vital, así como en la fealdad y ridícula profecía—que no es más que la historia—sino agitando su entusiasmo del porvenir en un firme conocimiento de la actualidad.

La historia de la conquista del Oriente Boliviano es, sin lugar a dudas, su obra más importante y acabada. Escrita con gran rigurosidad científica, tratada a la vez con amplia documentación, su estilo amable y fluido la convierte en una obra muy asequible al gran público. Se trata de una historia regional en la que en ningún momento se pierde de vista su inserción en la historia nacional y macro regional, pues es propósito del autor "contribuir con un nuevo eslabón a formar el proceso del pasado común de América, una y dividida como su futuro, pese a la incompreensión pasajera del presente" (8).

En conclusión y como homenaje a "esta obra que es el primer centenario de su nacimiento, ofrecemos un análisis de lo que consideramos sus aportes más importantes de esta obra.

1. Oriza pionera

En 1929 Plácido Molina Mostajo publicó dos importantes obras—Historia del Chispado de Santa Cruz de la Sierra y Historia de la Gobernación e Intendencia de Santa Cruz de la Sierra—que reivindican los derechos de nuestro país sobre el Chaco Boreal. Poco más tarde (1930) salta a la luz la historia de la conquista del Oriente Boliviano que amplia y enriquece los datos anteriores y se constituye en pionera en su género, pues por primera vez plantea la historia del Oriente Boliviano en su fase de descubrimiento y colonización.

Finot tenía plena conciencia del carácter pionero de su obra. "Este libro está escrito con devoción y con cariño—dice—porque se refiere a la tierra natal del autor y porque se refiere a una materia casi ignorada, tratada hasta ahora sólo fragmentariamente o en forma polémica, por escritores de Bolivia y del extranjero. Los historiadores bolivianos, fuerza es confesarlo, apenas han sacado a luz los orígenes del patrimonio territorial de la nación, al no lo han hecho urgido por la necesidad de afrontar la defensa de territorios amenazados por los países vecinos. Respecto a la región oriental la cuestión ha sido todavía mayor, sin contar que el autor abarca las dos terceras partes del suelo con lo que la patria nace a la vida independiente" (9).

Es lícito afirmar que a partir de la obra de Finot—que no se limita al siglo XVI sino que se adelanta hasta el XVIII con la historia de la región almeriense de Chiriguano y Chiquitos—el Oriente Boliviano queda incorporado a la historiografía nacional.

2. El Oriente Boliviano un área cultural

A partir de la obra de Finot se está en condiciones de plantearse al Oriente Boliviano como un área cultural, es decir "un área geográfica ocupada por un determinado número de grupos cuyas culturas muestran un significativo grado de similitud y que contrasta al mismo tiempo, con las de otras áreas" (10).

El primer capítulo de la obra en cuestión—"El medio físico"—está dedicado a la geografía. Haciendo gala de un buen conocimiento de la región y de un magnífico manejo del documento, distingue tres áreas diferenciadas—Moxos, Chiriguano y la Chiriguana—de distinto grado de importancia para comprender en su justa dimensión la realidad regional.

"No sería completo el cuadro en que los actores los conquistadores del oriente boliviano—dice el autor en el inicio del capítulo 2—si no agregáramos los antecedentes consignados en el capítulo anterior, las necesarias referencias sobre los habitantes autóctonos del territorio. Se hace indispensable mencionar a este respecto—dice dirigiéndose—contra la tendencia general de no prestar atención, o de prestarla muy pasajera, al conocimiento de los primitivos señores del suelo americano, que constituyeron, además, el verdadero capital humano con que contamos los caudillos de la conquista para llevar a cabo su obra imperecedera"

El finot es cierto que el tema de la población indígena se trató en un tanto superficialmente, pues casi se limita a la enumeración de los grupos indígenas existentes durante el período de conquista de acuerdo a los datos proporcionados por los cronistas. Sin embargo, hay que destacar dos aspectos que resultan de gran interés. En primer lugar, sólo hecho de inspeccionar a la población indígena de la posibilidad de tener una mejor comprensión de la realidad histórica, pues se puede tratar pasajeramente y anecdóticamente a los dos grupos protagonistas: la población indígena y la española, ya que, en Bolivia, como se dice en el Oriente Boliviano, como en todo el territorio americano, no convencerá el cruce entre estos dos grupos. Por otro parte, su intención puede ser que también presente una radiografía uniforme de los dos elementos anteriores—el geográfico y el cultural—en una historia, pues el área puede ser una unidad histórica, lo que permite establecer que el Oriente Boliviano constituye un área cultural.

El Oriente Boliviano y los orígenes de la nacionalidad. El proceso de descubrimiento y conquista del Oriente Boliviano procede de los focos de expansión desde el Río de la Plata y las Tierras Altas del Perú y Charcas. Estas dos corrientes estaban capitaneadas por Sulo de Chávez y Andrés Barrantes, respectivamente. El encuentro entre ambas corrientes en el territorio boliviano, fuertemente influenciado por Charcas, que quedó como único protagonista. Muchos de los hombres de Marzopaz fueron a engrosar las filas de las fuerzas de Chávez.

Finot afirma categóricamente que a partir de la creación de la Gobernación de Moxos quedaba en todo el vínculo de dependencia entre el futuro oriente boliviano, y el río de la Plata, aunque no en forma grande y autónoma, con los mismos derechos y privilegios (12). Por otra parte, asimismo afirma que la ciudad de Santa Cruz de la Sierra fue fundada en un territorio precedente de Perú y del Río de la Plata. "Solamente así se explica—dice—que después de dejar con Salazar a la Boreana una guarnición de treinta españoles, todavía dispusiera / Chávez/ de momento para echar los cimientos de Santa Cruz de la Sierra" (13).

Con estas afirmaciones Finot está diciendo que la colonización y, por tanto, su ciudad capital sobrevive a la historia directamente vinculadas a la Audiencia de Charcas. Por otra parte, aunque no en forma explícita en la historia Humberto Vázquez Morúa (14), la historia de la conquista del Oriente Boliviano queda establecida que los orígenes de la nacionalidad boliviana hay que buscarlos a partir de la incorporación de los Buenos orientales a la Audiencia de Charcas con la creación de la Gobernación de Moxos y se realicen con la fundación de Santa Cruz de la Sierra.

3. Nulfo de Chávez

Enrique Finot se declara un gran admirador de la figura de Nulfo de Chávez, pues se trata de un conquistador que juega un papel muy importante en la historia nacional, pues—dice nuestro autor—"tuvo mayor influencia en la formación del patrimonio territorial de Bolivia que, con su acción decisiva, determinó el destino político de una extensa región de América" (15).

Si no se había escrito la historia del descubrimiento y conquista del Oriente Boliviano, como se conocía a sus protagonistas. Al respecto en la introducción a la obra dice: "Parece mentira que en Bolivia no se hubiera todavía intentado bosquejar la biografía del capitán Nulfo de Chávez, caudillo máximo de esa conquista, ni siquiera entre los que pretendieron ser descendientes del procer, sin exceptuar a nuestro autor D. Gabriel René Moreno, que le dedicó páginas brillantes en su Catálogo del archivo de Mojos y Chiquitos, pero que—por—no conocer, porque no se habían descubierto aún en su tiempo, numerosos documentos que hoy se conocen impresos" (16).

En consecuencia esa omisión Finot dedica un capítulo a perfilar la figura de Chávez. Lo hace en base a documentación de la época, cuestionando muchas de las afirmaciones que se habían hecho en torno al conquistador. Cuando no tiene documentación fehaciente a mano opta por plantear una

interrogante: "al al amable del agnato Bata del personaje. ¿Tan gloriosos—dice—completar nuestra acrobacia de Chávez con algunas indicaciones relativas al aspecto étnico, pero desdichados de hacerlo, porque no hemos podido alcanzar a establecer la autenticidad del único retrato que se conoce: el que existe en el salón de sesiones del Concejo Municipal de Santa Cruz, por donación de los Cuatros crucesinos Galdames y Aristides Moreno" (17).

A través de 33 páginas Enrique Finot rescata la figura de Nulfo de Chávez que emerge vívida y actual, con las invitaciones a profundizar en ella. El retrato que acepta 30 años más tarde con la aparición de Nulfo de Chávez, el Caballero Andante de la Selva, de Hernando Sanabria Fernández.

5. Historia de una ciudad

Durante mucho tiempo Santa Cruz de la Sierra es el único milenio urbano establecido en la inmensa geografía de los Buenos orientales. Esta ciudad se convierte, pues, en la protagonista de esa historia regional. Desde el primer momento la ciudad fue la protagonista de gran importancia en la historia de la Audiencia de Charcas: "se convierte—dice Finot—en bastión contra la barbarie, justificando su existencia y posi-

cionamiento a título de avanzada para la protección de las minas almerienses y de estar en el punto del eje del desarrollo y las comarcas del Río de la Plata" (18). Por otra parte, la ciudad cumple otro rol importante y se hace a caballo: haciendo suya la idea de su fundador de "pulsar y desenvolver la tierra", se convierte en un foco de expansión desde donde se irradian el dominio español a los cuatro puntos cardinales.

Nulfo jugó a dos bandas no se trata de una historia espectacular a la manera, por ejemplo, de la de Pizarro. Es más bien la historia de un pueblo que se forja en el mismo ejemplo del rol que se le ha dado por la historia. Humberto Llerenas la califica de "positiva y grandiosa en su sostenido heroísmo" (19). Y esa es en verdad la impresión que deja la lectura de la obra de Finot, que en el Epílogo afirma que "Precisamente por eso es más admirable que Santa Cruz de la Sierra, manteniéndose durante siglos la lucha contra los ataques, descubriendo y colonizando extensiones enormes de territorios de clima inhóspito, propagando su pura sangre española en la sustitución de los miserables pueblos que comenzaron siendo mineros y doctrineros para bárbaros.

(Pasa a la página 4)

Ancianos años

"Dañan también tanto las ilusiones nuestra carne"
J. Nistahuz



Parece que lejos. Entre los arcaicos millos por dentro amarrado la espera sin alba.
Sobre los hechos de entraria abandonada parece que hubiera quedado un puente sin extremos perdurable del solo débil hilo de sus suertes. Abandono y duelo al mismo tiempo.
Abandono. Destierra el tiempo al otro oído de la pulsera y la última insatisfacción del sollozo muere en la boca.
Un raro afán se evalúa como martirios e frustra a desmoronarse el cuerpo para calmar el aguijón. Como que el tiempo no dura mientras la evanesce ensordece.
Incluso las desherbas duran en su muerte la conciencia de un pequeño mundo en el último suspiro del instante.

ROSARIO QUIROGA DE URQUIETA

DIRECCION: JUAN QUIROS
Año XXXIV (Domingo 39)
La Paz, Bolivia, Casilla 1913
6 de octubre de 1991
LA DIRECCION DE PRESENCIA LITERARIA no mantiene correspondencia sobre colaboraciones que expresamente no sean solicitadas por la misma.
PRESENCIA LITERARIA no se identifica necesariamente con las ideas expresadas por sus colaboradores.



Luis Ramiro Beltrán.

Camino a Río Abajo

Por JAIME NISTTAHUZ



Con un fragmento de luna alumbrándonos, van camino a Río Abajo. Aquiles, Ulises, su tío y dos amigos de él, cargados con mochilas, cantimploras cuchillos y otros útiles.

Una camioneta se detiene junto a ellos.

- Adónde van...
- A Río Abajo
- Suban. Los voy a llevar hasta por ahí.

Nuevamente en el camino, toman un atajo por el valle de la Luna, con sus altas formaciones de tierra parecidas a centinelas mimetizadas, cuyas sombras se desploman sobre el sendero.

Los tres jóvenes van charlando delante de los chicos,

que para darse coraje, encuentran las más caprichosas figuras en las formaciones y en sus sombras.

- Mira aquí, parece un monolito.

- Y esta sombra, un cañón.

En el primer pueblo, los ladridos de los perros informan su paso.

El camino parece hacerse como haciendo un cañadón en el que resueñan sus pisadas. Los chicos gritan y silban armando un repiqueteo de ecos.

Ulises calla y atiende a la voz de su tío legándole a retazos. Mujer descontentadiza y vanidosa como un demonio - el marido, enamorado perdido - Tocaba

arpa - concurso en el pueblo. Como Aquiles, continúa, su gritería. Sst, le dice, está contando un cuento mío. Nos acercaremos. Que el diablo sabe templar como nadie los instrumentos - Llevar un crucifijo - a la medianoche.

- En la cañada, con su linterna, ubicó la piedra como sillón que le indicaron, dejando en ella el arpa. Una oscuridad casi compacta lo rodeaba. Debía esperar. Acurrucándose, fue quedando enredado en el sueño. Una mujer le acariciaba la cabeza despellándole a la orilla de un río que cantaba como una alondra. Despertó sobresaltado al oír una música imposible saliendo de su arpa. Sigilosamente se fue aproximando a la piedra en forma de sillón, donde sólo alcanzó a ver una extraña fosforescencia. Con el corazón retumbándole y llevando el crucifijo en una mano, llegó hasta el arpa suspendida como en el aire, para tomarla fuertemente con la otra mano. Fue como si agarrara una brasa.

Un golpe lo arrojó al suelo quebrándole el grito. Al abrir los ojos nuevamente, se vio en cama rodeado de

amigos, a los que inmediatamente preguntó por el concurso. Sonrientes, le informaron que su inconciencia había durado casi tres días, y que el concurso lo ganó un pelirrojo de ojos casi metálicos, con un arpa muy parecida a la suya, la que nunca pudieron encontrar; y que además, con la mano tan tomada, no habría podido tocar nada. Y el hombre vio que su brazo terminaba en una caja donde tenía metida la mano.

Cruzan el puente. Los chicos zapatean para escuchar sus pisadas. Van subiendo una cuesta. El monótono rumor del río poco a poco se aleja apagándose en sus pasos. Todos traspiran y sienten que la ropa se les humedece y pega a la piel.

- Son más de las dos. Metiéndonos hacia allí, podemos dormir hasta que amanezca - dice uno de los amigos de Homero, saliendo del camino - Más o menos por aquí hemos descansado también la vez anterior. Buscan algunos promotores para protegerse del viento. Acomodan sus cosas, y cubriéndose en la mejor forma, se apelotonan a dormir.

Estamos ante un comunicador que con mucho saber nos habla de la comunicación empleada para hacer una evolución victoriosa en los campos de batalla y en los de la palabra hablada y escrita.

La tesis de orden con que Luis Ramiro Beltrán Salomón se incorpora, como Miembro de Número, a la Academia Boliviana de la Lengua. Correspondiente de la Real Española, revela los secretos, hasta ahora no tocados matemáticamente, del pensamiento parejo con la historia de los países bolivarianos, del continente y de las ideas que por acción del hombre se convirtieron en realidad.

Don Simón Bolívar es el varón más estudiado, y no sólo en castellano, por escritores de alquitirada calificación. Suponíase que con ese caudal de conocimientos en la totalidad de las circunstancias de su gigantesca tarea en la tierra. Hoy sabemos que no es así. Conoció sus primeros pasos revolucionarios y también a sus dos mentores, libertad de las colonias que dependían de Madrid, sus odiosas desde el temperamental juramento en el Monte Sacro, en los aleatorios de Roma; los papeles determinantes que a los reaccionarios de su ovejuna voluntad. Sin embargo de centenares de exégesis y biografías, de historias militares, incluyendo la de Madariaga, Bolívar no estaba sobre todo ni entero. Quedaba una esfera difuminada de su múltiple actividad; su aptitud de gran comunicador, en el sentido que hoy damos al término y definimos a la gente que ejerce esa profesión.

Luis Ramiro Beltrán es uno de nuestros altos científicos de comunicación. Además de su exposición impecable y clara, abre de par en par las compuertas de una fundamental faceta del Libertador. Es satisfactorio por su rigor metódico, la investigación exhaustiva, la consulta prolija de fuentes; y es satisfactorio, asimismo, por la clarificación de frases, mensajes, órdenes, proyectos del Libertador, cuya gesta tuvo por escenario los territorios que ahora constituyen la subregión bolivariana.

Oído el estudio del recienarrado, no era menos lo que de él se esperaba. No en vano recibió el Premio Internacional Mac Luhari, varias condecoraciones que honran al ahora ya profesor en elevadas situaciones de la mecánica pedagógica de la comunicación. Sin embargo, el escritor no se conformó en ese ámbito técnico. Trascendió a otras formas de comunicarse con "Antología de la Poesía", en el teatro con "La modernista trama del 'Cofre de Selenio'", y con muchas obras, sin dejar su sobresaliente participación en trabajos teóricos e investigativos de los medios audiovisuales y de los escritos.

Se acuerdan del filme nacional "Se acuerdan del filme nacional" que Luis Ramiro exigió hace muchos años el ambiente nacional?

En la breve introducción de su ensayo razona la naturaleza de la comunicación humana y el perfil del comunicador. Vuela en ella los fundamentos necesarios en el oficio, que llamará perfectos, y que nada hubiese llegado a dominar todas las virtudes, aptitudes y actitudes, trazadas por Beltrán Salomón en ese apretado esbozo. Si se diese el caso, hablaría por mi larga experiencia de hombre de prensa, el comunicador habría vencido todas las limitaciones e imperfecciones humanas que, por alcanzar la conquista de metas hoy inalcanzables.

El estudio, acaso boceto que, sin duda, creará hasta el libro, concepción ni debilidades conceptuales. En rauda sucesión de cuadros sigue la trayectoria del comunicador. Ahí aparece el consultor, el investigador científico que hay en él, siempre en búsqueda y también en demanda de respuestas categóricas, trage a fondo no sólo en el estudio de la incandescente misión de Bolívar, sino en el radical manejo de instru-

mentos con que multitud de párrafos concide de la comunicación escrita, que elabore decididos. Como Libertador es. Como mala letra, el lenguaje, sus fallas, méritos mayores, que elabore el increíble poder de la escritura, tan su destino y, también, su mismo. Como palabra, bien se hacer muchas con las terminaciones, pero se en también una idea que, al parece torrencial, tema que tocamos con el hombre en la recepción de palabras con palabras de sentimientos de otros, políticos, tácticas. Y se le ideas ideológicas. Se merecen combates las victorias, el sentimiento boliviano, obsesión del objetivos, ofrecido y de acuerdo en Honduras, ca recienarrado, a del idioma.

Quiénes arrancan en el oficio comunicadores, bien como creíble, probable, persuasivos que un paradigma de la guadora del su condición de solución se más impactante de como las armas letra impresa y a sus batallas, periódicos. Bolívar convicción la rna que otra extramar sin reservas fundador pensador de artículos, y buena y la mala data: aplaudido pero no cesarum.

En el tema, y probatorios, el nibe una virtud densa, redonda, ra difícil en el de Bolívar. De política científica incomprendido sus contemporáneos con incontestable sino con el man que lo cual el investigación lingüística es delimitada. Es pertinente la acción humanizada. Bolívar cobra en acción, en vivo palpitan, continente, cuya tesis, en su tra, subraya, en eficacia de la palabra escrita, consumada, sabe bondades, dados trinitarios, ción indetenida-versa en lo que que se proyecta relación es delimita que conduce y de la manera de haber palabra se haga lenguaje de Bolívar, sino motivado, prescriptible, todos los signos y símbolos.

A lo largo de la exposición de del recienarrado, emotivamente en partidario de Bolívar, nos es prejuicio intelectual, preespectral de personaje estudiado corresponde. Del mental emerge el papel de comunicación con algunos profetas que llevó hasta su misión que todos.

Desde hoy la Academia de la Lengua sus miembros de talento joven y la obra de Luis Ramiro Salomón, a quien le de da.

LP. 19 de septiembre

DN. CESAR LA FAYE B. JEFE Y AMIGO

Por FRESIA DE MENDOZA



César La Faye B.

sea por el mobiliario eterno e incómodo, por el frío (habían pocas estufas), por el magro sueldo o por cualquier cosa, según el día.

Al pasar los años surgió un sentimiento de amistad entre la gente, un contacto sencillo y humano que nos unió en épocas difíciles.

Por diferentes circunstancias no estuvimos todo el tiempo, para unos era el esperado cargo en el exterior o el viaje de estudios, para otros el exilio, el seguir a esposos dentro y fuera del país, otras oficinas, etc. pero esos intervalos nos parecían siempre cortos.

Finalmente algunos se ausentaron más lejos en misión de embajadores al país silencioso y tranquilo, en la paz del Señor.

Junto a ellos partió no hace mucho Dn. César La Faye B. quienes lo conocimos, no olvidaremos su don de gentes, su risa espontánea y feliz, su fino sentido del humor.

Su elegante y nervioso desempeño del protocolo, con pequeños olvidos, pero por sobre todo su gran amistad, verbo que conjugó en el estricto sentido de la palabra.

Aparte de las funciones de Jefe de Misión en Panamá y otros países, fue director de la Revista Diplomática y Presidente fundador de la Asociación de Beneméritos y excombatientes de la guerra del Chaco en el Ministerio.

Cuando se encienden las estrellas en el cielo paeño, que ya no es muy azul, detengo la máquina de escribir y estas líneas se van a Presencia, donde se publicaban partes de sus memorias.

Adiós Don César, Jefe y amigo, su nombre está aquí en el Suplemento Literario, será un domingo especial, porque dimos paso al recuerdo.

Mi retoño



Hijo:

Tu llegada ha inundado el camino de luz, eres la fragua del tiempo que endurece mis horas al devolver a mi alma la paz. Pedacito de carne tierna, tu piel huele a retamas frescas que perfuman la tarde gris.

MARLENE DURAN ZULETA

A veces siento deseos de echarme a tus brazos en las calles cuando enciendes otro cigarrillo y el espasmo de un auto son dos vocales iguales, en el tiempo cuando enciendes otro cigarrillo, cuando lo tóxico va siendo parte de ti, cuando sientes haber terminado de aspirar tanto pétalo de humo maduro en los neones que las abejas esperan aburridas en el cielo como bufanda de ángeles.

De nacer dentro de ti mirando a Dios hasta el olvido, hasta de una madre de arcilla o un domo de azúcar. De extenderme joh aula de tordos! en cuaderno de bosque hasta aprender a caminar en el hori-

BUFANDA

A la mujer



zonte.

Ahora no estoy, pero en tu corazón hay trucos que conozco, hay una señorita enferma de explosivos perfumes, bandidos de puerto traicionando la siembra de minerales. Hay una rosa como una casa de inquilinos sin pasamanos, matemáticos colores ilimitados al espíritu de los pájaros.

No vas sola, incógnita hacia la luz, levantando el dolor ajeno mansamente. No vas sola haciendo de panadero en los trigales, reclusa en clínicas de sueño por el trabajo, en los niños cuando enciendes otro cigarrillo.

ANTONIO OTAZO

AL MARGEN DEL ARTICULO "LA COCA: HOJA MISTERIOSA"

Por JAIME RODRIGO GAINZA

Si la hoja de coca hablara hoy, nos diría: Fui y soy una hoja maravillosa que la naturaleza me quiso para ser cultivada en las laderas de los Yungas y como dice la crónica de don Saturnino Rodrigo serví para alivio, alimentación y rito de los hombres desde la civilización de Tihuanacu.

Durante la colonia cuando llegaron del otro lado del mundo hombres blancos y barbudos me descubrieron, como un producto con propiedades curativas, tónicas y digestivas, nadie me calificó de planta dañina, perversa ni menos de peligrosa para la humanidad, durante miles de años viví tranquila disfrutando solo mis bondades.

Fue a principios del siglo pasado cuando químicos europeos descubrieron que de mí se podía lograr un alcaloide, fue pasando el tiempo y gentes de otros países se acercaron a la tarea de la producción y consumo del producto deformado que me es. Ese consumo cada vez mayor, no en mi tierra de origen, me obligó a que vinieran gentes a perturbar mi tranquilidad y paz y a los campesinos que cuidadosamente me cultivaban.

Sin darme cuenta, de una planta noble e inofensiva me convirtieron en un producto peligroso, me quemaron en las noches tibias de los Yungas, sintiendo el rumor de los autos, que hice yo para que ahora me amañaran, me denigren y me pon-



Saturnino Rodrigo

gan como al peor enemigo de la humanidad y que me convirtieron en alcaloide? ¿Acaso yo por mí sola soy droga? ¿Acaso para transformarme no se requieren de productos químicos importados? ¿Acaso no se requiere de la existencia de mercados de consumo, que desgraciadamente en el mundo se incrementan? ¿Acaso soy la culpable de la existencia de seres depravados que producen drogas y trafican?

Ahora soy calificada como la hoja enemiga de la humanidad y como a tal me han declarado la

guerra, con movilización de tropas, de ejércitos, de asesores extranjeros y seguramente de hasta herbicidas. Ruido de metrallas, presencia de armamento sofisticado, perturbará la paz calma de los Yungas de La Paz y del Chapare y se originarán enfrentamientos y como consecuencia muchas víctimas.

Frente a este panorama de imprevisibles resultados, creo que tengo algún derecho para decir mi palabra. Señores del mundo, soy una hoja que nació buena, no soy un estupefaciente ni veneno, son los hombres perversos, ávidos de riquezas, sin sentimientos, antihumanos y depravados que me transforman en droga y me trafican, y yo les pregunto, porque los científicos y los países consumidores a gran escala en lugar de fabricar armas mortíferas, no destinan recursos para descubrir en mí las buenas cualidades y las utilizan para el bien de la humanidad?

¿Por qué no se hace la guerra con la misma intensidad a los productores y comercializadores de los precursores químicos que me transforman y prostituyen?

¿Por qué no se controla en las grandes ciudades de los EE.UU. y Europa a los consumidores de drogas y se persigue a los vendedores que a vista incluso de la policía en las principales avenidas expenden droga?

Quiero vivir tranquila, quiero ser una hoja de bien, quiero aliviar el hambre, curar enfermedades, servir en los ritos ancestrales, sillervirme de ser un producto dañino, no me maten, no me destruyan.

Mi vida es de siglos ligada a creencias, predicciones, maldiciones y maldiciones que pueden caer sobre quienes me destruyan, así como van cayendo sobre quienes me transforman en cocaína y me trafican.

Llovan tus anhelos

Desde
Torrentes

Lejanos

Sé que
Tienes miedo
Del tiempo que pasa

ERES TU

Y no deja de ser -siempre- el silencio
Tu guía

Sé que estás tejiendo
Tu imagen con piedras
Que encierran
Un mismo
Secreto

PAURA RODRIGUEZ LEYTON



Despertar

Mi niñez fue un rosario de recuerdos nacarados, los días se deslizaban por mis dedos como agua y entre el olor a hierba y el vestido dominguero, así pasaban las horas encadenando los años.

Mi mirada de azul cielo se estrella en el cemento y el sonido de los grillos en un estruendo de trenes y mi voz -pobre voz- que antes cantaba, como un perro abandonado aulla a la luna blanca.

Mis ventanas se han cerrado en pleno mes de diciembre. Y el recuerdo nacarado de los días de la infancia en el umbral de mi puerta como un montón de aves muertas



Esa mirada tuya

Estaba pensando en nada, de pronto llegaste tú y todo ardió azul todo se volvió estrella, el día, el universo, las cuerdas de mi guitarra. Extranjero de mi mente invasor de mi memoria. Y el ayer se va cayendo en mis párpados dormidos. Y creo en la luz que es pura que está en el infinito claro del claro de tu mirada, y así, bendigo tus ojos que me hacen pensar en algo cuando andando por la vida, estuve pensando en nada.

Por MARCELA GUTIERREZ

LEXICOGRAMA Nº 879
Gane Bs 100

Llena la casillas en blanco de acuerdo a las referencias siguiendo las flechas indicadas.
Las cinco figuras tienen relación entre sí y las referencias están basadas generalmente en vocablos de nuestra lengua.



| | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|-----|
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 | 12 | 13 | 14 | 15 | 16 | 17 | 18 | 19 | 20 | 21 | 22 | 23 | 24 | 25 | 26 | 27 | 28 | 29 | 30 | 31 | 32 | 33 | 34 | 35 | 36 | 37 | 38 | 39 | 40 | 41 | 42 | 43 | 44 | 45 | 46 | 47 | 48 | 49 | 50 | 51 | 52 | 53 | 54 | 55 | 56 | 57 | 58 | 59 | 60 | 61 | 62 | 63 | 64 | 65 | 66 | 67 | 68 | 69 | 70 | 71 | 72 | 73 | 74 | 75 | 76 | 77 | 78 | 79 | 80 | 81 | 82 | 83 | 84 | 85 | 86 | 87 | 88 | 89 | 90 | 91 | 92 | 93 | 94 | 95 | 96 | 97 | 98 | 99 | 100 |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|-----|

Sortearemos Bs 100 entre las respuestas correctas que lleguen a nuestras oficinas, Av. Mariscal Sra. Cruz, Edif. Esperanza, Av. Mariscal Sra. Cruz hasta Hs. 18.00 del día viernes 11 de octubre de 1991, en el interior a nuestras agencias autorizadas.

Nombre:

Dirección:

Localidad:

Departamento:



| | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|-----|
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 | 12 | 13 | 14 | 15 | 16 | 17 | 18 | 19 | 20 | 21 | 22 | 23 | 24 | 25 | 26 | 27 | 28 | 29 | 30 | 31 | 32 | 33 | 34 | 35 | 36 | 37 | 38 | 39 | 40 | 41 | 42 | 43 | 44 | 45 | 46 | 47 | 48 | 49 | 50 | 51 | 52 | 53 | 54 | 55 | 56 | 57 | 58 | 59 | 60 | 61 | 62 | 63 | 64 | 65 | 66 | 67 | 68 | 69 | 70 | 71 | 72 | 73 | 74 | 75 | 76 | 77 | 78 | 79 | 80 | 81 | 82 | 83 | 84 | 85 | 86 | 87 | 88 | 89 | 90 | 91 | 92 | 93 | 94 | 95 | 96 | 97 | 98 | 99 | 100 |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|-----|

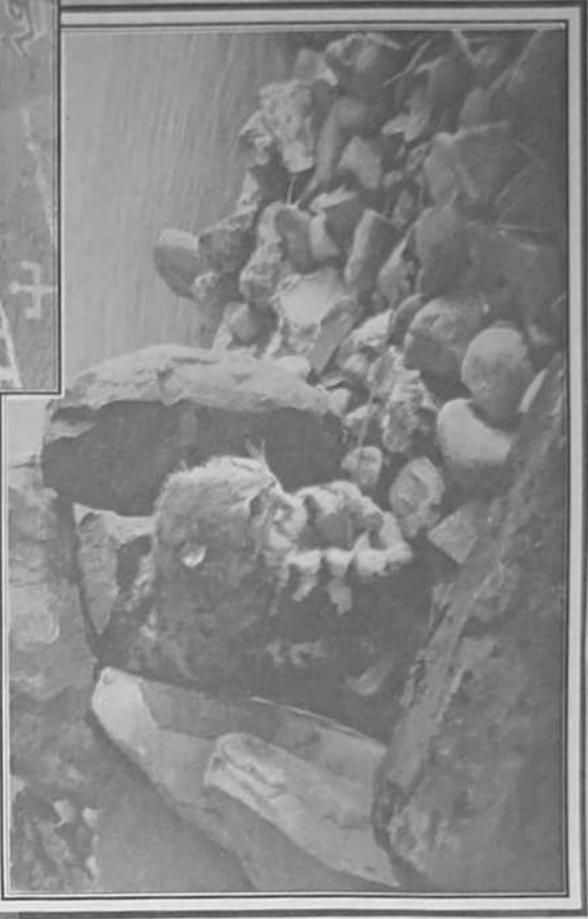


Revista Dominicana
Linterna Diaria

Septiembre 6 de octubre de 1991

- ▼ EL TITI, TRADICION Y LEYENDA DEL LAGO TITICACA
- ▼ RUSIA Y EL VERTIGO DE LA LIBERTAD
- ▼ EL PARQUE NACIONAL DE TORO TORO
- ▼ LA NOVELA NEGRA

Su presencia en la mitología y en símbolos mágicos prehispánicos y pinturas rupestres es muy clara. El titi es el felino del Altiplano con los ojos tan rojos como el fuego, característico de animales nacimientos que viven ocultos durante el día. Su ferre es más ancha que la del gato doméstico y sus dientes muy filosos. Aún ahora encontramos en la calle Sagarmaya mesas de piel de tili que son usadas únicamente para propósitos rituales y simbolizan la buena suerte y la abundancia.



NADIE ES UNA ISLA

PAPA HEMINGWAY

en lecciones de Nueva York. Fue allí donde Truman Capote escribió el primer, del brillante...

en la Sierra Maestra, hecho no comparable. Hombre simpático, vital, le gusta estar siempre junto a los amigos y amigos...

En la figura literaria de Hemingway está el personaje humano, el hombre de mucha carne y hueso que si en vez de escribir se dedicara a la vida cotidiana...

No concuerda con la imagen que se tiene de él, con la imagen que se tiene de él, con la imagen que se tiene de él...

La imagen de Ernest Hemingway parecía una vida entera de aventuras y aventuras...

Frente a hombres así los muchos escritores de la generación de los años treinta...

caribón de Butaca, aunque a veces se desahoga en la ciudad que supo ser su hogar...

El hijo de la ciudad que supo ser su hogar...

La imagen de Ernest Hemingway parecía una vida entera de aventuras y aventuras...

Frente a hombres así los muchos escritores de la generación de los años treinta...



Ernest Hemingway en un momento de su vida. El autor de la fotografía es el fotógrafo cubano Juanita.

La revolución biotecnológica permitirá cosechar patatas o tomates con el valor proteínico de la carne vacuna, lograr un funcional de la humana en tanto la manipulación genética podría permitir que los nuevos seres humanos nazcan con el mismo color de ojos e idéntica estatura.

Lo que Naisbitt y Aburdene no podían ser casados con una mujer que se casó con un hombre...

Los investigadores al perseguir el maravilloso mundo de la ciencia...

La revolución biotecnológica permitirá cosechar patatas o tomates con el valor proteínico de la carne vacuna, lograr un funcional de la humana en tanto la manipulación genética podría permitir que los nuevos seres humanos nazcan con el mismo color de ojos e idéntica estatura.

Lo que Naisbitt y Aburdene no podían ser casados con una mujer que se casó con un hombre...

Los investigadores al perseguir el maravilloso mundo de la ciencia...

La revolución biotecnológica permitirá cosechar patatas o tomates con el valor proteínico de la carne vacuna, lograr un funcional de la humana en tanto la manipulación genética podría permitir que los nuevos seres humanos nazcan con el mismo color de ojos e idéntica estatura.

Lo que Naisbitt y Aburdene no podían ser casados con una mujer que se casó con un hombre...

Los investigadores al perseguir el maravilloso mundo de la ciencia...

Apuntes para una reforma constitucional

por Andrés Soliz Rada

¿ES POSIBLE TRAZAR UN DESTINO DESDE LA NACION OPRIMIDA?

La revolución biotecnológica permitirá cosechar patatas o tomates con el valor proteínico de la carne vacuna, lograr un funcional de la humana en tanto la manipulación genética podría permitir que los nuevos seres humanos nazcan con el mismo color de ojos e idéntica estatura.

Lo que Naisbitt y Aburdene no podían ser casados con una mujer que se casó con un hombre...

Los investigadores al perseguir el maravilloso mundo de la ciencia...

La revolución biotecnológica permitirá cosechar patatas o tomates con el valor proteínico de la carne vacuna, lograr un funcional de la humana en tanto la manipulación genética podría permitir que los nuevos seres humanos nazcan con el mismo color de ojos e idéntica estatura.

Lo que Naisbitt y Aburdene no podían ser casados con una mujer que se casó con un hombre...

Los investigadores al perseguir el maravilloso mundo de la ciencia...

CANTIDADES DEMOGRAFICAS Y GEOGRAFICAS DEL ENTORNO POTOSINO

por Raúl Prada Alcorza

Virreyonato del Río de la Plata. En la ciudad de Buenos Aires se elaboró la sede de gobierno de esta administración virreynal.

Con la creación del Virreyonato del Río de la Plata y la división de las provincias, la centralización de la administración se trasladó a la capital, pero, al mismo tiempo, se mantuvo en la periferia, en las ciudades portuarias de las "Indias", para el caso de Cochabamba y Tarija; para el caso de Ormaiztegui, Potosí, Chuquisaca, Chayanta, y Parí y para el caso de Misiones, Salta, Tucumán, y Tucumán. En consecuencia, se mantuvo en la periferia, en las ciudades portuarias de las "Indias", para el caso de Cochabamba y Tarija; para el caso de Ormaiztegui, Potosí, Chuquisaca, Chayanta, y Parí y para el caso de Misiones, Salta, Tucumán, y Tucumán.



Fig. 1. - Una de las cuencas hidrográficas de la zona de estudio.

encuentran en una estimación mínima de 4069000 kilómetros cuadrados y en una estimación máxima de 6999200 kilómetros cuadrados. Hablamos por cierto de una estimación preliminar, ya que la metodología de esta estimación se basó en los datos de la Censo de la Población de 1960. Consecuentemente, las estimaciones de la extensión territorial de las provincias de las delimitaciones administrativas de paréntesis, definidas por la clasificación censal, como provincias, y no como departamentos, no son definitivas. Ello se debe a que, en el momento de la elaboración de esta estimación, no se había realizado un censo de las provincias de las delimitaciones administrativas de paréntesis, y por lo tanto, no se tenía un dato estadístico que permitiera una estimación más precisa de la extensión territorial de estas provincias.

El tamaño medio de las provincias es de 41407 kilómetros cuadrados. Si mantenemos este promedio probable de las 16 provincias tributarias, resulta probable que las 16 provincias tributarias de la zona de estudio tengan una extensión total de 662394 kilómetros cuadrados, relativo a estas provincias. Ahora bien, podemos considerar un error estadístico del orden del 16,7% esto quiere decir que el tamaño medio de las provincias de la zona de estudio podría ser de 48235 kilómetros cuadrados. Como resultado de esta estimación, podemos afirmar que el tamaño medio de las provincias de la zona de estudio podría ser de 48235 kilómetros cuadrados. Como resultado de esta estimación, podemos afirmar que el tamaño medio de las provincias de la zona de estudio podría ser de 48235 kilómetros cuadrados.

Fig. 2. - La extensión territorial de las provincias de la zona de estudio.

La extensión territorial de las provincias de la zona de estudio, según los cálculos de Dalerne era de por lo menos 2500000 kilómetros cuadrados. Este cálculo es muy inferior al de 30000000 de kilómetros cuadrados del patrimonio colonial en el siglo XVIII. Augusto Guzmán, historiador de Bolivia, Amigos del Libro, pag. 130.

3. "La extensión territorial de las provincias de la zona de estudio, según los cálculos de Dalerne era de por lo menos 2500000 kilómetros cuadrados. Este cálculo es muy inferior al de 30000000 de kilómetros cuadrados del patrimonio colonial en el siglo XVIII. Augusto Guzmán, historiador de Bolivia, Amigos del Libro, pag. 130.

Deberemos distinguir la Audiencia de Charcas del entorno potosino, pero, al mismo tiempo, debemos tener presente que la Audiencia de Charcas es parte de la Audiencia de Charcas con sus atribuciones de gobierno potosino como una centralidad estructural. La abundancia geográfica de la Audiencia de Charcas contrasta fuertemente con la abundancia geográfica de la Audiencia de Charcas con sus atribuciones de gobierno potosino como una centralidad estructural. La abundancia geográfica de la Audiencia de Charcas contrasta fuertemente con la abundancia geográfica de la Audiencia de Charcas con sus atribuciones de gobierno potosino como una centralidad estructural.

La extensión territorial de las provincias de la zona de estudio, según los cálculos de Dalerne era de por lo menos 2500000 kilómetros cuadrados. Este cálculo es muy inferior al de 30000000 de kilómetros cuadrados del patrimonio colonial en el siglo XVIII. Augusto Guzmán, historiador de Bolivia, Amigos del Libro, pag. 130.

La extensión territorial de las provincias de la zona de estudio, según los cálculos de Dalerne era de por lo menos 2500000 kilómetros cuadrados. Este cálculo es muy inferior al de 30000000 de kilómetros cuadrados del patrimonio colonial en el siglo XVIII. Augusto Guzmán, historiador de Bolivia, Amigos del Libro, pag. 130.



EL PARQUE NACIONAL DE TORO TORO

Una de las funciones prioritarias del Estado es la conservación y protección de la riqueza y de los recursos naturales de fauna y flora, con el hombre para usufructuar el hábitat geográfico, que le ha sido asignado en el planeta.

Una de las funciones prioritarias del Estado es la conservación y protección de la riqueza y de los recursos naturales de fauna y flora, con el hombre para usufructuar el hábitat geográfico, que le ha sido asignado en el planeta.

El Parque Nacional de Toro Toro es una hermosa zona de gran belleza natural y de gran importancia turística. Se encuentra en el departamento de Cochabamba, a unos 100 kilómetros de la ciudad de Cochabamba.

Los pies me llevan a casa. De pronto todos los pensamientos del día se posaron sobre mi cuerpo. En la entrada estaba tu, esperando. Adelanto un beso apagado. Un "como estás" de comprensión. Una conversación recordada. El bullicio de los niños. Es hora de acostarse.

¿Cómo decirte que esta mañana vi una blanca paloma que se posaba en la rama de un árbol que estaba en la zona de estudio.

Los pies me llevan a casa. De pronto todos los pensamientos del día se posaron sobre mi cuerpo. En la entrada estaba tu, esperando. Adelanto un beso apagado. Un "como estás" de comprensión. Una conversación recordada. El bullicio de los niños. Es hora de acostarse.

De un Marido a su Mujer

por Luis Nardin Klinsky

Como decirte que esta mañana vi una blanca paloma que se posaba en la rama de un árbol que estaba en la zona de estudio.

Como decirte que esta mañana vi una blanca paloma que se posaba en la rama de un árbol que estaba en la zona de estudio.

Como decirte que esta mañana vi una blanca paloma que se posaba en la rama de un árbol que estaba en la zona de estudio.

Como decirte que esta mañana vi una blanca paloma que se posaba en la rama de un árbol que estaba en la zona de estudio.

Como decirte que esta mañana vi una blanca paloma que se posaba en la rama de un árbol que estaba en la zona de estudio.

Como decirte que esta mañana vi una blanca paloma que se posaba en la rama de un árbol que estaba en la zona de estudio.

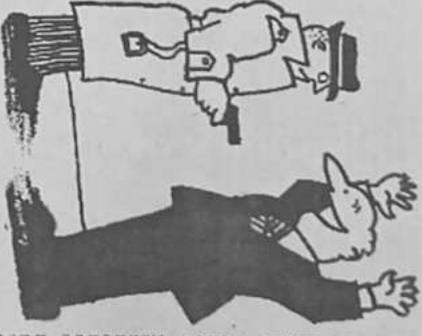


LA NOVELA NEGRA.

por Abel Posse

hombres y obras

LATORREACA
Por inteligencia en cuanto a la comprensión de los problemas políticos, culturales y económicos de la novela política, el argentino Abel Posse, en su obra "La novela negra", plantea un problema considerable: el de la novela política en la Argentina. Este problema, que es el de la novela política en la Argentina, plantea un problema considerable: el de la novela política en la Argentina.



Este tiempo, este fue el laboratorio donde se hicieron y reficaron algunos hombres y obras. Los rubios son políticos en el género, en ellos últimos veinte años se ha escrito individualmente, algunos de ellos en colaboración, otros en solitario y también en colaboración. En forma de un período muy breve para haberlo escrito, se han escrito algunas obras de gran calidad. Entre las mejores obras de este período, cabe mencionar a "El hombre de la máscara de hierro" de Miguel Cossío, "El hombre de la máscara de hierro" de Miguel Cossío, "El hombre de la máscara de hierro" de Miguel Cossío.

Por otra época dos colectores dominaron el mercado de la novela política: el argentino Abel Posse y el argentino Abel Posse. Los dos son bastante similares. Seleccionaron las obras de los autores europeos y norteamericanos. Combinan a autores europeos y norteamericanos. Combinan a autores europeos y norteamericanos. Combinan a autores europeos y norteamericanos.

que pocos escritores se dedican a la literatura negra, porque no han trascendido o al vez por esas razones. Otro ejemplo de lo que decía Andrés Ruiz en Cuba, es el de Juan Carlos Mariátegui. Otro ejemplo de lo que decía Andrés Ruiz en Cuba, es el de Juan Carlos Mariátegui.

En México, el género negro no tiene un desarrollo importante. En México, el género negro no tiene un desarrollo importante. En México, el género negro no tiene un desarrollo importante.

por Iban Camelas A.

LA CENSURA DEL MIEDO

dicato de Periodistas, afirma que los trabajadores de la prensa en su país trabajan "bajo fuego" dista fuerza sensible. Ellos son más de 40 periodistas presentados por el peligro que acecha a nuevos trabajos en la prensa que genera por la reducción de la oferta de que tradicionalmente ha sido víctima el obrero y campesino empobrecido.

Dijo que los periodistas no han podido realizar una labor sindical abierta y libre por la agresión de los gobiernos en contra de las organizaciones gremiales.

GUATEMALA
Julio García de Guatemala sostiene que la prensa y los trabajadores de su país vivieron en constantes amenazas y secuestradas. En los años 72 al 81, 45 periodistas murieron, varios fueron perseguidos y otros se exiliaron.

MÉXICO
El periodista mexicano, Miguel Sánchez de Arriba, afirma que en su país se han presentado casos de violación a la libertad de prensa. En los últimos años se han presentado casos de violación a la libertad de prensa.

CUBA
El periodista cubano Juan Marrero, de la Unión de Periodistas de Cuba, afirma que en su país no se ha presentado un caso de violación a la libertad de prensa. En los últimos años se han presentado casos de violación a la libertad de prensa.

por Iban Camelas A.

En el período democrático, si bien no se han presentado presenciones y existe una relativa libertad de prensa, se han presentado casos de amenazas a los periodistas. En otros, se presentaban presenciones y amenazas. En otros, se presentaban presenciones y amenazas.

La situación que prima en México es que sin que haya censura de prensa, represión o cierre de medios de comunicación, la agresión que sufrió el periodista Juan Carlos Zambrano por una consigna de ADN en Trinidad, las agresiones policíacas a periodistas que completan su labor profesional en manifestaciones y otros actos de protesta.

En el período democrático, si bien no se han presentado presenciones y existe una relativa libertad de prensa, se han presentado casos de amenazas a los periodistas. En otros, se presentaban presenciones y amenazas. En otros, se presentaban presenciones y amenazas.

En el período democrático, si bien no se han presentado presenciones y existe una relativa libertad de prensa, se han presentado casos de amenazas a los periodistas. En otros, se presentaban presenciones y amenazas. En otros, se presentaban presenciones y amenazas.

En el período democrático, si bien no se han presentado presenciones y existe una relativa libertad de prensa, se han presentado casos de amenazas a los periodistas. En otros, se presentaban presenciones y amenazas. En otros, se presentaban presenciones y amenazas.

por Iban Camelas A.

En el período democrático, si bien no se han presentado presenciones y existe una relativa libertad de prensa, se han presentado casos de amenazas a los periodistas. En otros, se presentaban presenciones y amenazas. En otros, se presentaban presenciones y amenazas.

En el período democrático, si bien no se han presentado presenciones y existe una relativa libertad de prensa, se han presentado casos de amenazas a los periodistas. En otros, se presentaban presenciones y amenazas. En otros, se presentaban presenciones y amenazas.

En el período democrático, si bien no se han presentado presenciones y existe una relativa libertad de prensa, se han presentado casos de amenazas a los periodistas. En otros, se presentaban presenciones y amenazas. En otros, se presentaban presenciones y amenazas.

En el período democrático, si bien no se han presentado presenciones y existe una relativa libertad de prensa, se han presentado casos de amenazas a los periodistas. En otros, se presentaban presenciones y amenazas. En otros, se presentaban presenciones y amenazas.

En el período democrático, si bien no se han presentado presenciones y existe una relativa libertad de prensa, se han presentado casos de amenazas a los periodistas. En otros, se presentaban presenciones y amenazas. En otros, se presentaban presenciones y amenazas.

por Iban Camelas A.

En el período democrático, si bien no se han presentado presenciones y existe una relativa libertad de prensa, se han presentado casos de amenazas a los periodistas. En otros, se presentaban presenciones y amenazas. En otros, se presentaban presenciones y amenazas.

En el período democrático, si bien no se han presentado presenciones y existe una relativa libertad de prensa, se han presentado casos de amenazas a los periodistas. En otros, se presentaban presenciones y amenazas. En otros, se presentaban presenciones y amenazas.

En el período democrático, si bien no se han presentado presenciones y existe una relativa libertad de prensa, se han presentado casos de amenazas a los periodistas. En otros, se presentaban presenciones y amenazas. En otros, se presentaban presenciones y amenazas.

En el período democrático, si bien no se han presentado presenciones y existe una relativa libertad de prensa, se han presentado casos de amenazas a los periodistas. En otros, se presentaban presenciones y amenazas. En otros, se presentaban presenciones y amenazas.

En el período democrático, si bien no se han presentado presenciones y existe una relativa libertad de prensa, se han presentado casos de amenazas a los periodistas. En otros, se presentaban presenciones y amenazas. En otros, se presentaban presenciones y amenazas.

por Iban Camelas A.

En el período democrático, si bien no se han presentado presenciones y existe una relativa libertad de prensa, se han presentado casos de amenazas a los periodistas. En otros, se presentaban presenciones y amenazas. En otros, se presentaban presenciones y amenazas.

En el período democrático, si bien no se han presentado presenciones y existe una relativa libertad de prensa, se han presentado casos de amenazas a los periodistas. En otros, se presentaban presenciones y amenazas. En otros, se presentaban presenciones y amenazas.

En el período democrático, si bien no se han presentado presenciones y existe una relativa libertad de prensa, se han presentado casos de amenazas a los periodistas. En otros, se presentaban presenciones y amenazas. En otros, se presentaban presenciones y amenazas.

En el período democrático, si bien no se han presentado presenciones y existe una relativa libertad de prensa, se han presentado casos de amenazas a los periodistas. En otros, se presentaban presenciones y amenazas. En otros, se presentaban presenciones y amenazas.

En el período democrático, si bien no se han presentado presenciones y existe una relativa libertad de prensa, se han presentado casos de amenazas a los periodistas. En otros, se presentaban presenciones y amenazas. En otros, se presentaban presenciones y amenazas.

Etimología

La palabra **Titi** viene del quechua, significa gajo silvestre propio de la región altiplana.

Los aymaras también denominan a este animal como **Mitlo Mital**. Sin embargo, en el idioma aymara, el nombre de **Chapallo**. Para sustentar estas denominaciones recopilo los que dicen los diccionarios de las crónicas del Perú. Ludovico Bertonio en su "Vocabulario de la Lengua ayмара" connota "Catonvites, titi" Diego Torres Rubio en el "Arte de la Lengua Ayмара" también connota "Catonvites, titi". Por otro lado, los diccionarios Quechua de Adelaar y Huanan y Diego Millaín lo llaman "Cajlo muntilla ocoello".

Como se ve, todas las autoridades mencionadas de forma unánime a este gajo silvestre como gajo montes. Por último, vemos lo que dice Ramon Carrillo en la "Historia de Copalimban" que refiere: "El gajo de Copalimban" que refiere: "El gajo de Copalimban" que refiere: "El gajo de Copalimban". Otra etimología hay de este nombre: **titica**, o **titaca**. Tal significa "titica" o "titaca". Tal significa "titica" o "titaca". Tal significa "titica" o "titaca".

Según los comentarios de los poetas de la región en la que se efectuó esta investigación, **titi** es el gajo silvestre de color gris y blanco que se encuentra en las montañas. Por lo tanto, se puede decir que el gajo silvestre de color gris y blanco que se encuentra en las montañas es el gajo silvestre de color gris y blanco que se encuentra en las montañas.

Zapicho
El **titi**, según el francés Louis Girard (1868), proviene de las especies "Felis tigrina" y "Felis concolor". La primera es de color gris y la segunda es de color naranja con rayas amarillas. Los científicos creen que el **titi** es un híbrido de estas especies. Estas especies viven como su nombre lo indica en las regiones tropicales, pero en el caso del **titi**, se encuentran en las zonas altas de la cordillera de los Andes.

Biotecnología precolombiana

El **titi**, un pequeño felino nativo, está ligado a la vida precolombiana. Las referencias de diversos cronistas de la colonia demuestran que este gajo silvestre está relacionado con el origen de la Isla del Titicaca, hoy

llamado Isla del Sol

Durante el imperio de los Incas, la isla del sol era el tercer más importante centro sagrado de todo el Tahuantinsuyo.

La Isla del Sol, antes del terremoto de 1825, estaba poblada por los indios Kollas como afirma el padre Cobo: "...elirna fue muy grande antigüedad y siempre fue muy venerado de las gentes del collao, antes que fueran ayudadas por los reyes Incas".

Ramon Carrillo, también testifica que el santuario de la isla del sol era, en sus tiempos, un centro religioso de gran importancia. En sus tiempos, un centro religioso de gran importancia. En sus tiempos, un centro religioso de gran importancia.

Según los comentarios de los poetas de la región en la que se efectuó esta investigación, **titi** es el gajo silvestre de color gris y blanco que se encuentra en las montañas. Por lo tanto, se puede decir que el gajo silvestre de color gris y blanco que se encuentra en las montañas es el gajo silvestre de color gris y blanco que se encuentra en las montañas.

Otro Cronista, como Cabildo de Valdivia (1586), Agustín de Zárate (1555), Murúa (1600) y otros, testifican la religiosidad de este centro ceremonial. La construcción de todo este templo, que el **titi** mantuvo una relación estrecha con la Isla del Sol.

por Freddy Gutiérrez



Tradición, mito y leyenda del Lago Titicaca

fecundidad como madre de los hombres.

Habitat

El medio habitat del **titi**, son los cerros rocosos del altiplano. Vive en las montañas de la cordillera de los Andes. La Isla del Lago Titicaca, la península de Copalimban, y Cumana, las faldas de la cordillera y las zonas

La roca sagrada y el titi

El más importante centro religioso de la Isla del Sol (antes llamado Titicaca) era la roca sagrada que, según las versiones de los cronistas estaba adornada con laminitas de oro.

Ramon Carrillo, en las "Crónicas de Lago Titicaca", que un antiguo templo de la Isla del Sol, testifica que el gajo silvestre de color gris y blanco que se encuentra en las montañas es el gajo silvestre de color gris y blanco que se encuentra en las montañas.



Rangos falcos del sagrado titi

El **titi**, puede ser de diferentes colores, los hay desde 40-50 y 60 cm. de largo y desde 25-30 y 35 cm. de altura.

El color que mayormente predomina es el gris, sin embargo hemos podido encontrar de diferentes colores, algunos como marrón sobre gris, gris con pequeñas manchas amarillentas, o como el color de la piel humana, o como el color de la piel humana, o como el color de la piel humana.

hijas grandes y misterios.

El proceso de alimentación del **titi** está ligado a la costumbre de varietales de la fauna silvestre. Los contenidos de los poliduros y las investigaciones nos respaldan para afirmar

El **titi**, un animal cuadrúpedo y nocturno aparece en las versiones de los cronistas. Como dice Carrillo ligado a la roca de mayor veneración en el Imperio de los Incas.



Los símbolos iconográficos del titi en Tiwanaku

Los símbolos iconográficos de la cultura Tiwanacota, que floreció siglos antes del surgimiento de los Incas, son ideogramas que expresan el pensamiento y pensamiento de un gran imperio, que, predominantemente, los Incas desde el Norte del Perú hasta el Norte Argentino.

Los símbolos iconográficos de la cultura Tiwanacota, que floreció siglos antes del surgimiento de los Incas, son ideogramas que expresan el pensamiento y pensamiento de un gran imperio, que, predominantemente, los Incas desde el Norte del Perú hasta el Norte Argentino.

La piel del titi y las "mesas" rituales

Los rituales de las "mesas" rituales, que se efectúan en la zona del altiplano andino, consisten en la preparación de una mesa ritual, que se utiliza para la realización de rituales.

Los rituales de las "mesas" rituales, que se efectúan en la zona del altiplano andino, consisten en la preparación de una mesa ritual, que se utiliza para la realización de rituales.



Finalmente, recordamos lo que dice Harry Tschopp en "Maña en Chivuto"

Finalmente, recordamos lo que dice Harry Tschopp en "Maña en Chivuto": "En los mitos para el nacimiento de los animales se coloca un gajo muerto descendido a un río o a un lago, que se utiliza para la realización de rituales."

Finalmente, recordamos lo que dice Harry Tschopp en "Maña en Chivuto": "En los mitos para el nacimiento de los animales se coloca un gajo muerto descendido a un río o a un lago, que se utiliza para la realización de rituales."

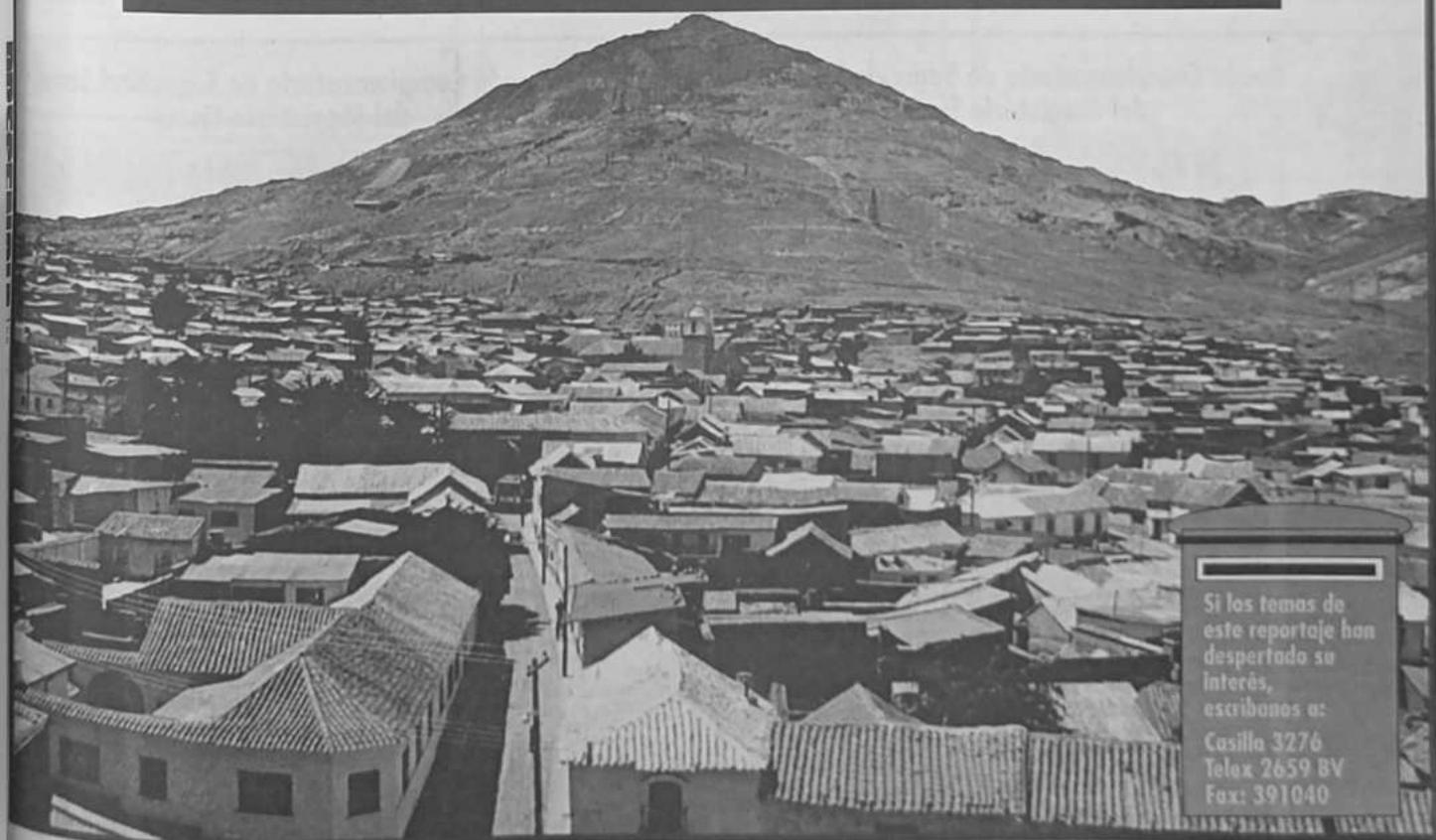
Finalmente, recordamos lo que dice Harry Tschopp en "Maña en Chivuto": "En los mitos para el nacimiento de los animales se coloca un gajo muerto descendido a un río o a un lago, que se utiliza para la realización de rituales."

dentas y entremetidas así como salvadas en la vida de los animales, personas, etc. La participación del cuerpo del **titi** en las "mesas", lo convierte en un felino mago religioso porque a través de un elemento de atribución sobrenatural de respeto y deidad. Comentarios Reales respecto a los rituales de la cultura Incaica dice: "...por su fuerza, y a otros animales por su astucia, adornan al gajo cervil por su ligereza, al condor por su grandeza..."



Minería privada:

GRAVE CRISIS ¿CUAL SERA LA SOLUCION?



Si los temas de
este reportaje han
despertado su
interés,
escribanos a:
Casilla 3276
Telex 2659 BV
Fax: 391040

Minería privada: Entre su potenciamiento y las demandas del pueblo

La minería privada en Potosí podría decirse que ha ingresado a una nueva era de la que los empresarios esperan lograr los mayores beneficios, pero al mismo tiempo los trabajadores y el pueblo en su conjunto viven una actual historia y hasta exigente en relación a otros tiempos.

El crecimiento cuantitativo y cualitativo de las empresas mineras privadas, se ha visto favorecido e impulsado ya histórico y para otros un aspecto nefasto particularmente para la clase trabajadora.

Si bien la minería mediana y la minería chica responden por igual al interés de la empresa privada, sin embargo existen algunas diferencias entre unas y otras, sobre todo en cuanto al empleo de tecnología moderna y adecuada. Esto significa que la minería mediana, cuyo principal exponente en Potosí es indudablemente la Compañía Minera del Sur, COMSUL, trabaja con mecanismos y sistemas modernos que en muchos casos supera a las empresas estatales o dependientes de la COMIBOL.

En cambio los mineros chicos, aún utilizan métodos tradicionales y hasta obsoletos de producción e indudablemente en este caso de los trabajadores que vienen a mineros y de generación de divisas para el país.

De una u otra manera, tanto la minería mediana como los chicos en Potosí están encaminados hacia un futuro que ellos consideran auspicioso aunque en desmedro de la minería estatizada y también de la clase trabajadora.

En todo caso, es también alentador el hecho de que así como la minería privada va camino hacia su "fortalecimiento" al mismo tiempo va cambiando la mentalidad del pueblo potosino en su conjunto porque "al durante más de cuatro siglos todos se han aprovechado de las ricas riquezas del Cerro Rico, ahora se tiene que reglamentar y exigir condiciones para permitir la explotación de nuestros recursos naturales".

Previamente en función de ese cambio de mentalidad y de actitud de los potosinos, se ha logrado que la Compañía Minera del Sur, COMSUL, efectúe un desembolso de un millón y medio de dólares en favor de este distrito y esos dineros han sido utilizados en la ejecución de proyectos de desarrollo para la Villa Imperial.

De esa manera, se ha dado un primer paso que sirve de ejemplo a otras empresas mineras privadas que logran importantes beneficios económicos gracias a la riqueza natural de Potosí para que en "retribución" dejen algo a favor de esta generosa tierra que tiene múltiples necesidades regionales.

COMPAÑÍA MINERA DEL SUR

La Compañía Minera del Sur, COMSUL, como industria privada, ha nacido hace varios años en Potosí y hoy es una de las principales empresas de Bolivia, pero que le debe mucho a Potosí.

La COMSUL cuenta en la actualidad con varias empresas que trabajan no solamente en el departamento de Potosí sino también en otros distritos del país.

En Potosí, entre otras, la Compañía Minera del Sur cuenta con la empresa denominada Caballo Blanco que produce zing-plomo; la Empresa Quiloma, que trabaja con zing-plomo-estaño; otra de seis empresas es Alameda Ltda., que produce plomo y la Compañía Minera Concepción, COMCO, que produce plata merced a la explotación de los actuales desmontes del Cerro Rico.

Previamente esta última empresa o subsidiaria de la COMSUL que es la Compañía Minera Concepción, COMCO, es la que últimamente viene originando diversas reacciones en el pueblo potosino porque de por medio está el grave y delicado problema de la preservación de la estructura física del legendario Cerro Rico de Potosí, que más adelante nos referiremos puntualmente.

Otro problema también muy delicado que se viene presentando por los trabajadores de las empresas dependientes de la COMSUL, es el que se refiere a la situación ecológica de la región o más propiamente la contaminación de aguas y la esterilización de grandes e importantes zonas de producción agrícola.

Es el caso concreto de la Empresa "Caballo Blanco" que

está instalada aproximadamente a 25 kilómetros de la Villa Imperial en la localidad de Don Diego, sobre la carretera a la ciudad de Sucre.

Por las operaciones mineras de esta empresa que produce zing-plomo, han sido completamente contaminadas las aguas del río Chaguimayu que antes servía como un importante sistema de irrigación para extensos cultivos de esa región eminentemente agrícola y agropecuaria.

Se trata de un importante afluente que desemboca en el río Pilcomayo por donde antes corría agua natural y hoy se observa tan sólo aguas mineralizadas de un color "plomizo" que salta a la vista.

Campeños productores de la región han efectuado varias veces su representación a las autoridades locales porque confrontan un grave problema social por este hecho, pero no hay quién solucione la álgida situación de centenares de familias campesinas que en algunos casos han comenzado a abandonar sus tierras y este hecho agudiza un otro problema también delicado en Potosí que es la migración campesina a la ciudad u otros distritos del país.

CERRO RICO

Al hablar de la minería privada en Potosí, necesariamente hay que referirse al Cerro Rico porque desde hace 446 años esta extraordinaria montaña de plata aún continúa entregando sus riquezas a propios y extraños.

Ha surgido últimamente un delicado problema en cuanto a la preservación de la estructura física del legendario cerro debido más que todo a la explotación de los denominados "desmontes" que se encuentran en la parte exterior del cerro y que precisamente su aprovechamiento irracional hace temer por su propia estabilidad.

Existen dos posiciones opuestas en torno al Cerro Rico: una en sentido de aprovechar toda la enorme e increíble riqueza que aún contiene el Cerro Rico porque según se sostiene "las riquezas naturales se la deben explotar aún a costa de hacer desaparecer el cerro".

La otra posición, en cambio, sostiene todo lo contrario al señalar que "de ser posible ya no se debe tocar el Cerro Rico por haber sido declarado Monumento Nacional e inclusive estar inscrito en el Escudo de Bolivia, además, inclusive estar inscrito a Potosí como patrimonio de que la UNESCO ha declarado a Potosí como patrimonio "natural" de la humanidad, precisamente por cerro.

En rigor de verdad, ambas posiciones son extremas y acaso radicales tanto en uno como en otro sentido, por lo que se tiene que buscar una solución ecéctica, razonable, equitativa y sin perjudicar a nadie.

Previamente por éste y otros antecedentes se impone la necesidad imperiosa de agilizar la reglamentación del Cerro Rico de Potosí, tanto para su preservación como para su explotación racional y debidamente controlada.

En medio de este delicado problema, naturalmente está la minería privada porque el Cerro Rico continuará desertando por tiempo indefinido ambiciones hasta desmedidas.

NUÉVOS INGENIOS

Hay otro hecho que llama la atención y es que en menos de dos años se ha instalado en la ciudad de Potosí alrededor de 30 nuevos y modernos ingenios de tratamiento de minerales de zinc-plata y en menor escala de zinc-plomo.

En estos ingenios se utiliza el sistema de la flotación y la gran ventaja para sus propietarios es que la materia prima les provee principalmente los cooperativistas o requerimientos en este caso de los empresarios.

La proliferación de nuevos ingenios ha sido tal última-mente que este hecho también muestra que la minería privada en Potosí está ingresando a una nueva etapa de la que aún se tiene que hablar porque hay ciertas interrogantes que seguramente en su momento tendrán que ser respondidas.

La mayor parte de esos ingenios de flotación se encuentran en la zona de Cantumarca, en la parte baja de la ciudad de Potosí por lo que se viene creando en ese lugar una especie de parque industrial minero metalúrgico.

Se trata, indudablemente, de un aspecto positivo más que todo en materia de inversiones que es lo que tanta falta



Se hace a una economía deprimida como es la de Potosí. Asimismo la instalación de numerosos ingenios en la Villa Imperial viene a constituirse en un "indicador" de que esta tierra tiene futuro y perspectivas ciertas de resurgimiento venecido definitivamente al fatal fenómeno socioeconómico del despoilamiento y éxodo de muchas familias que se produjo entre los años 1985 y 1987 por la caída de los precios del estaño y la denominada crisis de la minería que castigó a Potosí con una serie de secuelas que hoy se van superando paulatinamente y que hace que muchos potosinos hayan retornado a su tierra.

Este optimismo y fe en Potosí, no significa, que la minería privada tenga que ser obligatoria irrevocable de restituir a esta una u otra manera porque hoy existe una libertad de los potosinos para elegir en el aprovechamiento de las riquezas mineras. Que haya inversiones e industria privada, al mismo tiempo que se haga justicia social.

Fondo Complementario de Seguridad Social del Magisterio Fiscal

HOTEL CAPITOL

EL FONDO COMPLEMENTARIO DE SEGURIDAD SOCIAL DEL MAGISTERIO, convoca a CONCURSO DE MERITOS para optar el cargo de Administrador del HOTEL CAPITOL de la ciudad de Cochabamba, de conformidad a las siguientes:

BASES Y REQUISITOS:

- 1.- Ser boliviano de nacimiento
- 2.- Poseer Título Profesional de: Maestro (activo o pasivo), Contador General o Administrador de Empresas, con experiencia en el ramo de la hotelería.
- 3.- Experiencia mínima de Mercadotecnia de Servicios de Hotelería y en la especialidad de Gastronomía.
- 4.- El postulante deberá presentar un perfil sobre Administración de Hoteles, aplicable al Hotel Capitol.
- 5.- En caso de ser ganador del Concurso, el postulante deberá presentar fianza para el ejercicio del cargo.
- 6.- Para ser Administrador el postulante debe presentar su correspondiente CURRICULUM VITAE, acompañado de sus respectivos certificados.

La presentación de expedientes, se la hará en la Oficina Central de La Paz o en la Agencia Regional de la ciudad de Cochabamba hasta el día 23 de octubre de 1991 a Hrs. 18.00.

La Paz, 6 de octubre de 1991
EL DIRECTORIO

Fondo Complementario de Seguridad Social del Magisterio Fiscal

CONVOCATORIA A CONCURSO DE MERITOS

Por determinación del H. Directorio del Fondo Complementario de Seguridad Social del Magisterio Fiscal, se convoca al Segundo Concurso de Méritos para optar el cargo de Agente Distrital COCHABAMBA por cumplimiento de plazo de la actual gestión administrativa conforme siguientes:

BASES Y REQUISITOS

- 1.- Ser docente normalista titular por antigüedad y/o poseer título de Contador en Nivel Nacional u otro Nivel Superior del Área.
- 2.- Presentación y defensa de un perfil para el mejor funcionamiento de la Administración Agencia a la que postula.
- 3.- El postulante se someterá al Test de conocimientos sobre Seguridad Social, su transcurso régimen de prestaciones y administración.
- 4.- El postulante necesariamente deberá acompañar el visto bueno de cuando menos la Federación de Maestros en cada caso.
- 5.- En caso de que el postulante pertenezca al sector pasivo, para el ejercicio del cargo necesariamente deberá renunciar a su renta en aplicación de las normas legales en vigor (por retorno a la condición de trabajador activo).
- 6.- El ejercicio del cargo será a tiempo completo (8 horas diarias) siendo incompatible con funciones en el mismo horario.
- 7.- Para ser admitido el postulante debe presentar su correspondiente Curriculum Vitae acompañado de sus respectivos certificados originales o copias legalizadas.
- 8.- Para ejercer el cargo de Agente Distrital deberá presentar garantía real, personal y solvencia.
- 9.- Las personas que hubiesen sido sancionadas con pliegos de cargo pendientes o sanciones condenatorias ejecutoriadas, no podrán participar en la presente convocatoria.
- 10.- En caso de no existir postulantes a la presente Convocatoria el Directorio Nacional de la Institución asumirá la responsabilidad de resolver lo pertinente internamente.

La presentación de expedientes se la hará ante el Consejo Regional de la Agencia Distrital el día 23 de octubre a horas 18.00.
La recepción del Test de Conocimientos se efectuará en el distrito por la Comisión de Evaluación. La calificación y selección de los postulantes se hará en estricta sujeción al Reglamento de Calificaciones.

La Paz, 6 de octubre de 1991
H. DIRECTORIO DE FOCOSSAMF

Los realocalizados "engrosaron el cooperativismo minero"

Por Guido Romay Romay

El crecimiento de la minería en Potosí, en estos últimos años, no siempre puede considerarse como una solución al permanente problema de la desocupación y de la falta de fuentes de trabajo. Este hecho tuvo sus principales repercusiones en el departamento de Potosí.

La historia de los realocalizados se convirtió en un verdadero problema social porque toda esa generación ha optado por diversificarse en la actividad en el campo de la pobreza y de la exclusión social.

Pero al mismo tiempo, muchos de los mineros "realocalizados" han optado por integrarse a las filas de cooperativistas: en unos casos cooperando a una determinada actividad y en otros, organizándose por sí mismos para crear nuevas cooperativas.

Los cooperativistas mineros en Potosí eran alrededor de 20, en los últimos sobrepasaron de los 30 y consiguientemente también se ha incrementado el número de trabajadores y dependientes de este sector en más de diez mil.

La caída estrepitosa de los precios del estaño en el mercado internacional en octubre de 1985 ha constituido un duro golpe para los cooperativistas mineros pero, al mismo tiempo, comenzó a fortalecerse el sector con la incorporación de los mineros realocalizados.

Es así que en la actualidad el cooperativismo minero, que en muy pocas escalas, aún produce minerales de estaño, trabaja mayormente en minerales complejos de zinc-plata-plomo y plomo-plata.

Una de las características principales del sistema de trabajo de las cooperativas mineras es la utilización, todavía, de mecanismos rudimentarios y en cierto modo "arcaicos".

Por esta razón, las diferentes cooperativas mineras de Potosí están operando en ingresar progresivamente al sistema de la tecnificación, buscando que puedan ponerse a tono con la tecnología moderna en el campo del desarrollo minero-metalúrgico.

En la actualidad el cooperativismo minero, que en muy pocas escalas, aún produce minerales de estaño, trabaja mayormente en minerales complejos de zinc-plata-plomo y plomo-plata.

Una de las características principales del sistema de trabajo de las cooperativas mineras es la utilización, todavía, de mecanismos rudimentarios y en cierto modo "arcaicos".

Por esta razón, las diferentes cooperativas mineras de Potosí están operando en ingresar progresivamente al sistema de la tecnificación, buscando que puedan ponerse a tono con la tecnología moderna en el campo del desarrollo minero-metalúrgico.



CERRO RICO

El Cerro Rico de Potosí es también el principal centro de operaciones o de trabajo diario de los miles de cooperativistas a tal punto que hace poco, un conocido sociólogo que estuvo de paso por la Villa Imperial, al efectuar un recorrido por el legendario cerro, refiriéndose a los cooperativistas sostuvo: "Da la impresión de ver a verdaderos topes humanos que con medios rudimentarios oran las entrañas o riquezas del majestuoso Sumo Orón".

Precisamente en el reciente problema de la preservación de Cerro Rico, los cooperativistas mineros, al igual que la COMSUR y la minería privada en general, también son objeto de "observación" por parte de la ciudadanía.

Sin embargo, los cooperativistas mineros han advertido una y otra vez que "solamente muertos los obligarán a que abandonen sus

FUNPAGEM

En procura de captar asistencia financiera y técnica para la minería cooperativizada de Potosí, conjuntamente la minería chica presentada ambas por FEDECOMIN y CADEMIN respectivamente se cuenta con el apoyo y asesoramiento de una entidad privada gubernamental que se denomina "Fundación Para la Generación de Empleo", FUNPAGEM, que tiene como presidente al Arzobispo Cochabamba Mons. René Fernández, como vicepresidente al Sr. Tomás Guillermo Elio ex-carreñil de la República, además del Sr. Dante Gumiel como director ejecutivo de FUNPAGEM. De acuerdo a un estudio de este organismo en cuanto a la situación actual de los subsectores de la minería cooperativizada y la minería chica del departamento de Potosí, se definen estos momentos por las siguientes características:

- Falta de inversiones y capital de trabajo.
- Imposibilidad de acceder a los créditos bancarios comerciales por falta de proyectos mineros y garantías exigidas.
- Falta de un sistema crediticio adecuado a sus necesidades y posibilidades.

Elemental administración empresarial y carencia de asistencia técnica financiera.

- Explotación irracional de los yacimientos y bajos índices de recuperación.
- Altos costos de producción y comercialización.
- Pesimas condiciones de vivienda y salubridad en general.
- Tecnologías de trabajo rudimentario y total desconocimiento de medidas de preservación ecológico ambiental.

En base a este diagnóstico señaló puntualmente: se han dado lineamientos fundamentales para un programa de crédito y asistencia técnica para la minería chica y cooperativizada que se sintetizan en los siguientes aspectos:

- Contribuir a la generación de nuevas fuentes de trabajo y la consolidación de las ya existentes, sobre la base del incremento de la producción y productividad, cuyas consecuencias inmediatas serán el

fuentes de trabajo en el cerro".

Argumentan, asimismo, que no existe ningún punto de comparación entre sus sistemas de trabajo en relación a la minería mediana o COMSUR en cuanto al polémico tema de la depredación y explotación irracional del Cerro Rico.

"El tiempo y esfuerzo más que todo humano que empleamos en la explotación de una sola tonelada de minerales o de elementos, las grandes empresas privadas en el mismo tiempo que explotan cinco toneladas y esto lo podemos demostrar en cualquier momento", advirtió el presidente de la Federación Departamental de Cooperativas Mineras de Potosí, Juan León Valdivia.

"Aunque parezca exagerado, pero la solución para el problema de la preservación del Cerro Rico de Potosí es que todo el cerro sea entregado a los cooperativistas mineros, ya que nuestro sistema arcaico de trabajo y herramientas rudimentarias constituye la mejor prenda de garantía en comparación a los equipos y maquinaria sofisticada que ciertamente hasta puede desaparecer el cerro en este caso por parte de la COMCO, empresa subsidiaria de COMSUR", declaró el máximo dirigente cooperativista.

Conviene reiterar, en todo caso, que el futuro del Cerro Rico de Potosí, donde existen grandes intereses de la minería privada y también de los cooperativistas mineros, es un problema sumamente complejo que requiere de soluciones integrales, responsables y coherentes, cuidando por sobre todas las cosas el interés de Potosí y de los potosinos.

Empresa Hotelera de Santa Cruz busca los servicios de un:

GERENTE GENERAL

Que reúna las siguientes condiciones:

- Experiencia mínima en Hotelaría y Turismo de por lo menos 2 años.
- Experiencia en Promociones Turísticas Nacionales e Internacionales.
- Preferentemente profesional en: Administración de Empresas, Economía, Relaciones Públicas y/o Comunicación Social.
- Experiencia en el manejo administrativo, personal, financiero bancario y de computación.

Favor enviar su curriculum vitae, certificados, referencias personales, fotografía y aspiraciones salariales a:

Gerente
Casilla de Correo 1389
Santa Cruz

Las aplicaciones serán consideradas en forma seria y confidencial.

UNIVERSIDAD MAYOR DE SAN ANDRES

Convocatoria Pública Nº 016/91

La Comisión de Bienestar Social del Honorable Consejo Universitario, invita a todas las personas naturales a presentar propuestas para la concesión en calidad de alquiler de lo siguiente:

- Librería (Ubicación Facultad de Arquitectura)
- Kiosco para fotocopiadora (Ubicación Facultad de Arquitectura)
- Kiosco para venta de café (Ubicación Facultad de Arquitectura y Artes, zona de Obrajes)

El pliego de especificaciones deberá ser recogido de la Secretaría del Departamento de Bienestar Social, previo pago de Bs. 5.00, en la caja del Tesoro Universitario, ubicado en el Hall del Monoblock Central (Av. Villazón).

Las propuestas deben ser entregadas en sobre cerrado en la Secretaría del Departamento de Bienestar Social hasta Hrs. 18:00 del día martes 15 de octubre del año en curso.

La Paz, 3 de octubre de 1991

UNIVERSIDAD MAYOR DE SAN ANDRES

COMUNICADO

En relación con los recientes hechos referidos a la ocupación violenta de gradíos universitarios, sustrucción de los miembros del Honorable Consejo Universitario y auto-crujición, llevados a cabo por un grupo extra-universitario instigado por dirigentes de conocida filiación política, la Universidad Mayor de San Andrés comunica a la opinión pública lo siguiente:

- Se mantiene inalterable el sistema de ingreso basado en el Curso Pre-Universitario de evaluación obligatoria. En este sentido, no existe ni existirá el ingreso libre instricto en ninguna Carrera o Facultad.
- Para sancionar a los responsables de los atropellos contra nuestra Institución, contra la educación superior y contra la dignidad humana, la Universidad Mayor de San Andrés utilizará los instrumentos legales que rigen el ordenamiento interno y los que regulan el desenvolvimiento de la sociedad boliviana.

La Universidad Mayor de San Andrés ratifica su total convicción de que la fuerza moral de nuestra juventud es la mayor barrera defensiva frente a las agresiones internas y externas, cuya intencionalidad final consiste en la paralización progresiva de la educación superior pública.

La Paz, 4 de octubre de 1991

Por la Universidad Mayor de San Andrés:

Lic. Pablo Ramos Sánchez
RECTOR

Sello: Universidad Mayor de San Andrés "Reconstruido" La Paz

SUPERINTENDENCIA DE BANCOS

COMUNICADO AL PUBLICO Nº 11/91

Habiéndose extraviado las Boletas de Garantía emitidas por el BEN MULTIBANCO a favor de la Superintendencia de Bancos, con fechas de emisión 10 de mayo de 1991 y vencimiento 10 de mayo de 1995 detalladas a continuación, se comunica que todas ellas han sido anuladas por haberse emitido las duplicadas respectivas.

| Nº BOLETA | MONTO | Nº BOLETA | MONTO |
|-----------|------------|-----------|-----------|
| 6920 | US\$12.000 | 6892 | Bs124.572 |
| 6921 | US\$12.000 | 6893 | Bs112.336 |
| 6922 | US\$12.000 | 6894 | Bs128.968 |
| 6923 | US\$12.000 | 6895 | Bs126.084 |
| 6924 | US\$12.000 | 6896 | Bs101.548 |
| 6925 | US\$12.000 | 6897 | Bs114.000 |
| 6926 | US\$12.000 | 6898 | Bs85.904 |
| 6927 | US\$12.000 | 6899 | Bs85.904 |
| 6928 | US\$12.000 | 6900 | Bs65.280 |
| 6929 | US\$12.000 | 6901 | Bs46.920 |
| 6930 | US\$12.000 | 6902 | Bs49.061 |
| 6931 | US\$12.000 | 6903 | Bs70.364 |
| 6932 | US\$12.000 | 6904 | Bs78.960 |
| 6933 | US\$12.000 | 6905 | Bs72.268 |
| 6934 | US\$12.000 | 6906 | Bs50.652 |
| 6935 | US\$12.000 | 6907 | Bs37.392 |
| 6936 | US\$12.000 | 6908 | Bs32.688 |
| 6937 | Bs144.000 | 6909 | Bs18.624 |
| 6938 | Bs20.317 | 6910 | Bs20.160 |
| 6939 | Bs126.000 | 6911 | Bs15.600 |
| 6940 | Bs126.184 | 6912 | Bs15.600 |
| 6941 | Bs165.240 | 6913 | Bs15.600 |
| 6942 | Bs148.248 | 6914 | Bs18.840 |
| 6943 | Bs125.741 | 6915 | Bs18.200 |
| 6944 | Bs128.237 | 6916 | Bs18.200 |
| 6945 | Bs124.800 | 6917 | Bs18.200 |
| 6946 | Bs127.440 | 6918 | Bs18.200 |
| 6947 | Bs115.344 | 6919 | Bs18.200 |
| 6948 | Bs79.200 | | |
| 6949 | Bs76.008 | | |

La Paz, 3 de octubre de 1991

GALZADO ORIGINAL PARA DERRIBOS ORIGINAL Naldi's DESIGN MOCASIN FINO

RENJIFO 810 RECOLETA SANTIAGO - CHILE

teletón

ATENCION

La Fundación Teletón informa a todas las personas interesadas en ayudar a las personas minusválidas que los teléfonos a disposición son:

378124
378126
378189
378866

Estas líneas estarán habilitadas los días 4, 5 y 6 de octubre.

ORGANISMO INTERNACIONAL

Requiere la participación de Empresas de Metal Mecánica con sede en la ciudad de Oruro y experiencia en construcción/montaje de maquinaria y equipo, para efectuar trabajos con las siguientes características:

- Construcción en base a especificaciones y planos.
- Trabajo supervisado.
- Montaje en área rural de los departamentos de Oruro y Potosí.
- Trabajos civiles y eléctricos complementarios.

Las empresas interesadas deberán hacer llegar sus antecedentes y Curriculum en sobre cerrado, hasta el 21 de octubre de 1991, a:

Señores
ORGANISMO INTERNACIONAL
Casilla 3731
La Paz

(REF.: MAQUINARIA 96/COI)

LA MINERÍA PRIVADA A UN PASO DEL COLAPSO ...

Por Jorge Lazzo Valera

- La ausencia de una política minera en el país, podría generar el cierre definitivo de las minas privadas.
- La aplicación de los nuevos impuestos dificulta cada vez más las tareas productivas.

La minería privada en el departamento de Oruro, todavía no se recupera de la crisis y caída del precio de los minerales, ocurrida en octubre de 1988, debido a la inexistencia de políticas que impulsen el desarrollo de esta actividad en el país. La minería chica, "prácticamente, está librada a su suerte, porque no llegó hasta la fecha la comprensión de los entes gubernamentales, para atender los requerimientos del sector".

El primer colapso se registró durante el gobierno de la UDP, cuando los mineros recibían el pago por las entregas de sus minerales, al cambio oficial y debían comprar sus insumos con dólares del mercado paralelo, debido a la galopante hiperinflación que vivió Bolivia.

A esto se suma el impacto psicológico que afecta de manera determinante a la economía, cuando el gobierno de los Estados Unidos de Norteamérica, anuncia la estrategia, haciendo que las cotizaciones internacionales desciendan a niveles insospechados y calen los precios de los minerales. Esta situación provocó una debacle en la minería privada y estatal, de la cual la minería chica no logró recuperarse.

En criterio de los ejecutivos de la Cámara Departamental de Minería, mientras no exista una real política minera, será difícil que la minería chica se recupere, por la desatención de los anteriores gobiernos y la actual administración estatal.

"No hay políticas mineras en el país, la crisis es total situando al borde del colapso a las empresas y en la minería chica que todavía operan coincidentemente", afirman Germán Gordillo Santín y el presidente ejecutivo de CADEMÍN, José Fernández Mosca y Saturnino Ramos.

No contamos con ningún incentivo y contrariamente los gobiernos prefirieron construir edificios blancos, pero no se impulsó un desarrollo programado de la minería chica, no hubieron inversiones que beneficien al sector, afirmaron al reiterar que además se niega una reprogramación de los plazos, para pagar su deuda, impidiendo que los mineros chicos se conviertan en sujetos de crédito.

El único ministro que se preocupó por el establecimiento de una política minera en el país, fue Carlos Morales Nuñez del Prado, durante la dictadura de García Meza. El pretendió establecer una política minera, pero quedó en eso, en un intento y nada más, explicó el industrial José Fernández Mosca, quien durante varias gestiones ocupó cargos directivos en la Cámara de Minería.

Los productores mineros recordaron que a pesar de los precios deprimidos, durante el primer semestre de 1991, las exportaciones generaron 414.4 millones de dólares americanos, de los cuales el rubro de la minería, representa el 39.2% de las exportaciones por un valor de 162.7 millones de dólares.

En 1990 la exportación de minerales generó un ingreso de \$us 407.1 millones para el erario nacional, situándose positivamente los sectores productores de hidrocarburos con 226.9 millones de dólares y no tradicionales con \$us 292.4 millones.

De esto se colige que la minería en 1990 exportó el doble de lo comercializado por el sector hidrocarburiífero, lo que demuestra que la minería continúa siendo el sosten de la economía nacional.

Por esta razón, señalaron los directores de la Cámara de Minería, que "los mineros chicos, no podemos estar librados a nuestra suerte, el sector privado es el que produce el sustento del país porque logra la minería debería merecer mayor atención del gobierno. Este apoyo permitirá incrementar los índices de producción y aumentar los ingresos de divisas para Bolivia".

Los mineros chicos requieren entre 50 mil y 300 mil dólares, para lograr rehabilitar sus empresas, para explotación, la filoneana, requiere de mayores inversiones, mientras que la aluvional, permite aplicar costos más bajos.

En la minería filoneana, lo mínimo que se requiere son 100 mil dólares, para preparar la mina, a lo que se suma la falta de infraestructura, como la falta de caminos, sistemas de electrificación que no la carencia de agua potable, que atentan y elevan sus costos de producción.

En la gestión 1990, la producción regional a nivel de los mineros chicos alcanzó a 530 toneladas de níquel, pero el número de productores se redujo drásticamente, tomando en cuenta que existían 450 mineros, de los cuales 255, están ahora en el sector pasivo y sólo 150 son considerados socios activos, el resto se retiró definitivamente de la actividad minera.

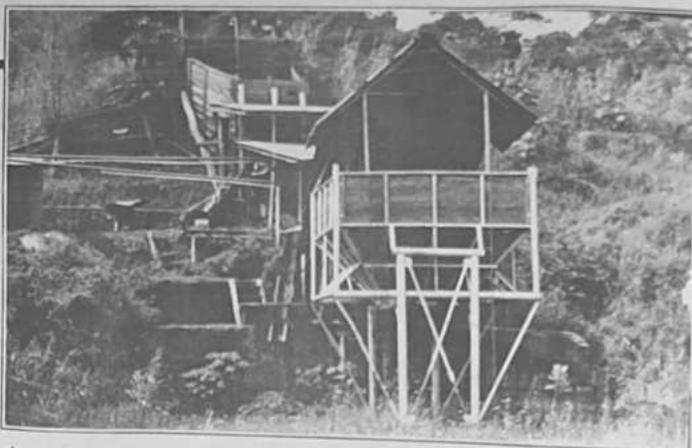
Los mineros chicos explotan yacimientos de estaño, antimonio, zinc, wolfram, plomo y plata, siendo el rubro del estaño al que más se dedica en porcentajes que varían del 60 al 70%.

La Cámara de Minería, a breve plazo establecerá un sistema de acopio de la producción minera, para efectuar entregas directas a la Empresa Metalúrgica de Vinto, a fin de evitar problemas a sus asociados que

son engañados en algunas de las comercializadoras, por el mal registro de las leyes, peso y colización. Sin embargo los actuales productores tradicionales, ingresan a explotación buscando plata y oro, con mayor interés.

BANCO MINERO
La Cámara de Minería de Oruro, en representación de sus asociados, también propuso la compra de las acciones del Banco Minero, para preservar a esa entidad, como una institución de fomento y desarrollo.

Solo resta definir la forma de pago, requerimos que nos otorguen



algunos plazos para cubrir estas obligaciones, porque tenemos la capacidad, para encarar este desafío, dijo Germán Gordillo, al explicar la situación económica de los asociados.

Aclaró que en ningún momento se solicitó una condonación, ni la rebaja de las acreencias, sino sólo una reprogramación, que les otorgue un respiro, hasta mejorar los índices de producción de los industriales mineros. Un decreto de excepción otorgaría a los productores este respiro, con la aplicación de una reprogramación selectiva de los créditos contraídos, porque la crisis no permite producir, acotó.

Por su parte Saturnino Ramos, manifestó que la banca privada, no conoce el problema minero y que no existe acceso, porque los recursos que llegan de la CAF, BM BID, con una vez que recibe el BCB y el gobierno como intermediarios, aplican un interés que oscila entre el 5 y 7%. No existe un interés real y de fomento, porque ahora se subastan los recursos, situación que hace más remota la posibilidad de alcanzar este beneficio a nivel de los industriales mineros, indicó.

Detalló que la deuda total de la cartera en mora del Banco Minero de Bolivia, asciende a \$us 35.805.169.88, de los cuales la "deuda regional" que tienen 102 de los 150 asociados de CADEMÍN, alcanza a \$us 1.502.570.13, lo que representa un porcentaje del 4% de la cartera total del BAMB.

La cooperación del gobierno será determinante, para lograr una verdadera reactivación de la minería privada, puesto que hasta la fecha tampoco, los parlamentarios, se preocuparon para lograr que organismos especializados como el Fondo de Exploración Minera, GEOBOL y otras realicen labores de apoyo y fomento al sector de la minería chica, señalaron los directivos de CADEMÍN.

Se comprometieron a otorgar amplias facilidades a los representantes de los organismos nacionales, que quieran instalar sus oficinas regionales, en Oruro, a fin de contribuir en el desarrollo y proyección de la actividad minera.

A nivel local, CORDEOR, no dispone de datos de prospección minera, no toma con interés la base del desarrollo departamental, al no contar con una inventariación de los recursos minerales, indicó Saturnino Ramos, al señalar que todas las instituciones estatales y descentralizadas, solo se ocupan de acciones políticas y no técnicas

y las soluciones que proponen, no se ajustan a la realidad en que se vive.

Toda la ayuda esta dirigida al sector estatal, a través de la Corporación Minera de Bolivia, pero no hay incentivos para la minería privada, dijo.

IMPUESTOS

Con relación a las reformas aplicadas en el Código de Minería, es imposible cubrir y mantener vigente las áreas de trabajo con el pago del 2.5% sobre ventas, esto ocasionaría el colapso de la minería chica y consiguientemente la pérdida de los ingresos que se generan en la actualidad, manifestó el presidente de CADEMÍN, reiterando que "si el gobierno insiste se tendrá que dejar la minería".

A nombre de los productores mineros, solicitó que se mantenga el costo presunto sobre la cotización internacional y los costos de operación, para mantener vigente el ingreso de divisas. Las disposiciones legales, también deben adecuarse a nuestra realidad y no solo aplicarse la letra muerta de la Ley, comentó Saturnino Ramos, aclarando que los mineros chicos,

jamás dieron problemas al gobierno y que al contrario contribuyeron con su producción en forma patriótica, para el sostenimiento del Estado nacional.

Asimismo anunciaron que la Cámara Nacional de Minería, por intermedio del representante del Banco Mundial, entregó al Ministerio de Minería, un proyecto sobre la futura creación de una Fundación Chica y Cooperativizada, denominada (FADEMÍN), que tendrá un rubro de acción nacional, para incentivar y apoyar a los dos subsectores de la minería nacional.

Esta institución, cuya personería jurídica se encuentra en actual tramitación, permitirá manejar con criterio técnico orientado a apoyar al sector de la minería chica para intermediar relaciones con entes financieros, como el BMB, gobiernos amigos que cooperan al sector minero y será puesta en práctica hasta fines de año, buscando el potenciamiento económico y técnico del sector.

JORGE LAZZO VALERA
PRESENCIA - URURO



SUPERINTENDENCIA DE BANCOS

INVITACION PUBLICA Nº 01/91

La Superintendencia de Bancos invita a todas las firmas interesadas a presentar propuestas para la provisión de PARQUEOS.

Los pliegos de especificaciones podrán recogerse de nuestras oficinas, calle Loayza Nº 155 Planta Baja Administración General.

Las propuestas se recibirán en sobre cerrado y lacrado en calle Loayza Nº 155 hasta horas 15:30 del día viernes 25 de octubre de 1991

La Paz, 3 de octubre de 1991

ORGANISMO INTERNACIONAL

Requiere la participación de Empresas o Consultores Individuales con experiencia en Supervisión de Construcción de Obras Civiles, para efectuar esta labor en obras con las siguientes características:

- En cuatro localidades rurales de los departamentos de ORURO y POTOSÍ.
- Edificaciones industriales de aproximadamente 200 m² cúb.
- Tiempo de ejecución aproximado 5 meses cúb.
- Obras ejecutadas simultáneamente.

Los interesados deberán enviar la siguiente información:

- Curriculum de la Empresa.
- Curriculum del (os) Supervisor (es) asignados.
- Propuesta: Forma de pago

- Recursos utilizados (vehículos y otros).

Fotocopia R.U.C.

La recepción de propuestas se realizará hasta el lunes 21 de octubre en sobre cerrado, dirigido a:

Señores
ORGANISMO INTERNACIONAL
Casilla 3731
La Paz

(Ref.: SUPERVISION 88/CO1).

representante de la Cámara Nal. de Minería:

ES INNEGABLE LA DECADENCIA ECONÓMICA DE LA MINERÍA CHICA

Por
Stela
Somero
Bonifaz

La decadencia económica que vive la minería chica obliga a que las autoridades revisen sus políticas de acción y ajusten su trabajo a las necesidades mineras.

Las empresas que conforman el sector, aquejadas de un notable déficit, se encuentran en estables condiciones económicas pocas rentables.

Las consecuencias para el país no se hicieron esperar y la crisis de la minería chica genera al engrandecimiento de la crisis socioeconómica general que vive el país.

El desempleo de Bolivia, y índice de desempleo constituyen agravantes de la crisis de la minería y la falta de elevar el nivel de vida de los bolivianos.

Los problemas económicos ocurridos en la economía mundial, enfatizan los problemas económicos de la minería chica.

En el sector agrupa al menos a 3000 asociados en la Cámara Nacional de Minería.

Las empresas de explotación minera a que están dedicadas las empresas de explotación minera son principalmente estaño, plata, plomo, plomo-plata y wolframio.

El estaño es un metal de color blanco plateado, maleable y poco tenaz, se encuentra en un metal de color blanco plateado, maleable y poco tenaz.

El estaño es un metal de color blanco plateado, maleable y poco tenaz, se encuentra en un metal de color blanco plateado, maleable y poco tenaz.

El estaño es un metal de color blanco plateado, maleable y poco tenaz, se encuentra en un metal de color blanco plateado, maleable y poco tenaz.

El estaño es un metal de color blanco plateado, maleable y poco tenaz, se encuentra en un metal de color blanco plateado, maleable y poco tenaz.

El estaño es un metal de color blanco plateado, maleable y poco tenaz, se encuentra en un metal de color blanco plateado, maleable y poco tenaz.

El estaño es un metal de color blanco plateado, maleable y poco tenaz, se encuentra en un metal de color blanco plateado, maleable y poco tenaz.

El estaño es un metal de color blanco plateado, maleable y poco tenaz, se encuentra en un metal de color blanco plateado, maleable y poco tenaz.

El estaño es un metal de color blanco plateado, maleable y poco tenaz, se encuentra en un metal de color blanco plateado, maleable y poco tenaz.

El estaño es un metal de color blanco plateado, maleable y poco tenaz, se encuentra en un metal de color blanco plateado, maleable y poco tenaz.

El estaño es un metal de color blanco plateado, maleable y poco tenaz, se encuentra en un metal de color blanco plateado, maleable y poco tenaz.

El estaño es un metal de color blanco plateado, maleable y poco tenaz, se encuentra en un metal de color blanco plateado, maleable y poco tenaz.

El estaño es un metal de color blanco plateado, maleable y poco tenaz, se encuentra en un metal de color blanco plateado, maleable y poco tenaz.

El estaño es un metal de color blanco plateado, maleable y poco tenaz, se encuentra en un metal de color blanco plateado, maleable y poco tenaz.

El estaño es un metal de color blanco plateado, maleable y poco tenaz, se encuentra en un metal de color blanco plateado, maleable y poco tenaz.

El estaño es un metal de color blanco plateado, maleable y poco tenaz, se encuentra en un metal de color blanco plateado, maleable y poco tenaz.

El estaño es un metal de color blanco plateado, maleable y poco tenaz, se encuentra en un metal de color blanco plateado, maleable y poco tenaz.

El estaño es un metal de color blanco plateado, maleable y poco tenaz, se encuentra en un metal de color blanco plateado, maleable y poco tenaz.

El estaño es un metal de color blanco plateado, maleable y poco tenaz, se encuentra en un metal de color blanco plateado, maleable y poco tenaz.

El estaño es un metal de color blanco plateado, maleable y poco tenaz, se encuentra en un metal de color blanco plateado, maleable y poco tenaz.

El estaño es un metal de color blanco plateado, maleable y poco tenaz, se encuentra en un metal de color blanco plateado, maleable y poco tenaz.

El estaño es un metal de color blanco plateado, maleable y poco tenaz, se encuentra en un metal de color blanco plateado, maleable y poco tenaz.

El estaño es un metal de color blanco plateado, maleable y poco tenaz, se encuentra en un metal de color blanco plateado, maleable y poco tenaz.

El estaño es un metal de color blanco plateado, maleable y poco tenaz, se encuentra en un metal de color blanco plateado, maleable y poco tenaz.

El estaño es un metal de color blanco plateado, maleable y poco tenaz, se encuentra en un metal de color blanco plateado, maleable y poco tenaz.

El estaño es un metal de color blanco plateado, maleable y poco tenaz, se encuentra en un metal de color blanco plateado, maleable y poco tenaz.

El estaño es un metal de color blanco plateado, maleable y poco tenaz, se encuentra en un metal de color blanco plateado, maleable y poco tenaz.

El estaño es un metal de color blanco plateado, maleable y poco tenaz, se encuentra en un metal de color blanco plateado, maleable y poco tenaz.

El estaño es un metal de color blanco plateado, maleable y poco tenaz, se encuentra en un metal de color blanco plateado, maleable y poco tenaz.

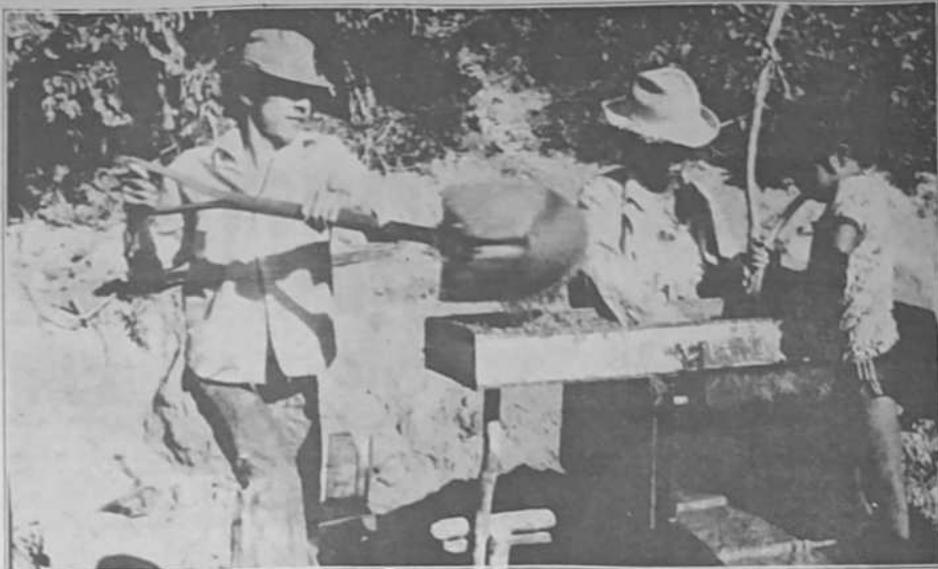
El estaño es un metal de color blanco plateado, maleable y poco tenaz, se encuentra en un metal de color blanco plateado, maleable y poco tenaz.

El estaño es un metal de color blanco plateado, maleable y poco tenaz, se encuentra en un metal de color blanco plateado, maleable y poco tenaz.

El estaño es un metal de color blanco plateado, maleable y poco tenaz, se encuentra en un metal de color blanco plateado, maleable y poco tenaz.

El estaño es un metal de color blanco plateado, maleable y poco tenaz, se encuentra en un metal de color blanco plateado, maleable y poco tenaz.

El estaño es un metal de color blanco plateado, maleable y poco tenaz, se encuentra en un metal de color blanco plateado, maleable y poco tenaz.



TOYOSA LTDA. DISTRIBUIDOR PARA BOLIVIA

GOODYEAR



El mejor contacto entre usted y el camino



GRAND PRIX S

G 46

TOYOSA LTDA

LA PAZ: Oficina Central Plaza Venezuela 1413 - 1415 Telf. Central 300330 - 301364 Fax: 341 523
300399 Telex: 2483 TOYOSA BV - 3496 TOYOSA BV Casilla 10006 EL ALTO: Compañía a Orosi
Buenos Aires Telf: 810287 COCHABAMBA: Sucursal An. Huertitas 1000 San Martín Telf: 29485
26572 23068 Casilla 4111 Telf: 6224 TOYOSA BV TALLER DE SERVICIO Av. Uruyú E:
1182 Telf: 42027 SANTA CRUZ: Sucursal Av. Monsenor Rivera eq. Uruguay Telf: 325850 - 343767
325178 Fax: 325850 Av. Barrios Km. 2 1/2 Telf: 325227 SUCRE: Anchaes 219 - 219 Telf: 21962
24415 Telf: 8606 NSCHUTT BV Casilla 208



MUJER, PARTICIPACION LOCAL Y MOVIMIENTO CIVICO/VECINAL

Lic. Maritza Jiménez Bull

INTRODUCCION:

La Propuesta de Participación en el Distrito Municipal Este, intenta responder a los cambios que se están suscitando en la sociedad y en el Estado boliviano. Este último expresa una grave crisis institucional que exige un nuevo ordenamiento jurídico/legal. Este ordenamiento supone la participación, desde la sociedad civil de los movimientos sociales. Esta nueva situación plantea desafíos para encarar la construcción de espacios y modalidades de prácticas democráticas, dándose asimismo cambios en la conciencia política de los ciudadanos, que apelan por la representación de sus derechos y necesidades. De esta manera, las Elecciones Municipales, constituyen el marco de discusión de la propuesta de participación de las organizaciones cívico/vecinales en la gestión Municipal.

I. BASES POLITICO/IDEOLOGICAS DE PARTICIPACION DE LA MUJER:

El tratamiento sobre la problemática de la mujer, ha sido diverso; sin embargo, aún subsisten vacíos en la reflexión sobre datos empíricos que nos permitan identificar los obstáculos concretos y los escenarios para poner en práctica su participación política. La nueva fisonomía de la sociedad boliviana, debe asumir la construcción de la autonomía de los movimientos de la mujer, de los étnico/culturales, de los regionales y, no es precisamente el voto el único mecanismo de participación, sino que deben buscarse formas capaces de multiplicar y ejercer el poder en muchos ámbitos.

En este sentido, estamos asumiendo una nueva concepción de democracia, donde se reconozca la identidad, la diversidad, el conflicto y la desigualdad, y donde debe ser retomado el principio de la representación de intereses y derechos.

De esta manera, el movimiento de la mujer construirá su autonomía a través de una práctica política que esté ligada a:

- La ruptura del monopolio de producción política: ya no debe ser sólo una actividad masculina; en este sentido, debe darse un proceso de politización que parta de lo cotidiano, que es el ámbito del quehacer de la mujer, acrecentando su sentimiento de competencia política y consecuentemente su influencia en las decisiones nacionales.
- La ruptura del monopolio del discurso político, la mujer dentro de la sociedad, debe ser una emisora político/ideológica de su condición y derechos, que luche contra la representación ideológica que la niega como mujer, y que consolida sus papeles tradicionales.
- El desarrollo de su capacidad de conocimiento de la política, le permitirá ubicar escenarios y coyunturas de participación. Si todo hecho social es político, entonces, la mujer en los ámbitos en que se desenvuelve está en práctica permanente de lo político.
- La creación de mecanismos y posibilidades de participación en diversos espacios, permitirán su socialización política. (1) Esta última relación Mujer, Política y Democracia, es la definida como el eje orientador, estructurador, alrededor del cual se construirán las demás acciones.

II. CONSTRUYENDO LA PARTICIPACION LOCAL DE LA MUJER A. ASPECTOS HISTORICOS:

La propuesta de nuevas prácticas sociales, supone un proceso que va desde el rescate de las necesidades e intereses de los grupos involucrados a la sistematización y construcción teórica, para rematar en el diseño de prácticas sociales concretas: este es el caso de la Propuesta de Participación en el Distrito Municipal Este, presentada por la Asociación de Centros de Madres.

Partiremos del hecho que históricamente el concepto de participación fue ambiguo, pero expresado en formas concretas, aunque marcadas por una imprecisión intencionada que permitiera la manipulación político/ideológica de grandes sectores de población, a quienes iban dirigidas las demandas estatales de participación. En consecuencia, la participación siempre estuvo ligada al contexto social: en este sentido, el momento actual nos muestra dos hechos sustanciales, las políticas de ajuste estructural y la consolidación de la Democracia, alrededor de los cuales surgen ciertas tendencias del pensamiento social, cuyas expresiones más visibles son: la apelación al Estado, la pérdida de convocatoria del sindicalismo, el énfasis en la vida cotidiana, la participación local, acento en lo heterogéneo, diverso y múltiple, así como una lucha contra la homogeneización de la sociedad.

Sobre este amplio y nuevo espectro social -del cual no están ausentes las mujeres- se plantea la propuesta que parte de un principio esencial de la Democracia, favorecer la participación del ciudadano, cuyo supuesto es concebirlo como sujeto, con derechos políticos para intervenir. Sin embargo, en este contexto político, la práctica de la mujer es compleja, porque a diferencia del hombre su sentimiento de competencia o eficacia política es negativa; en este sentido, cada tarea y cada acción debe estar orientada a acrecentar este sentimiento. La Eficacia Política se expresa como interna y externa. La Eficacia Interna está referida a la certeza de que participando se puede conseguir algo, es el sentimiento interno de sentirse capaz de.

La Eficacia Interna cruza lo ideológico, lo cultural, lo organizacional, lo político, que en resumidas cuentas son

problemas que las mujeres pueden manejar y resolver. (2) La Eficacia Externa, está referida a la confianza de una respuesta de parte de las autoridades y del sistema, de escuchar lo que tienen que decir y proponer. No depende solamente de las mujeres, sino de las instituciones políticas, es en este sentido que se apela por la participación y el derecho de plantear reformas legales. Antes de pasar a presentar la propuesta de participación, haremos un recorrido sobre el proceso histórico seguido por las mujeres de la Zona Este.

El Encuentro Regional realizado en noviembre de 1988, permitió a las mujeres consolidar su identidad de género, sin olvidar el contexto de sus zonas, de esta manera se crea el Comité Ad-Hoc, como una alternativa de creación de una organización local de la mujer que reivindique sus derechos ante el Estado y las distribuidoras de alimentos.

Se estructuró democráticamente en una directiva de 10 personas y un Consejo de Delegadas con dos representantes por cada uno de los 29 Centros de Madres. Este Comité trabajó por espacio de trece meses elaborando una propuesta de organización local, pero además actividades masivas, entre las más importantes el II Encuentro de Mujeres Receptoras de Alimentos, conjuntamente con el Comité de Receptoras de Alimentos de la ciudad de El Alto en fecha 11 de octubre de 1989, donde se presentó una plataforma de reivindicaciones, difundida en la publicación de una Memoria del Encuentro.

Finalizó sus tareas con el planteamiento de una estructura organizativa y sus bases legales expresadas en los Estatutos y Reglamentos de la Asociación de Centros de Madres y la conformación del Comité Electoral, el que inició sus actividades en diciembre de 1989, su primera tarea fue la Convocatoria a Elecciones aprobada por los Centros de Madres.

Las Elecciones Generales, constituyeron una reproducción de las Elecciones Nacionales con el sistema de fórmulas, manteniendo la identificación de las papeletas por colores, entre otros por el problema del analfabetismo.

Se introdujo una reforma electoral, el triunfo se definiría por la mayoría simple.

Las fórmulas fueron:
- Centro de Madres Unidas (C.M.U.) Sra. Otilia Roca
- Frente de Madres Unidas (F.M.U.) Sra. Magda Orihueña
- Centro de Madres Populares (C.M.P.) Sra. Elizabeth Quiroga

Otro requisito para las elecciones fue la preparación de un programa de trabajo, que debería presentarse en cada uno de los Centros. El acto electoral se desarrolló por zonas y por espacio de cinco días, participaron el 89% de las votantes o sea 1.322 mujeres. Los votos en blanco y nulos no tienen significación estadística. Esta asistencia masiva al acto eleccionario, nos muestra dos hechos esenciales: Primero, que la incredulidad y desconfianza sobre el grado de representación democrática, está remitida a los partidos políticos, quienes, a través de sus acuerdos cupulares, maniobran el voto ciudadano, la comprobación empírica se la tiene en las dos últimas elecciones nacionales; de esta manera, la práctica invalida la sola propuesta de practicar la Democracia como mecanismo normativo.

Segundo, nos muestra la vitalidad de los movimientos sociales, que intentan constituir una ciudadanía colectiva, sin el pesado andamiaje del discurso político estéril en propuestas y resultados. Aunque la relación de las candidatas con las bases sociales, ha tenido grados de personalización, no por eso han dejado de lado el análisis del Programa de Trabajo, lo que ha evitado la constitución de relaciones clientelistas, pues dentro la propuesta organizativa del movimiento, la mujer no es considerada sólo como masa votante.

El momento del cómputo general de votos fue como la síntesis de una de las etapas del proceso participativo, intentó mostrar que el ejercicio del poder se da en toda circunstancia y situación, y que esta nueva forma de enfrentar el poder y la política, conducirá a cuestionamientos radicales sobre aquellos agentes tradicionales de la política, los partidos políticos, monopolizadores del poder, presionando por una participación democrática y definida de los movimientos sociales en el ordenamiento y conducción de la socie-

dad boliviana.

B. AREAS DE PARTICIPACION DEMOCRATICA:

Las áreas de participación democrática de la mujer se compatibilizarán la lógica de lo cotidiano con la conciencia nacional; sin embargo, sólo con fines de control programático se plantearán relaciones y acciones de participación, ya que el proceso participativo asumirá las formas inclusive en una misma actividad.

1. La Asociación y el Distrito Municipal Este

Mecanismo de Participación: Concejo Municipal Este
Cuya composición estará dada por representantes de:
- Asociación de Centros de Madres
- Federación de Juntas Vecinales
- Comités de Salud
- Asociación de Padres
- Organizaciones Juveniles
- Asociación de Artesanos
- Asociaciones de Gremialistas
- Otras Organizaciones Vecinales

Tipo de Relaciones:
- De Información
- De Cooperación
- De Decisión
- De Fiscalización

Gestión Municipal

2. La Asociación y las Organizaciones de Madres

Mecanismo de Participación: Articulación de todas las organizaciones de base del Distrito en el Concejo Municipal Distrital.
Tipo de Relaciones:
- De Solidaridad
- De Decisión
- De Cooperación.

3. La Asociación y el Trabajo Institucional

Mecanismos de Participación: Reuniones conjuntas con Organizaciones Gubernamentales y Comités de Trabajo.
Tipo de Relaciones:
- De transformación y apropiación de tecnología
- De Apoyo
- De Cooperación.

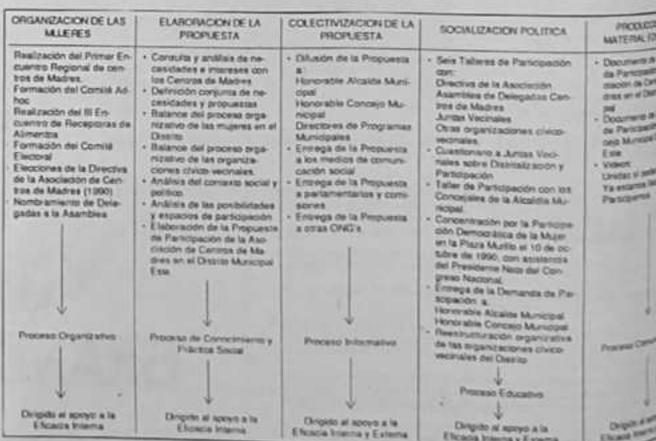
C. PROCESO PARTICIPATIVO:

La Asociación de Centros de Madres de la Zona Este, de la concepción de la Propuesta de Participación, al proceso de formación política, al que se han articulado sus organizativos, de conocimiento y práctica social, educativos y comunicacionales, que muestran una dinámica social que se expresa en dos hechos sustanciales de articulación a la dinámica del Distrito:

- 1º Crear un nuevo espacio de Participación con las organizaciones cívico/vecinales del Concejo Municipal Distrital.
- 2º La reformulación organizativa de las organizaciones cívico/vecinales dotándose de una estructura que permita una participación democrática en la gestión municipal.

A continuación se presenta una esquema que muestra la complejidad de este proceso:

PROCESO DE PARTICIPACION DE LA ASOCIACION DE CENTROS DE MADRES DE LAS ORGANIZACIONES CIVICO/VECINALES DEL DISTRITO (1988-1991)



La Paz, octubre 4, de 1991

(1) Lazarte, Jorge. Apuntes del Taller "Mujer, Democracia y Educación". Fundación "San Gabriel". La Paz, 1989.
(2) Op. Cit. Lazarte, Jorge.

Estamos sobreviviendo"

Ser minero mediano antes era un premio

Por Martín Gutiérrez Ramírez

"Estamos sobreviviendo, quizás que lamentablemente que la minería es una industria, que lamentablemente que la minería es una industria, que lamentablemente que la minería es una industria..."

La Asociación en sus empresas, sociedades anónimas, de puros agrupar a las empresas, sociedades anónimas, de puros agrupar a las empresas, sociedades anónimas...

Estos empresarios tenían el derecho de comercializar su producción, directamente al Banco Minero de Bolivia, de esta manera la Asociación de Mineros Medianos era una asociación de empresas premiadas por el éxito logrado en la producción.

Por otra parte, el capital y la calificación para llevar a ser un empresario minero mediano, antes y ahora lo hace ser un empresario minero mediano, antes y ahora lo hace ser un empresario minero mediano...

VOLUMENES DE PRODUCCIÓN

La estadística de los volúmenes de producción de esta Asociación, está registrada en las memorias anuales de manera oficial, el registro lo tiene el Ministerio de Minería, no sólo por el hecho de las pólizas de exportación, sino fundamentalmente porque esa es su misión.

"En relación con lo que he mencionado, he de decir, por el año pasado y me imagino este año, ha decrecido, por el hecho de la crisis de la minería en general", sostuvo el Dr. Alandía.

"Asimismo destacó como factores determinantes, el precio y el cierre de mercados, en el caso del antimonio, donde la década del 80 al presente, los mineros medianos disminuyeron su producción de 15 mil toneladas a sólo 7 mil toneladas.

COMERCIALIZACIÓN

La minería mediana comercializada directamente, por lo general al comprador es la Empresa Nacional de Fertilizantes, a través de las empresas que depende con el DNF, como el caso del estufa, pero los mineros medianos se comercializan por su exportación directa.

Esta Asociación aun responde al sistema de reglamentos, con la actualización del Código de Minería, hay un sistema de pago impositivo y el control lo efectúa la Empresa Nacional, el Ministerio de Finanzas a través de sus dependencias y después el Banco Central mediante el otorgamiento de divisas, ya que esta industria genera divisas.

La Nueva Ley de Minería, aunque ya está en vigencia, pero los mineros medianos aún esperan la reglamentación, que dicen saldrá pronto.

"Y cuando hicieron unos cálculos de algunos mineros que iban a vender, pues sustituirían la producción de 4 a 15 años de Bolivia, si vendieran en una partida y lo que hay que lamentar es que un anuncio de esa naturaleza, deprime el mercado", afirmó el Dr. Alandía, al referirse a la posibilidad de que Estados Unidos, al retirarse a la posibilidad de que Estados Unidos...



FONDO COMPLEMENTARIO DE SEGURIDAD SOCIAL DE COMERCIO Y R.A.

COMUNICADO

Se comunica a todas las empresas afiliadas al Fondo Complementario de Seguridad Social de Comercio y R.A. (FONCOMERCIO), que en cumplimiento al Artículo 36 del D.S. N° 22578 de 13-08-90, se elaboró el Estudio Matemático Actual para el quinquenio 1991-1995, el mismo que fue remitido al I.B.S.S. para su análisis y consideración, documento que mereció su aprobación por parte del Consejo Técnico, mediante Resolución Administrativa N° 03-047-90 de fecha 08-08-91 y homologada por el Ministerio de Previsión Social y Salud Pública, mediante Resolución Ministerial N° 0877 de 18 de septiembre de 1991.

| | APORTE LABORAL | APORTE PATRONAL | TOTAL |
|---------------------------|----------------|-----------------|-------|
| Invalidez, Vejez y Muerte | 5,0 | .. | 5,0% |
| Riesgos Profesionales | .. | 1,0 | 1,0% |
| Cuota Mortuaria | 0,5 | .. | 0,5% |
| Total... | 5,5% | 1,0 | 6,5% |

LOS PORCENTAJES ARRIBA INDICADOS, ENTAN EN VIGENCIA A PARTIR DEL MES DE OCTUBRE DE 1991

Se hace notar que el nuevo porcentaje para las prestaciones de Invalidez, Vejez y Muerte, constituye la reposición del aporte laboral que se efectuaba hasta antes del D.S. N° 21637, ya que el FONCOMERCIO nació con el aporte laboral del 5%.

Por último, la reposición del aporte antes mencionado es muy importante para mantener el equilibrio económico-financiero en el régimen correspondiente a I.V.M. y, de esta manera, poder garantizar el pago a nuestros señores Jubilados.

La Paz, septiembre 29 de 1991.

GERENCIA GENERAL

Sello: Fondo Complementario de Seguridad Social Trabajadores de Comercio y R.A. - La Paz - Bolivia



Cooperativas mineras:

ALTERNATIVA PARA LA PRODUCCIÓN MINERA NACIONAL

- Captaron el 250% de la masa laboral desocupada.
- Niveles de producción alcanzan aproximadamente el 37% de la producción minera nacional.

Svetlana Salvatierra de Lucía Las cooperativas mineras han sido la alternativa para el sector minero frente a la recesión que se presentó a partir de la implantación del nuevo modelo económico. La Federación Nacional de Cooperativas Mineras de Bolivia, FENCOMIN, está trabajando para elevar la producción de minerales en el país. A la fecha han demostrado que su producción puede alcanzar niveles rentables.

"Tenemos una incidencia gravitante en los niveles de producción", afirma el secretario general de FENCOMIN, Mario Ledezma. En la gestión 1989 alcanzaron el 45% de la producción nacional. 700 cooperativas, con 52.000 afiliados conforman esta federación, abarcando las regiones mineras de los departamentos de La Paz, Oruro, Potosí y el Noroeste del país, en la región de Amapas.

"Somos una organización con importancia de primer orden, estamos en crecimiento, el gobierno lo ha reconocido, porque hemos absorbido el 250% de la masa laboral desocupada en estos últimos tres años", expresa con satisfacción Mario Ledezma. Un ejemplo, en la mina Caracoles se están formando nuevas cooperativas con la masa desocupada, otorgándole capacitación técnica, conocimientos sobre cooperativización.

Sin embargo, este trabajo se ve obstaculizado por la inexistencia de mecanismos gubernamentales que les permita mejores condiciones para su desarrollo. Así, los principales problemas por los que atraviesan pertenecen al orden de otorgación de mejores yacimientos y la apertura de canales de financiamiento que vayan a apoyar las actividades productivas.

CONVENIOS NO SE CUMPLEN Se han firmado convenios, que datan de hace dos años, con los ministerios de Minería, Trabajo, Interior y COMIBOL para el otorgamiento de áreas de trabajo a las cooperativas mineras. Esta situación pareciera cumplirse, pero no sigue los lineamientos de los convenios de acuerdo a lo firmado: FENCOMIN denuncia, una vez más, que estas áreas de trabajo pertenecen a minas marginales.

Esto obstaculiza el trabajo de las cooperativas por la carencia de yacimientos y por los altos niveles de inversión que se requieren, además de los riesgos que implica trabajar en estas zonas. Mario Ledezma explica que tratamos que COMIBOL cumpla y no nos de minas marginales. Si comprende bien, lo que tratan es dar en joint venture las mejores minas en producción a empresas privadas". Continúa expresando que el gobierno puede realizar convenios con estas empresas, nacionales o internacionales. "lo que preocupa es que nosotros, las cooperativas, como bolivianos tenemos derecho a áreas de trabajo al igual que compañías extranjeras, el caso es que COMIBOL no está cumpliendo en la medida en que se ha comprometido". Un ejemplo: Viloco, los cooperativistas han recibido áreas de trabajo marginales donde no existe mineral para extraer y grandes riesgos en el intento.

En el mes de agosto, FENCOMIN presentó un estudio con indicativos al gobierno, con la posibilidad de poder hacerse cargo del Banco Minero, para poder contar con un instrumento que permita ordenar el trabajo de este sector de la minería boliviana. Mario Ledezma señala la necesidad de contar con un banco de fomento cooperativo, para ello se está estudiando la posibilidad de crear un banco, sea en base a BAMIN o la creación de uno nuevo. La situación se presenta complicada tanto para el sector de la minería tradicional como en el sector de la producción de minerales está atada a las comercializadoras. La relación con estas instituciones es obligada, explica M. Ledezma porque BAMIN no compra los minerales y COMIBOL entra en un tren de espera de 2 ó 3 meses para el pago, así los mineros no tienen otra posibilidad que vender a las comercializadoras, quienes inclusive otorgan adelantos, porque "los mineros tienen que comer y alimentar a sus familias".

Hay que destacar que los precios, en su generalidad, están de acuerdo a la fluctuación de precios de los minerales a nivel mundial. FENCOMIN está en espera del diálogo con el Ministerio de Minería para solucionar esta situación. Así también informó que en este mes se realizará un foro, en el caso de no solucionarse satisfactoriamente los problemas de la federación.

COOPERATIVAS MINERAS: LA ALTERNATIVA Con más de una década de arduo trabajo las cooperativas mineras han logrado ampliar el margen de la población laboral. Esto se demuestra en cuanto al número de afiliados de este sector en relación a la minería estatal que absorbe aproximadamente 6000 trabajadores. Ramiro Paredes, del departamento técnico de FENCOMIN, nos explica, de acuerdo al resumen económico exportable de minerales 1988-1989, realizado por el equipo de la organización, que el cooperativismo minero tiene gran incidencia, la cual no es mostrada en su verdadera dimensión en los datos oficiales. "Nosotros no confiamos mucho en las estadísticas oficiales porque creemos que nuestro nivel, inclusive es superior, pudiendo decir, por ejemplo, que el 80% del mineral adquirido por Vinto es de las cooperativas mineras, y quizás estas adiciones nos ponen por encima de los otros subsectores".

Así se demuestra en las cifras del Resumen 1989 de FENCOMIN, comparando la producción en toneladas métricas finas de 1980 a 1990. Se observa que en relación al año de 1989, se observa una baja en los porcentajes por la baja de las cotizaciones en el mercado internacional provocando que el 45% de la producción nacional perteneciente a las cooperativas mineras disminuyó al 37 ó 36% aproximadamente en 1990.

Sin embargo, el Departamento Técnico recalca la importancia en cifras de este sector de la minería nacional y del futuro desarrollo que implica para el país, si cuentan con los instrumentos legales para la inversión y fomento del sector.

| | PRODUCCIÓN DE MINERALES FENCOMIN 1980-1990 | |
|-----------|--|--------|
| | En toneladas métricas finas | |
| | 1980 | 1990 |
| estaño | 825 | 7.931 |
| wolfram | 192 | 596 |
| plomo | 4.214 | 4.358 |
| plata | 1.424 | 51 |
| zinc | .. | 10.702 |
| antimonio | .. | 635* |
| oro | .. | 3** |

*La demanda de antimonio está restringida a nivel mundial.
**Las cifras no reproducen el total de la producción aurífera por el contrabando.

INVITACION

Con motivo de la fiesta nacional, el Embajador de España y la señora de Angulo Bautzen tienen el honor de invitar a todos los españoles residentes en Bolivia a la recepción que ofrecerán en su residencia (Avda. Arce 2936) el sábado 12 de octubre de 12:30 a 14:30 Hrs. Se ruega retirar la invitación en la Embajada de España presentando la documentación acreditativa.



Existen condiciones para explotación minera en gran escala en Santa Cruz

Por Edwin Chacon Aramayo

El desarrollo de la minería en Santa Cruz, en la próxima década, tendrá más importancia que la agropecuaria, la agroindustria e inclusive de los hidrocarburos, según las últimas evaluaciones del Servicio Geológico de Bolivia (GEOBOL). Con esa perspectiva el sector empresarial minero se encuentra en plena carrera de solicitudes de áreas de explotación, especialmente en la zona del Precámbrico, donde de acuerdo al mapeo científico, hay considerables reservas de Niquel, cromo, oro, platino, cobre, estaño, berilio, tantalio y piedras semipreciosas. Se ha detectado otros minerales pero en proporciones menores.

Sobre el extenso tablero de ajedrez del mapa geográfico de Santa Cruz están jugando miles de personas que ven en la minería un futuro mediante grandes posibilidades y, con las nuevas leyes del Código de Minería bajo el brazo, esperan hacer buenos negocios.

La estrategia básica es simple: hacer todas las solicitudes posibles de concesiones y, más adelante, cuando lleguen interesados del exterior, hablar más fuerte y con propiedad sobre el riesgo de Inversiones Compartidas.

En la Superintendencia de Minas de Santa Cruz se están procesando actualmente centenares de solicitudes de concesiones, el requisito indispensable para poder ingresar a este nuevo rubro dentro del desarrollo de la región y, otros cientos, ya han sido concluidos.

En la Cámara de la Minería se acumulan promotorios de documentos sobre las solicitudes de concesiones, mapas e inclusive perfiles de proyectos para iniciar la exploración minera en el oriente boliviano.

MINERÍA A GRAN ESCALA
El primer presidente de la Cámara de la Minería de Santa Cruz el Ing. Julio Kempff Suárez, actual gerente de la Federación de Empresarios Privados del Departamento, sostiene que las posibilidades para desarrollar la minería son realmente extraordinarias y de grandes perspectivas.

La minería en Santa Cruz, dice, tiene características propias por su conformación geográfica y geológica, pero todo hace presumir que el área donde realmente tendrá que desarrollarse esta actividad será dentro del Precámbrico. Y, el Precámbrico en Santa Cruz coincide también con el Escudo Brasileño comienza en Río Grande hacia el Río Paraguay y norte.

Existe entre las personas que actualmente están en los inicios de la minería, así como entre los especialistas en minería de que la minería en el Oriente Boliviano tendrá que definir diametralmente de la minería del occidente.

Todos los estudios realizados hasta el momento convergen en que no será posible ni rentable explotaciones pequeñas ni medianas. La minería en Santa Cruz para poder tener un desarrollo sostenido debe ser a gran escala, consiguientemente una minería grande que requiere también de grandes inversiones y una tecnología completamente moderna.

No es posible competir otro tipo de minería. De ahí que el empresario nacional se adelanta en la solicitud de concesiones para esperar luego a los inversionistas ya que, existe interés en varias empresas mineras de Estados Unidos, Sudáfrica, Europa, Japón y otros países según Kempff Suárez.

RESERVA FISCAL
El levantamiento de Reserva Fiscal sobre el área del Precámbrico que se impuso en 1.975 en tanto se hicieran los estudios y mapas del Precámbrico entre la Misión Británica y GEOBOL y, levantada diez años después, ha permitido el criterio de la máxima agrupación empresarial, incursionar en la minería.

Sin embargo muchos años antes de que se inicien tales estudios, el sector privado venía ya realizando estudios y

evaluaciones. Sólo que no disponía de ninguna orientación técnica para emprender la explotación.

En varios documentos de las Instituciones técnicas de las provincias de Chuquiaguá, Velasco, Chiquitos (entonces incluía el Mutún) que datan inclusive antes de la década de los 70, se plantea al Comité de Obras Públicas (hoy corporación de desarrollo) cooperación para realizar estudios preliminares en el campo de la minería en Santa Cruz. Por tanto no es pues un rubro que, aunque importantes por su magnitud, solo confirmaron lo que ya se sospechaba.

MUTÚN Y RINCÓN DEL TIGRE
El levantamiento de la reserva fiscal no ha sido tampoco total. Todavía existen áreas bajo protección del Estado como El Mutún y Rincón del Tigre. La empresa privada cruceña reclama que también se levante el proteccionismo estatal de estas regiones y se permita la inversión privada de riesgo.

Los empresarios mineros del oriente sostienen que, si se levanta la reserva fiscal de Mutún y Rincón del Tigre, será posible interesar a grandes empresas mineras del exterior para realizar inversiones tanto en exploración como en explotación.

Al respecto la federación empresarial sostiene que, en tanto no se construya el gasoducto hasta Puerto Suárez, no será posible pensar siquiera en explotar industrialmente dichas áreas.

Kempff asegura que, de acuerdo a los sondeos realizados, es posible interesar a inversionistas tanto para la siderurgia en base al hierro del Mutún como para explotar minerales como níquel y cromo en Rincón del Tigre, pero en tanto no se disponga de energía suficiente como gas y electricidad, será imposible.

«Pero -dijo- estamos pidiendo que se levante la reserva fiscal de estas áreas».

PRIMERAS EXPLOTACIONES
En la actualidad se está realizando en Santa Cruz explotación de algunos minerales, pero todavía experimentalmente de oro, níquel, berilio y tantalio.

La mayor parte de los trabajos mineros se trata de exploraciones y cuantificación de reservas. En este último caso existe solo una empresa binacional que está realizando trabajos realmente en gran escala y con fuertes inversiones. Se trata de la empresa CONSUR- Río Tinto (de Gran Bretaña) que buscan evaluar un yacimiento de oro en la zona de San Ramón, provincia Nulvo de Chávez sobre la carretera a Concepción.

En los últimos seis meses se han intensificado los contactos entre empresarios bolivianos y extranjeros para emprender otros trabajos en conjunto. Las modificaciones realizadas en el Código de la Minería, según el gerente del empresario cruceño, son favorables y están siendo seriamente consideradas por empresarios en el extranjero. En sistema se está en el difícil trabajo de buscar socios.

PIEDRAS SEMIPRECIOSAS
La Gaiba, Mandioré, Anahí; cerca a la frontera con el Brasil han sido tradicionalmente las regiones donde se ha estado explotando piedras semipreciosas. Muchas veces con un total desconocimiento de la fragilidad de dichos minerales a las explosiones de dinamita. Su explotación legal terminó en 1.985 cuando el Estado boliviano retiró oficialmente la reserva fiscal.

Actualmente en esa zona existen más de 200 solicitudes de concesiones, muchos están trabajando, pero, la intensificación de la explotación de estas piedras en territorio brasileño en grandes cantidades, echó por tierra los precios y ahora casi no resulta atractivo, salvo piezas especiales y de gran pureza.

También se exploran otras regiones donde se encontraron las buscadas piedras como en Río Negro, al norte de Concepción.

No existe, según los empresarios, ningún impedimento en la actualidad para la explotación de minerales salvo en las reservas fiscales

Según FERRECO

Cooperativas auríferas del país presa de rescatadores

Por Cándido Tanera Castillo
Las cooperativas mineras auríferas del país en la actualidad no están registradas en la nueva Ley del Código de Minería. Este hecho hace que las 250 cooperativas, ubicadas en la provincia Larecaja del departamento de La Paz, estén a las expensas de los grandes comercializadores -rescatadores de oro- quienes arbitrariamente juegan con los precios.

Según la Federación Nacional de Cooperativas Mineras Auríferas (FERRECO) los comercializadores exportan el oro en forma ilícita al extranjero, hasta en un 80% del total de la producción.

Actualmente, en la mencionada provincia, donde existen siete grandes cooperativas mineras, hay 200 rescatadores -peques gordos- que trabajan fuera de las obligaciones con el Estado.

Para el presidente del consejo de vigilancia de FERRECO, Jorge Jinez Coca, los mercaderes son los causantes de la desaparición del Banco Minero. Ellos compran el oro de los cooperativistas con precios por encima de lo que el Banco Minero ofertaba a los productores o por debajo en otras ocasiones.

Tenían esa posibilidad -y siguen con ella- porque no entregaban las regalías al Estado que es el 1.5%, por toda compra de oro. «Ellos siempre han comprado y exportado al exterior en forma ilícita», añadió Jinez para explicar que, en cambio, los cooperativistas a tiempo de vender su producto incluyen en el precio el descuento por las regalías. Vale decir que el 1.5% es descontado en el pago que realizan los mercaderes.

Pero cuando los comercializadores se apresian a exportar no dejan la regalía al Estado ni cubren los impuestos por derecho de exportación ni dejan su aporte para las cooperativistas.

Esta situación es favorecida hoy por la política neoliberal que entró en vigencia en 1985 (D.S. 21060) que garantiza a los cooperativistas en la compra de oro, con la política de libre oferta y demanda. Aunque, los comerciantes están bien organizados, «aparentemente», inclusive han creado la Cámara Nacional de Comercializadores de Oro, inscrito en el Registro de Comercializadores del Ministerio de Minería.

Jinez Coca, alto directivo cooperativista, aseguró que el gobierno tiene conocimiento de este problema: «Hace un tiempo atrás se denunció que los narcotraficantes lavaban los dólares en la compra de preciado metal pero el gobierno nos respondió: «A ustedes no les importa saber de dónde proviene el dinero o con qué dólares se compran. La cosa es que haya dólares en el país».

REACTIVACION AURIFERA
Las 250 cooperativas mineras auríferas se encuentran concentradas en siete poblaciones de la provincia Larecaja: Tupiza, Cangalli, Guanay, Teoponte, Mapiri, Chullani y Lamburani. Quienes desde hace más de 40 años no pueden reactivarse por diferentes razones de tipo circunstancial y monopolismo privado.

En el tiempos de los «barones del estaño» (1920) ya se extraía el oro de esos yacimientos, pero que no era permitido la explotación por la grupos heterogéneos, menores que una pequeña empresa, había un monopolio por los Patiño, Hoshild y Aramayo.

Posterior a ellos se instaló en Teoponte la Compañía Minera del Sur (COMSUR) que explotó el oro en forma irracional y con maquinarias modernas para su tiempo. Hace tres años dejó de explotar dejando una draga como monumento en el lugar.

Luego se formaron sindicatos de mineros «buscadores de oro», gente del occidente, quienes trabajaban en forma rudimentaria encontrando en más de una oportunidad la muerte. Más tarde se orga-

nizaron las cooperativas mineras (1956) que buscaban la explotación del oro.

Al crecer el número de cooperativas y de sus socios que alcanzan a producir el mejor de los casos, poco a poco sus productores bajen sus precios, un trabajo doble para tener la cantidad de dinero que necesitan.

El problema se empezó a manifestar unos años cuando los cooperativistas jugaron arbitrariamente con los precios «unas veces subieron y otras bajaron». La parte social aurífera fue en estas zonas mineras. Los cooperativistas trabajan duramente para pagar por los costos de producción y salud. Este hecho ha permitido a los cooperativistas vender su producto antes posible para cumplir con sus requerimientos.

Con esta situación, en el momento los cooperativistas auríferos, trabajan como en la colonia. Y están fuera de todo ahorro e inversión, que por la obtención de magnitudines se encuentran imposibilitados de los créditos que otorgan los bancos tras la disolución del Banco Minero, porque no tienen qué garantizar.

INGRESO AL CODIGO MINERO
Para los cooperativistas auríferos, el ingreso a la nueva Ley del Código Minero. De lo contrario, los cooperativistas no podrían contar con una garantía, para la adquisición de los equipos y respaldo jurídico.

En el momento se encuentran en el sistema antiguo de explotación, esto significa que los cooperativistas auríferos, no pagan regalías del 1.5% del sistema con-

El ingreso al nuevo Código Minero previsto para el primero de 1999, traerá la reactivación de la ordenación de las anomalías señaladas en el artículo 1.º del decreto que otorga el estatuto de cooperativistas al margen de la ley, que son los cooperativistas auríferos, pero que muchos contribuyen los impuestos.

NO HAY POLÍTICA AURIFERA
El país no cuenta con una política aurífera que norme la explotación de la minería aurífera, que se preciado metal en distritos, que tiene en menores cantidades, que tiene los yacimientos de la Larecaja, pero en todo caso la situación desfavorable, los cooperativistas auríferos, no se benefician y el Estado pierde.

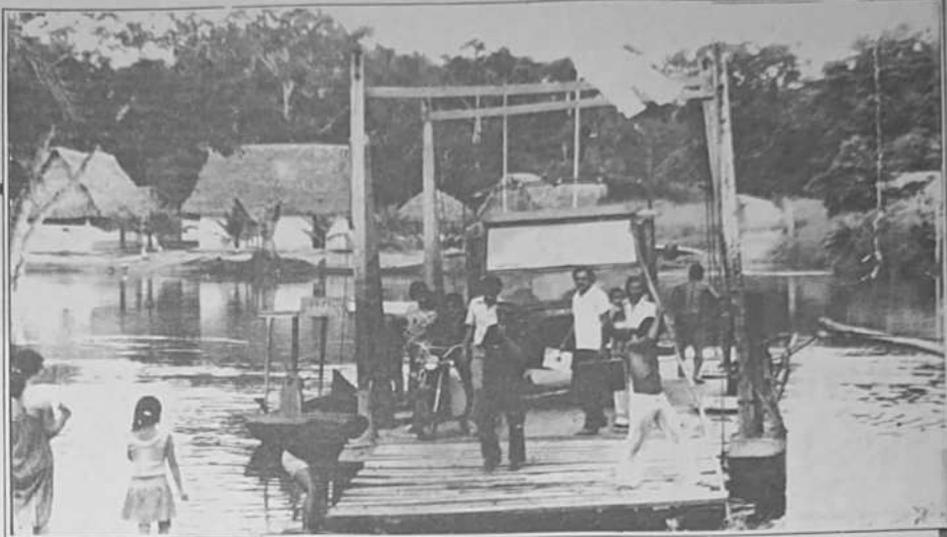
De ingresar al nuevo Código Minero, la política aurífera reactivaría a los cooperativistas auríferos, que tendrían mejores ventajas en la compra de sus productos. Por tanto, en la promulgación de una ley, que tiene los cooperativistas auríferos, pero que muchos contribuyen los impuestos.

PRODUCCION META
En los siete centros de explotación aurífera, en la provincia Larecaja aproximadamente 10.000 personas entre socios y asociados producen 12 toneladas de oro por día.

En el lugar de la producción de oro cuesta 357 dólares por día, 34 bolivianos.

Los buscadores de oro, que quiera llamar a los extractores de oro, sufren las penurias de su vida. Este sector consume gasolina, como ningún otro, que a dos millones de litros, más el costo del funcionamiento de las otras maquinarias pesadas.





Banco Minero de Bolivia:

DE ENTIDAD DE CRÉDITO A BANCO SIN CARTERA

por: Luisa Limachi Flores

El elevado índice de deuda por cobrar del Banco Minero de Bolivia (BAMIN) llega al 60% de su capital total, y este hecho ha motivado a esta entidad al borde de su quiebra financiera.

Según la carta de intenciones suscrita por el gobierno con el Banco Mundial en enero de este año, el BAMIN prácticamente ya no encuentra en "quiebra", ya que "sus préstamos están concentrados en un reducido número de grandes prestatarios, por lo que se ha servido a las compañías mineras pequeñas".

Por otro lado, este organismo internacional, advierte que entre agosto de 1989 y junio de 1990, el banco prestó un monto de \$us. 1.6 millones, y en las condiciones generadas por la crisis de la deuda no es factible su recuperación y lo único que se logra es incrementar su deuda.

Tomando en cuenta estos antecedentes, así como la evaluación sobre el manejo del Banco del Estado, el Fondo Nacional de Exploración Minera (FONEM), el Banco Agrícola de Bolivia, y el BAMIN, este organismo exigió al gobierno "el cierre total" de estas entidades financieras.

El pasado 2 de octubre la superintendencia de Bancos Intervino las oficinas del Fondo Nacional de Exploración Minera (FONEM), de esta manera comenzó la etapa de liquidación del sistema bancario estatal.

Una historia de 55 años
El BAMIN fue creado como banco privado el 24 de julio de 1936 con el objetivo de otorgar créditos al sector de la minería chica, mediana y cooperativizada. Sin embargo en sus inicios dió apoyo financiero a la actividad minera.

Posteriormente fue estatizado y se dedicó a la compra-venta de minerales con el fin de generar importaciones divisas, para el pago de la exportación de su producción al mercado internacional. En 1953 a 1957 muchos han sido los estudios de reorganización realizados por consultores de las Naciones Unidas, pero no se realizaron en vigencia.

Posteriormente el XIV Congreso Ordinario de la Cámara Nacional de Minería, solicitó al gobierno la rehabilitación del Banco Minero de Bolivia, para que se otorgara un capital necesario para que realice su trabajo de manera autónoma.

En la relación histórica que hizo Antonio Mariscal para PRESENCIA, se deduce que en la época de los años 50, el BAMIN comenzó a sufrir una mala utilización de sus recursos, pues la Consultora Ford Bacon & Davis Inc. contratada para estudiar su reorganización recomendó que se elimine "los desembolsos del Banco para mejoras en el aeropuerto de Tipuani, y la construcción de viviendas para el personal".

Al parecer pese a estos gastos que no iban destinados a actividades productivas, del sector de la pequeña minería, según los propios trabajadores el BAMIN tuvo su época de auge económico, cuando era administrado con un enfoque de carácter técnico.

La crisis
Cuando en octubre de 1985, la cotización del estaño, principal producto de exportación que generaba importaciones divisas, para el país sufrió un colapso en el mercado internacional, comenzó la crisis de la minería, en nuestro país, y por consiguiente sobrevino también una crisis de los recursos para el BAMIN.

Como constantes bajas de los minerales, confirmaron entonces que la necesidad que el Estado tome medidas para que el BAMIN no se ingrese en quiebra total. En base a este criterio, el 10 de julio de 1987, el gobierno de Victor Paz Estensabor mediante D.S. 21660, dispuso que pasase a ser una Sociedad Anónima Mixta.

Se determinó que el Estado accionista del 97% del capital tenga una representación ante el Directorio del 25%, bajo esta modalidad la administración se distorsionó paulatinamente y no se conformó la Junta Administrativa.

En un tardío intento de "rescatar la economía del BAMIN", el Directorio, en el mes de diciembre de 1989 comenzó a desahuciar, cuando dispuso la suspensión de compra de maquinarias, repuestos, equipos.

También se determinó la liquidación de sus stocks de minerales tras una valoración de estos recursos, se recomendó colocarlos a los precios reales en el momento de la venta, para contar con dinero disponible.

Si bien las bajas de minerales ocasionaban cada día mayores pérdidas en las operaciones del Banco Minero, lo que más perjudicó a esta entidad fue su fuerte cartera en mora, acumulada desde 1980 hasta 1990, incluso existen deudas de la época del 70.

Por su fuera poco, según USAID PRICE, el banco en sus depósitos tiene herramientas, y maquinarias por un valor superior a los \$us. 17 millones, de los cuales la mayoría son industria Rusa, Checoslovaquia y Polaca que ahora no tiene mercado, debido a que resultan obsoletos.

De mal en peor
La consultora internacional USAID-PRICE Watherhouse Whashington que evaluó la situación del BAMIN, en su informe de Septiembre de 1990, señala que, al 28 de febrero de ese año su enorme cartera en mora alcanza a \$us. 20.974.188.87.

De este monto de deuda, el 48% corresponde a la Minería Chica, el 34% a las Cooperativas Mineras y el 18% a la Minería Mediana.

Del total de la deuda repartida entre 471 clientes, sólo el 36% retienen el 75% de la cartera en mora con deudas superiores a los 100 mil dólares.

El grupo de los deudores morosos está conformado por cooperativistas, clientes individuales, y las empresas: YANA Mallico, Grupo Horru S.A., La Solución SRL, Estaisa S.A., Gadafai MINES Ltda., El Progreso Kami Ltda., Oriandini Ltda., Gadafai MINES S.A., SIDERSA, y la Empresa EMINORFO.

Qué va pasar con estas deudas?
La cartera en mora del BAMIN, se acumuló debido a "una deficiente administración crediticia y a una ausencia de recuperación de créditos".

Ante la imposibilidad de recuperar su deuda por vía de la negociación, se decidió inicialmente efectuar el cobro por vía coactiva, entonces se iniciaron los procesos judiciales para obligar a los deudores a honrar sus cuentas pendientes.

Sin embargo una fuerte presión de las cooperativas mineras y de las empresas involucradas en esta cuantiosa deuda, hizo paralizar los procesos judiciales, ante la imposibilidad económica de la minería cooperativizada y chica de pagar sus deudas.

Fue precisamente el anterior ministro de minería, Walter Soriano Ica Plaza, quien suscribió un convenio de pago denominado "tratamiento de la cartera morosa II", por el que se han definido amplias facilidades para el pago de la deuda.

En dicho convenio se establece un plazo de 6 años para que los cooperativistas y la minería chica pague los créditos obtenidos, también se les condonó los intereses ordinarios y penales. Según el acuerdo, esto permitiría recuperar los fondos del BAMIN, pero los trabajadores aseguran que se hizo

un convenio que perjudica a la empresa. Otro aspecto que agravó la difícil situación, fue la adquisición de antimonio, plata, estaño, cobre, y zinc a precios superiores a los que actualmente se cotizan en el mercado internacional. Estos minerales no han podido ser comercializados y por lo tanto ocasionó una iliquidez.

En este contexto, el gobierno de Jaime Paz Zamora, el 5 de diciembre de 1990 aprobó el D.S. No. 22664, por el que se define el cambio de composición del directorio e instruye la realización de actividades concretas para iniciar la privatización del Banco Minero de Bolivia.

Por esa misma disposición presidencial, se autorizó contratar los servicios de una consultora internacional que hace meses que comenzó a trabajar en la cuantificación del patrimonio con el que cuenta y planteará además opciones para su funcionamiento como empresa privada.

Según el Ministro de Minería, Gonzalo Valda el trabajo de la consultora ya finalizó y en las próximas semanas las recomendaciones serán analizadas por el gobierno y puestas en vigencia.

Pese a que las autoridades del gobierno sostienen que aún falta definir si BAMIN se liquida o privatiza, creemos que esta decisión ya fue tomada por el Presidente de la República, cuando suscribió el último acuerdo con el Banco Mundial.

En un análisis realizado por USAID-PRICE, se señala que los libros y propósitos de la entidad fueron distorsionados, en todos los gobiernos de turno, por el manejo discrecional en los créditos, y comercialización de minerales y administraciones deficientes.

Añade que "esto debido al favor político antes que al interés de manejar racionalmente la institución".



Presidente de la Compañía Minera Tiwanacu S.A.: "Hemos nacionalizado a última compañía chilena"

La Compañía Minera Tiwanacu S.A. fue fundada en octubre de 1980 a iniciativa del ingeniero Tom Her y el licenciado Alfredo Rojas, quienes abrieron y organizaron la empresa. En principio emprendieron una operación minera destinada a explorar, coque y relaves que se encontraban en el cantón Callapampa, Departamento de Oruro, y que hasta entonces eran explotados por la compañía minera chilena Minerastral S.A. Previamente se realizaron negociaciones y se efectuó la transferencia y compra de las colas para ser procesadas.

En una primera etapa se compraron las acciones de la mencionada empresa minera chilena, para luego transferirlas a la Compañía Minera Tiwanacu, de capitales bolivianos. A partir de ese momento el trabajo se dedicó a la explotación de minerales de zinc, plomo y plata.

En una segunda etapa se logró adquirir un nuevo yacimiento en el norte de Potosí, llamado Marawa. La exploración se realizó durante un tiempo, tiempo en el que no se obtuvo los resultados esperados, por lo que, de mutuo acuerdo con los trabajadores, se suspendieron las operaciones. Asimismo, la empresa Tiwanacu realizó operaciones en Potosí, donde se construyeron tres ingenios.

De esta manera, afirmó el Lic. Alfredo Rojas, hemos nacionalizado la última compañía minera chilena que tenía control sobre yacimientos bolivianos.

Alfredo Rojas Galnaga, que es presidente del directorio de la Compañía Minera Tiwanacu, destacó la importancia de la actividad minera que desarrolla esa compañía en territorio nacional, de que la minería no sea a salir a flote sin capital extranjero, que el COMIBOL comprara el que el mejor camino es hacer operaciones con inversión privada nacional o extranjera, nuestra compañía entre en ese sistema y firmamos, hace un año y medio, un contrato con el COMIBOL para la explotación del yacimiento llamado

San Francisco, en la zona de Poopó, Departamento de Oruro. "Nuestro compromiso en este acuerdo-dijo- es hacer inversiones en exploración y desarrollo de yacimientos durante los primeros dos años y en los ocho subsiguientes hacer un trabajo de explotación. Se está invirtiendo en este proyecto alrededor de 8 millones de dólares".

La política responsable de la Compañía Minera Tiwanacu, según el presidente de esa empresa. Al respecto, señaló que "se hizo una negociación con una compañía australiana llamada Yordex para que invierta en Bolivia, se llegó a acuerdos positivos con sus representantes y de esta manera aportará en nuestra compañía con 50%, lo cual permite un crecimiento más ordenado y acorde con nuestra época".

Refiriéndose a la producción de la Compañía Tiwanacu, señaló "en los años 81-82 se llegó a producir 2.000 toneladas de zinc por año, que fue incrementándose paulatinamente. En 1990 hemos producido 20.000 toneladas concentradas de zinc con plata y para el año 91 estamos produciendo alrededor de 32.000 ton. de concentrados de zinc con plata".

Actualmente la Compañía Minera Tiwanacu explota y comercializa minerales de zinc, plata, cadmio y un bulk de zinc, plomo y plata, los concentrados de zinc y plata se los exporta directamente a la fundidora concentrados de zinc y plata a la compañía belga Vieille de Montagne y los concentrados Bulk a la compañía francesa Metal Europ, según aseveraciones hechas por el Lic Alfredo Rojas.

En materia de tributación la compañía está sujeta al pago de regalías, esperando que el gobierno a través del Ministerio de Minería, emita el reglamento de la Ley de Modificaciones del Código de Minería respecto, Rojas anunció que "nosotros nos cambiaremos a ese sistema porque consideramos que es más racional, además tiende a incentivar porque revaloriza de utilidades y la expansión de las empresas. Por otra

parte, permitirá a las compañías americanas, particularmente, deducir de sus impuestos en los EE.UU. sus operaciones en Bolivia y hará que nuestro país sea competitivo con los demás países que están atrayendo inversión extranjera. Esto no solamente se refiere a invertir dinero, sino tecnología nueva y conceptos nuevos de administración, entonces Bolivia tiene que entrar a otro tipo de minería porque no puede continuar con la minería tradicional subterránea".

Rojas agregó que "la diferencia es que en el pago por regalías se lo toma por capricho, sino que son factores externos que uno deduce en gestiones posteriores, por eso es que es algo positivo, especialmente para los intereses del país".

Las regalías como pago de impuestos favorecen a los departamentos de Oruro y Potosí.

Finalmente, el presidente de la Compañía Minera Tiwanacu se mostró sumamente preocupado por lo que pueda suceder en el sector minero en los próximos dos años, debido, fundamentalmente, a la constante baja en el precio de los minerales, lo que ocasionará que muchas empresas mineras ya no sean rentables y se vean obligadas a parar sus operaciones, por lo que acotó: "tendremos dos años muy difíciles que nos obligarán a ser más eficientes en algunas operaciones y a cerrar las que no sean rentables, pero esto tiene que ser entendido por los trabajadores y sindicatos porque no es una decisión que uno toma por capricho, sino que son factores externos que están fuera de nuestro alcance y que condicionan para que no podamos tener operaciones rentables. La determinación de precios depende de los mercados internacionales, de la oferta y demanda, al hay o no reactivación económica a nivel mundial y muchos otros factores externos, entonces las empresas tanto públicas como privadas deberán tomar medidas adecuadas para enfrentar esta situación".

Inti Raymi:

"Kori Kollo" una extraordinaria riqueza que motiva a invertir \$us. 150 millones

***El cerro Chuquiña fue descubierto antes de la colonia y explotado por españoles y holandeses, utilizando ahora tecnología de punta, que constituye un valioso aporte para el país.

La explotación de los recursos naturales, podría generar importantes ingresos económicos para el país, pero sobre todo fuentes de ocupación, para satisfacer premiosas necesidades de cientos de trabajadores que quedaron cesantes fruto de la implementación de una política neoliberal y la antipopular relocalización, con la dictación del célebre 21060.

La Empresa Minera "Inti Raymi", considerada la más importante del país, por la tecnología que utiliza y las cuantiosas inversiones que realiza, sin duda podrá constituirse en una nueva esperanza para muchos orureños. Se invertirán 150 millones de dólares, que constituye la inversión más grande del último medio siglo y se anuncia el inicio de sus operaciones que comenzará a principios de 1993, donde captará la mano de obra especializada de 2.000 trabajadores, lo que significa que podrá dar sustento a no menos de 10.000 personas, que dependerán de forma directa en la operación.

Señalan los ejecutivos de la empresa, "esto es contribuir efectivamente a resolver uno de los grandes problemas sociales del país, como es la desocupación, lo que también permitirá a Oruro, convertirse en el primer departamento en impartir una minería, porque incorpora la más grande inversión y la más moderna tecnología. Se cuadruplicará la producción actual y además positivarán la existencia de una reserva minable por más de doce años.

De acuerdo al avance del proceso tecnológico, entre 1989 y 1990 se optimiza la operación de óxidos lográndose recuperaciones del 70% para el oro, la producción sube a 120 kilos/trax. Al mismo tiempo se inicia un ambicioso plan de perforación de sulfuros del Kori Kollo, yacientes debajo de los óxidos. Estos resultados positivos permiten iniciar un nuevo proyecto.

Los activos de la empresa ascienden a 28 millones de dólares, llegando hasta este momento, con una operación de 12.000 TMD de los cuales 4.000 son mineral y el resto desmontes. Las operaciones de explotación se efectúan en el cerro demarcado Kori Kollo (Cerro de Oro) con el sistema de explotación minera de cóno abierto (Open pit), y cuya recuperación se efectúa por el sistema de lixiviación y la utilización de reactivos químicos en soluciones pobres de cianuro.

El producto que se obtiene es un precipitado complejo de plata y oro e impurezas minerales que son exportadas a ultramar (Inglaterra), al amparo de disposiciones legales además del pago de regalías y la entrega de dividendos al Banco Central de Bolivia.

Los visionarios ejecutivos de la IRSA, Mario Meraudo Vaca Guzmán, calificado como el artefacto de una empresa moderna y con gran contenido social. El licenciado Álvaro Ugaldé, hombre que con su capacidad empresarial y su alto conocimiento de política minera, junto al ingeniero Guido Arce y el abogado Rodolfo Ayala, construyeron Inti Raymi. Ugaldé Canedo, constituye el pilar fundamental de IRSA, que incorpora la más moderna tecnología de explotación a rajo abierto (Open pit), lixiviación de yacimientos hipertermales, fósidos y pródima mineral (sulfuros), con contenidos de oro y plata.

La mina Inti Raymi, esta situada en el distrito de La Joya, ubicado en el cinturón polimetálico conformado por Au, Ag, Zn y Pb, que formó el arco micócnico de los volcanitos del terciario medio superior, cuando el cerro extendido hasta el extremo oriental del Altiplano central, según antecedentes y estudios realizados. Esta compuesta por varios cerros de origen subvolcánico. La Joya, La Barca, Llallagua y Korkollo, siendo el último el que se explota en la actualidad.

Korkollo es un intrusivo porfídico hipobasal, de composición dacítica, con alteración sericitica predominante. Por los efectos meteoricos se ha formado una zona de oxidación de aproximadamente 40 metros con un cuerpo mineralizado con fracturas de tipo Stockwork de ramos paralelos, pero con alguna diseminación en la muestra de la zona de debajo de la cobertura.

Por debajo se encuentra la zona de sulfuros con predominancia de pirritas. Existen algunos sulfuros y sulfidales como la estibina y la tetraedrita, que están relacionados a la presencia de la zona de sulfuros en todavía desconocida, pero ha sido investigada hasta 200 metros por debajo de la superficie actual, con resultados positivos. Una inversión de más de 5 millones de dólares a generado una reserva de 55 millones de toneladas métricas, de acuerdo al informe preparado por el ingeniero Guido Arce.

Los antecedentes históricos que se conocen y la evolución que se registra en la empresa, para llegar al nivel de producción y contar con el actual sistema de operaciones, merece una descripción especial, utilizando datos y hechos que nos permiten conocer algunos aspectos de operaciones de Inti Raymi.

Para el ingeniero Guido Arce, el distrito minero La Joya - Chuquiña, es conocido desde antes de la colonia, los nombres de las serranías, nías, los nombres al mineral así lo demuestran, como Kori Kollo (Cerro de Oro). El mismo nombre La Joya, es una interpretación de La Khoya (La Mina).

Por información de los lugareños, el cerro KoriKollo fue explotado durante la colonia por un grupo español, quienes siguieron la "brecha mineralizada" del sector más rico y dejable del yacimiento, pero tuvieron que abandonar su empresa a consecuencia de un derrumbe de proporciones que enterró a más de 20 trabajadores.

La característica del mineral precioso que se explota, es grano muy fino y fue la causa para que este rico distrito minero no hubiese sido agotado como la mayoría de los yacimientos del país. La Joya y el cerro Llallagua fueron explotados también por los españoles, pero al no poder recuperar por métodos tradicionales el oro y la plata, tuvieron que abandonar. Los primeros años de nuestro siglo, mineros nacionales hicieron intentos similares, pero con idéntico resultado.

Posteriormente en los años treinta un grupo de holandeses explotó en forma sistemática las vetas de La Joya y Llallagua, produciendo concentrados sulfurosos, que fueron comercializados en Europa hasta 1946, que se paralizó la compra de concentrados. El grupo holandés abandonó la mina y sus empleados consiguieron derechos sobre el yacimiento. Vieron fuertes sus esfuerzos por recuperar el mineral y lograr resultados rentables, sus permanentes fracasos acentuados por problemáticas legales de derecho de propiedad, los obligaron a poner en venta el yacimiento.

Luego varias empresas nacionales evaluaron el depósito con resultados negativos; circunstancia que obligó a los nuevos dueños, reducir sus pretensiones. En la década de los sesenta, un conocido abogdo minero compra y sana el problema legal y obteniendo una buena utilidad, pero en un precio bajo vende al grupo boliviano EMUSA el 100% de los derechos de las concesiones.

La elevada inversión de riesgo

requerida para buscar un recurso no renovable que el mundo se encuentra en una coyuntura favorable y es el momento de realizar un proyecto de prospección y explotación.

En 1983, cuando el dólar por entonces estaba cotizado en 40 bolívianos por dólar y la primera pluma de litivación en el sistema mineral a estado de la mina.

Llängen 1984 hizo de la Plana TMD, con muy poca a la explotación minera durante el gobierno mocrático y populista.

En 1985 se reorganiza la Empresa Minera "Inti Raymi", como resultado de las operaciones y en el momento de la salida de los recursos de la empresa millones de dólares.

En 1986 se autoriza la explotación de una inversión de producción de toneladas.

Se obtiene un Marco Rich de \$us 1.200 a 2.000 TMD de oro sube a 40 kilos.

En 1987, de nuevo se negocia, se firma un contrato con el OFIC, Overseas Petroleum Corporation.

Se paga a Marr de dólares y con el consentimiento de los en Chuquiña, con un 2.000 TMD.

En 1988 arca de oro, se decide a reinvirtiendo utilizan las tres trituradoras contratista BARTON.

Para reducir el punto toda la inversión se efectúa en 12 millones de dólares, con requerimientos para el mes de inversión en nuevo socio: Overseas Petroleum Company, para las operaciones, ingresos.

PRODUCCIÓN Los índices de Raymi S.A. se han recuperado de sus 10 millones de kilogramos de metalico, hasta 12 700 kilos de plata.

Para la extracción de los complejos de la plata, deben tenerse volúmenes de un concepto de operación que difieren significativamente del concepto tradicional, que es más flexible de alta ley relativa.

El concepto de empresarios experimentados, con alta tecnología y un equipo de personal, con alta tecnología y un equipo de personal, con alta tecnología y un equipo de personal.

Recursos Inc. desgracia esfuerzo combinado nacional y extranjero importantes Bolivia los inversionistas.

Las inversiones alcancen a los 18 millones fueron efectuadas el mayoritario de los de Overseas Petroleum Corporation (OPC).

La empresa también la ejecución de proyectos colectivos a largo plazo, con el objeto de la dotación de agua potables de electricidad, proyecto de construcción de escuelas, centros de salud, viviendas permanentes y ganadería de la región.

programas de apoyo a la nacional, desamparadas y el mundo de cultivos.

Las empresas prósperamente en el desarrollo quieren pasar al desarrollo, una forma de desarrollo ordenado jurídico y modo podrá garantizar mejores inversiones en tal vez y conocida empresa a Inti Raymi en la participación minero nacional, según se presentará.

El salario básico de obreros que trabajan en es de 105 \$ la plata cuenta con una pluscuantía con una pluscuantía para los trabajadores, que recibe un aumento salarial por ley establecido por la entienda con la empresa de pulpería al año, el 10% de los 450.000. Los aumentos de salario incluyen también un adicional por el día de cada dos años.

Los trabajadores sociales, a todo lo que los chinos, los japoneses de Bolivia, los coreanos de chas de lana y algodón masas y otros de los relocalizados.

COOPERATIVA BOLIVIANA DE CEMENTO INDUSTRIAS Y SERVICIOS "COBOCE" LTDA. El Consejo de Administración de la COOPERATIVA BOLIVIANA DE CEMENTO, INDUSTRIAS Y SERVICIOS "COBOCE" LTDA., en cumplimiento a lo dispuesto en los Arts. 22º al 25º y 42º al 45º del Estatuto Orgánico de COBOCEL.TDA., convoca a la ASAMBLEA GENERAL DE SOCIOS que se llevará a cabo el día viernes 25 de octubre del año en curso, a horas 18:30 p.m. en el COLISEO DEL COLEGIO DON BOSCO de esta ciudad, Av. Oquendo N° 758, con el siguiente Orden del Día:

Tu estilo es... CROWN LTDA. DAIHATSU FEROZA 4x4 SX. En el exigente mundo de los vehículos el FEROZA SX de DAIHATSU realma su personalidad con un nuevo sentido de la potencia, el confort, la resistencia, la seguridad y por el incomparable equipamiento de lujo que posee. Por eso, séguese del resto y vive el estilo FEROZA. El salario básico de obreros que trabajan en es de 105 \$ la plata cuenta con una pluscuantía con una pluscuantía para los trabajadores, que recibe un aumento salarial por ley establecido por la entienda con la empresa de pulpería al año, el 10% de los 450.000. Los aumentos de salario incluyen también un adicional por el día de cada dos años.

PRESENCIA médica

La Paz, Bolivia, domingo 6 de octubre de 1991



- ▼ Lo roncadores
- ▼ El embarazo prolongado
- ▼ Blenorragia o Gonorrea
- ▼ Causas de la fisura palatina

UROLOGOS
Dr. Armando Villegas Gallo
CIRUJANO UROLOGO
Universidad de Chile
Cirugía Endoscópica de próstata
Tratamiento de la impotencia sexual masculina
Urología, adultos, niños
CONSULTORIO: Av. 20 de Octubre 2052, Edif. 20 de octubre
206, Mezzanino, Centro Médico de Diagnóstico
Piso, Tel. 3201651, Dom.: 785959, B.P.: 397595
TELEFONOS: 320222-3-4

Dr. Rafael Orhuela Nicolau
CIRUJANO UROLOGO
ESPECIALIZADO EN EL TRATAMIENTO DE LA CIRUGIA MEDICA
Alcance de Ritonex, Vega, Gentilino, Próstata
Inerte, Urología de la infancia, Cálculos y
Tumores, Estrabismo, Urogénitas, etc.
Atención de 17:00 a 20:00 Horas.
Consultorio: Av. Arce 2081, Edif. Montevideo 20.
Piso, Tel. 3201651, Dom.: 785959, B.P.: 397595

ODONTOLOGOS
CENTRO ODONTOLÓGICO DE IMPLANTES
Dr. René León Guzmán
ESPECIALIZADO EN FRANCIA
Implantes dentales, parciales y totales.
Transplantes, Reimplantes, Prótesis fija de porcelana
Odontología General, Ortodoncia, Rayos X
CONSULTORIO: Ed. San Pedro El Paredón Piso 12 Of. 1207
Horario: Lunes a Viernes de 8:30 a 13:00 y de 15:00 a 19:15
HORARIO DE ATENCIÓN: 8:30 a 12:00 y 15:00 a 20:00
FAVOR RESERVAR HORA

CENTRO ODONTOLÓGICO QUIRURGICO DE ESPECIALISTAS
Dr. Franklin Palomeque B.
ODONTOLOGO MALEO FACIAL-IMPLANTES
Horario 9 a 12 - 16 a 19
c. Barón Colorado Ed. El Condor
7mo. Piso Of. 701 - Tel. 355413
FAVOR RESERVAR HORA

Dr. Carlos Borja Briañon
ODONTOLOGO
Cirugía bucal, implantes odontológicos,
Oseointegrados, Prótesis clinica.
CONSULTORIO: Edif. El Condor, 2º Piso Of. 208,
Tel.: 321630, Fax 0591-3-358931
Tel. Dom. 353213, Casilla 607 La Paz - Bolivia

DERMATOLOGOS
DE EMERGENCIAS DE LA PIEL, RECIPIENTES
Dr. Samuel W. Calderón Valle
DERMATOLOGO
ALTA ESPECIALIZACION, Atención de la Piel en toda
su extensión, Cirujas, Cursos Actualización, Empla,
CONSULTORIO: Av. Brasil Esq. B. Tigo #11 Plaza del Estudiante
HORAS: 15:30 a 19:30 TELEFONO: 30549 30507

DERMATOLOGIA
Dr. JOHNNY DE LA RIVA G.
MÉDICO DE PIEL
QUIRURJICO
Dermo-Quirúrgica de la Piel
Cuidado de la Piel, Acné, Alopecia, Dermatitis,
Heridas, Quemaduras, Infecciones, etc.
Atención de la Piel en toda su extensión.
At. VERDEAZ, Cirugía Dermatológica
Limpieza LUER
Teléfono: 376315
Edificio Cámara Nacional de Comercio

CIRUJANOS
Dr. Luis Guillermo Camacho
CIRUJANO GENERAL
Cirugía Laparoscópica de Vescícula Biliar
CIEN Centro de Cirugía Endoscópica
CLINICA ALEMANA, Av. 6 de Agosto 2821,
Tel.: 323023-329155-323633-BM. 390222

CIRUJANOS
Dr. Raúl Quiroga Aramayo, Ph. D.
MEDICO CIRUJANO ESPECIALIZADO
Estadón en EE.UU., Europa y Suecia
MEDICINA Y CIRUGIA GENERAL, CIRUGIA CARDIOVASCULAR,
Estratificación de la vesícula biliar, visualmente indolora, sin incisión,
COLECISTECTOMIA LAPAROSCOPICA, Histerectomía post-operadora
menor de 24 horas.
CONSULTORIO: Edificio Abasco, Juan de la Riva 1408
Tel. 3201651, 3201720 y 20 60 Post.
Teléfono: 320222-34071 Hs. de atención: 397595

Dr. Hugo Mirabal Sáinz
BENEFICIO CIRUJANO
U.M.S.A. UNIVERSIDAD DE CHILE
Cirugía General y Ginecología
ESPECIALISTA
Consultorio: Edif. Abasco, 3er. piso, Tel. 320466
Clínica San Miguel, Tel. 792009-792010-792050
Tel. Domicilio: 793479

LABORATORIOS
LABORATORIOS "LA PAZ S.R.L."
Análisis Clínicos-Anatomía
Patológica
-S.I.D.A.-Hepatitis-Artritis
-Inmunoglobulinas-Hormonas
CONTROL DE CALIDAD
Av. Arce 2081 4º piso
Teléfono: 323564 - 341844

EQUIPOS Y LABORATORIOS
CTA CORPORATION IRANSAVINA
DEPARTAMENTO MEDICO
Equipos y Repuestos para laboratorio, Jeringas desechables
"Especialmente" Pipetas automáticas "Titl" reactivos
CONSULTE PLANES DE PAGO
Av. Arce 2081 4to. Piso ☎ 323564 - 341844

BACTERIOLOGIA
ANALISIS CLINICOS
Dr. Juan Guerra Mercado
LABORATORIO DE BACTERIOLOGIA
LABORATORIO "20 DE OCTUBRE"
CENTRO MEDICO DE DIAGNOSTICO
Ed. 20 de Octubre Av. 20 de Octubre # 2022
Piso 20 de Octubre Av. 20 de Octubre # 2022
atención: 320222-34071 Hs. de atención: 397595

CONSULTORIO MIRAFLORES
Dra. Susana Churruarín Mier
GINECOLOGA
Atención del recién nacido, embarazo y desarrollo
Enfermedades del lactante a la adolescencia
Atención de horas 15:30 a 17:30
Bursapaperón. 387465

Dr. Edward Ibañez Chanove
GINECOLOGIA OBSTETRICIA PERINATOLOGIA
Pre-natal, Post-natal, infertilidad y esterilidad
Atención familiar, Embriología, mamaris, Cirugía
ginecológica, Incontinencia urinaria y descenso de vejiga.
Delimitación del cáncer femenino.
Atención de horas 17:30 a 20:00
CONSULTORIO: Edif. Shopping Miraflores Mezzanino,
Tel. 387335, BM. 39022 - 3 - 4
FAVOR RESERVAR HORA -

HEMATOLOGOS
Dr. Sergio M. Ergueta Sandoval
HEMATOLOGIA CLINICA - ONCOHEMATOLOGIA
MEDICINA INTERNA
Diagnóstico y tratamiento de:
Leucemias, linfomas, mielomas, trastornos de la
hemostasia, citología, y citopática, de médula ósea y
ganglios
CONSULTORIO: Reyes Ont. #27 Edif. Junin 1er piso,
Tel.: 350481-365788-342558, Casilla de Correo 13548

TRAUMATOLOGOS
Dr. Héctor Sandoval Rivero
Ortopedia Traumatóloga
"Tratamiento y Cirugía de Fracturas
y luxaciones" "Prótesis total."
Consultorio Plaza Uruel CLINICA SAN MARCOS
Tel.: 321 084 - 326629 - 378429
Bursapaperón: 305644 - 321638

Dr. Daniel Cortés C.
ORTOPEDIA - TRAUMATOLOGIA
U.M.S.A. ESPECIALIZADO EN TRAUMATOLOGIA
ATENDE: Fracturas, Luxaciones "Deformaciones"
congénitas y adquiridas "Prótesis cadera."
Fisioterapia CLINICA SAN MARCOS Tel. 321084-326629
El Mo CLINICA EL ALTO Av. Juan Pablo II, c/da 1,
Tel. 812115 B.M. 308644 - 321638

RADIOLOGOS
CLINICA RADIOLOGICA Y "DR. CESAR CARRASCO Y"
RADIOGRAFICO - ECOGRAFIA
ATENCIÓN: Lunes a Viernes
De Hs. 8:45 a 12:00 y 15:00 a 18:30
Av. Arce 2081, Edificio MONTEVIDEO
Teléfono: 324822 - 304448

Dr. Fernando Condruera Paz
MEDICO INDOLOGO
Atención de la Piel en toda su extensión.
Atención de la Piel en toda su extensión.
Atención de la Piel en toda su extensión.
CONSULTORIO: Av. 12 de Julio 1475 Ed. SAN PABLO F.E. 3
Teléfono: 36875 Casilla: 30522 Bursapaperón: 387015

que el sistema de control de calidad en el mundo. Las diferentes acciones de control de calidad en el mundo. Varios investigadores afirman que el mundo de hoy es un mundo de calidad, y que en muchos casos el control de calidad es el factor que determina el éxito o el fracaso de una empresa.

La productividad del personal de las unidades de trabajo y modo ambiente de trabajo en general y de la higiene, seguridad ocupacional y bienestar de los trabajadores. En el mundo de hoy, el control de calidad es el factor que determina el éxito o el fracaso de una empresa.

Es por ello que existe un movimiento de la magnitud del problema en las diferentes secciones y departamentos de las unidades de trabajo. En el mundo de hoy, el control de calidad es el factor que determina el éxito o el fracaso de una empresa.

En la actualidad, la falta de investigación en materia de higiene, seguridad ocupacional y bienestar de los trabajadores es un problema de gran magnitud. En el mundo de hoy, el control de calidad es el factor que determina el éxito o el fracaso de una empresa.

La ausencia de un sistema de planificación, organización y participación, que incorpore los intereses de todos los sectores que están directa e indirectamente involucrados en el proceso de producción, es un problema de gran magnitud. En el mundo de hoy, el control de calidad es el factor que determina el éxito o el fracaso de una empresa.

Se debe tener muy en cuenta sobre la productividad del personal de las unidades de trabajo y modo ambiente de trabajo en general y de la higiene, seguridad ocupacional y bienestar de los trabajadores. En el mundo de hoy, el control de calidad es el factor que determina el éxito o el fracaso de una empresa.

La alta incidencia y prevalencia de riesgo profesional en la actualidad es un problema de gran magnitud. En el mundo de hoy, el control de calidad es el factor que determina el éxito o el fracaso de una empresa.

El mundo de hoy es un mundo de calidad, y que en muchos casos el control de calidad es el factor que determina el éxito o el fracaso de una empresa.



CONDICIONES Y MEDIO AMBIENTE DE TRABAJO

por el Dr. David Flores F.

Será lógico pensar en una recomposición de los problemas de condiciones y medio ambiente de trabajo, al igual que en la recomposición de la estructura de las unidades productivas del país.

Se debe profundizar en las investigaciones con la introducción de diferencias regulatorias y aquellas relacionadas con las formas sociales de organización de las unidades productivas del país.

Fomentar la creación de verdaderos mecanismos institucionales que permitan la participación de las organizaciones de trabajadores y empleadores en la formulación de políticas, normas y procedimientos de trabajo.

La búsqueda de mecanismos de carácter institucional que permitan una mayor participación de los trabajadores en la formulación de políticas, normas y procedimientos de trabajo.

Señaladamente, poder crear una línea de crédito "blanquear" para acciones de prevención e mejoramiento de las condiciones de medio ambiente de trabajo. Compensar con políticas de fomento a la industria nacional productora de equipo y productos individuales y colectivos.

Blenorragia o gonorrea

¿Qué es la blenorragia? Es una enfermedad infecciosa transmitida por vía sexual. Se caracteriza por la inflamación de los tejidos que rodean la uretra en los hombres y la vagina en las mujeres. Los síntomas incluyen flujo purulento, dolor al orinar y picazón. Si no se trata adecuadamente, puede causar complicaciones graves.

Embarazo prolongado Recién nacido postérmino

El interés muestra el de proporcionar mayor información sobre el recién nacido postérmino. Este tipo de bebés suelen tener un peso superior a los 4000 gramos y pueden presentar problemas de salud. Los médicos deben estar preparados para manejar estas situaciones de manera segura.

HANSA Ltda.

AL SERVICIO DE LA MEDICINA EN BOLIVIA

Las esterilizaciones hasta ahora, eran sólo posibles con autoclaves de gran tamaño.

CERTOCILAV le permite a 140° C. y 2.7 bar esterilizar en 3 minutos. Todos los gérmenes y bacterias, así como el HIV y la hepatitis B, se destruyen completamente.

Siempre a su disposición para consultas, asesoramiento y atención de sus requerimientos de equipos médicos y hospitalarios. La Paz, Av. Rical - Santa Cruz Est. Vencedor - 7º piso Tel.: 34444 Int. 245

COHERENT

La tecnología de punta con Láser oftalmológico Láser quirúrgico

Informes: calle Rosendo Villalobos 1306 Teléfono 323945

B&M

UN ESFUERZO HACIA EL SERVICIO TOTAL.

Av. Camacho N° 1412 Tels: 374337-369202

HONORARIOS TABLETS

MUEBLES CLINICOS

LINEA COMPLETA DE MUEBLES PARA HOSPITALES, CLINICAS, FARMACIAS CONSULTORIOS Y LABORATORIOS

ASOCIAMIENTO Y ENTREGAS A DOMICILIO SIN COSTO

Dr. FERNANDO ALVAREZ O. Centro Médico de Especialidades "16 de Julio" Hospital de Clínicas Consultorio: Calle Alameda Magdalena

El parto prolongado es una complicación que puede ocurrir durante el embarazo. Se caracteriza por una duración excesiva del parto, lo que puede poner en riesgo la salud de la madre y el bebé. Los médicos deben estar preparados para manejar estas situaciones de manera segura.

CENTRO MEDICO DE ESPECIALIDADES "16 DE JULIO"

DR. EDUARDO GARCIA CHAVEZ - Ginecología - Obstetricia
 Dra. Susana Bustarret Mier - Pediatría
 Consultorio: Marcelo Villarín Shopping Miraflores - Alameda 2

CLATODONTOLÓGICA
 Dr. Adolfo Vera Cuevas
 GINECOLOGIA - OBSTETRICIA - NEFROLOGIA
 Dr. Antonio Díaz Vera
 NEFROLOGIA - MEDICINA INTERNA
 Dr. Humberto Rodríguez

Edif. ALAMEDA Miraflores Cl. 11 Teléfono "3" TELEFONO: 352131

RESPIRADORES BUCALES Y RONCADORES NOCTURNOS Y SUS CONSECUENCIAS

por el Dr. Johnny José Ortuno Morales

Se dice que el que nunca duerme sin roncar, ni trastojar y el que ay no puede dormir... Por causas no determinadas, se convierte en un problema social y también importante en la salud. Se ha calculado que aproximadamente el 10% de los adultos padecen esta deficiencia. El roncar nocturno es una afección que puede ser de carácter leve o grave, dependiendo de la intensidad de los ruidos que se producen durante el sueño.

Existen dos explicaciones para el roncar nocturno. Primero, los roncadores tienen una vía respiratoria estrecha, con un largo paladar blando y una uvula (compañera del paladar blando) grande y pesada. Segundo, durante el sueño se presenta hipotonía muscular (debilidad) de los músculos de la vía respiratoria, lo que produce un estrechamiento de la vía respiratoria.

Los roncadores nocturnos que roncan de forma leve o moderada, pueden no tener ningún problema de salud. Sin embargo, los roncadores que presentan roncos muy fuertes y persistentes, pueden tener complicaciones como hipertensión arterial, enfermedades del corazón y problemas de salud bucal.

Dependiendo de la causa que está produciendo el roncar, se puede tratar con medicamentos, cirugía o cambios en el estilo de vida. En algunos casos, la cirugía puede ser necesaria para corregir la estructura anatómica de la vía respiratoria.

En los roncadores que presentan roncos muy fuertes y persistentes, se recomienda consultar con un especialista en salud bucal para que evalúe el estado de la vía respiratoria y determine el mejor tratamiento.

La fisura palatina es una malformación congénita que ocurre durante el desarrollo del feto. Se caracteriza por una fisura que atraviesa el paladar blando y, a veces, el paladar duro. Esto puede causar problemas de alimentación, habla y audición.

La corrección quirúrgica de la fisura palatina es un procedimiento complejo que requiere de un equipo multidisciplinario de especialistas. El objetivo es cerrar la fisura y mejorar la función de la vía respiratoria, la habla y la audición.

Después de la cirugía, es importante seguir las indicaciones del cirujano y realizar los cuidados adecuados para evitar complicaciones. También es necesario realizar seguimiento médico regular para evaluar el desarrollo del niño.

La fisura palatina puede afectar la vida del niño de varias maneras. Además de los problemas de alimentación y habla, puede causar problemas de audición y problemas de salud bucal. Sin embargo, con el tratamiento adecuado, los niños con fisura palatina pueden llevar una vida normal.

Si usted sospecha que su hijo puede tener fisura palatina, es importante consultar con un especialista en salud bucal lo antes posible. El diagnóstico temprano y el tratamiento adecuado pueden mejorar significativamente la calidad de vida del niño.



La operación de la fisura palatina sólo es aconsejable a partir de los seis meses de vida.

La fisura palatina

PRESENCIA médica

